



APLAZADA HASTA HOY LA VOTACION

## NO PROSPERARA LA MOCION DE CENSURA



En la foto, los líderes socialistas González, Guerra y Peces-Barba, cambian impresiones en sus bancos.



Suárez no parece preocupado.

Según los cálculos previos que pueden hacerse a la votación de la moción de censura presentada por el Partido Socialista, no prosperará su propuesta, por cuanto las minorías optarán por la abstención.

De esta forma, votarán a favor del Gobierno únicamente los 166 diputados centristas, mientras

que en contra están los votos del PSOE y PCE, que suman 144, y tres del grupo Mixto, con Pi i Suñer, Bandrés y Sagaseta. Los demás, al parecer, optarán por la anunciada abstención, desde Coalición Democrática, que tiene nueve votos, hasta la Minoría Catalana, con 8, PNV, con 7 y PSA con 5, aparte de los ocho restantes del grupo mixto. Por cierto, que

el PNV sigue los debates desde un bar cercano a las Cortes, a la espera de un giro en los debates que les lleve a votar.

Ayer se produjeron intervenciones de todos los grupos, aparte de un amplio careo entre Felipe González y numerosos ministros del Gobierno de UCD. (Información en págs. 10, 11, 12 y 13)

### LOCAL

- PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA. REUNION DE ALTO NIVEL.
- LA CRITICADA UNANIMIDAD MUNICIPAL.
- SEGOVIA ARANA, SECRETARIO DE ESTADO PARA LA SANIDAD (entrevista)
- MARIANO SEONAEZ, ASESOR RDE AGRICULTURA EN MATERIA DE CONTAMINACION.
- EN PAG. 3, "AQUI LA NOTICIA".

### San Sebastián: Atentado contra la policía

Un nuevo atentado terrorista se produjo ayer en el País Vasco cuando un grupo de miembros de ETA que con anterioridad habían robado un taxi, ametrallaron desde una tapia en San Sebastián a dos coches de la policía, los cuales fueron a estrellarse contra otros coches y contra un seto. Inmediatamente

las Fuerzas del Orden Público hicieron frente a los agresores, que inmediatamente huyeron. Cuatro policías resultaron heridos de pronóstico reservado, uno de los cuales está grave, al parecer.

(Información en página 1reca)

*Al paso*

### FIGURITAS ROTAS

Estábamos dispuestos a presenciar una alternativa, y el ruedo se nos llenó de almohadillas. Qué barbaridad, señores. Va Guerra y refiriéndose a Suárez dice que era una figurilla valiosa que se ha caído de la rinconera y se ha roto. A otros, sin embargo, le da la impresión de que con el debate y la moción, un elefante ha entrado en la cacharrería y que por tanto la tienda se ha sembrado de tuestos. La impresión es que han sido muchos los bibelots que se han roto en la confrontación dialéctica y por ejemplo, refiriéndose a Felipe González hay quien habla de que se ha apagado «la estrella de Sevilla». Pocos españoles están dispuestos a perdonar un discurso de dos horas, y Fraga comentó que nunca se había aburrido tanto. Abril Martorell opina que el discurso de Felipe fue tan malo, tan malo, que habla por sí solo... mientras un diputado de las minorías ha dicho que parecía escrito por Abril Martorell, oiga usted. Y en la feria de propósitos y despropósitos han salido a relucir los tufos de la alcoba consensual, los pelos de la dehesa de todo quisque, trapicheos, braguetas, amén de la lluvia de las descalificaciones. Carrillo de pronto se ha vuelto todo comprensión y cariño hacia el socialismo, dispuesto con unción a preparar las nupcias de la izquierda, otra cuestión de alcoba que a Fraga le encocora y pone sobre aviso. Fraga ha dicho que no puede dar su voto a un gobierno que no gobierna, pero tampoco a una alternativa por principios. Dijo que Felipe González y su discurso le oían, con tanta moderación y tanta templanza, a toro afeitado y recordó a propósito que fue un toro afeitado el que se cargó a una gloria del toreo nacional. Vamos que vino a decir que a él no le meten de contrabando objetivos finales camuflados en discursos programáticos, ni goles de penalty. O sea, en otras palabras que Fraga quiso decir toro afeitado por cuerno quemado, y que no da su mano firme y patriótica ni a unos

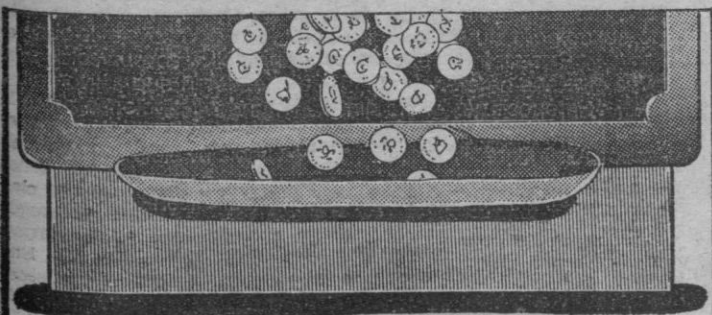
ni a otros. Todos coinciden no obstante en valorar el gesto socialista de promover una moción de censura, pero ya ven.

Ya ven qué faena, que ahora cunde la impresión de que no hay gobierno, pero tampoco alternativa con un Fraga gritando desde la tribuna «todos culpables», en plan doce hombres justos en una sola pieza, el mismo sin ir más lejos. Y cantando a lo Julio Iglesias «ni soy de aquí, ni soy de allá». Mientras los del PNV estaban concentrados en su hotel, como la muchachada de Di Stefano en vísperas de encuentro de interés nacional, y el Rey concentrado en La Zarzuela con la radio puesta, sin perderse ripio, desde la sintonía a la opinión de los participantes, que ya es vocación.

La gente ha tenido ocasión de escuchar a Guerra que «ni Suárez puede aguantar más democracia, ni la democracia más Suárez», mientras Felipe González decía que «la democracia no puede soportar mil parados al día». Y Fraga decía que la clase media no puede soportar más presiones, y Carrillo que las clases modestas más impuestos. ¿Y la gente qué puede soportar? Desde luego, más debates no. Al menos por ahora. Una y aceite, que decimos en esta roqueta.

En el mismo Congreso de Diputados, el presidente Pertini metió un discurso fuera de programa, en plan artista invitado y dijo «a la más perfecta de las dictaduras, prefiero siempre la más imperfecta de las democracias». Jolines, señor Pertini: gracias por intentarnos elevarnos la moral desde la más imperfecta de las democracias. Italia y España somos como primos por parte de Mare Nostrum, ya se sabe.

ANTONIO PIZA



**MAQUINAS  
TRAGAPERRAS:**  
El juego que nos faltaba  
**¿DONDE?**  
en el

casino mallorca

Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera) Tel. 680000



## «LA SITUACION»

Por JOSE A. MOYA (Falange Española Independiente)

La situación actual de España, puede definirse en una sola frase: el estado de la confusión, del descontento y sobre todo de la discordia. Penetrando en el fondo de la actual agitación nacional a que asistimos, se observan en el orden político palabrería y promesas; en el patriótico, ambición; en el social, odio y envidia y en el religioso, superficialidad.

Un pensamiento vital, una idea generadora, un programa sensato y constructivo no aparece por ninguna parte, ni tan siquiera se divisa. Sólo los necios o los ciegos pueden desconocer estas sombrías realidades, y por ello una sola verdad se proyecta clara y vigorosa en el horizonte de España: Que el descontento y el malestar aumentan sin cesar, y que el desbarajuste económico, político y social es cada vez mayor.

Otra de las manifestaciones más desfallecedoras de la realidad española es la muy triste que viene revelándose de carencia de espiritualidad y de virtudes cívicas en todas las actuaciones de nuestro vida colectiva. Por doloroso y triste que sea consignarlo, es forzoso reconocer, hablando en términos generales y saludando con los máximos respetos las excepciones que lo merezcan, que la sociedad española en conjunto no ha tenido un solo gesto digno, más que cuando le han tocado sus intereses materiales. Y un pueblo que deja ultrajar sus sentimientos religiosos, que soporta los atropellos más monstruosos y que abandona y desampara, en fin, a sus hijos más meritorios y hasta a sus héroes, no hay que esforzarse para juzgarlo; él se juzga a sí mismo.

Las dificultades actuales de España no podrán resolverse nunca por la satisfacción de una clase en perjuicio de la otra, sino por la comprensión, la armonía y la buena y necesaria voluntad de todos. Por eso, en este clamoreo nacional que contemplamos, es no sólo perturbador y ridículo, sino también insensato y nefasto pretender organizar las fuerzas sociales de la Nación bajo la órbita del denominador de izquierdas y derechas.

Con este criterio no pueden lograrse otra cosa que agrandar las diferencias sociales y avivar y encender más todavía los odios y antagonismos existentes. El enarbolar, pues, la bandera de izquierdas y derechas, como postulado de las reivindicaciones de una clase social frente de otra, es una prueba irrefutable de que ninguna de las actuales organizaciones políticas ni de sus dirigentes tienen conciencia ni clara visión de las necesidades de España ni de sus intereses verdaderos.

Un pueblo sin grandes sentimientos e intereses comunes no es más que uno polvareda de individuos sin cohesión, y por lo tanto, sin vi-

talidad ni fuerza. Por ello, nuestra Patria necesita, exige y requiere que cese el espectáculo tan triste que están representando la inmensa mayoría de partidos, dividiendo a nuestra nación en dos castas de españoles, como si España no tuviera otro ideal ni preocupación que ver y contemplar cómo lucha sin tregua ni desmayo una parte de españoles por subyugar, por destruir y por aniquilar a la otra. Es preciso, necesario y urgente agrupar a todas las fuerzas sensatas bajo un denominador adecuado a los difíciles momentos que atravesamos, porque sin una concepción de la vida, común a todos los hombres, piensen como piensen, y sean lo que sean, no podrán satisfacerse nunca de las necesidades del presente ni del futuro. Ofrecemos esta consideración al juicio sereno e imparcial de cada uno, así como el hacer aplicación de sus enseñanzas a las actuales necesidades y condiciones de nuestra Patria y de nuestro tiempo.

Sería quimérico acariciar ninguna esperanza de mejoramiento en los cambios políticos que se proyectan. Estos son efectos y no causas, y por ello reflejan el estado de un pueblo, pero no lo modifican ni le preceden. La situación ac-

tual de España no ofrece ninguna duda respecto a la veracidad de esta aserción. ¿Qué se ha hecho, social, económica y moralmente desde los más remotos tiempos? sencillamente una cosa: retroceder. Jamás el malestar ha sido tan general; jamás los odios y los rencores de todas clases han estado tan vivos como hoy. Si bastaran la voluntad y el deseo para aniquilar a los hombres, España sería un desierto.

Todo Estado que intente construir sobre la base exclusiva de un sector nacional, está de construcción endeble. La labor eficaz a realizar no es la de abatir ni aniquilar a una clase social sino la de enseñar a cada uno la importancia de la otra. Lo decisivo en el actual estado de evolución constante en que se encuentra la humanidad son los conocimientos, el saber y la competencia; y no basta con ejercer el poder para imponer una voluntad, es preciso, ante todo, que cuando se derriba o destituye una cosa, sea sustituida por otra más eficaz y mejor. Lo que hoy interesa a los pueblos no son los programas políticos, sino el pan diario para muchos millares de seres que no lo tienen y para una mayoría que lo tienen a muy duro precio y muy escaso. Sólo cuando los intereses del pueblo y de la Nación estén muy por encima de los intereses de partido, sólo cuando dejemos de considerar como enemigo al que piensa de distinta manera, y seamos todos unos en la voluntad inquebrantable de salvar a España, podremos iniciar el trabajo. No podemos ni debemos ignorar que una nación sólo deviene grande cuando todos los ciudadanos trabajan juntos y honradamente para engrandecerla.

### LOS «JUECES DE FRANCO»

#### PUEBLO

El problema de Juan Luis Cebrián es un problema de la prensa. Se ha hablado de él suficientemente y no es intención nuestra entrar en ese asunto concreto, sino en

otro que, aparentemente marginal, tiene tal importancia que no debe dejarse pasar en silencio. Ciertos periódicos extranjeros, con la ignorancia natural en su calidad de extranjeros y su categoría de oráculos, jamás dispuestos a aprender, han hablado, con ocasión de este contratempo, de los «jueces de Franco», como si eso fuera la explicación de todo lo que sucede.

Es una forma despectiva de hablar de una profesión como la judicatura, cuyos canales de acceso están perfectamente separados de cualquier implicación política. Después de estudiar la carrera de derecho se accede a la judicatura por unas oposiciones a juez de Primera Instancia e Instrucción, una vez aprobadas las cuales es necesario realizar unos cursos en la escuela judicial. Todo el proceso de selección de los jueces españoles discurre totalmente separado de la política, y eso lo deberían saber los que reproducen, sin comentarios o matizaciones, que tratan de ligar la judicatura española a un régimen determinado.

Los jueces españoles son el resultado de estudiar unos cientos de temas jurídicos (derecho procesal, civil y penal, principalmente), exponer en unos ejercicios más o menos duros —más bien muy duros— esos conocimientos y hacer unos cursos en la citada escuela judicial. Es decir, los jueces españoles no son de Franco, ni de Suárez, ni de nadie, sino de una función que se ejerce sobre las leyes existentes. Es natural que los jueces tengan inclinaciones personales, criterios que modalicen, sentencias, como sucede en cualquier actividad humana; pero basta conocer superficialmente la materia sobre la que versa la apreciación de suficiencia para darse cuenta de que no hay «jueces de Franco», como tampoco hay ahora «jueces de Suárez». Lo que hay es jueces del Código Civil, del Penal, de las leyes de Enjuiciamiento, etcétera.

Por esa regla de tres, todos seríamos algo de Franco, incluso los periodistas, porque la mayor parte de los ejercientes —Cebrián, también— han comenzado su profesión en tiempos de Franco. Los pueblos y algunas de sus instituciones están por encima de los regímenes y sólo en casos especiales de nombramientos discretivos dentro de la carrera judicial se podría hablar de «jueces de Franco». Lo demás son simplificaciones burdas que no tienen razón de ser. Los jueces ordinarios lo son de la ley. Si la ley es mala, cambiarlas es lo que procede, pero cualquiera —cualquier español no analfabeto— sabe que los miembros de la judicatura se seleccionan, desde mucho antes que Franco hiciera la primera comunión, por canales apolíticos.

En la España actual no existe la libre creación de derecho por el juez, como la hubo en tiempos en Castilla o en Aragón y la hay en el derecho inglés. El juzgador se mueve como simple intérprete de la ley dentro de unos márgenes estrechos que no le permiten excesivos dibujos. Podrá «tender» a un lado o a otro, pero no irse a donde quiera.

AEMILIUS

**AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA**  
**FIESTA - HOMENAJE TERCERA EDAD**  
**CASTILLO DE BELLVER**

31 de mayo, a las 19 horas.  
Escuela de Música y Danza.  
Grupo Aliorná.  
Teatro de «Escoltes Ramón Llull». Federación de Corales de Mallorca, Banda Municipal de Palma.  
Durante el transcurso de la fiesta y merienda se entregarán las medallas conmemorativas de la exposición de artesanía.  
Para informes y recogida de tickets, que serán gratuitos, Negociado de Cultura, C/ Almudaina, 7-B. Telfs.: 224090 y 224082.  
SALMA tendrá establecidos puntos de recogida de los asistentes en Pza. de Cort y barriadas.

## LA PRENSA DICE...

### EL «VATICANO LAICO» DE LA INTERNACIONAL

#### «EL PERIODICO»

El reciente viaje de Felipe González a Teherán para tratar de la distensión entre Irán islámico y el mundo occidental tiene un doble significado político para la opinión pública española.

En primer lugar, hay que referirse a lo que pueda aportar como elemento positivo de relajamiento de una crisis internacional. No cabe todavía hablar de resultados, pero sí de intenciones. La Internacional Socialista se constituye, por primera vez, desde la II Guerra, como un interlocutor válido, una especie de ONU ideológica y alternativa, un Vaticano laico de los buenos oficios. Aunque sólo fuera por eso ya estaría justificada una misión, cuyo mejor mérito es el de no pretender tan sólo la liberación de los rehenes norteamericanos.

En segundo término, hay que mencionar el éxito con que el líder del PSOE le hace la competencia internacional al presidente Suárez, y aun le adelanta por una cabeza en su propio terreno. Si Suárez tiene una predisposición natural a hacerse invitar por el mundo árabe, y a dejar decir con sabia coquetería, más que afirmar él mismo, que podría hacer de puente entre EE UU, y los radicalismos islámicos, Felipe González llega hasta la nueva Meca de los furcos musulmanes, y a través de la Internacional obtiene una representatividad mediadora, real y no insinuada.

Todo ello, naturalmente, no va a influir ni poco ni mucho en el resultado de la votación sobre la moción de censura socialista en el Congreso. Pero sí es ilustrativo de ese acoso que está sufriendo Suárez desde la oposición y, presumiblemente también desde su propio partido. Las espadas están todavía en alto y la moción, aunque cuesta arriba, no deja de presentarse bastante apretadilla. La estatua nacional de Suárez se ve, así, poco a poco recortada, mientras que su dimensión internacional, tan amorosamente arropada en una vorágine de visitas exteriores, también pierde altura en la misma medida en que Felipe González dispone de una agencia de viajes, la Internacional Socialista, que le lleva hasta Teherán.

Los frutos del viaje, que todo parece indicar que podría haberlos, no los veremos hasta dentro de unas semanas. Felipe ya se lo recordará a Adolfo cuando llegue el momento.

### EL NEGOCIO DEL GRAN EDIFICIO

#### «GACETA ILUSTRADA»

nas turísticas y, sobre todo, en la construcción de grandes edificios.

La mayor parte de los bancos más importantes cuentan con amplias inversiones en edificios de Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Sevilla y demás ciudades grandes de toda España, comenzando por sus propias sedes centrales y sucursales principales. Algunas de las inmobiliarias de estos bancos han alcanzado una gran importancia dentro de su gestión comercial. La especulación del suelo de las principales ciudades españolas es uno de los más importantes negocios, y más rentables, dentro de la crisis económica.

Estos pisos están a la altura de las grandes «suites» de la Quinta Avenida de Nueva York, donde en una especie de lujosas cajas de caudales habitan, por pisos, Jacqueline Onassis, Richard Nixon y gran parte del elenco de grandes fortunas norteamericanas. Los millonarios españoles comienzan ya a estar cansados de vivir a 30 kilómetros de Madrid y está empujando el «retorno» al centro, para lo cual comienzan a ofrecerse pisos céntricos «todo confort y alta seguridad».

### LOS OBJETIVOS DEL VIAJE A TEHERAN DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

#### «FRANKFURTER ALLGEMEINE»

ción, evitando de esta forma que Irán, debido al conflicto con Estados Unidos, se oriente hacia el campo socialista.

Kreisky ha dicho hace pocos días que una colaboración de Occidente con Teherán es imposible mientras no se libere a los rehenes americanos. El canciller austriaco está convencido de que Occidente debe buscar una salida al círculo internacional en que ha caído, como consecuencia de los rehenes, que respete el sentimiento nacionalista del Irán revolucionario y, a la vez, hacer que este país reconozca los intereses propios occidentales. (...)

Sin embargo, Kreisky habló solamente de un viaje de información y denegó que fuese a actuar como mediador. (...)

No sólo los dirigentes de la socialdemocracia europea abogaron y defendieron el viaje de Kreisky, Palme y González a Teherán, sino también los estados árabes; sobre todo, Arabia Saudí, Egipto y los estados del Golfo Pérsico han manifestado su interés por una iniciativa europea en Teherán, para impedir una radicalización de la situación.

Se puede conjeturar que algunas sugerencias para el viaje de Kreisky a Teherán son el resultado de su viaje oficial a Ryad a principios de febrero. Kreisky, a su regreso de este viaje a Arabia Saudí, manifestó la inquietud que sentían los saudíes ante los sucesos de Irán. (...)

### DESPUES DE SUAREZ, ¿QUIEN?

#### cambió

equipo de hombres importantes y saber a dónde se va políticamente. Tras la última crisis política que culminó en el tormentoso y brillante debate parlamentario del 20 y 21 de mayo, Suárez ha demostrado que carece de las tres. Y, lo que es peor, alguna de esas virtudes la tenía, y ahora la ha perdido. (...)

La voz de la calle ya no es unánime, y Suárez, el gran auscultador, ya no sabe cómo gobernar. Hasta ahora ha tratado de lograr consensos muy amplios con socialistas, comunistas, aliancistas y quien sea para reproducir en falso una voz unánime de la calle que no existe ya. Resultado: Gobierno a salto de mata. Gobierno a la espera de la crisis. Gobierno cada vez más imposible y peor. Resultado también: cansancio y hastío del país por una política que no se entiende y unas instituciones que funcionan en secreto y mal.

Todo eso terminó con la moción de censura socialista. Y también terminó el Suárez que conocemos hasta hoy. ¿Después de Suárez, quién? Por de pronto, una cosa, después de Suárez no debe venir Felipe González en alas de una conspiración parlamentaria y de pasillo. El país pide opciones claras, no alianzas-engendros de partidos totalmente heterogéneos. Felipe debe llegar al poder cuando gane en las urnas, no en su «coyunda antinatural» con Fraga y con Carrillo. Entonces, ¿quién? Entonces UCD tiene que generar un proyecto político claro y la persona que puede llevarlo a cabo. El debate político, y público, en UCD es imprescindible. (...)

Juan Tomás DE SALAS

**Baleares**  AÑO XLI N 12.817 DEPOSITO LEGAL PAL. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Nº MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 56 40\* (tres líneas)

SUBSCRIPCIONES: 23 11 77  
SUSCRIPCIONES: 23 87 10  
CIERRE: 23 11 77



**AQUI, LA NOTICIA**

**EL PRESIDENTE DEL SENADO, EL LUNES, EN EL IBEDE**

El presidente del Senado D. Cecilio Valverde se trasladará el lunes a Palma in-

vitado por el IBEDE. La visita del senador Valverde se inscribe dentro de

las habituales cenas-colos organizadas por el mencionado instituto.

**PERIODISTAS FRANCESES ENTRE NOSOTROS**

Invitados por el Fomento del Turismo, se encuentran en la isla un grupo de periodistas franceses, especializados todos en turismo. Los compañeros galos representan

a "Le Figaro", "Dauphine Libéré", "ECHO Turistique", "Repertoire des Voyages", "Tonus", "Gault et Millaud", "Tour Hebbo" y "France Golf". Todos ellos mantenen-

drán un panel informativo con representantes de la Comisión de Promoción del Fomento.

**IGNACIO VASALLO, HOY, EN «CLUB DE MEDIANOCHE»**

Hoy por la noche, en el salón "El pirata" del hotel Meliá Mallorca, se celebrará una nueva edición del programa periodístico "Club de Medianoche", en el que se entrevistará a la "vedette" Pola Cunard, el cantante ma-

lorquín Celso, seleccionando para participar en el Festival de Benidorm; Margarita Zanoaguera, concejal del Ayuntamiento de Palma y delegada de juventud de Unión de Centro Democrático, y el subdirector gene-

ral de Turismo de la secretaria de Estado de Turismo, Ignacio Vasallo.

El programa dará comienzo a las 12 de la noche, como es tradicional.

**VIAJE A POLONIA COMO HOMENAJE A CHOPIN**

En octubre del presente año se celebrará en Polonia el concurso festival internacional Chopin, con tal mo-

tivo se organiza un viaje desde Mallorca para asistir a él. El festival tiene lugar en Varsovia cada 10 años y co-

menzará el día 1 de octubre. Se visitará la casa de Chopin, así como la de George Sand en París.

**EXITOSA ACTUACION DE GUILLEM D'EFAK**

Guillem d'Efak consiguió un éxito clamoroso en su actuación del miércoles pasado en la Sala Imperial de Manacor, con el tema "Lo reg-

ne al mig del mar". A pesar del debate parlamentario y del partido de Copa de Europa televisado, llenó de gente

la sala. En total asistieron unas 600 personas. La actuación del grupo musical Amigos fue formidable.

**SOLIDARIDAD DE SOCIOS DEL CLUB DE MAR CON BARTOMEU SITJAR**

El señor Sitjar, presidente de la Junta del Puerto de Palma, recibe muestras de solidaridad de un buen número de socios del Club de Mar por la airada e infundada nota publicada en la prensa. Se indica también en la nota que hemos recibido

de la Junta del Puerto que "El Club de Mar, en el momento de iniciarse los trámites correspondientes al embargo abonó la cantidad de 2.455.516 pesetas, importe del principal adeudo que en su día se envió a la tesorería de Hacienda para su cobro

por vía ejecutiva, más los recargos correspondientes. Igualmente para el cobro del resto de la cantidad de 2.450.120 ptas. se ha iniciado la vía de apremio pertinente, de acuerdo con la legislación vigente".

**«MIL MILLAS» NAUTICAS**

Ayer, a primera hora de la noche, en el Real Club Náutico de Palma, tuvo lugar una rueda informativa, en el transcurso de la cual se dio cuenta de la próxima regata

denominada "Mil millas", que, entre otras novedades, registrará la obligatoriedad de que, en cada crucero, solo vayan dos tripulantes.

Daremos cumplida referencia, mañana, en la sección deportiva. No sin antes adelantar, que habrá una destacada participación mallorquina.

**MUESTRA DE TRABAJOS ARTESANOS DEL «PUIG D'ES BOUS»**

El próximo sábado, a las 11 de la mañana, se abre al público una muestra de trabajos artesanos del "Puig d'Es Bous". Los trabajos están realizados todos ellos

por "un grupo de hombres que intentamos hacer nuestra propia vida, en un viejo y ex-abandonado caserón del Consell, a través de la res-

ponsabilidad, la convivencia, el compañerismo y el trabajo manual. La muestra puede ser visitada en la Plaza San Jerónimo número 3.

**HOY TERMINA EL PLAZO PARA EL CERTAMEN «EL HOMBRE Y LA ARQUITECTURA EN BALEARES»**

A las ocho de la tarde de hoy viernes finalizará el plazo de presentación de trabajos fotográficos para el III Certamen "El hombre y la arquitectura en Baleares" y el primer certamen infantil sobre "lo que más y lo que menos te gusta de tu ciudad", organizados por la Cooperativa de Aparejadores y el INESE con la colaboración de la Cámara de Ahorro de Baleares.

La exposición de las obras seleccionadas, que junto a una muestra monográfica sobre el arquitecto Bennazar, tendrá lugar en la Lonja, se inaugurará el próximo viernes día 6 a las ocho de la tarde. Se ha confirmado que la presidencia del jurado calificador la ostentará el pintor Juli Ramis y que figuran en el mismo el fotógrafo Cosme Adrover, el arquitecto Manuel Bonnin y Catalina Enseñat, delegada de Cultura.

Aproximadamente se han recibido obras de unos 120 participantes para el concurso general y un número parecido para el infantil.

**MANIFIESTO PARA UNA MEDITACION CIVICA, DE FELIX PONS**

El diputado socialista Félix Pons dará a conocer públicamente el próximo lunes su "Manifiesto para una meditación cívica" en un acto organizado por el mismo, es decir sin el respaldo de su partido, que comenzará a las siete y media de la tarde en el hotel Palas Atenea.

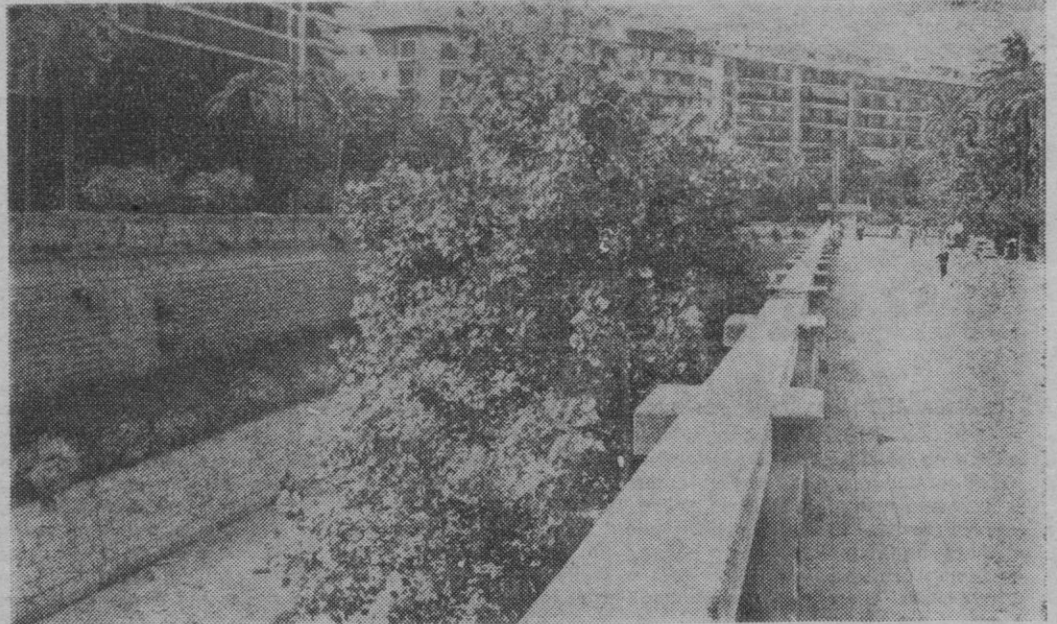
La conferencia de Félix Pons será pública y según manifestaciones del propio diputado tendrá el carácter de la exposición de un ciudadano de a pie sobre problemas que preocupan a todo el país.

**LA DIRECTORA GENERAL DE MEDIO AMBIENTE, A PALMA**

En el salón de actos de la Cámara de Comercio pronunciará a las ocho de la tarde del lunes una conferencia la Directora General de Medio Ambiente María Estevan Bolea, que dará clausura al Primer Curso sobre Medio Ambiente que organizado por el INESE se ha venido desarrollando desde el pasado mes de noviembre. Al mismo acto asistirá también el subdirector general del CIECA don Manuel Luna Aguado.

**... Y AQUI, LA IMAGEN**

**UN ARBOL EN LA RIERA**



La primavera ha llegado y no perdona, siquiera, al árbol que ha florecido en una de las paredes de la Riera, cercano a la Plaza de Hornobeque. El hecho no tendría la mayor importancia si el árbol no hubiera florecido por

generación espontánea en una de las paredes del cauce de nuestra Riera, porque se supone que nadie lo ha plantado allí, sabiendo que hace un par de años se levantó esta pared. Bien, alegrémonos porque por sí

sola la naturaleza nos regala una pequeña zona verde, a pesar de la asistencia que tienen los jardines y demás zonas verdes de la ciudad. — (Foto JUANET)

**FIESTA DE FIN DE CURSO**



Ayer se celebró en el colegio San Cayetano la fiesta de fin de curso con la lucida actuación de todos los alumnos del colegio. La fiesta se adelantó para no interrumpir así el proceso de exámenes finales. En la fie-

sta de ayer hubo desfiles, acto religioso, torneo de fútbol sala, exposiciones y feria, carreras de cintas, partido de fútbol entre profesores y alumnos, entrega de premios, etc. Todo un día de extraordinaria animación en una

fiesta muy bien preparada y llevada a cabo por todos sus alumnos y profesores. En la foto la sala de exposiciones con trabajos de los alumnos. — (Foto: C. Vives)

**TOLBASA**  
FABRICACION DE TOLDOS  
COMUNICA

Su nuevo y único domicilio social en Palma, sito en Naves Poima, 42 — Polígono La Paz. Teléfono:

**25 55 49**

Horario de oficina de 8'00 a 3'00 (lunes a sábados)  
Delegación MANACOR: Teléfono: 55 13 75

**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO



Solicite información a

**TESH-MÓVIL**

GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104



## LABORAL

Los presidentes de la Pequeña y Mediana Empresa de las Islas se reunieron ayer en Palma

### «LA ADMINISTRACION Y EL PODER EJECUTIVO DEBEN ESTAR EN LOS CONSELLS INSULARES»

Con motivo de la visita a Palma de los presidentes de PIME en Menorca e Ibiza-Formentera, ayer tuvo lugar una rueda de prensa en los locales de la Asociación de Pequeña y Mediana Empresa de Mallorca. Los representantes de PIME intervendrán por la tarde en una mesa redonda sobre "la economía de las Islas" que la revista "Actualidad Económica" había convocado en la Cámara de Comercio, y sobre ese mismo tema versó la rueda de prensa con los informadores locales. La estancia en Palma fue aprovechada además para intercambiar criterios entre las organizaciones de pequeña y mediana empresa ya que la PIME es autónoma en cada una de las islas.

Se aclaró en primer lugar que esa línea de autonomía organizativa tiende a potenciar el hecho insular, realidad tantas veces olvidada pero que desde el punto de vista económico resulta evidentemente incontestable.

Para describir la situación económica menorquina, tomaron la palabra el presidente de PIME en esa isla, Guillermo Camps y el secretario general, Pablo Seguí. Partiendo de la personalidad propia de la economía menorquina que no está basada en el turismo, sino en un equilibrio entre éste y las industrias de biutería y calzado, se puso de manifiesto la crisis por la que atraviesan estos sectores y la necesidad de una adecuada reestructuración para seguir conservando ese equilibrio al que antes hacíamos referencia. Por otra parte, el turismo en Menorca se diferencia cuantitativa y cualitativamente del de las otras islas, estando aún a tiempo de llevar a cabo una adecuada ordenación del territorio, preservarlo, y promover una indus-

tria turística de calidad que resulte rentable. En cuanto a la crisis de las otras industrias tradicionales de la isla, los portavoces de PIME entienden que éstos pueden salir adelante ya que, al tratarse de pequeños negocios la adaptación a las necesidades de la crisis resulta más fácil. Menorca trata, en definitiva, de encontrar su propia solución económica para la que cuenta con suficientes recursos siempre que se le faciliten los cauces para la reestructuración que se intenta llevar a cabo y se dote a los entes insulares de la suficiente capacidad de decisión.

Por lo que respecta a Ibiza-Formentera, Francisco Ramón Marí y José María Riera, como presidente y secretario de PIME, expusieron la necesidad de que el turismo, base de la actual economía de la isla, se desarrolle normalmente. Al respecto, hicieron hincapié en la gravedad del aumento de los precios del transporte desde el punto de vista de su repercusión en un aumento de los costes de la industria turística. No obstante, se puso

de manifiesto la urgencia de potenciar otros sectores industriales «no contaminantes» que complementen el sector turístico ya que éste es de ocupación estacional con lo que solo se trabaja fuerte en los cuatro meses de temporada alta y otros dos a medio rendimiento. «Hemos estado muy dejados por parte de la Administración y hemos padecido una doble centralización, la de Madrid y la de Palma. Todo está en Mallorca y encima las comunicaciones son deficientes. De Formentera no hablémos porque es el colmo de los colmos», diría el representante de PIME.

Preguntados sobre el la situación preautonómica había modificado en algo este abandono, todos estuvieron prudentemente de acuerdo en que hasta tanto no se hayan traspasado las competencias de la administración central al C.G.I., y de éste a los Consells Insulares, no podrán valorarse las repercusiones del proceso autonómico. «Ahora continuamos como antes de la preautonomía y si las delegaciones que se otorgan no son efectivas y con suficientes atribuciones estaremos poco más o menos como antes», advertirían los representantes de PIME para quienes la verdadera administración y el poder ejecutivo deberá residir en los Consells Insulares, actuando el Interinsular como mero coordinador.

E. CHECA

Ciertos sectores del taxi manifiestan su oposición a la concesión de más licencias

### TRES ENCERRADOS MAS TUVIERON QUE ABANDONAR LA HUELGA DE HAMBRE

Ayer, y también por prescripción facultativa, otros tres de los taxistas encerrados en Santa Eulalia tuvieron que abandonar la huelga de hambre, siendo sustituidos por dos nuevos compañeros. De esta forma los encerrados son actualmente cinco y ninguno de ellos de los que iniciaron la huelga de hambre el pasado lunes. La intención de los taxistas asalariados es continuar con el sistema de reemplazamientos, persistiendo en su acción hasta que se obtenga algún resultado positivo en sus reivindicaciones. Al res-

pecto, cabe señalar que la reunión prevista entre los técnicos del Ayuntamiento que elaboraron el informe negativo a la concesión de nuevas licencias y los técnicos de la Agrupación del Taxi de CC.OO que debía haberse celebrado ayer, ha sido aplazada hasta hoy. Mientras tanto, ayer se celebraba un pleno municipal al que asistieron tanto los taxistas asalariados como los de la patronal y autónomos que se oponen a la concesión de nuevas licencias. Por otra parte, ayer pudie-

ron verse circulando por Palma algunos taxis que llevaban carteles alusivos al problema, manifestando su conformidad con el informe del Ayuntamiento y su oposición a que se aumente el número de licencias. En este mismo sentido, ha llegado una carta a esta redacción firmada por cinco taxistas que expresan su total desacuerdo con la concesión de nuevas licencias, alegando que cuantos más taxis haya en Palma, más altas serán las tarifas, y menos trabajo tendrán.

### A pesar de que el Consell ha respondido a su compromiso en los trabajos comunitarios LA ASAMBLEA DE PARADOS, DESCONTENTA POR LA ESCASA DURACION DE LOS CONTRATOS

En respuesta a las exigencias planteadas por la Asamblea de Parados, ocho de cuyos miembros intentaron ocupar el despacho del presidente Albertí para urgir la contratación de cincuenta personas, el Consell anunció ayer que, a partir del próximo día 2 de junio se procederá a la formalización de los cincuenta contratos por un plazo de 15 días, tal y como se había prometido. No obstante, la Asamblea de Parados no considera que el resultado sea satisfactorio, según se desprende de un comunicado remitido

a la prensa en el que denuncian ante la opinión pública lo que consideran un "parche" por parte del ente preautonómico, emplazando a las autoridades competentes del mismo a que den una respuesta concreta y definan su política de empleo. Al respecto, se preguntan que hace el Con-

sell con los 700 millones que tiene de presupuesto general para el año en curso, qué responsabilidad política tienen las actuales autoridades ante el problema de los parados, y señalan que con 15 días de trabajo no se soluciona la situación de los parados sin subsidio.

### Para decidir la postura a tomar frente al impuesto suntuario PROXIMA REUNION EN MADRID DE LOS EMPRESARIOS DE RESTAURACION

El presidente de la Asociación Empresarial de Restauración, Francisco Izquierdo, informó ayer de la próxima reunión de la Junta Directiva convocada para el día 2 de junio en Madrid y cuyo objeto será decidir la posición a tomar ante el impuesto suntuario decretado por el Gobierno para su aplicación por parte de los Ayuntamientos. Como se recordará, sobre este mismo problema se celebró una asamblea general de empresarios en el Palacio de los Deportes de Madrid, optándose en ella por dejar la decisión final de pagar o no pagar a criterio de la Junta Directiva, una vez visto el desarrollo de los acontecimientos y el resultado de las ne-

gociaciones llevadas a cabo con los diferentes ayuntamientos. Resultado: de las mismas ha sido que, mientras algunos aplicarán solo cifras simbólicas, otros aplicarán escalonadamente según la categoría de los establecimientos de forma que los más modestos queden excluidos. No obstante, otros consistorios no se han pronunciado aún y, mientras tanto, el criterio de los empresarios es rechazar por injusto un impuesto que grava directamente los beneficios brutos sin tener en cuenta los gastos. «Es como tener un socio que solo va a las ganancias pero que no se hace cargo de las pérdidas», diría Francisco Izquierdo.

E. CHECA

## CONSELL GENERAL

### DIRECTORES GENERALES DE TRANSPORTES DE LOS ENTES PREAUTONOMICOS SE REUNEN ESTA TARDE EN PALMA

Para las cinco de esta tarde está prevista en la sede del Consell General una reunión de trece directores generales de Transportes de entes preautonómicos, en la que tratarán de la problemática del sector en las comunidades autónomas y sus relaciones con la Administración Central.

Anteriormente los directores generales se reunieron en Sevilla en febrero del 79 y en Madrid, Barcelona y Santiago el mismo mes de este año.

### HOY SE CONSTITUYE EL NUEVO PATRONATO DEL INSTITUTO DE BIOLOGIA ANIMAL

A las once y media de esta mañana en el Palau del Consell tendrá lugar la constitución del nuevo Patronato del Instituto de Biología Animal, que presidirá desde ahora el presidente del Consell General Interinsular y dependerá exclusivamente del ente preautonómico balear.

En el Orden del día del acto se contempla el nombramiento del nuevo director del Instituto y la aprobación del nuevo reglamento, que comporta una diferente configuración jurídica e institucional del Instituto de Biología Animal.

### LA PROBLEMÁTICA DEL HOSPITAL PROVINCIAL, EN EL PLENO DEL CONSELL DE MALLORCA

La problemática del Hospital Provincial será tratada nuevamente en el Pleno del Consell de Mallorca del lunes, al que el conseller delegado por el centro Pere Morey presenta diecisiete puntos referentes al mismo.

El orden del día de la sesión, que se iniciará a las siete de la tarde, cuenta también con temas de Agricultura, Obras Públicas, Planeamiento, Beneficencia y Personal.

### NUEVA REUNION SOBRE EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A BALEARES

Para las once horas de mañana, sábado se ha convocado una nueva reunión de la Comisión interconsellerías encargada del estudio de la problemática del abastecimiento de agua a las Islas Baleares, que hace meses trabaja sobre el tema.

En la reunión de mañana se tratará en concreto del futuro Plan de Abastecimiento para cada una de las islas, del estudio de una oferta para la realización de este plan general y, finalmente, se presentará un avance informativo del trabajo que se realiza en Mallorca sobre focos de contaminación de las aguas subterráneas, para zonas urbanas, agrícolas e industriales.

El estudio mencionado que por primera vez se realiza sobre las Islas deviene del acuerdo suscrito entre el Consell y el Instituto Geológico y Minero de España.

## AVISO

### PANADERIA STA. EULALIA

Plaza España, 13. Palma

Comunica a sus clientes y amigos que, finalizadas sus vacaciones,

## MAÑANA, DIA 31

### REABRIRA DE NUEVO SUS PUERTAS

«BALEARES»



Filósofa y feminista

# CELIA AMORÓS: «EL FEMINISMO ENCARNA VALORES NUEVOS»

«Entiendo que la reivindicación más inmediata que tiene planteada la mujer hoy es la lucha por el aborto». Es la reivindicación más específica. Considero que es presu- puestado para conseguir la igualdad», diría la profesora Celia Amorós en la rueda de prensa previa a la conferen- cia que sobre «Feminismo: el discurso de la diferencia, el discurso de la igualdad, pronunció ayer tarde en Pol- lença, dentro del ciclo que ha organizado el Col·legi Ci- fre de Colònia y La Caixa.

## VALORES DE MARGINACION

Profesora adjunta de la UNED, (Universidad a Dis- tancia), doctorada en Histo- ria de la Filosofía, con una tesis sobre Levi-Strauss, Ce- lia Amorós tuvo noticia ayer mismo de que se le había concedido el premio «María Espinosa», que concede el Ministerio de Cultura por trabajos que promuevan la investigación sobre el femi- nismo. El suyo fue un artícu- lo publicado en la revista «Zona Abierta» con el título

de «El Feminismo, entre la Autonomía y Los partidos», porque: «La autoafirmación de los valores subculturales en la mujer es semejante a lo que ocurre con los nacio- nalismos y su función de au- toafirmación de la cultura propia». Sin embargo, en- tiende: «que no puede lle- varse a cabo ninguna lucha emancipatoria desde el au- toodio, que conduce simple- mente a la autodestrucción».

La subcultura femenina estaría formada por elemen- tos de la marginación, unos

negativos, y que no tienen porque reivindicarse, y otros que son «elementos que res- ponden a la creación propia de la mujer, desde esta pro- pia marginación». «Ocurre —añadirá— como con el jazz, que es valor cultural que ha surgido de la marginación de la minoría negra». Unos elementos a reivindicar, y que son «valores contrapues- tos al discurso del poder que ha organizado el macho». Y así, aquella primera rei- vindicación sería una aspi- ración de que «la propia na- turaleza no sea para la mu- jer un lastre»



nes», que haría del macho un ser «agresivo, competi- vo», al que «hay que contra- poner los valores femeninos: el antipoder, la no agre- sión... «teoría que —dice— apoya el filósofo alemán contemporáneo Harich, pon- gamos por ejemplo, siempre moviéndonos en los terrenos de las propuestas, del dis- curso teórico, entendiéndolo por «discurso», responde, un tipo de lenguaje que fluye en torno a una serie de pro- blemas y tópicos, «y que es también categoría de len- guaje que empleamos los filósofos en plan un poco elevado».

«Discurso de la igualdad» de la mujer ante el hombre.

como herencia «de la ilus- tración francesa, herencia que todavía no se ha cum- plido y responde a la necesi- dad de reaccionar contra la desigualdad que ha impues- to el hombre».

Para Celia Amorós el fe- minismo es la lucha de la mujer por conseguir el ser humano, reconociendo que es también lucha del hom- bre, sólo que en la mujer es algo específico, ante la perspectiva de vida machista elaborada por el varón. La mujer puede todavía decir que «el poder no nos ha cor- rompido», aunque solo sea porque nunca lo ha tenido, si bien entiende que de lo que se trata «es de cuestio- nar la forma del poder, de ese poder del varón». — A.M.T. — Foto JUANET.

Alegando una lesión ocular

# ANA BELEN NO ACTUARA EN LA GALA OTA

Ha sido reemplazada por Angela Carrasco



En el grabado, Ana Belén acompañada de su marido, Víctor Manuel, celebrando el 29 cumpleaños de la artista que ahora, alegando una lesión ocular, no quiere actuar en Palma. La foto está tomada hace dos días, en Madrid.

Como se había anunciado recientemente desde las páginas de nuestro diario, el próximo día 4 de junio era la fecha prevista para comenzar, «a lo grande», las Galas OTA 1980. La estrella invitada para esta inauguración, Ana Belén, re- lanzada ahora a la fama gra- cias a televisión. Pero, por causas totalmente ajenas a la organización, la estrella no vendrá a esta gala. Quizá por otra causa, vaya usted a sa- ber.

## ALEGA UNA LESION EN

### LOS OJOS

—Ana Belén —explica Agus- tín Pinillos, delegado regional de OTA— había firmado el contrato con nosotros el 20 del pasado mes de diciembre. Pe- ro como nos habían llegado rumores de que ahora quería tomarse unas largas vacacio- nes, nos pusimos en contacto con su manager, para recordarle que el día 4 de junio te- nía que actuar en «Tito's». Y desde Madrid nos dijeron que no podría ser, que Ana Belén no podría cumplir el contrato por padecer una lesión ocu- lar. Al parecer, según la ver- sión que nos han dado hoy mismo —ayer para el lector— la artista sufrió, durante una sesión fotográfica, una que- madura en la retina, que no le permitirá actuar en un es- cenario durante una larga temporada. Hasta aquí, todo normal. Pero lo lamentable de esta historia es que nos hemos tenido que enterar de que Ana Belén no vendría por una ges-

tión realizada desde Palma, y cuando ya habíamos iniciado la campaña publicitaria anun- ciando el comienzo de las ga- las. Por nuestra parte, claro, hemos puesto en manos de nuestros abogados el asunto, pues nos consideramos seria- mente perjudicados.

Añade el señor Pinillos que además han suspendido los contratos que la artista había firmado —seis en total— con OTA para actuar en Palma, Tenerife y Las Palmas.

—¿Se aplazará entonces el comienzo de las galas?

—No, esto no lo podemos hacer

—¿Que artista reemplazará a Ana Belén?

—Como es fácil imaginar, resulta ahora prácticamente imposible contratar a una gran artista con tan solo unos días de plazo, pues todas las figuras, por estas fechas, es- tán comprometidas.

—¿Entonces?

—Hemos tenido la gran suerte de poder adelantar la actuación de Angela Carras- co, que es una de las estrellas que actuarán este año para el público mallorquín. Ella se- rá, el día 4, quien inaugure las galas OTA.

Y más tarde, Rocio Dúrcal, María Dolores Pradera, Paloma San Basilio, Camilo Ses- to, José Luis Perales.

JAIME JIMENEZ

## ANTIPODER

Joven filósofo también. Mi- litó en el Frente de Libe- ración de la Mujer. Ya no. El «Frente» se deshizo: «Parece que el feminismo sufre ahora una crisis orga- nizativa general, aunque, en efecto, si feminismo su- pone siempre una militan- cia no, quiere decir que sea da manera organizada».

«Y el feminismo, añade, tiene hoy un componente utópico, desde el momento que «encarna valores nue- vos o una alternativa de va- lores, porque en el plano ideológico se presenta como una alternativa ética fren- te a la cultura de los varo-

Decidase,  
Una nueva forma de vivir  
le está esperando.

**Edificio Miret**  
Aragón (esq. Uetam.)

Informes en la misma obra (St. Sastre) o en nuestras oficinas,  
Paseo Borne, 15-4º Edificio Reina teléfono 211197

ENTREGA DE LLAVES  
INMEDIATA

nuevo colchón y canapé

**ORTOFLEX**  
multiElastic

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

UN COLCHON ANATOMICO DE DUREZA Y ELASTICIDAD CONTROLADA PARA PERSONAS CON PROBLEMAS DE ESPALDA



El secretario de Estado para la Sanidad, Segovia Arana, en Palma

## EN ESPAÑA HAY UNA EXCESIVA PRODUCCION DE MEDICOS

Lo mejor de la reforma sanitaria: La potenciación del médico de cabecera y el centro de salud



"La puesta en práctica de la reforma sanitaria supondrá la potenciación del médico de cabecera y el centro de salud, en contraposición con la asistencia masiva en los centros hospitalarios". Con estas palabras definirá la reforma sanitaria el secretario de Estado para la Sanidad, José María Segovia Arana que llegó ayer a Palma para asistir al XIV congreso nacional de la Sociedad Española de Medicina Interna.

"Lo que se pretende es restablecer el equilibrio entre el médico de familia y la medicina especializada y costosa del gran hospital. Según datos que hemos podido recabar un 10 por ciento de los enfermos que acuden a las residencias sanitarias tienen necesidad de ellas, congestionándolas por tanto. El resto (un 90 por ciento) pueden ser atendidos, a la perfección por su médico de cabecera. Una vez implantada la reforma conseguiremos una medicina individualizada de carácter humanista".

"Una tercera ventaja de la reforma sanitaria es que el médico de familia muy bien puede realizar una labor de enseñanza de cara a la práctica de una medicina preventiva. En Estados Unidos, después de varios años de practicar este tipo de medicina, se ha logrado rebajar un 29 por ciento los infartos de miocardio porque se ha conseguido, que la sociedad consuma menos grasas y menos mantequilla, alimentos que presuponen al infarto".

"También supone un paso muy positivo de la reforma sanitaria la actualización profesional. El Ministerio de Sanidad y la sociedad no puede obligar a un profesional de la medicina que de-

muestre, una vez cursado con éxito sus estudios, los conocimientos que posee al cabo de los años. Para realizar un reciclaje se le ofrecen al profesional de la medicina unos premios, unos incentivos, etcétera, que supondrán, sin duda, una ventaja para los enfermos".

—¿Los enfermos, a partir de ahora, podrán elegir sus propios médicos?

—El beneficiario de la Seguridad Social podrá elegir su médico de cabecera. Y éste, al conocer al mejor especialista para la enfermedad de su cliente le sugerirá, el profesional más indicado para que le trate.

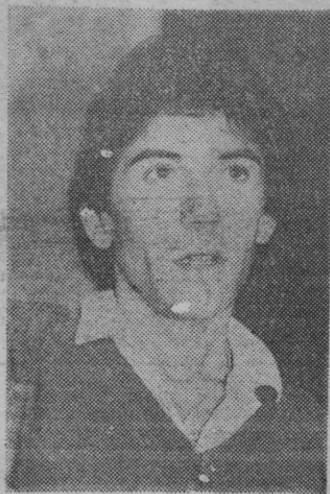
—Recientemente hubo en Palma una rueda de prensa para informar que se habían concedido a la residencia sanitaria más de 351 millones de pesetas. ¿Supone esto una contradicción con la política que desarrollará la reforma sanitaria?

—La idea de la reforma sanitaria es crear centros hospitalarios más pequeños que las grandes residencias, pero por ello no hemos de descuidar éstas.

RIVERO

Foto: VIVES

(Continúa en la página 8)



Celso, el joven cantante mallorquín seleccionado para el Festival de Benidorm.

Celso es un artista mallorquín llamado a triunfar, según la autorizada opinión de Lorenzo Santamaría, convertido en su productor y auténtico descubridor. Y Celso tendrá su gran oportunidad, el próximo mes de junio, en el Festival de la Canción de Benidorm, para el que ha sido seleccionado.

**"MI META: LLEGAR A INTERPRETAR MIS CANCIONES"**

—La verdad es que el veneno de la música lo llevo incul-

Celso, el cantante mallorquín seleccionado para el festival

## «BENIDORM PUEDE SER MI GRAN OPORTUNIDAD»

«Mi mayor ilusión es llegar a interpretar mis propias canciones»

bado desde hace muchos años. Y buena parte de la culpa la tienen mis padres, pues cuando era un crío me regalaron una guitarra eléctrica, y este instrumento cambió mi destino. Pues aunque hasta entonces, yo creo que como a todos los chicos, me gustaba la música, nunca había pensado seriamente en la posibilidad de dedicarme por entero a componer, e interpretar —comienza diciendo Celso.

Pero antes, el chico de La Puebla comenzó a estudiar ingeniería técnica. "La electrónica me ha interesado mucho, pero no podía alternar los estudios con la música, y decidí dedicarme por entero a esta última. Con la oposición de mi familia, por cierto, que temían que lo mio fuera tan

Mariano Seoanez, asesor del Ministerio de Agricultura en materias de contaminación

## «NUESTRO MODELO AMBIENTAL DEBE SER AUTONOMO»

Para pronunciar una conferencia en el curso sobre Medio Ambiente del INESE sobre la problemática técnica de este tema estuvo ayer en Palma el profesor Seoanez Calvo, asesor para Medio Ambiente y Contaminación Agraria del Gabinete Técnico del Ministerio de Agricultura y autor, como especialista en la materia, de seis libros —entre ellos "La contaminación ambiental, nuevos planteamientos técnicos y jurídicos"— y más de cuarenta publicaciones.

En una breve rueda de prensa mantenida con el señor Seoanez, nos explicó los puntos que iba a tratar en su conferencia que pueden concretarse en la problemática contaminante en aguas, atmósfera, suelos, etc., y las posibles soluciones de gestión administrativa y política según los modelos seguidos por otros países.

"Considero —afirmó— que en nuestro país tenemos unos problemas bastante graves en cuestión de medio ambiente, aunque se están intentando soluciones a ellos. Estamos pendientes de la Ley General de Medio Ambiente de la cual se han realizado ya diez borradores, aunque para la Ley vigente en la República Federal Alemana se hicieron cuarenta y ocho y que puede estar lista para finales de año. En estos trabajos estudiamos los modelos ambientales adoptados por otros países tratando de adaptarlos al nuestro y considerando diversos aspectos fundamentales como son la



Mariano Seoanez, especialista en contaminación ambiental y agraria.

relación del tema con la Educación, la concienciación popular, el desarrollo de la investigación, el estudio de las vías administrativas y políticas a seguir, y las medidas que habrán de adoptar las nuevas industrias y las ya existentes con el fin de perturbar lo menos posible el desarrollo del país".

LEY DE BASES

El señor Seoanez opinó que el modelo ambiental que ha de tener nuestro país debe estar basado en un organismo autónomo dependiente de Presidencia del Gobierno y por tanto independiente de los Ministerios, con cierto poder ejecutivo y coordinador de las actividades ministeriales sin por ello quitarles competencias: "Una especie de Ley de Bases o Constitución del Medio Ambiente que habrá de desarrollarse con leyes complementarias".

Los modelos en los que puede fijarse nuestro país son, el inglés que tiene coordinadas sus actividades en un superministerio de Medio Ambiente, el francés que cuenta con una Secretaría de Estado coordinadora de actividades ministeriales y el americano que ha creado un organismo autónomo dependiente de Presidencia y con poder ejecutivo. El modelo ruso, copiado del americano tiene mayores deficiencias.

En el tema de la energía nuclear el profesor Seoanez opina que el Consejo de Seguridad, aunque pueda incluirse en la Ley General, ha de ser totalmente aseptico e independiente. "Pienso que en este tema se han de pronunciar los expertos, y que las líneas generales a seguir tienen que estar regidas por un "sí, pero con muchos peros". "Primero tenemos que ver las posibilidades de otras alternativas energéticas lo menos sucias posibles. Ha de contar también con una tecnología muy avanzada y naturalmente con la opinión pública de las personas más directamente afectadas por la ubicación de las centrales. Lo que está claro es que el punto negro de los próximos veinte años, hasta que podamos desarrollar suficientemente energías como la solar o la eólica, ha de ser cubierto con la nuclear porque el petróleo no vamos a poder pagarlo".

Jaime JIMENEZ  
(Foto: Cosme VIVES)

R. M.  
Foto Juanet

## HOY, MANIFESTACION ANTI-OTAN

Dos militantes del Movimiento Comunista de les Illes (MCI) fueron ayer tarde detenidos por miembros de la Policía Nacional cuando en las cercanías de la Plaça de Sant Antoni realizaban propaganda, desde un coche equipado con altavoces, de la ma-

nifestación anti-Otan convocada para hoy tarde. Trasladados a la Jefatura Superior, dos horas después quedaron en libertad.

Todos los partidos de la izquierda, Comisiones Obreras, CSUT, Stei, y las entidades

Obra Cultural Balear, GOB, Coordinadora de Vecinos y Coordinadora de «Laboralistas», participarán en esa manifestación que a las 8 de la tarde partirá de la Plaça de Espanya y con un recorrido que finaliza en el Parc de Mar.

EL FESTIVAL DE BENIDORM, LA GRAN OPORTUNIDAD

—¿Qué canción llevas a Benidorm?



CORT 1

# LA CRITICADA UNANIMIDAD MUNICIPAL

Que los planteamientos presupuestarios hayan nacido ajustados o no al momento económico, que el crecimiento de los gastos corrientes en el documento económico para 1980 haya constituido un fenómeno que en parte debió y pudo moderarse lo dirá más que cualquier argumento político, la realidad del cierre del ejercicio dentro de medio año.

La opinión ciudadana se inclina del lado de remarcar las dificultades que van a experimentarse para recaudar y materializar las partidas de tasa e impuesto y aún las dificultades que puedan alzarse del lado de las transferencias, como resaca del oleaje recaudatorio que pueda padecer, la propia administración del Estado.

Si se quiere aproximar una consideración real a los planteamientos fiscales, vale la pena tener a la vista que la regla de oro de la recaudación será, hoy como ayer, que pagará las tasas y los impuestos, el que pueda.

Otra cuestión muy diferente es la de que el Ayuntamiento haya querido intentar lo mejor. El eterno tema de la buena fe. Ese supuesto o crédito hay que abrirlo a favor de la mayoría y a favor de la oposición, con todo lo que puedan haber hipotecado sus actuaciones los respectivos condicionamientos de partido.

"Era momento de alcanzar acuerdos, momentos en que estaba indicado crear un clima de colaboración". Así se expresaba ante los informadores el centrista señor Saiz.

"Hay que poner de relieve que estos son los Presupuestos de todo el Consistorio". Así se expresaba el alcalde ante los informadores.

Los tiempos de la ejecución presupuestaria, contraídos a medio año, no es cierto que vayan a poner a prueba capacidades de ninguna clase y mucho menos en el orden en que la capacidad de gasto o de ejecución presupuestaria pudiera quedar desafiado por un Presupuesto que no contiene esfuerzos proyectivos que puedan poner a punto de hermia ni lo administrativo ni lo técnico facultativo de una corporación asentada en una estructura tan dotada y de prestigio tan reconocido como la del Ayuntamiento de Palma.

La operación de contraer los gastos corrientes pone mucho más a prueba cualquier género de capacidad, dentro y fuera de la herradura.

NO HAY TENSION  
CON LOS INFORMADORES

Quela prensa se retira de la sesión plenaria de Presupuestos y que ese gesto fuera abundantemente explicado desde los propios medios de comunicación, fue un episodio debido a que no se facilitarían las magnitudes presupuestarias y a que no se nos entregarán los contenidos de las nuevas Ordenanzas Fiscales.

La petición era lógica puesto que allí se estaban aprobando en términos de acuerdo y al aprobarse sin defenderse ni analizarse ni siquiera pronunciarse las entidades de los aumentos, en alguna forma teníamos que pedir los elementos para la información y al sernos negados, los informadores optamos por abandonar el Salón de Sesiones.

Al alcalde que calificó este gesto como una grosería a él, al Ayuntamiento y a la Ciudad y que comunicó esta calificación a los propios informadores en la rueda celebrada el viernes pasado, hubimos de explicarnos algunos puntos.

La grosería hacia su persona la justificaba diciendo que le habíamos dejado "con la palabra en la boca". Lo cual no es cierto porque cuando los informadores dejamos el salón de sesiones el señor alcalde no estaba en el uso de la palabra.

La grosería del Ayuntamiento la fundamentó en que no es a los funcionarios sino a los políticos a quien debemos pedir las informaciones. Bien, aclaramos que los informadores por una larga e inveterada costumbre, pedimos y obtenemos las copias en la mesa de Secretaría.

En cuanto a la Ciudad, aclaramos que nos quedamos en las Casas Consistoriales durante algo más de una hora después de terminados los plenos, esperando que se hicieran las fotocopias de los inexpressivos resúmenes Presupuestarios que no estaban hechas y de las Ordenanzas Fiscales que tampoco estaban hechas.

Como verá el lector no fue debido a ninguna diligencia municipal el que los palmesanos pudieran saber al día siguiente lo que iba a aumentar la tasa de basuras o los tipos que iban a regir en materia de sueltos, etc. etc.

Y sostenemos que fue así. No resulta comprensible la conversación con aquel ciudadano en la acera de Cort que a la salida del Pleno y después de pasarse dos horas disfrutando del privilegio de la publicidad de los plenos, nos preguntaba:

—¿Podría usted decirme si nos van a aumentar las basuras cuánto nos las van a aumentar?

No pudimos contestarle porque sabíamos lo mismo que cualquier ciudadano que hubiera asistido al pleno y allí a pesar de la audiencia pública y sin que quepa actuarlo a ninguna sordera privada, no se dijo ni una palabra de cuáles eran las "modificaciones" que se iban aprobando, ni de a qué hacían referencia los artículos que se suprimían o modificaban.

De manera que los periodistas y ante una negativa —los Presupuestos— y una realidad —la falta de modificaciones de Ordenanza— nos marchamos.

Y si lo relatado, que es estrictamente verdad, constituye una grosería al alcalde, al Ayuntamiento o a la Ciudad, que venga Dios y lo vea. Más bien los hechos parecían abonar una explicación.

Pese a ello, los informadores —con la educada modestia que debe caracterizarnos— ni hemos calificado ni deformado ni ocultado las palabras del alcalde.

BALEARES

Por lo que podemos asegurar que no hay ninguna tensión entre informadores y alcalde, de parte de los informadores. Ahora ya saben los lectores lo que ocurrió en el Pleno y después del Pleno. Y quien dice los lectores, dice los concejales y dice los funcionarios del Ayuntamiento.

A nuestros lectores si podemos asegurarnos que no anduvimos muy lejos del Salón de Sesiones al retirarnos y lo hicimos tomando los contactos precisos para que si ocurría algo de interés informativo pudiéramos regresar inmediatamente.

Entre tanto, acusada y rechazada la acusación de grosería e informada la opinión, todo marcha sobre ruedas en Cort. En cuyos pasillos, por cierto, se ha hablado de campañas de los medios. Inexistentes campañas. Por lo que a nosotros respecta nada más lejos de nuestros hábitos y nada más separado por principio de nuestros deberes.

A. AGUSTIN



Las relaciones entre el alcalde y los informadores han sido siempre excelentes.

## Sólo un Volkswagen podía suceder al Escarabajo.



Después de más de 40 años de fabricación, al Volkswagen Escarabajo le ha llegado el relevo.

Pero un relevo digno de él: los nuevos Volkswagen. Toda una gama de automóviles que heredan sus mejores virtudes y gozan de una tecnología de vanguardia. La tecnología que ha permitido a Volkswagen diseñar coches como el Golf, con su increíble versión Diesel capaz de alcanzar 160 Km/h. y consumir 5,6 l. de gas-oil a los 100 Km. O el Scirocco, automóvil inteligentemente deportivo con una belleza de líneas tentadora. Sin olvidarnos del Passat, un

turismo familiar capaz de llevar confortablemente cinco personas y un montón de equipaje durante miles y miles de kilómetros.

De ahora en adelante si Vd. quiere tener un coche tan fuerte, tan económico y tan fiable como los nuevos Volkswagen, vaya a su Concesionario Oficial.

Sólo allí encontrará todas las garantías Volkswagen, entre las que está el servicio post venta y la red de asistencia técnica extendida por toda España. Y los precios oficiales que Vd. debe conocer exactamente.



Volkswagen Golf. Larga vida a su coche.

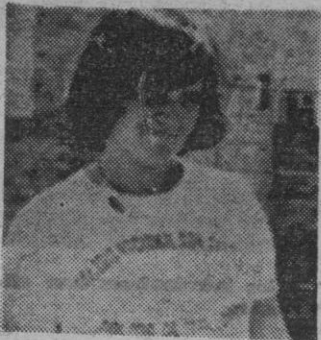
CONCESIONARIO OFICIAL  
AUTO VIDAL, S. A.

Gremio Tenejeros, s/n. Políg. "La Victoria". Tel. 29 09 20. Palma de Mallorca.



SUCESOS EN LAS ISLAS

FALTA DE SU DOMICILIO



Desde el pasado domingo falta de su domicilio, la joven de catorce años de edad, Rosa María Marqués Gutiérrez, que vestía pantalón vaquero de color azul con rayas blancas y blusa también azul con hombreras en color beige. Lleva el pelo corto, castaño. De la desaparición se ha formulado la correspondiente denuncia. Si alguna persona puede dar referencia de su paradero, los familiares ruegan llamen por teléfono al número 24.44.94.

En aguas de Cabrera  
DESAPARECIDO UN AVION  
DEL «DEDALO» Y SU PILOTO  
CON OTROS DOS, REALIZABA  
EJERCICIOS DE TIRO

Un avión "Harrier" (matador) de despegue vertical, con base en el portaaviones "Dédalo", cayó al agua, a última hora de la tarde del jueves en las proximidades del subarchipiélago de Cabrera, cuando se dirigía a hacer ejercicios de tiro sobre la zona.

El avión iba tripulado por el teniente de navío, César Jáuregui García, de 32 años y volaba en escuadrilla con otros dos aparatos que habían despegado del "Dédalo" en aguas de Alicante, para tomar parte en los ejercicios "Armada 80". Al parecer, cuando la escuadrilla de "Harrier" se disponía a efectuar ejercicios de tiro sobre la isla Redonda, encontraron malas condiciones atmosféricas y decidieron regresar al "Dédalo". En ese momento, al efectuar el viraje, uno de los aparatos desapareció, probablemente al precipitarse al mar, al levante de Cabrera.

Las primeras noticias del accidente se recibieron en Palma procedentes de la torre de control y la estación Ra-

dio Costera, que sorprendieron las conversaciones de los pilotos. Inmediatamente salieron varias unidades de la Marina estacionadas en Destacamento Naval de Porto Pi y aviones del S.A.R., para colaborar con buques y helicópteros que se encontraban rastreando la zona.

Igualmente, varios aviones norteamericanos, con base en Rota, salieron en busca del piloto y del aparato.

Colaboran en la búsqueda las patrulleras "Lazaga" y "Laya", el dragaminas "Ulla", la fragata "Balears", una lancha "V-34" de la Comandancia de Marina de Mallorca y helicópteros del "Dédalo".

Los "Harrier" fueron construidos en los Estados Unidos, con patente inglesa, y la Armada española fue la primera en utilizarlos a bordo de fuerzas navales. Es un avión subsónico que posee excelentes características de agilidad y maniobrabilidad. Hasta la pérdida de este aparato, la Armada poseía siete aviones de este tipo, todos ellos a bordo del "Dédalo".

EL SECRETARIO DE ESTADO PARA LA SANIDAD,  
SEGOVIA ARANA, EN PALMA

(Viene de la página 8)

En aquel momento se le presentó al secretario de Estado para la Sanidad un recorte de prensa de la Hoja del Lunes de Badajoz en la que se decía que estaba llena de ratas y sin aseos públicos, el señor Segovia Arana dijo que las ratas están en todas las residencias sanitarias y es un problema pequeño en relación con el resto de la medicina española.

SE ATACARA LA  
CORRUPCION

¿Supondrá la reforma una mejor fiscalización de la gestión de la medicina, porque se da el caso que en muchos lugares, existen anomalías, por no hablar de auténtica corrupción? Por poner un botón de muestra en la residencia de Palma, hay un equipo de médicos que tardan en dar al cliente el resultado de unos análisis un mes. Sin embargo ellos mismos han instalado un equipo fuera del centro hospitalario estatal y practican esos análisis en 48 horas. ¿Cómo puede explicarse esto?

Nadie duda que se den en la Seguridad Social irregularidades, anomalías y corrupción aunque esta palabra es mucho más grave. Pretendemos descentralizar la gestión, por eso se quiere que el director del centro elija sus propios funcionarios, les haga trabajar, pero también se les fiscalicen los gastos realizados y la labor aportada. El número de inspectores de la Seguridad Social aumenta cada día y a veces ha conseguido, por lo que respecta al fraude en las bajas de los trabajadores, unos resultados muy elogiosos. Hay una provincia, que en sólo un mes, ha ganado el erario público unos 80 millones de pe-

setas al darse el alta estos trabajadores irresponsables.

El propio delegado provincial del Ministerio, Antonio Martínez, apostilló que ante una anunciada visita de los inspectores a un pueblo de Mallorca se logró que sólo siguieran en baja 18 de los 46 trabajadores que se encontraban de baja provisional.

El propio señor Segovia Arana no siguió con el tema de la corrupción y de las anomalías en la Seguridad Social o como se quiera llamar. Sin embargo sí dijo que antes que escribir los tópicos en los periódicos hay que denunciarlo ante las autoridades judiciales, y por supuesto demostrarlo.

SOMOS MUY BUENOS

A la pregunta de que los médicos españoles, por lo general, tienen un nivel de conocimientos tan bajo como los de Uganda, Pakistán y otros países del Tercer Mundo dijo que siempre se usan los mismos topicazos. Todo procede de la masificación de estudiantes que sufre nuestras facultades de Medicina.

También se declaró partidario, como lo fue en su día, defensor del numerus clausus argumentando que la formación universitaria

es también una formación profesional y el estudiante exige un puesto de trabajo una vez concluido los correspondientes cursos.

¿No significa que hay muchos estudiantes de Medicina porque los médicos españoles es una clase muy bien pagada?

No lo veo así. La juventud española que desea cursar los estudios de Medicina no desean ser médicos por un afán de lucro, sino por un sentido social muy importante, porque tienen una reocupación humanística, psicológica y social. Por otra parte también está ese halo de prestigio que todavía conserva en nuestra sociedad española el médico. La verdad, no creo que el médico sea un pesetero.

LOS NUMEROS CANTAN

Se le solicitó a continuación unas cifras sobre la realidad de la medicina en España. Estas fueron: Hay unos 65.000 médicos, más de 80.000 estudiantes. Cada año salen unos 10.000 graduados y sólo hay unos 3.000 puestos de trabajo nuevos, bien por renovación, jubilación, muerte, etc. Esto supone un exceso de producción de médicos.

"En resumen, la reforma sanitaria supone completar la medicina tradicional ya expone con una medicina extrahospitalaria".

JEFATURA DE TRAFICO  
TALLERES DE  
REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas del próximo día 1 de junio.

PALMA

Turno de taller

Francisco Fernández Martín. - San Isidoro, 16. - Tel. 277982. Honorio Raboso Trujillo. - Ca'n Caimari, 6/n. - Coll d'En Robosa. - Tel. 263161.

Turno de neumáticos

Sábado: José Pujol Muñoz. - Borón de Pinopar, 19. - Teléfono 215943. Domingo: Mateo Mut Pastor. - Benito Pons, 96. - Tel. 277566.

Servicio permanente de grúas

ANSA. Calle Fausto Morell, 57. Teléfono 278888. Bernardo Munar Perelló. Calle Antonio Noguera, 45. T. 272083. A. Martorell. Camino Nuevo, 117 (S'Indioteria). - Teléfono 297039. (Grúas y taller).

Turnos de taller en el término municipal de CALVIA

Garafe Gayá. - Calle Mayor, 42. - Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera. Carrtera de Palma, sin número.

Servicio de grúas en MURO

Miguel Calvo Crespi. Calle Libertad, 21. Teléfono 537082.

Servicio permanente de grúas en PORRERAS

M. Llaneras Mora. Calle 16 de Julio, 30. Teléfono 647347.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollença, Sóller y Manacor, en cuyos casos consistirán en lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

COMUNICADOS  
Y AVISOS

SOLICITUD DE PLAZA DE EGB. - Se pone en conocimiento de los profesores de EGB interesados en interinidadades o contratos por sustitución para el próximo curso 1980-81 que durante el mes de junio completo estará abierto el plazo de solicitud. El impreso normalizado para formalizar dicha solicitud se halla a disposición de los interesados en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación.

el tiempo

PREDICCIÓN PARA TRES DIAS

Avance de predicción para Baleares, para los días 30, 31, y 1 viernes, sábado y domingo, preparado por el Centro Meteorológico Zonal de interés general y para el campo:

Se evoluciona hacia una situación general de Ponente, lo que conlleva un panorama de cambios rápidos de tiempo, asociados a sucesivos pasos frontales, generalmente de poca trascendencia, es decir, con predominio del tiempo relativamente bueno.

Un frente se espera haya pasado la madrugada del viernes 30 y un sistema complejo puede barrer las Islas este sábado y domingo. Alguno de los frentes puede dar lluvias o aguaceros, pero de un modo transitorio y probablemente poco importante. Entre uno y otro cabe esperar predominio del tiempo soleado.

Acompañarán vientos de componente Oeste, bonancibles, a veces fuertes, entre SW y NW. Las temperaturas subirán en conjunto, con respecto a días anteriores.

PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
SEBASTIANA FERRER PERELLO

(VIDUA D'ANDREU CLOQUELL)  
Que ha mort ahir a l'edat de 78 anys, a Muro, haguen rebut els Sants Sagraments y la Benedicció Apostòlica.

Al cel sia

Els qui la ploreu els seus fills, Bernat (Autobuses Indioteria), Margarida i Sebastiana; nora, Francisca Manresa; gendre, Sebastià Riutord; nets, germans i demés familiars ho fan a saber a les seves amistats pregant-les la tenguin present en ses oracions i vulguin assistir al funeral que feran avui divendres a les 20'30, a l'església parroquial de Muro i dissabte, dia 31, a les 20'00 a l'església parroquial de Son Sardina, per tot el que quedaràn molt agraïts.

Casa mortuòria: Antoni Carrió, núm. 19 - MURO.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don SEBASTIAN CABOT CABOT

Que falleció el día 29 de mayo a la edad de 72 años, en Bafñabufar, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Margarita Tomás Font; hijas, Margarita y Francisca; hijos políticos, Jaime Albertí y Pedro Bosch; nietos, Ana Pilar, Sebastián, María Pilar y Antonio; hermanos, hermanos políticos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, 30 de mayo, a las 12,30, y funeral a las 20,30, en la iglesia parroquial de Bafñabufar, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/, Miramar (Ca'l Tio) (Bafñabufar).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don LORENZO ABRINES PONS

(GUARDIA CIVIL JUBILADO)  
Que falleció ayer a la edad de 63 años, en Sóller, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Francisca Bernat Busquets; hijas, María Antonia y Francisca; hijos políticos, Amador Noguera Deyá y José Pedrero López; hermanos, Francisca y Miguel; ahijados, Ana Coll y Lorenzo Abrines; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus familiares tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, día 30, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bartolomé de Sóller, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Juan Marqués Arbona, 19 - Sóller.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



## AYUNTAMIENTO DE CAPDEPERA

BALEARES  
ANUNCIO

Por esta Corporación, en sesión celebrada el 15 de mayo de 1980, se acordó suspender el otorgamiento de licencias de obras, excepto viviendas unifamiliares en la urbanización Canyamel.

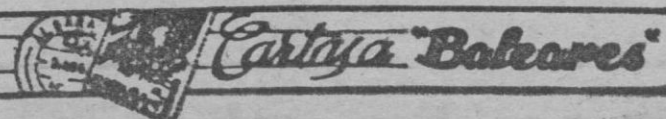
El área a que afecta tal suspensión está comprendida entre calle Bajada de la Playa, Avda. de las Cuevas y el mar, y los terrenos o solares núms. 25, 10, 11, 12 y 13.

El acuerdo de suspensión del otorgamiento de licencias de edificación por un plazo máximo de un año, ampliable por otro, se adopta en base al art. 27, apartado 1 y 2 de la Ley del Suelo, normativa que desarrolla los artículos 116 al 119 del vigente Reglamento de Planeamiento, mientras se procede a la redacción de las normas subsidiarias de planeamiento de ámbito municipal del término municipal de Capdepera.

Su duración no será superior a un año natural, a contar desde el momento de la publicación del acuerdo en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los periódicos de mayor difusión de la provincia, salvo que con anterioridad a la fecha de finalización de dicho plazo, el Ayuntamiento acuerde su ampliación que no podrá ser superior a otro año natural y en cualquier caso se tramite de acuerdo con la normativa aplicable.

El Alcalde acetal

Fdo.: Nicolás Alzina Sancho.



## AGRADECIMIENTO A LA GUARDIA CIVIL

El pasado sábado, día 24, de los corrientes (mayo), sobre las 18 horas, cuando marchábamos dirección Palma-Algaida, unos dos kms. antes de llegar a esta última población, el turismo que nos conducía, sufrió un pinchazo.

Mi esposa que lo manejaba, intentó subsanar esta avería, pero por su escasa fuerza física y rotura del "gato", no pudo levantar el coche.

Los ocupantes del vehículo, mi esposa, dos niños menores de edad, una anciana inválida y el que suscribe, que padece una grave enfermedad cardíaca; nada podíamos hacer por ayudarla.

Afortunadamente, se presentó una pareja de la Guardia Civil, compuesta por un cabo y un guardia del Puesto de Algaida que, tras inauditos esfuerzos, consiguieron efectuar el cambio de rueda y continuar la marcha.

Desde estas líneas, quiero hacer presente, mi más profundo agradecimiento a estos dos dignos representantes de la Ley que, forman parte de un Cuerpo, que por muchas causas, se le denomina "La Benemérita". Gracias, muchas gracias.

GUILLERMO MORENO CARVAJAL

## ¿EN QUE IDIOMA EMITIRA RADIO MEDITERRANEA?

Recientemente diversos Medios de Comunicación Social se han hecho eco de un proyecto surgido con mucho vigor hace dos años y que daba la impresión de hallarse en completo letargo. Concretamente en "BALEARES", 15-V-80, "Diario de Mallorca", 16-V-80, dan cuenta de que "Radio Mediterránea" (este es el proyecto al que aludo), va a emitir próximamente. Yo aún no acabo de comprender cuál va a ser el idioma que este nuevo medio de comunicación va a emplear en sus emisiones diarias: ¿Mallorquín?, ¿catalán?, ¿alguna emisión en castellano o alemán? Sería deseable que los promotores de esta idea aclarasen a la opinión pública cuáles son sus posiciones al respecto.

Sin más, le saluda atentamente:

HERMINIO SANDE FRANCO

## NO A LOS JUEGOS OLIMPICOS

A los directivos del Comité Olímpico Español: Conocido el resultado de la votación favorable a la participación española en los Juegos Olímpicos de la URSS (más que de Moscú), siento la obligación de demostrar mi total rechazo ante su decisión por los motivos que siguen:

Primero. -- La excusa de que la política no debe interferir en el deporte se derrumba por sí sola, por razones históricas, bélicas, económicas, etc., las Olimpiadas siempre han sido pasto de la política y los motivos actuales para su no celebración son los más prestigiosos, la invasión de Afganistán y la persecución de los disidentes en la URSS, para no acudir a un país gobernado desde la tiranía y la represión.

Segundo. -- El propio principio olímpico, en la Grecia antigua, sentenciaba que, en el momento de la celebración de los juegos, debían suprimirse guerras y luchas, y la URSS, no sólo país participante sino organizador, invade otra nación.

Tercero. -- Otro principio, el de la convivencia y amistad, se ha roto con la persecución de Sajarov y otros disidentes.

Cuarto. -- El responsable máximo de la organización de la Olimpiada es también vicepresidente de la URSS y por lo tanto conocía la decisión de invadir Afganistán y, por supuesto en un régimen totalitario, aprobó esa resolución.

Quinto. -- La decisión es ya oficial, pero ¿sus conciencias estarán tranquilas cuando se encuentren en su villa olímpica sabiendo que los estudiantes afganos son fusilados o que los disidentes políticos o religiosos se encuentran prisioneros en las ciudades prohibidas o en los hospitales psiquiátricos?

¿Se considerarán responsables cuando los dirigentes soviéticos, sintiéndose respaldados por los Comités Olímpicos de los países libres, invadían a otra nación y sigan con su represión interior?

¿O simplemente dirán que ellos lo único que hacen es practicar o dirigir un deporte?

Lo malo es que, a lo peor, se lo creen.

Atentamente:

J.S.

## ELECCION DE «MISS PALMA-80» EN DISCOTECA ANNABEL'S

Gran expectación ha despertado en su entorno, la gran Fiesta que esta noche tendrá lugar en la amplia Sala-Discoteca Annabel's cuyo acto estelar consistirá en la elección de MISS PALMA-80, cuya beldad optara en

ediciones posteriores como representante genuina de la Ciudad, a otros concursos que sucesivamente se irán celebrando en otras poblaciones españolas.

El "duo emprendedor" Pepe Luis Cáceres y José M.ª Fuster, no se cansan de hacer intentar comprender, el esfuerzo económico que tal Fiesta representa para sus intereses, dado el elevado presupuesto que originara acto tan extraordinario, que se acrecienta hacia cotas insospechadas, si paramos mientes que igualmente se ofrecerá a cuantos opten por asistir, la ocasión magnífica de poderse deleitar con el espectáculo "SHOW SAMBA RIO-80", un espectáculo que desde hace días por la noche, está causando auténtico furor en la mencionada Sala. (R.)

## EL MISTERIOSO SR. RICARD PREMIA DE NUEVO A LA ALIMENTACION DE PALMA



El colmado de D. JUAN RODRIGUEZ, sito en la calle TIZIANO, 19, ha sido visitado de improviso por el Sr. RICARD, que al comprobar la buena exposición de las botellas de RICARD y del cartel colgante, ha revelado la tarjeta mágica a su propietario, Don JUAN RODRIGUEZ, al cual le ha correspondido un bonito premio. ¡Enhorabuena! (Remitido.)

ZARDOYA  
OTIS

JUNTA GENERAL  
DE  
ACCIONISTAS

Ejercicio 1-12-78 a 30-11-79

Celebrada el 28 de Mayo de 1980

## ZARDOYA OTIS SA

### DISTRIBUCION DE BENEFICIOS

Impuestos	128.501.760
Dividendos	162.531.236
Fondo de previsión para Inversiones	81.585.532
Reserva para inversiones de exportación	11.470.695
Reserva para Contingencias	70.000.000
Remanente	114.837

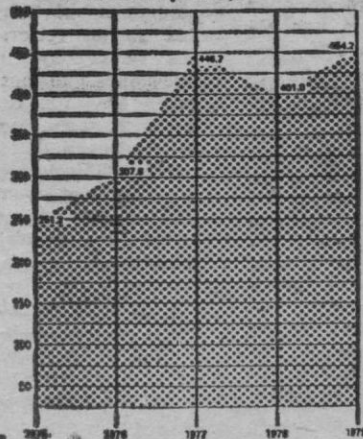
TOTAL 454.254.060

Aprobación del Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Resultados y Memoria correspondientes al Ejercicio finalizado el 30-11-79, así como la gestión del Consejo de Administración durante el mismo.

### ASPECTOS DESTACABLES

Los beneficios después de impuestos ascendieron a 326 millones de pesetas, lo que representa una rentabilidad del 21% sobre los recursos propios.

\*evolución de los beneficios antes de impuestos en los últimos cinco años. (en millones de pesetas)



La Sociedad se ha acogido a la Ley de Presupuestos de 1979, con efectos Diciembre del mencionado año, lo que supondrá una importante revaluación de activos con una dotación neta a la Cuenta de Reserva de 458 millones de pesetas.

Las ventas completadas fueron de 5.951 millones, que suponen un incremento del 16% con relación al ejercicio anterior.

La contratación se elevó a 6.000 millones de ptas., con un crecimiento del 17%.

La cartera de conservación, continuando su expansión, alcanza al finalizar el ejercicio los 51.810 aparatos en mantenimiento, de los que 28.146 corresponden a contratos OM (todo riesgo).

**Tetuú**  
CENTRE  
Plaza Jinetes de Alcalá, 22  
Palma de Mallorca

HOY Y MAÑANA  
ULTIMAS  
ACTUACIONES  
**FONT - PYBUS**  
**QUARTET**  
de 11 a 3'30  
De día 2 a día 8  
de Junio

**TETE**  
**MONTOLIU**  
Estrenará piano  
**YAMAHA**

Reserve su mesa  
con antelación  
Tfno. 22 68 55

**AJUNTAMENT DE PALMA DE MALLORCA**  
MAIG 80  
DISSABTE 31 A LES 22'30 — PARC DE LA MAR  
**MARINA ROSELL - JOSE MENESE - GOMA**  
Organitza Coordinadora Associació de Vejnats  
ENTRADA GRATUITA



Debate parlamentario

## Las minorías optan por la abstención

Madrid, (Efe). — A las 16'10 minutos ha comenzado el debate de la moción de censura bajo la presidencia del titular del Congreso de los Diputados, don Landelino Lavilla Alsina.

El primer orador ha sido el líder del Partido Socialista Andaluz, Alejandro Rojas Marcos.

"Suárez es un árbol caído, derribado por Andalucía, sea cual sea el resultado de la moción de censura", afirmó Alejandro Rojas Marcos.

En otro momento de su intervención Rojas Marcos afirmó que su grupo se había sentido muy preocupado durante el diálogo Alfonso Guerra-Rafael Arias, enzarzados en reprocharse mutuamente la posibilidad de suscitar la violencia en Andalucía, y se preguntó si no estarán llamando a la violencia para cortar de raíz las reivindicaciones del pueblo andaluz.

Rojas Marcos había iniciado su parlamento refiriéndose al riesgo que se corre con este debate si se reduce a meras palabras, lo que tendría como consecuencia la frustración de la opinión pública, "muy contenta de haber entrado aquí, pero para vernos actuar".

Seguidamente el diputado precisó que su grupo no quería rebajar los niveles autonómicos vasco y catalán y subir el andaluz, pero insistió que los vascos han obtenido ya 1.100 millones de pesetas para ikastolas y que Andalucía sigue esperando solo 100 para erradicar el analfabetismo. "Mientras el Gobierno de Madrid no defiende con el mismo fervor el tomate de Málaga y el automóvil fabricado en Cataluña, la diferencia seguirá existiendo".

Más adelante ironizó sobre lo que llamó "sutil crueldad" del presidente Suárez para con Andalucía. Siempre nombra ministros andaluces que no ejercen como tales para la cuestión autonómica. Y estos ministros solo se acuerdan de Andalucía cuando van a dejar la cartera ministerial.

Volviendo al tema de su negativa a la investidura, Rojas Marcos afirmó que dicen no a Felipe González porque no pueden votar a un Gobierno de izquierda que no dispone de la mayoría parlamentaria. Tras considerar como positivo el discurso de Felipe González, Rojas Marcos afirmó que su grupo aplaude al PSOE que había sabido hacer su auto-crítica asumiendo el 28 de febrero e intuendo que el obstáculo principal reside en la ley orgánica del referéndum. Sin embargo, añadió, todavía no hemos oído al PSOE reconocer la nacionalidad andaluza.

El portavoz andalucista pidió después la reforma del título VIII de la Constitución (autonomías) que es discriminatorio porque traza caminos autonómicos diferentes. Rojas Marcos terminó su intervención preguntándose si al fin y al cabo centristas y socialistas no estarán de acuerdo en la moción de censura: "en cualquier caso —aseguró— ésta supone para el Gobierno un balón de oxígeno que la semana pasada no tenía".

### MIGUEL ROCA JUNYENT

Miguel Roca Junyent, portavoz de la minoría catalana del Congreso, señaló en su intervención de esta tarde que por encima de debates y de mociones hay que gobernar, y dar la imagen de que se gobierna, hacer que el ciudadano se sienta gobernado.

El señor Roca Junyent recordó el debate de la pasada semana, destacando que entre todas las intervenciones solo hubo dos ofertas, claramente discrepantes y contradictorias por lo que al desarrollo del estado de las autonomías se refiere: la del Gobierno y la de la minoría catalana.

Se refirió más tarde a que, en el debate que se celebra se debe plantear la gran pregunta de si se dirime una moción de censura o una votación de investidura. En términos clasificadores —di-

jo—, la Constitución reserva la censura a los grupos que están en condiciones de ofrecer una alternativa de Gobierno, la votación final del debate de hoy, añadió, es saber si la cámara aprueba o no a Felipe González como nuevo presidente del Gobierno.

"En nombre de nuestro grupo —afirmó— debo felicitar el comportamiento socialista, no porque coincida con el mismo, sino por lo que tiene de refrescante, por un lado, de invitación a la reflexión, por otro.

Los socialistas —afirmó en otro momento de su intervención— concretan su propia estrategia política de oposición, definen su propio programa de Gobierno y construyen la base de su alternativa real. Añadió que si es positivo que los grupos se definan, "a nosotros corresponde formular nuestra propia autodefinition".

"El estado de las autonomías —afirmó también— encontrará en nosotros unos entusiastas defensores, en la medida en que la solidaridad sea la resultante de un compromiso entre las comunidades autónomas y no una burocrática decisión impuesta desde los criterios centralistas de siempre".

Finalmente, el Sr. Roca Junyent destacó que su grupo insiste en la necesidad de crear un clima de confianza y de expectativa positiva. "Hay que gobernar —dijo— por encima de debates y de mociones, hay que gobernar, y dar la imagen de que se gobierna, hacer que el ciudadano se sienta gobernado: Estas son las bases de nuestra propia autodefinition y desde ellas nos pronunciaremos".

### FRAGA:

#### NI CONFIANZA A SUAREZ

#### NI A GONZALEZ

Manuel Fraga, portavoz de Coalición Democrática, señaló al comienzo de su intervención que "sería bueno quitar el timón al Gobierno, pero no podemos dárselo a los que quieren llevarnos hacia la utopía socialista. Esta y no otra, es la cuestión".

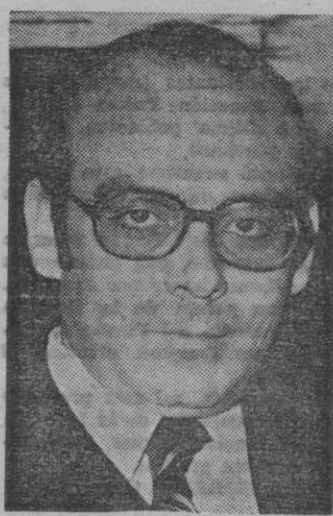
El Gobierno actual, dijo, no está en situación de devolver la confianza a los españoles, de recuperar cualquier imagen de credibilidad con margen de maniobra. El PSOE, añadió, por su programa y por la oferta que no ha presentado ni por la experiencia de sus cuadros y a la vista de su propia historia, ni considerando la situación actual del socialismo en Europa, puede proporcionar a la nación española una alternativa válida en este momento.

No se puede apoyar a un Gobierno que no gobierna, añadió más adelante; estamos ante una gran crisis nacional grave a la que el Gobierno no es manifestamente capaz de dar respuesta; se ha fracasado en los temas claves, como la seguridad ciudadana, la política económica y el hacer frente a la profunda crisis social.

Fraga repitió algunos de los argumentos expuestos en su discurso de la semana pasada: el español vive inseguro,



FRAGA



ABRIL



GONZALEZ

teme perder su puesto de trabajo, decrece el producto nacional y la productividad pero crecen los costos, crece el gasto público, la agricultura es la peor tratada, etc., y los bandazos en política internacional son impresionantes.

El señor González Márquez, señaló más adelante, merece un crédito claro por su valiente postura en el Congreso extraordinario de su partido y por la moderación con que ayer se produjo en la formulación de su programa de Gobierno, en un discurso más largo que profundo y más lleno de buenas intenciones que de propuestas convincentes.

Valoramos los pasos que el PSOE ha dado hacia la socialdemocracia (supresión del dogma marxista y de la dictadura del proletariado, el pacto social recientemente firmado por la UGT y los empresarios). Pero hay otras cosas menos claras, tales como el pacto municipal con el comunismo, la actitud sectaria de los temas de enseñanza, la obsesión en temas como la desmilitarización de la Guardia Civil, los planteamientos colectivistas en banca, cajas de ahorro y electricidad, la actitud tan visible ante la energía nuclear, posiciones ajenas a la mayor y mejor parte de la sociedad española en temas como el divorcio, el aborto, la homosexualidad, y actitudes nada realistas en política exterior.

Esto no es, subrayó, socialdemocracia de hoy, sino un conglomerado de posturas heterogéneas y mal digeridas que demuestran que aún no ha llegado el momento de darle al PSOE la confianza para gobernar.

Tras afirmar que había leído con especial atención las resoluciones políticas del 28 Congreso del PSOE y del extraordinario, el señor Fraga dijo que de la lectura de estos documentos no se deducen exactamente las mismas líneas de actuación política y económica que con cuidada moderación ha expuesto el señor González en este debate. El PSOE no ha modificado su antiguo proyecto autogestionario, no se observa una clara aceptación del modelo de la economía de mercado y hay reivindicaciones de poder excesivo para los sindicatos.

En el fondo, dijo en otro momento, el PSOE es un responsable como el Gobierno, a través de los reiterados consentimientos de la mayor parte de las decisiones que nos llevan a la crisis presente. Si a moción de censura no prospera, como es lo más probable, entendemos que el Gobierno está obligado a plantear a su vez la cuestión de confianza, porque es necesaria una definitiva clarificación de dónde estamos.

### ABRIL MARTORELL

#### Y LAS CIFRAS

Seguidamente subió a la tribuna de oradores el vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell, quien durante 45 minutos puntualizó algunos aspectos económicos del programa de Felipe González. Dijo que había algunas cosas positivas que compartía pero que se cambia mucho cuando se es Gobierno o se es oposición: los socialistas no tienen experiencia de Gobierno.

El señor Abril afirmó que el programa económico del Gobierno que fue discutido ampliamente en septiembre pasado constituye un instrumento adecuado y positivo, y da una solución global a los problemas de nuestra economía. Añadió que se trata de un programa coherente con el modelo de sociedad que propugna UCD.

Después se refirió a los principales aspectos tratados en la actuación de política económica por el Gobierno e indicó los progresos obtenidos en cada uno de ellos, cumpliendo así los objetivos previstos para la Seguridad Social, y concretamente en lo que se refiere a prestaciones por incapacidad laboral transitoria, jubilación, etcétera.

El vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos invitó a la oposición a plantear soluciones en las plataformas de encuentro ya establecidas, junto con los empresarios y la Administración.

También dijo que muchas de estas acciones son a veces impopulares pero muy beneficiosas para nuestra economía, y es lo que está haciendo UCD: gobernar con rigor.

Por último analizó ampliamente la situación económica de las Corporaciones Locales y dijo que el Gobierno está dispuesto a dar más recursos en función de la intensidad con que los Ayuntamientos vayan asumiendo la prestación de servicios, y ello siempre que se muestre una voluntad de saneamiento y de reestructuración.

### REPLICA DE

#### FELIPE GONZALEZ

Tras la intervención del señor Abril Martorell subió a la tribuna el líder socialista, Felipe González, quien afirmó, en respuesta al señor Rojas Marcos, que no estima oportuna la modificación de la Constitución. No es un problema de texto, dijo, sino de voluntad política.

Continuando su respuesta al diputado del grupo andalucista, el señor González reconoció que el PSOE se había encontrado en un momento difícil ante la ley orgánica del referéndum Pero, si no hubiésemos aceptado esa ley, el 28 de febrero no hubiese tenido lugar. La realidad es la realidad aunque sea amarga a veces.

Seguidamente el señor González añadió que creía haber dicho con claridad que el estatuto catalán había creado un techo mínimo al que te-

nían que llegar todas las autonomías.

En el tema de política internacional continuó el señor González, el partido siempre ha dicho las mismas cosas y ahora quiero ratificar que España es Europa, lo que no es contradictorio para nuestras relaciones con el mundo árabe, ni con América Latina, ni con el tercer mundo.

En relación con el tema de la OTAN he afirmado que España no es un país no alineado y en cuanto a los peligros del no alineamiento, aludiendo a las declaraciones del señor Fraga, el señor González precisó que Austria, por ejemplo, no se considera ni sola ni en peligro. Nuestra posición es, pues, mantener el actual statu quo que genera expectativas de política exterior que pueden perderse si se quieren.

El señor González pidió un referéndum sobre el tema de la OTAN, considerándolo como auténticamente clarificador. Refiriéndose a las alusiones del señor Fraga sobre el sector público, que según él el PSOE quiere acrecentar, el señor González recordó que dicho sector es en la Comunidad Económica Europea porcentualmente superior al español. La izquierda, añadió, cree que el Estado tiene una responsabilidad en la economía y por supuesto no sacralizamos la economía de mercado.

Seguidamente el señor González, refiriéndose a la intervención del señor Abril, reconoció que es el miembro del Gobierno con mayor presencia en el Parlamento, reconociéndole además la gallardía de ser la señora Thatcher en España en su defensa de la política del Gobierno.

Dirigiéndose al presidente del mismo, el señor González afirmó: "señor Suárez, su presencia falta en el debate parlamentario en general".

### CONTRARREPLICAS

En la última parte de su intervención el señor González afirmó que el problema fundamental del país es el paro y citó seguidamente un consejo recibido del conde austriaco Kreisky sobre el tema: "Hacer ustedes lo que sea para solucionar ese problema. Y digan lo que digan las soluciones técnicas, enfatizó el señor González, éstos son válidos si resuelven el problema y si no, no sirven para nada. Se pueden exigir sacrificios al pueblo siempre y cuando que éste sepa que el modelo de sociedad va a cambiar".

Tras las palabras de Felipe González, consumó un segundo turno el portavoz andalucista, Rojas Marcos, para precisar extremos de su primera alocución a los que se había referido Felipe González.

Estoy, dijo Rojas Marcos, contra los pactos de pasillo,

porque sustraen a la Cámara su capacidad de decisión; apoyamos la constitución fuera de esta Cámara, pero manifestamos nuestra disconformidad con el Título VIII; la Constitución se aplica discriminatoriamente en favor de las nacionalidades que se han dado en llamar históricas y cuando hemos pedido que se convoque el referéndum andaluz por Decreto Ley se nos ha dicho que la Constitución no lo permite. cuando, curiosamente se convocaron los referendums vasco y catalán por este procedimiento porque, dijo, si lo permitía la Constitución.

Rojas Marcos terminó, refiriéndose a la política internacional expuesta por el líder socialista, señalando que las bases americanas en España y a OTAN dificultan la política enunciada de no alineación.

### INTERVENCION DE FRAGA

El líder de CD se refirió en primer lugar a la necesidad de una sólida política internacional, como factor fundamental además de la defensa interior. En respuesta a las afirmaciones de Felipe González sobre la señora Thatcher, Fraga afirmó que el primer ministro británico ha tenido el valor de llamar a las cosas por su nombre.

Sobre la referencia a la política económica socialista manifestó que España no necesita sacralizar el mercado, pero sí dejarlo funcionar.

Por último, y respondiendo a una alusión de Felipe González sobre la mayor moderación que experimenta el señor Fraga, éste respondió con un consejo que, según dijo, le dio un viejo líder conservador a otro laborista: "Tiene usted todas las condiciones para ser un buen primer ministro —dijo Fraga mirando a Felipe González— pero le falta una: hacerse conservador".

### INTERVENCION DE

#### ABRIL MARTORELL

Abril Martorell intervino de nuevo para precisar sus alusiones al déficit municipal y señaló que ascendieron a 64.716 millones de pesetas los expedientes de liquidación de deuda presentados por los ayuntamientos en 1979, extremo en el que abundó con la lectura de algunas cifras correspondientes a otros tantos ayuntamientos. Dijo también que para defender al sector público hay que exigir también mucho a sus componentes.

### INTERVENCION DE

#### FELIPE GONZALEZ

El líder socialista manifestó en primer término que las deudas de los ayuntamientos creía entender que se había generado con anterioridad a abril de 1979, fecha de las elecciones locales. Matizó que no entendía que en los términos nacionalidad o región se suscitase discriminación alguna para Andalucía y que el problema es económico y concretamente de transferencia de tecnología.

Por último, dirigiéndose al señor Fraga, dijo que un buen primer ministro es siempre un hombre de izquierda y que "con la cabeza que tiene el señor Fraga, en la que cabe el Estado, si fuera de izquierdas, este país tendría un gran líder".

El presidente concedió un breve descanso.



## Debate parlamentario

# Once horas de intervenciones

Tras una interrupción de media hora subió a la tribuna el diputado de Esquerra Republicana, integrado en el grupo mixto, señor Pi i Sunyer, quien anunció que votaría a favor de la moción de censura porque no le ha convencido la actuación del Gobierno mientras que valora, en cambio, la posición socialista de ruptura del consenso, primer intento serio añadido —de la izquierda española para liberar su personalidad. Hay que dar, terminó el señor Pi Sunyer, una oportunidad al primer partido de la oposición.

**CLAVERO, ABSTENCION**

Seguidamente hizo uso de la palabra el diputado señor Clavero Arévalo, ex-UCD y hoy en el Grupo Mixto, quien vino a decir en suma que su posición sería la abstención.

Mi dimisión como ministro, afirmó el señor Clavero, no fue una censura global al Gobierno sino sobre un aspecto de la autonomía andaluza, de su gestión. Y esta posición me fue confirmada, continuó el señor Clavero, por el resultado obtenido en el referéndum andaluz que no se hubiese podido obtener, recaló, sin los votos centristas.

Tras pedir que Andalucía tenga la autonomía que ganó en las urnas el señor Clavero añadió que no podía olvidar que tanto en 1977 como en 1978, fue cabeza de una candidatura en Sevilla frente a la socialista. Y ese electorado que me votó en ambas ocasiones, se sentiría manipulado por mí si yo votase la moción.

Pero por otra parte, terminó el señor Clavero Arévalo, no puedo votar en contra por una razón: Porque el PSOE ha aceptado defender la reforma de la ley de referéndum, reforma que posibilitaría la concesión del estatuto de autonomía a Andalucía por la vía del artículo 151.

### BANDRES A FAVOR DEL "SI"

A continuación la postura de Juan María Bandres (Euzkadi Eskerra) fue leída ante la Cámara por el señor Sagaseta en el escrito anunció el voto afirmativo a la moción de censura, dijo que el ministro del Interior, queriendo apuntalar un Gobierno políticamente débil y desacreditado moralmente, en su discurso en la semana pasada declaró ilegales a cientos de miles de ciudadanos vascos: todos los que no colaboran activamente con las fuerzas de Seguridad.

Añadió que los estados de excepción declarados o encubiertos no son la solución del problema: los problemas de la violencia en Euzkadi —firmó Bandres en su escrito— son políticos, lo contrario es poner en peligro la democracia.

Terminó refiriéndose al tema de Navarra diciendo que las fuerzas progresistas están a favor de su incorporación a Euzkadi de forma libre y democráticamente decidida, en tanto que las fuerzas más reaccionarias se muestran decididamente en contra; y recordó que el Partido Socialista había firmado antes de las elecciones de 1977 el compromiso del frente autonómico por el que se decidía a apoyar dicha integración pero que poco o nada ha hecho por favorecerla: Estoy seguro de que el Partido Socialista considera esto y no defrauda.

### SAGASETA, TAMBIEN "SI"

El señor Sagaseta de Unión del Pueblo Canario también

anunció su voto favorable a la moción de censura y atacó a UCD diciendo que es el partido del gran capital, ligado al imperialismo norteamericano.

El diputado canario insistió una vez más en sus afirmaciones respecto de la OTAN, la guerra termonuclear y "el imperialismo yanqui". Terminó aludiendo a lo que calificó de difícil situación del archipiélago canario.

### CONTESTA EL MINISTRO

#### DE DEFENSA

El ministro de Defensa hizo uso de la palabra para decir que "el señor Sagaseta es un caso permanente de reiteración porque nos coloca siempre el mismo disco... un disco que es obsoleto y falso. La misma canción con el mismo estribillo: y aconsejaría que se comprara un disco nuevo".

El señor Rodríguez Sahagún dijo que "no hay nadie tan terco como el que no tiene razón y usted no tiene razón".

### INTERVENCION DE

#### AIZPUN TUERO

La intervención del señor Aizpun, del grupo mixto y líder de unión del Pueblo Navarro anunció su abstención en la votación y basó su intervención sobre una idea fundamental: La moción de censura, dijo, es algo más que el simple hecho de ganarla o de perderla. La democracia es en efecto algo más. Debe haber un gobierno-gobierno y una oposición-oposición.

Aizpun Tuero continuó su crítica al consenso afirmando que el pueblo empieza a desconfiar de él y termina por desconfiar de la democracia.

### BLAS PIÑAR

Por su parte, Blas Piñar anunció su abstención «que no es, dijo, indiferencia, sino el testimonio de mi oposición a una Constitución que en virtud de sus contradicciones internas coarta mi libertad de expresión».

El líder de Fuerza Nueva comenzó su intervención hablando del triste espectáculo que dio ayer la Cámara y se alegraba del mayor altura del debate de hoy.

Calificó el discurso de Felipe González de largo y poco esclarecedor y dicho discurso, en la óptica del señor Piñar, viola la constitución que no prevé un federalismo que destruya la unidad de España.

En relación con los temas de libertad, seguridad y terrorismo, Piñar estuvo de acuerdo en que la seguridad debe darse dentro del marco de libertad, pero declaró hay que saber lo que es la libertad, la auténtica libertad, que no es un fin, sino un medio.

### CARRILLO: EL GOBIERNO

#### HA FRACASADO

El secretario general del PCE inició su parlamento señalando que este Gobierno, con una composición y una política distintas y con el concurso de los partidos de izquierda había desempeñado un papel positivo en la primera fase del cambio, pero que tras la investidura decidió gobernar con lo que han llamado "el programa de UCD", y con los votos del señor Fraga, y encomendando la gestión económica a Abrid Martorell, las cosas han ido de mal en peor.

—Vamos a votar a favor de la moción de censura, porque estimamos que este Gobierno ha fracasado, porque es un obstáculo para un nuevo or-



CARRILLO

den democrático, porque el país necesita otra política.

Refiriéndose a las soluciones aportadas por el Gobierno el líder comunista dijo que había tratado de yugular la inflación con una política monetarista, sin lograrlo. Y se refirió a algunas industrias (calzado, construcción naval, textil, siderurgia) que se hallan según dijo, ante el riesgo de hundirse en pocos años.

Se ha reducido, dijo en otro momento, la capacidad adquisitiva de los salarios pero la inversión privada sigue en baja y la inversión de capitales españoles en el extranjero ha subido. Las inversiones extranjeras en España, afirmó han ido a industrias que consumen gran cantidad de nuestra energía y que además crean pocos puestos de trabajo, cuando no a la industria del automóvil, que está en crisis. Estamos, subrayó, ante la perspectiva de un estancamiento mayor, de una agravación de la crisis y de un crecimiento del paro.

En otro momento de su intervención, Santiago Carrillo, refiriéndose a la situación del paro y ligándolo a la intervención de la pasada semana del ministro del Interior, afirmó que mucho nos tememos que llegue un día en que el Gobierno nos diga que hay que dar plomo a los que piden pan.

Votar contra este Gobierno, dijo más adelante, es pronunciarse a favor de la creación de puestos de empleo acudiendo a la inversión pública, al crédito privado, a empréstitos extranjeros y a cuantos medios sean necesarios. Urge así podría decirse que impulsaría la inflación; se debe controlar la inflación, dijo, y garantizar la capacidad adquisitiva de las pensiones, jubilaciones y salarios modestos. Serán necesarias también medidas tales como adelantar la edad de jubilación, disminuir la jornada laboral y poner fin al pluriempleo.

—Votaremos sí a la moción porque consideramos necesaria una política agraria y ganadera que no siga abriendo las diferencias entre los precios agrarios y los industriales.

—Es necesario elevar el mínimo libre de impuestos, desgravar a los pensionistas modestos y hacer más progresivo el impuesto para las rentas altas.

—Vamos a votar por un Gobierno que nos permita conocer más a fondo en qué condiciones se negocia nuestra entrada en la Comunidad Económica Europea y por un Gobierno que rectifique la política antindustrial y devuelva el patrimonio a los centros obreros.

Sobre la política autonómica, que calificó de política de Estado, dijo que debería ser concertada entre los partidos de área estatal y los de nacionalidad o

región y que cada comunidad debería tener libertad para escoger la vía que crea más conveniente.

Por último, el líder comunista dijo que sea cual sea el resultado de la votación el Gobierno saldrá deteriorado y sin autoridad moral para dirigir el país y afirmó que si se tratase exclusivamente de censurar al Gobierno, de hacerle dimitir, en esta Cámara habría alcanzado la mayoría.

### PEREZ LLORCA

Una vez finalizada la intervención de Santiago Carrillo, hizo uso de la palabra el ministro de Administración Territorial, José Pedro Pérez Llorca, quien en un momento de su exposición afirmó que con respecto a Andalucía, dijo que el Gobierno reitera que la solución no puede venir de la consideración aislada de un determinado término. Creemos —añadió— que hay que ir más al fondo de la cuestión.

El señor Pérez Llorca dijo también que las autonomías no se pueden resolver en negociaciones diferentes, sino que requieren una solución generalizada, lo cual no significa que haya que llegar a una uniformidad.

Con referencia a la intervención de Santiago Carrillo, afirmó que su postura, la del líder comunista, parte de datos erróneos y que está en plena contradicción con las medidas programáticas propuestas.

Pérez Llorca dijo también que el candidato a la presidencia ha expuesto una política autonómica auténticamente falta de consideración global y en la que también se encuentran graves contradicciones.

Así, dijo, en Andalucía la solución no puede estar en la repetición del referéndum en Almería, sino que hay que plantearse que no existan techos mínimos respecto al País Vasco y Cataluña.

### EL MINISTRO DE

#### COMERCIO

La intervención del ministro de Comercio tuvo como objetivo rebatir el planteamiento económico del programa de Gobierno de Felipe González. Dijo que el PSOE presume de ser una alternativa de poder, pero que no lo es.

Refiriéndose a los objetivos básicos de política económica, el ministro manifestó que se ha producido un cambio copernicano en materia de inflación y en el sector exterior. Afirmó que en cuestión de paro, si hubiéramos tenido un Gobierno socialista, el paro hubiera sido mucho mayor.

Seguidamente atacó duramente la teoría de financiación del déficit expuesta ayer por Felipe González y dijo que se trataba de una forma curiosa de economía. También puso de manifiesto que el líder socialista había confundido unas cifras de la O.C.D.E. o que no había colocado bien una coma.

### INTERVENCION DE

#### GREGORIO PECES BARBA

Gregorio Peces Barba intervino en nombres del PSOE, quien se quejó de la utilización abusiva de las intervenciones de los ministros en el debate añadiendo que la regla del juego limpio toleraba estas intervenciones cuando existiese una relación de causa a efecto.

Sobre la intervención del ministro señor Gamir, el diputado Peces-Barba la consideró fuera de lugar y dijo que una vez más se ha

utilizado como crítica al candidato Felipe González.

El señor Peces-Barba recordó que no había oído una sola intervención favorable al Gobierno, lo cual justificaba, en cierto modo, que los Ministros tuviesen que asumir las subiendo a la tribuna.

Seguidamente, el señor Peces-Barba a propósito de la coherencia descalificó al ministro señor Gamir, recordándole que en un tiempo estuvo en el grupo mixto.

En relación con el voto de censura, el señor Peces-Barba negó que solo se hubiesen buscado efectos morales o testimoniales. En la cámara existe una mayoría de 168 diputados, sin incluir evidentemente a los de Coalición Democrática, a los que se dirige nuestra oferta. Si no la quieren aceptar puedo afirmar que se trata tan solo de una oferta que el partido socialista está dispuesto a renovar.

El señor Peces-Barba terminó su intervención afirmando que era una falacia decir que los socialistas no representan una alternativa de Gobierno.

### DUELO VERBAL

#### ORTEGA DIAZ AMBRONA-

#### PECES BARBA

El ministro de Coordinación Legislativa, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona intervino en turno de réplica para responder al socialista Peces Barba. El ministro dijo que el Estatuto de Libertades Públicas no está pensado para limitar las libertades, sino para que estas estén claramente delimitadas y acusó al señor Peces Barba de ser desconfiado con el Gobierno al decir que este Estatuto descalifica a la Constitución, sin conocer el texto que el Gobierno va a remitir a la Cámara.

Después de señalar que la Ley de Vagos y Maleantes la sacó un ilustre socialista, el profesor Jiménez de Asua, ley a la que se había referido Peces Barba. El ministro terminó expresando su preocupación por las palabras pronunciadas ayer por Felipe González.

lez sobre la independencia de los Tribunales y la vigilancia, protección o amparo, de este por el poder popular. Esto —subrayó Ortega y Díaz Ambrona—, es no decir nada o decir mucho.

Le respondió de nuevo el señor Peces Barba quien sobre el Estatuto de Libertades Públicas dijo que el verdadero estatuto es la Constitución y que no es necesario regular estas libertades porque sería hacer una segunda lectura de la Constitución y que, además, lo dicho por el Ministro de Coordinación Legislativa no concordaba con la exposición del presidente Suárez al respecto.

Le replicó de nuevo el ministro Ortega y Díaz Ambrona que se limitó a leer las palabras que sobre el Estatuto de Libertades Públicas había pronunciado el presidente del Gobierno y en los que anunciaba el próximo envío a la Cámara de una Ley Orgánica de Libertades Públicas y Derecho de Amparo en la que se derogará expresamente todo lo que se oponga a esta normativa.

De nuevo el señor Peces Barba hizo uso de la palabra reiterando sus anteriores juicios. «Yo comprendo —dijo en su intervención— que el que la gente sufra a ustedes les importa poco, afirmación que provocó los airados protestas de los diputados centristas.

### FELIPE GONZALEZ

Seguidamente el presidente de la Cámara concedió el uso de la palabra a Felipe González. El candidato a presidente en la moción de censura agradeció las críticas que los diputados habían hecho a la oferta socialista. Después de citar a varios de los diputados que habían intervenido, Felipe González, refiriéndose a Carrillo, dijo que éste había tenido la elegancia de no pedir nada y de limitarse a señalar que apoyaría la moción, aunque —subrayó— el señor Carrillo tiene, lógicamente, diferencias con los socialistas.

El líder socialista se refirió también a las intervenciones de los ministros Pérez Llorca, Rodríguez Sahagún y Luis Gamir (sin citar expresamente el nombre de estos últimos).

(Continúa en pag. siguiente)

## El crédito del Banco de España a RTVE está cancelado

Madrid, (Efe) — En relación con la afirmación que hizo anteayer en el Pleno de la moción de censura el presidente del grupo parlamentario Socialista, Alfonso Guerra, sobre un crédito personal a RTVE y la querrela que tiene interpuesta el PSOE en la Sala Segunda del Tribunal Supremo, el Banco de España ha facilitado a "Efe" la siguiente nota:

"Por acuerdo del Consejo de Ministros en su sesión de 28 de octubre de 1977, se autorizó a que el organismo autónomo RTVE concertara un crédito con el Banco de España, crédito que tendría como límite 1.455 millones de pesetas.

La póliza de crédito —prosigue la nota— fue firmada por el director general de RTVE el 8 de noviembre de 1977, tras ser comunicado al Banco de España el mencionado acuerdo del Consejo de Ministros, tomando razón de la firma el interventor delegado de la Administración del Estado en RTVE.

nistración del Estado en

La concesión de estos créditos a corto plazo está prevista en la legislación por la que se rigen las actuaciones del Banco de España, teniendo concertado este, siempre por acuerdos de Consejo de Ministros, pólizas de crédito con diversos organismos autónomos.

Se denominan créditos personales —precisa el comunicado— en contraposición a los créditos de garantía, ya que en los créditos al Estado y a sus organismos autónomos no se exigen garantías. El que sean créditos personales no significa que se concedan a personas físicas, sino que se otorgan en favor de los organismos autónomos sin garantías hipotecarias o de otro tipo".

Por último, la nota indica que tras el pago del principal y de los intereses, la póliza de crédito del Banco de España con RTVE se encuentra definitivamente cancelada desde principios de este año".



## DEBATE PARLAMENTARIO

### Enfrentamiento González - UCD

(Viene de la página anterior)

Al señor Pérez Llorca le dijo que los planteamientos del Gobierno y de los socialistas eran diferentes en el problema autonómico y que los socialistas se ajustan más a la Constitución. Aludiendo a la intervención del ministro de Defensa, como respuesta al parlamento del señor Sagasta, que calificó de "intervención musical", Felipe González le aconsejó "que a ese trapo no vuelva a entrar por el bien del Gobierno y de la Cámara" y que hubiera sido preferible que se hubiese quedado sentado y en silencio.

A Lujs Gamir le recordó que en el programa económico del PSOE de 1976, al que había aludido el ministro, habían intervenido gentes que hoy están en UCD y que no era el ministro la persona más indicada para volver al pasado. Recordó que el señor Gamir publicó un libro en 1973 en el que auguraba un gran porvenir para la siderurgia y el sector naval en España y subrayó que no quería entrar en el juego de la vuelta al pasado, pero que si se lo pedían no tenía inconveniente en repasar cuál era la posición de los ministros que ocupaban hoy el banco azul tan sólo hace cuatro años.

Seguidamente replicaron a Felipe González los siguientes ministros:

—Ministro de Comercio: Estamos en una situación económica grave y no podemos ser triunfalistas. Hacen falta argumentos. El aspirante a presidente debe entrar por la puerta grande de los exámenes, que son las elecciones. Seguir haciéndolo tan bien desde la oposición. (Aplausos).

—Pérez Llorca: Felipe González ha centrado la cuestión autonómica sobre la licitud o ilicitud de tomar una actitud general sobre las autonomías. No existe inconveniente en que las regiones se autoorganicen como quieran, dentro del artículo 143, con vocación de igualdad para todos.

—Ministro de Defensa: Dejemos que cada uno cuide de su propio prestigio. Anoche se dijo aquí que el alcalde de Las Palmas (de Unión del Pueblo Canario) fue elegido con los votos socialistas.

Seguidamente Felipe González insistió en su planteamiento autonómico y dijo que la política de UCD, tratando de imponer el 143 para todas las autonomías, puede crear frustraciones.

Después de contestar al señor Gamir, Felipe González dijo que efectivamente se estaba haciendo un examen al candidato, pero que lo que este país esperaba era una confrontación entre el responsable del Gabinete y el candidato. Estas palabras fueron acogidas por un aplauso de los diputados socialistas, al tiempo que el presidente Suárez pedía hacer uso de la palabra.

Intervino a continuación el presidente Suárez quitando breves palabras felicitó a Felipe González por su habilidad en hacerle subir a la tribuna de oradores.

El jefe del Ejecutivo señaló que piensa intervenir en el curso del debate parlamentario y se mostró perplejo porque la oposición mostrara su sorpresa ante la intervención de los miembros del Gobierno.

Adolfo Suárez dijo que puesto que se ha presentado una moción de censura, unas intervenciones de los ministros están perfectamente ade-

cuadas al sentido del debate.

Más adelante, afirmó que cada uno de los portavoces estaba intentando arrimar el ascua a su propia sardina, puesto que si bien se había censurado al Gobierno, también es cierto que se habían puesto muchos reparos a los socialistas.

Después de manifestar que un programa responde siempre a una ideología, el presidente del Gobierno dijo que "Estoy obteniendo la impresión en este debate de que no hay programa socialista".

Adolfo Suárez finalizó su breve intervención afirmando que puede ser conveniente pensar "en el cambio del cambio".

Felipe González, en réplica a las palabras del presidente del Gobierno señaló que no era problema de habilidad hacer subir a Adolfo Suárez a la tribuna, sino que se trataba de un problema de necesidad para el país.

"Es necesidad —dijo, dirigiéndose al presidente del Gobierno— que usted contraste sus opiniones con los grupos políticos, la democracia exige de estos debates. El pueblo siente la necesidad de este contraste".

Felipe González finalizó su intervención aludiendo a una frase que dijo fue pronunciada por Abril Martorell en el sentido de que este debate era una trampa al Gobierno. El líder socialista señaló al respecto que "la trampa a la que se refirió Abril se llama democracia".

Seguidamente, el ministro de Trabajo, habló de paro que, dijo, ha planeado sobre este debate como un tema capital. Sánchez Terán comparó las cifras de paro españolas con las de algunos países europeos con un saldo favorable a España. Añadió que la base del problema se debe a que los países europeos decidieron hacer frente a la crisis energética en 1974-75 y que en España se hizo tres y cuatro años más tarde. Concluyó que el programa del candidato no aportaba solución al paro.

El líder del PSOE replicó al ministro: «Señor ministro se ha puesto usted demasiado nervioso. En su intervención sobre la comparación de las tasas de paro en los diferentes países europeos se le ha olvidado un elemento fundamental: hablar de la población activa.» El vicepresidente segundo del Gobierno, a continuación, reconoció que la tasa de actividad podría haber bajado de 49'6 a 47'5 y dijo que había que seguir leyendo y que esta tasa de actividad se contempla también en los encuestos de población activa que tiene cuatro etapas de 16 a 19 años, de 20 a 24, de 25 a 54 y de 55 en adelante) y que la escolarización obligatoria y la jubilación anticipada explicaba por qué había bajado la actividad en el primer y en el último tramo y que, en los otros dos, está aumentando esa tasa de actividad.

En otro momento de su intervención Abril se refirió al sentido de la moción de censura; si obtienen ustedes 176 votos, ganan y si sacan menos, pierden. Y no se puede hablar, añadió, de victoria moral. Son ustedes, terminó, los que necesitan los votos porque UCD ya los obtuvo en las elecciones del uno de marzo de 1979.

Felipe González consumió un turno de réplica en el que volvió a manejar datos económicos, que dijo había ocultado el señor Abril y señaló también que la moción de censura va a suponer dos cosas: que el PSOE no la gana y que el Gobierno la va a perder.

## Cronica Política

### Una sesión de altura

Faltaban algunos minutos para las tres y cuarto de la tarde cuando dio comienzo la sesión del Congreso, en el turno de intervenciones de los grupos parlamentarios, para pronunciarse respecto a la moción socialista de censura y el discurso programático pronunciado el miércoles por Felipe González. Pronto se vio que el horario optimista que situaba la votación sobre las nueve de la noche, no podría ser cumplido. Así, cuando a las siete y diez de la tarde se reanudaba la sesión, tras media hora de descanso, el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, anunció que la votación tendría lugar como límite a las doce y media de la noche o, de no haber concluido el debate para esa hora, se pasaría a continuarlo en la tarde de hoy.

En las primeras cuatro horas de sesión habían intervenido Rojas Marcos (Grupo Andalucista) Roca Junyent (Minoría Catalana), Manuel Fraga (CD), Fernando Abril (por el Gobierno), Felipe González (para contestar a los precedentes) y de nuevo Rojas Marcos, Fraga, Abril y el líder socialista. Todo el ambiente de esta primera fase tuvo como notas comunes la cortesía recíproca, el tono amable y la notable calidad de los discursos.

#### EL P.N.V. EN EL BAR

Pero la nota chocante se producía extramuros del Congreso, en un bar situado a unos treinta metros del caserón de la Carrera de San Jerónimo, donde los diputados del PNV se situaron a la espera de la decisión que tomara, en Bilbao, el Euskadi Buru Batzar (EBB), máximo órgano del partido. De vez en cuando, los periodistas acudían a saber noticias a esa tertulia colectiva de los nacionalistas vascos, quienes, de paso, escuchaban por un transistor lo que se hablaba en el interior del hemiciclo.

#### ROJAS MARCOS:

##### ANDALUCIA, A SEOCAS

El primer discurso, que correspondía a Rojas Marcos como líder del grupo más pequeño de la cámara, el PSA-Partido Andaluz, indicó ya que el tono del debate marchaba por registros muy diferentes de la tensión y dureza de la jornada del miércoles.

Al mismo tiempo, Rojas Marcos, aún sin manifestar explícitamente el voto decidido por su grupo, se situó en el eje argumental de las minorías: no al Gobierno Suárez, sí a la censura al Gobierno Suárez, no a la investidura de Felipe González. "La moción socialista no es buena ni mala, sino todo lo contrario. Depende del resultado del debate". Y un argumento ligeramente enmascarado en su formulación, pero que podría sintetizarse del siguiente modo: no tiene sentido pedir el voto para una investidura inviable. Sobre la marcha, algunos comentaristas opinaban al oír a Rojas Marcos que estaba muy duro con el PSOE y no tan duro con UCD. Me parece una apreciación injusta. El dirigente andalucista estaba por sus registros: contra el bipartidismo y centrado estrictamente en su tema, el tema andaluz.

El aaque al bipartidismo no se contuvo en las fronteras de la moción de censura. Rojas Marcos, tras constatar que el Gobierno estaba de hecho moralmente censurado en el debate de la semana pasada, y puesto que técnicamente no es posible la investidura de Felipe González, llegó a preguntarse si no estarían de acuerdo UCD y PSOE en la moción, moción que, en su criterio sólo beneficia a la imagen bipartidista.

Pero el tema de Rojas Marcos es el tema andaluz. Hizo un durísimo ataque al ex ministro Clavero Arévalo, cuya actitud calificó de tardía y de no compensar el daño anteriormente causado. El líder del PSA recitó un largo memorial de agravios de Andalucía en todos los terrenos: educativo, social, sanitario, económico... y pidió a Felipe González que se definiera claramente sobre Andalucía: ¿Es o no es nacionalidad?

#### ROCA JUNYENT:

##### MANO TENDIDA AL CENTRO

La suavidad formal de Rojas Marcos, orador habitualmente agresivo y polémico, marcó el tono, que pronto se haría versallesco, de la sesión.

El catalán Roca Junyent demostró seguidamente sus ya conocidas dotes de orador ponderado y político sensato y profundo. Eligió la moción de censura en cuanto arrinconaba las prácticas viciosas de los pactos itinerantes, pero advirtió que la votación no se produce en torno a la moción de censura, sino a la propuesta de investidura: «La cuestión final es si la Cámara aprueba o no a Felipe González como presidente del Gobierno. La censura es, pues, sólo un antecedente». Para todos se hizo evidente, tanto la negativa no explícita de la Minoría Catalana a dar su voto a Felipe González, como la «mano tendida» al Gobierno de UCD para futuros acuerdos.

Roca Junyent expuso cinco puntos en los que la minoría catalana sintetiza su postura: «queremos una política de Estado, global (...) queremos hacer gobernables el país (...) queremos evitar la división del país en dos grandes bloques radicalizados (...) queremos fortalecer el nacionalismo catalán (...) queremos que la política aterrice en la realidad. Y una frase escueta: «sobre todo, hay que gobernar».

#### FRAGA: QUE EL GOBIERNO

##### PIDA LA CONFIANZA

Y llegó el turno de «ciclón» Fraga, como gustan de llamarle sus incondicionales. Es preciso reconocer que el discurso de Manuel Fraga —veinticuatro folios mecanografiados— ha sido quizá el más brillante de los suyos, y sin duda alguna a cien varas por encima del nivel medio de las intervenciones en la Cámara. Un discurso de hombre de Estado, exuberante de notas de afortunado humor, diáfano en su contextura, impresionante en su rigor lógico, por supuesto dentro de las rígidas coordenadas políticas de Fraga. Un discurso, en fin, que produjo un ajuvión de

felicitaciones al líder de AP, incluso de sus antagonistas políticos.

No fue ésta, por cierto, la actitud de Fernández Ordóñez, quien, tras el discurso, calificó a Fraga de «orador fácil, que se ha decantado por la ultraderecha». Sin tanta agresividad, también Fernando Abril pareció reidente.

De primeras, Fraga anunció la abstención de CD; «tenemos un mal Gobierno, al que sería bueno quitar el timón; y por otra parte no podemos dárselo a los que quieren llevarnos hacia la utopía socialista». Y estableció una cadena de tres tesis:

a) El Gobierno Suárez no está en situación de devolver la confianza a los españoles.

b) El PSOE no puede proporcionar una alternativa válida en estos momentos.

c) Por lo tanto, CD se abstiene y seguirá trabajando para encontrar una mayoría viable. (Es lo que Fraga llama la «mayoría natural», obviamente de centro-derecha).

Fraga estuvo especialmente duro contra los socialdemócratas de UCD y contra la reforma fiscal. Quizá de ahí venga el juicio adverso de Fernández Ordóñez, quien, por otra parte, ha manifestado su oposición a cualquier acuerdo entre UCD y AP. Para Fraga, la política socialdemócrata únicamente cabe en el partido socialista, tesis en la que coincide con Enrique Múgica.

Como plato fuerte final del discurso de Fraga, la invitación explícita al Gobierno para que plantee, en fecha próxima, la cuestión de confianza.

#### LOS "MIXTOS" RADICALES

En la segunda parte del debate, poco es lo que merece la pena reseñarse de las intervenciones del Grupo Mixto. Retóricamente la explicación por parte de Pi y Suñer (Esquerra Republicana de Catalunya) del voto a favor de la censura. Manuel Clavero hizo un poco eficaz acuse de recibo a las acusaciones de Rojas Marcos. Sagasta dio lectura al discurso de Bandres, ausente por enfermedad, discurso durísimo en los ataques al ministro del Interior, Juan José Rosón. Luego, Sagasta consumió su propio turno, de apoyo a la moción y con su característica jerga de tercermundismo anti-imperialista. Blas Piñar, en términos de gran exaltación, criticó tanto al Gobierno como a Felipe González y sugirió la dimisión del Gobierno para que el Rey pudiera abrir turno de consultas.

Eran las ocho y cuarto de la tarde cuando, entre un rumor de diputados que volvían apresuradamente al salón de sesiones, tomaba la palabra Santiago Carrillo.

#### PRENSA: NO AL PROGRAMA

##### DE FELIPE

Por la mañana, los socialistas no se habían encontrado con muy «buena prensa» para el discurso de Felipe González. Tanto es así que incluso el rotativo «El País», único que no le era adverso, tampoco manifestaba particulares entusiasmos: «Felipe González pareció atenuado por el deseo de presentarse con los rasgos de moderación, seriedad, tecnicismos y aburrimientos (...) gastó demasiado tiempo en decir lo que dijo y no logró hacer vibrar la membrana política de la calle». En «Cinco días», el comentarista Federico Abascal, quizá el más nitidamente pro-PSOE de la prensa diaria madrileña, anotaba que «la expectación suscitada en el país por el debate podría estar generando cierta desilusión».

En el resto de la prensa, editoriales y comentaristas eran adversos sin paliativos. Pilar Urbano (ABC): «Ayer, Felipe destrozó su mito». Negrín (Pueblo): «Estuvo por debajo de lo que en él es habitual y a menor altura de lo que todos esperábamos». Luis Carandell (Diario 16): «La gente se aburriría sinceramente con el discurso de Felipe González». Luis Apostúa (Ya): «Una moción de censura no se presenta gratis». Pilar Narvián (Pueblo): «La de ayer fue la peor tarde de Felipe González». La relación de citas podría hacerse interminable en el mismo sentido. ¿Qué había pasado?

#### LA FORMACION DEL

##### CRITERIO DE VOTO

El discurso de Felipe González había sido, sin duda, mucho más detallado que el de Suárez. Y desde luego, tremendamente aburrido. Tierno saldría rápidamente al paso de esta crítica: «Ya sé que algunos piensan que el discurso de Felipe ha sido largo y pesado. Pero es que un programa de Gobierno no puede ser de otra forma que largo y pesado, una lista organizada y estructurada de proyectos».

Pero es que esta opinión benévola del «viejo profesor» no era compartida en los alrededores del hemiciclo. Los andalucistas del PSA no ocultaban su decepción: «No hay una definición clara y suficiente sobre el problema autonómico de Andalucía». El mismo Roca Junyent (Minoría Catalana) comentaba, con preocupación, que no había un paso adelante respecto a la insuficiente presentación del tema autonómico en la «nueva lectura constitucional» de Adolfo Suárez. Manuel Fraga era el más rotundo: «nunca me había aburrido tanto». Desde ese mismo momento, podía ya darse por sentenciada la moción de censura.

En los bancos de UCD hubo reacciones entre el alivio y la sorpresa. Un ministro salía del hemiciclo manifestando con evidente satisfacción: «no era tan fiero el león...» el socialdemócrata Fernández Ordóñez comentaba que el programa de Felipe González era perfectamente susceptible por la UCD reformista. Fernando Abril, rotundo: «un desastre». Tan solo el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, optó por guardar su opinión para el sucesivo debate en torno a la moción de censura.

(Carlos E. Rodríguez, especial para «BALEARES»)



## DEBATE PARLAMENTARIO

### Calvo Ortega cerró la jornada

Por el grupo centrista, el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, se refirió a la metodología para enjuiciar el programa de Gobierno presentado por el líder socialista, según cuatro parámetros: Credibilidad, coherencia, concreción temporal y globalidad.

De la credibilidad indicó que las contradicciones en que incurrió el programa expuesto por Felipe González se debían a falta de confianza en la propia doctrina o deseo de acceso al poder. Citó una serie de contradicciones y, como la mayor, la existente entre los propósitos moderados y la alternativa a la sociedad capitalista.

En cuanto a la coherencia, habló de la relación entre fines y métodos, para pasar revista a una serie de aspectos concretos, como la "transformación democrática de la Administración", diciendo que habían quedado sin contestar las grandes preguntas de la ciencia administrativa.

Luego aludió a otros aspectos que, dijo, ni siquiera han sido tratados en el programa, como los referidos a incompatibilidades y permanencia de los funcionarios; No se ha pronunciado sobre esto porque son temas impopulares.

Respecto de las autonomías, dijo que la vía del 143 es perfectamente legítima y destacó los requisitos de demanda generalizada, urgente y casi simultánea, y fuerte vocación de igualdad: El problema autonómico es un problema de Estado y UCD siempre lo ha planteado desde arriba.

Refiriéndose a la reforma fiscal, Calvo Ortega dijo que su partido está orgulloso de ella. También analizó los aspectos relacionados con la pequeña empresa sobre los que —dijo— nada ha dicho Felipe González de cómo se resuelve la relación laboral, como tampoco nada ha dicho sobre cooperativas.

Tras referirse al paro, analizó detalladamente otras cuestiones laborales, como pluriempleo, prestaciones de desempleo, reconversión industrial, emigración y productividad,

contrastando su tratamiento en el programa de Felipe González y las realizaciones que ofrece UCD.

Respecto a la seguridad ciudadana, Calvo Ortega dijo que la semana pasada, Felipe González, había sido durísimo, y ahora no habla de medidas concretas, sólo alude a potenciación material, y eso ya lo hace el Gobierno.

Sobre la concreción temporal, dijo que sin ella un programa de Gobierno es papel mojado y que también era imprescindible para poder hacer un seguimiento de ese programa, y en cuanto a la globalidad fijó como requisitos que se cumpla la relación de medios a fines; y creación de un modelo de sociedad nuevo.

Calvo Ortega dijo que el grupo centrista, desde la reflexión honda realizada sobre el programa de Felipe González, iba a decir que no. No, precisó, a ese programa de Gobierno y no a la candidatura de Felipe González.

En su réplica a Calvo Ortega, Felipe González afirmó que cuando se hablaba de transformación democrática se hablaba de algo concreto. Respecto a la autonomía, el líder socialista dijo que el PSOE no había descalificado el artículo 143 de la Constitución y en el tema económico insistió en que la inversión de las multinacionales creaba una dependencia.

Calvo Ortega se ratificó en todos y cada uno de los puntos de su anterior intervención y otro tanto hizo Felipe González, tras lo cual, el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla, levantó la sesión y convocó su reanudación para hoy, a partir de las 15.30 horas.

Sobre la reconversión industrial, González afirmó que había que tener voluntad de plantearla y que era necesario también reconocer el esfuerzo de los trabajadores en el aumento de la productividad. Por último, el líder socialista estimó que había que cambiar la filosofía del tratamiento que se le da al tema de la seguridad ciudadana.

### San Sebastián: Desmentida la presencia de un grupo armado catalán

SAN SEBASTIAN. (Efe).— Varios policías de la comisaría de San Sebastián dispararon en la madrugada, según se ha sabido contra un automóvil de matrícula catalana que pretendió darse a la fuga en el momento en el que intentaban identificar a sus ocupantes.

Los hechos ocurrieron, según han informado fuentes policiales, en la calle Duque de Mandas del barrio de Eguía y horas más tarde, el automóvil fue encontrado en una céntrica calle de la capital donostiarra.

En el interior del vehículo se encontró propaganda del IPC (Independentistas de los Países Catalanes), por lo que, en un principio, la policía sospechó que podría tratarse de la presencia de un grupo armado catalán, hecho que posteriormente se desmintió, al presentarse el propietario del automóvil en la comisaría para denunciar los disparos de los que había sido objeto.

Antes de que el propietario del vehículo se hubiera presentado en comisaría, se pensó que los ocupantes del vehículo hubieran viajado al País Vasco para mantener algún contacto con miembros de ETA, extremo este que posteriormente se vió que estaba absolutamente falto de argumentos.

El propietario del vehículo es Juan Ecofet Llongueras quien manifestó a la Policía que ese había dado a la fuga ante el temor de que trataran de robarle el automóvil.

En cuanto a la propaganda del IPC, explicó que la tenía porque hace algún tiempo había pertenecido al Frente de Liberación Nacional, aunque en la actualidad se mantenía alejado de todos estos grupos.

La Policía tras comprobar estos hechos y al no probarse nada en contra lo dejó en libertad sin que el señor Ecofet quisiera presentar denuncia ante los impactos de bala que sufrió el automóvil.

### HOY, EN MADRID Conferencia de presidentes de parlamentos europeos

La Conferencia de Presidentes de Parlamentos europeos será inaugurada hoy a las diez horas en el edificio anejo al Palacio del Congreso de los Diputados y terminará mañana sábado, a medio día.

Los debates de esta conferencia se mantendrán a puerta cerrada y los periodistas podrán asistir al acto de inauguración y a una rueda de prensa que se ofrecerá al final de la conferencia y en la que será hecho público un comunicado.

Asisten a esta conferencia los presidentes de las asambleas parlamentarias del Consejo de Europa, de la Unión de Europa Occidental y de República Federal Alemana, Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, España, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Liechtenstein, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia y Suiza, así como del parlamento europeo.

### ANOCHÉ, EN SAN SEBASTIAN

### Cuatro policías heridos graves en atentado

Cuatro policías resultaron heridos graves en un atentado terrorista producido sobre las 11,25 de la noche de ayer, en el barrio donostiarra de Bidebieta.

Se produjo una explosión, al paso de dos vehículos "Zeta" de la Policía y a continuación, un ametrallamiento.

Tres de los heridos tuvieron que ser sometidos a intervención quirúrgica en un centro sanitario de San Sebastián.

#### APOSTADOS EN UN MURO

El atentado se produjo desde un muro donde al parecer estaban apostados los miembros del comando terrorista que ametrallaron los dos coches "Z" de la Policía según indicaron a Europa Press vecinos del lugar.

Los dos coches policiales circulaban en dirección a Pasajes de San Pedro poco antes de la entrada al Polígono de la Paz, y cerca a la entrada de la variante de circunvalación de San Sebastián.

Fuentes de los vecinos indicaron que escucharon dos explosiones y ruido de metralla, pero pensaron que se trataba

### Ultra-derechistas procesados por asesinato

El Juzgado de Instrucción número 2 de Madrid ha dictado auto de procesamiento contra Juan Vargas Villalva, alias «El Jerezano», y Juan Miguel Gómez, alias «El Masa», por su presunta participación en el asesinato del joven Jorge Caballero Sánchez el 28 de marzo de 1980 cuando salía del cine «Azules» de la Gran Vía de Madrid.

Según el auto de procesamiento, el 28 de marzo de 1980, a las diez y veinte de la noche, cuando Jorge Caballero salía del cine «Azules» en compañía de su novia, fue increpado por un grupo de jóvenes que realizaban pintadas. Los jóvenes, que llevaban paños de karate y otros arcos no identificados, atacaron a Jorge Caballero, sin darle tiempo a defenderse, por llevar una insignia arrojada a dos usadas por los anarquistas. Le golpearon y derribaron; y uno de ellos, no suficientemente identificado aún, le infligió, con la navaja que portaba, una herida inciso cortante en la región abdominal derecha, que le atravesó el hígado y el intestino el pulmón derecho, heridas por las que falleció a los dos semanas después de haber sido intervenido quirúrgicamente.

En la agresión participaron nueve personas, dos de ellos menores de edad, todos ellos pertenecientes o simpatizantes de Fuerza Nueva o Fuerza Joven. Uno de ellos, apellidado Liobregat; se encuentra huido, y al mismo tiempo se le ha atribuido la autoría de la cuchillada. También participaron Juan María Vargas y Juan Miguel Gómez, para los que se ha decretado prisión preventiva; y Miguel Ángel Masía Lizaso, alias «Mozingera», Javier Fernando Masía Lizaso, alias «El Búfalo», Fernando Solís-quet de la Torre, y Pascual García Porras Sánchez Amoraga. Estos últimos fueron puestos en libertad provisional bajo fianza de 200.000 pesetas por entender que no estaban directamente implicados en los hechos.

de cohetes y fuegos de artificio. E mismo testigo indicó que, en su opinión, los agresores se dieron a la fuga en un coche

que les estaba esperando. Añadió que el coche debió de salir hacia San Sebastián o hacia Rentería.

### Audiencia del Rey al ministro británico del Interior

El Rey Juan Carlos I recibió por la mañana en audiencia en su residencia del Palacio de La Zarzuela al ministro británico del Interior, William Whitelaw, que se encuentra desde anteaño en Madrid en visita oficial.

Durante la audiencia, Whitelaw estuvo acompañado por su colega español, Juan José Rosón.

Posteriormente, los ministros británicos y español mantuvieron en el despacho oficial de Rosón una entrevista en la que se abordaron, entre otros temas, según han manifestado fuentes solventes, las luchas contra el terrorismo, el tráfico de armas y contra las drogas.

Con anterioridad a la entrevista con el Rey, el señor Whitelaw se reunió en el Ministerio de Asuntos Exteriores con el titular de este departamento, señor Oreja Aguirre.

En esta reunión con el ministro español —según han dicho— ambas autoridades

repararon los principales temas en las relaciones bilaterales, y concretamente el problema de Gibraltar.

La necesidad de crear un espacio judicial europeo para tratar de forma solidaria los problemas del terrorismo, fue el tema más destacado de la conversación que mantuvo el ministro de Justicia, Iñigo Cavero, y el ministro del Interior británico William Whitelaw.

La entrevista se celebró a mediodía en el despacho oficial del ministro español y tuvo una duración de cuarenta y cinco minutos aproximadamente. A lo largo de la conversación se estudió asimismo la situación penitenciaria en España y en el Reino Unido y la situación política general en ambos países.

Por la tarde el director de la Seguridad del Estado, Luis Alberto Salazar - Simpson, acompañó al ministro británico a Guadalajara, donde visitaron el Grupo Especial de Operaciones (GEO).

### Descenso en el turismo

Madrid. (Efe). — Durante el primer cuatrimestre del año se ha producido un notable descenso en la entrada de turistas europeos en nuestro país. La caída del 8,8 por ciento, anunciada la semana pasada, ha tenido una especial incidencia sobre los países de Europa.

Así, comparado el período enero-abril de este año, con el mismo período de 1978 se han producido descensos en las entradas de turistas de la mayoría de los países europeos.

Entre éstos se pueden destacar Suiza (con una caída del 9,8 por ciento), Holanda (7,9), Alemania (7,5), Inglaterra (6,3), Francia (3,4), Austria (3,1) e Italia (0,1).

Respecto a otros países del mundo, el turismo sudamericano ha fructificado durante el primer cuatrimestre del año, destacando los incrementos de Méjico y Argentina, con aumentos del 23,9 y del 16,1 por ciento respectivamente, sobre el primer cuatrimestre de 1979.

### ERAN FOTOS DE CALIDAD, NO PORNOGRAFIA

### El director de «Bazaar», absuelto

Madrid. (Europa Press). — La Audiencia Nacional ha absuelto al director de la revista «Bazaar» Angel Montoro Ferrer, del delito de escándalo público del que estaba acusado.

La sentencia declara que en el número de septiembre de 1978 la revista «Bazaar» se publicaron fotos de mujeres desnudas o con transparencias en actitudes eróticas, y en la

portada se advertía que era sólo para adultos.

No obstante, la sentencia absuelve a Angel Montoro Ferrer porque, en los considerandos los juzgadores estiman que no se aprecian posturas procaeces ni ademanes lascivos, y, en cambio, comprenden actitudes de indudable calidad artística, careciendo de significado pornográfico, por lo que no ofenden la moral ni las buenas costumbres.

### Las obras de arte, más gravadas en España que en Europa

MADRID. (Efe).—El gravar la compra de obras de arte con impuestos superiores a los que están en vigor en los países del Mercado Común tendría efectos muy negativos para el patrimonio artístico español, según la Asociación "Proarte", que en rueda de prensa celebrada ha hecho pública una alternativa al proyecto de ley del Patrimonio artístico elaborado por el Ministerio de Cultura.

Los representantes de "Proarte", que agrupa las Asociaciones de Anticuarios y galerías de arte, hicieron patente su descontento por no haber sido consultados para la elaboración del anteproyecto y criticaron específicamente dos artículos de la ley: El séptimo, sobre la inventariación de los bienes que forman parte del patrimonio artístico y el artículo 104 que, según "Proarte" grava las adquisiciones de objetos artísticos, cualquiera sea su antigüedad, con un impuesto de lujo del 16 por

ciento sobre el valor de la venta.

En relación con este último punto, sin embargo, el director general del Patrimonio Javier Tusell había señalado a "Efe" que "el proyecto de ley no prevé ningún impuesto de lujo para objetos artísticos, ya que este tema compete al Ministerio de Hacienda. De todos modos —añadió— hemos mantenido conversaciones con miembros de este Ministerio para intentar que se rebajen los gravámenes en compras de obras de arte". Según la legislación actual estos se sitúan en un 26 por ciento sobre el valor de venta, para obras de más de 100 años y en 22 por ciento para las contemporáneas.

«Los baremos impositivos adecuados, para Enrique Menor, presidente de la Asociación de Galerías, serían los vigentes en otros países europeos, que establecen un impuesto de valor añadido, sobre los beneficios, que en la práctica supone un gravamen de un seis por ciento sobre la venta».



**TOKIO:**  
**HUA GUOFENG,**  
**PREOCUPADO POR**  
**LA SITUACION**  
**SURCOREANA**

El primer ministro chino, Hua Guofeng expresó ayer a Tokio su preocupación por la creciente violencia e inestabilidad en Corea del Sur, aunque aseguró al mismo tiempo que Corea del Norte no tiene intención alguna de aprovecharse de la situación.

La «honda preocupación» de chinos y japoneses por la crisis coreana, en especial, y por los graves problemas de Asia y Oriente Medio, en general, fue también uno de los principales puntos del comunicado conjunto que Hua y su homólogo nipón hicieron público ayer al final de sus conversaciones.

El primer ministro chino, en una rueda de prensa celebrada en el Club Internacional de Prensa de Tokio, manifestó que el establecimiento de una dictadura militar en Corea del Sur constituye una traición para el pueblo y una amenaza para toda la región, e invitó a los Estados Unidos a retirar sus tropas de la península para privar de su respaldo a los militares.

**INDIA: VIOLENCIA**  
**EN ASSAM**

Miles de personas hubieron de abandonar ayer sus casas en el Estado indio de Assam, al norte del país, como consecuencia de la violencia creciente entre los indígenas assameses y los inmigrantes, en su mayoría bengalíes, afincados en ese estado, productor de petróleo y de té.

Dichos enfrentamientos han producido ya por lo menos 29 muertos y alrededor de 500 heridos y los observadores indican que la violencia es peor incluso que la que se produjo en 1947, cuando la India obtuvo la independencia de manos de Gran Bretaña.

**MANIFESTACIONES POPULARES CONTRA LA FORMACION**  
**DE UN CONSEJO CIVICO-MILITAR REPRESIVO**

## Alta tensión en la provincia surcoreana de Cholla Namdo

Nuevas manifestaciones de protesta en varias ciudades de Corea del Sur fueron ayer la primera respuesta popular a la creación del consejo militar, decidido el miércoles por el mando de la ley marcial y que parece aplazar indefinidamente las prometidas reformas políticas.

Por su parte, Corea del Norte, en su primera reacción oficial ante los sucesos surcoreanos, acusó ayer al jefe de seguridad de Seul, general Chun Doo-Hwan, y a los Estados Unidos de ser los responsables directos e indirectos de los graves acontecimientos que sacudieron durante las dos últimas semanas a Kwangju, la capital de la provincia de Cholla Namdo.

Más de 20.000 personas, desafiando la ley marcial y haciendo caso omiso de la nutrida presencia de las tropas gubernamentales en las calles, se manifestaron por tercer día consecutivo en Mokpo, ciudad portuaria de la provincia de Cholla Namdo, situada a unos 70 kilómetros al sur de Kwangju, para protestar contra el régimen militar, afirmaron viajeros llegados a Sedú procedentes del sur del país.

Periodistas japoneses informaron, por otro lado, que miles de manifestantes invadieron ayer las calles céntricas de Chonju, capital de la provincia de Cholla Namdo, al norte de Kwangju, para pedir la dimisión de los jefes militares.

Las manifestaciones de Mokpo y Chonju se produjeron después de que los jefes militares de Sedú anunciaron la formación de un consejo cívico-militar de emergencia, encargado de velar por la defensa y seguridad del Estado.

Los primeros datos facilitados sobre la composición de este consejo, aún siendo presidido nominalmente por el presidente Choi Kyu-Hah, será un instrumento más de poder en manos del general Chun Doo-Hwan, y un medio de perpetuar indefinidamente el régimen de la ley marcial.

Las exigencias de abolición de la ley marcial, de dimisión del general Chun y de puesta en libertad de los líderes de la oposición política, careadas por los manifestantes de Mokpo y Mhonju, son idénticas a las que mo-

vieron a los estudiantes y habitantes de Kwangju a manifestarse, y tomar el control de su ciudad, antes de ser reducidos por las Fuerzas Armadas, en la madrugada del pasado 27 de mayo.

Según el comentario publicado ayer en el órgano oficial del Partido Comunista de Corea del Norte, «Rodong Sinmun», la heroica resistencia de los habitantes de Kwangju costó cerca de mil muertos, alrededor de 10.000 heridos y más de dos mil estudiantes detenidos.

El balance de víctimas faci-

tado por las autoridades militares de Seúl cifraba en 261 los muertos en la operación militar del pasado 27 de mayo.

Kwangju volvía ayer poco a poco a la normalidad. Las tropas que protagonizaron hace dos días redujeron sensiblemente su presencia en las calles, sin cesar, no obstante, en su estrecho control. Por su parte, los habitantes no trataban de disimular su descontento y su desconfianza frente al régimen central.

El arzobispo católico de Kwangju, monseñor Victorinos K. Yun, manifestó a periodistas franceses que los sucesos de Kwangju supusieron una «verdadera insurrección popular», motivada, ante todo, por las increíbles brutalidades con que los comandos especiales de paracaidistas intentaron reprimir las primeras manifestaciones estudiantiles, que comenzaron el pasado 19 de mayo, al día siguiente de la extensión de la ley marcial a todo el país.

## Irán: Actividad parlamentaria

Una vez constituido el nuevo Parlamento islámico y a medida que se acerca la fecha del anunciado debate sobre los rehenes norteamericanos, la situación de éstos aparece cada vez más tensa.

Tensa seguía siendo ayer también la situación en el Kurdistán iraní, donde el ejército tomó anteayer el control de la ciudad de Baneh, según se desprende de un comunicado militar hecho público ayer en Teherán.

Mientras el «Majlis» (cámara legislativa iraní) se reunió ayer para su primera sesión de trabajo, la prensa de Teherán se hacía eco de sendos tiroteos surgidos en las afue-

ras de la residencia de los rehenes en la ciudad de Mashad y de la embajada estadounidense en Teherán.

Los disparos contra el edificio en el que se alojan los norteamericanos trasladados a Mashad se produjeron a continuación del aún no esclarecido tiroteo en las inmediaciones de la sede diplomática de Washington, en la capital iraní. Los estudiantes islámicos de Mashad, que vigilan a los rehenes, atribuyeron el ataque a «agentes norteamericanos» deseosos de «impedir por cualquier medio que se celebren los juicios por espionaje».

**BEGIN NO PIENSA DIMITIR**

## Israel: Weitzman y Dayan podrían formar un nuevo partido

El primer ministro israelí, Menahem Begin, sumido en la peor crisis de su Gobierno desde junio de 1977, se retiró de la advertencia que hizo el miércoles a ministros del bloque nacional, «Mafda»: ahora resclivió no dimitir.

Según reveló Radio Israel Begin, dijo ayer a uno de sus ministros —que se supone es el dirigente liberal Simja Erlij— que no tiene intención de entregar el mandato al presidente Isaac Navon.

El «Mafdal» bloqueó anteayer un intento de Begin por reorganizar su gabinete mediante la designación del canciller Isaac Shamir para suceder a ex ministros de Defensa, Ezer Weitzman, y de Isaac Modai, titular de Energía, para ocuparse de los asuntos de Israel, según la información filtrada por la emisora israelí. Begin seguirá ocupando interinamente la cartera que anteayer dejó definitivamente Weitzman, quien se despidió con un «hasta pronto» de sus subordinados.

Por otra parte, los ex ministros israelíes Ezer Weitzman y Moshe Dayan pueden unirse al actual vicepresidente Igael Iadín, líder del Partido Democrático, y encabezar un nuevo partido liberal de centro para suceder eventualmente al premier Menahem Begin.

Radio Israel reveló ayer que exigen de Igael Iadín retirarse de la coalición de Gobierno con Begin.

Los tres ministros del Partido Democrático reiteraron este mediodía a Begin que no aceptan la designación de titular de energía, Isaac Modai, para ocupar la cancillería israelí en lugar de Isaac Shamir, designado por Begin para la cartera de Defensa.

El partido democrático, dada la escasa mayoría parlamentaria que apoya a Begin, se convirtió en el fiel de la balanza en la peor crisis política que el líder judío atravesó en estos últimos tres años.

## El Papa llegará hoy a Francia

La visita pastoral de cuatro días del Papa Juan Pablo I a Francia cubre un intenso programa de actividades que comenzará hoy viernes por la tarde con el repique de campanas de todo París.

Mañana sábado, el Papa será recibido por el presidente Giscard en el Palacio del Eliseo. El significado de este protocolo se debe a que el Papa es jefe espiritual de la Iglesia Católica y también jefe del Estado Vaticano.

El Papa visitará por la tarde la capilla de la «Medalla Milagrosa», por devoción a la Virgen María, lugar de peregrinación donde anualmente un millón de fieles rezan ante el

cuerpo de Santa Catherine Labouré.

VIAJE A BRASIL

La Santa Sede ha informado oficialmente de que Su Santidad el Papa Juan Pablo I iniciará su viaje a Brasil el lunes 3 de junio próximo.

Sin embargo, la duración exacta y el itinerario de dicha «peregrinación apostólica» del Papa Wojtyla no se conocerán hasta la semana que viene —según fuentes fideliarias—, si bien se cree que el Sumo Pontífice estará en aquella gran nación de Sudamérica unos diez días.

## Autonomía para los obispos de la Conferencia Episcopal italiana

El Papa reconoció ayer la plena autonomía de los obispos italianos en el marco de su propia Conferencia Episcopal.

El discurso pronunciado por el Pontífice, a última hora de la tarde de ayer, en la sala Sínodal del Vaticano, sorprendió a los mismos obispos.

Estos esperaban un discurso sobre el tema prioritario de esta asamblea, «las tareas de la familia cristiana en la sociedad de hoy», que coincide con el que estudiará el Sínodo de los Obispos en el Vaticano a partir del 26 de septiembre próximo.

Pero el Papa les habló principalmente, en un largo discurso del papel de la Conferencia Episcopal, indicando que se informaría acerca de sus conclusiones a su vuelta de la peregrinación a Francia.

La novedad de ese discurso de Juan Pablo II radica en el hecho que, hasta ahora, la «CEI» era la única conferencia episcopal del mundo cuyo presidente no era elegido, sino nombrado por el Papa.


El actual presidente de la «CEI», cardenal Anastasio Alberto Ballestrero, arzobispo de Tu-

rin, fue nombrado el 18 de mayo de 1979 por Juan Pablo II, quien indicó entonces que el nombre le había sido sugerido por los mismos obispos y dejó entente que podría haber cambios de estatuto al respecto.

El Papa habló a los obispos italianos de «una justa y bien entendida autonomía de la conferencia episcopal», afirmando que ésta debe «hacer revivir la tradición colegial, vigente en la Iglesia desde la más remota antigüedad».

Esa autonomía, siguió diciendo Juan Pablo II, debe vivirse independientemente del hecho que el Papa sea o no de origen italiano, si bien teniendo en cuenta, evidentemente, que el obispo de Roma y primado de Italia.

Por ello, añadió el Pontífice, la Conferencia Episcopal Italiana «debe actuar de un modo cada vez más orgánico y seguro para asumir sus propias responsabilidades, para la valoración de todas las fuerzas presentes en la comunidad eclesial en Italia, para toda la nación, en la cual la misma Conferencia debe estar y trabajar».




**ESTABLECIMIENTOS**  
**Alvarez**  
**HOSTELERIA**

**Nuestra meta final es el polígono...**

**mientras, nos trasladamos provisionalmente a**

**SECAR DEL REAL / ESTABLIMENTS**  
**C/. SOCIAS, 27. TEL: 25.04.97**



**Almacenes Aragón le hace sombra a todo lo conocido:**

## EL TOLDO GRADUABLE ...Y PLEGABLE!\*

Introducimos una nueva generación de Toldos Graduables con garantía total de duración y Resistencia. Tres Modelos para adaptarse a cualquier necesidad o requerimiento, en Terrazas, Hoteles, Piscinas, Bares... no importa el tamaño que sea.

Funcionan como un toldo graduable común, con la ventaja adicional del Plegado Total.

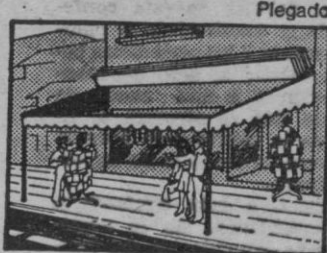
Construidos en Duraluminio o Resinas Poliéster, resisten viento, sol, lluvia, nieve, cualquier clima.

Almacenes Aragón tiene la respuesta adecuada a sus necesidades: Pídanos la visita de un representante que le asesorará sin compromiso.

almacenes  
**ARAGON**



Abierto y graduado



Plegado

Aragón, 40 / Palma  
 Tels. 27 0100 / 27 4677  
 En Ibiza: Progreso, 58 / 1º  
 Tel. 34 0245 / San Antonio

\*Sistemas Patentados Garben



## Uganda: Obote no acudirá a las elecciones



MILTON OBOTE

El ex-presidente Milton Obote declaró ayer que su partido, Partido del Congreso del Pueblo de Uganda, no participará en las próximas elecciones de este año, si las votaciones no son verdaderamente libres y serias.

Sin embargo el diario «Uganda Times», de propiedad estatal, al citar las declaraciones de Obote, hechas a los periodistas en la ciudad de Bushenyi, dice que Obote se está preparando para las elecciones y que, mientras tanto, favorece la continuidad

del Frente de Liberación Nacional de Uganda.

Este frente es una coalición de más de veinte partidos, forjada en 1979, durante el exilio, cuyo objetivo es gobernar Uganda tras la derrota por Tanzania del dictador Idi Amin.

Sin embargo, el citado periódico añade que Obote se ha quejado de que el frente haya cerrado sus puertas a su partido y al Partido Demócrata-Católico, los dos mayores grupos políticos de Uganda.

## Zimbabue: Manifestación en pro de una policía autóctona

Salisbury fue ayer escenario de la manifestación de protesta más seria desde la independencia de Zimbabue (ex Rhodesia británica), y supone en cierto modo un desafío al nuevo primer ministro negro, Robert Mugabe.

Los manifestantes, unos quinientos, en su mayoría mujeres, algunas con niños, protestaban contra el hecho de que la policía negra zimbabuea esté dominada por oficiales blancos, y tiraron piedras contra los policías que intenta-

ban contenerlos y que, a su vez, contraatacaron con porras y practicaron numerosas detenciones.

El público en general estaba del lado de los manifestantes, aunque se abstuvo de participar en los choques entre éstos y la policía.

Los manifestantes, que llevaban pancartas pidiendo la africanización completa de la fuerza pública, fueron finalmente disueltos después de dos violentas cargas policiales.

Simultáneamente, el nuevo Parlamento zimbabueo, al lado mismo de donde estaba teniendo lugar la manifestación, comenzaba su segunda semana de deliberaciones, y Robert Mugabe, en cuyo programa figura la africanización de la Administración zimbabuea, se hallaba en una reunión con hombres de negocios blancos en una ciudad provincial, tratando de persuadirles a aceptar el nuevo estado de cosas de supremacía racial negra y coexistencia entre las razas.

BEIRUT:

42 MUERTOS

Cuarenta y dos muertos y 52 heridos es el resultado de los enfrentamientos habidos en las calles de Beirut entre milicianos musulmanes, que duraron 24 horas, en los que hubo intercambio de disparos de mortero pesado y bombas en la capital y en la región meridional libanesa.

Los enfrentamientos terminaron con la intervención de tropas sirias, precedidas de carros blindados.



PODRIA INVOLUCRAR AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO Y AL MINISTRO DEL INTERIOR

## Italia: El caso Donat Cattin adquiere un perfil escandaloso

El caso del hijo terrorista del vicesecretario de la Democracia Cristiana y senador de la República italiana, Carlo Donat Cattin, adquirió ayer un perfil escandaloso al conocerse que un juez sospecha que tanto el presidente del Gobierno como el ministro del Interior son culpables de encubrimiento.

Marco Donat Cattin, hijo del dirigente democristiano, fue recientemente señalado como miembro de la organización terrorista «Primera línea», y sobre él pesan dos mandatos de captura.

Esa noticia estalló como una bomba en el seno de la siempre caldeada política italiana, hasta el punto de que el padre presentó la dimisión ante el secretario general de la Democracia Cristiana, Flaminio Piccoli, que no la aceptó.

Pero lo grave es que un terrorista detenido, Roberto Sandalo, amigo íntimo del joven Donat Cattin, ha confesado a los jueces que el hijo del político democristiano contó con apoyo de las altas jerarquías del Gobierno, probablemente con el del presidente del Gobierno, Francesco Cossiga, y del ministro del Interior, Virginio Rognoni, para huir del país.

El juez instructor de Turín, Giancarlo Caselli, en base a las confesiones del terrorista Roberto Sandalo, hizo llegar, como marca la ley, hasta el Congreso las actas y la hipó-

tesis sobre la culpabilidad de Cossiga y Rognoni en el caso.

Una comisión parlamentaria que preside el senador socialista Francesco Iannelli comenzó en la tarde del miércoles a tratar el tema prolongando sus sesiones hasta casi la media noche y continuando ayer, dentro de un ambiente de gran expectación nacional.

La misión de la comisión le encuesta parlamentaria es delimitar la responsabilidad de los presuntos implicados, fuera de alcance directo de los tribunales por tratarse de ministros de Estado.

Una de las hipótesis manejadas con mayor insistencia en los pasillos del Congreso es que el joven terrorista pudo haber conseguido un pasaporte y toda la documentación necesaria para abandonar Italia a tiempo, antes de que los policías lo capturaran.

Hace dos semanas, el senador Donat Cattin, junto con su esposa, fue interrogado por el juez instructor del caso de su hijo, sosteniendo que no había mantenido contacto alguno con el muchacho desde hacía dos años.

El parlamentario del Partido Radical Gianluigi Melega, que hace dos semanas presentó una interpelación al Gobierno sobre si se había ayudado al terrorista Donat Cattin, declaró ayer que por ahora las sospechas contra Cossiga y Rognoni son sólo eso, sospechas.

## SE DISTINGUEN EN SU AMBIENTE



Tenemos la última moda en los trajes más frescos, cómodos y elegantes. Venga a ver lo último en pantalones, camisas y todo tipo de prendas de vestir.

de hombre  
**Roxa**

EXCLUSIVO PARA HOMBRES ELEGANTES.

- Jaime II, 3 - San Miguel, 39 - San Miguel, 4 -



## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	219	(+ 2)
Banco Europeo de Negocios	—	(+ 2)
Banco de Bilbao	210	(+ 2)
Banco Central	238	(+ 2)
Banco Español de Crédito	209	(=)
Banco Exterior de España	210	(=)
Banco Hispano Americano	209	(=)
Banco de Santander	257	(+ 5)
Banco Urquijo	150	(=)
Banco de Valencia	238	(+ 3)
Banco de Vizcaya	219	(+ 2)
Banco de Crédito Balear (excupón)	179	(=)
ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	—	(=)
F. E. C. S. A.	61,25	(=)
F. E. N. O. S. A.	56	(+ 0,25)
Hidroeléctrica Catalúña	65,75	(+ 0,75)
Hidroeléctrica Española	51	(=)
Hidroeléctrica Española	66,50	(=)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	36,50	(=)
Iberduero	61,75	(- 0,25)
Saltos Nansa	88	(+ 1)
Sevillana de Electricidad	66	(- 0,25)
Unión Eléctrica	66,50	(- 0,25)
ALIMENTACION:		
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—	(=)
El Aguila	39	(=)
General Azucarera	—	(=)
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	135	(- 2)
Dragados y Construcciones	84	(- 2)
Inmobiliaria Metro	83	(=)
Inmobiliaria Urbis	23,25	(- 1,25)
Portland Valderrivas	—	(=)
Urbanizadora Metropolitana	—	(=)
Vallehermoso	69	(=)
QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas	19,50	(- 0,25)
Explosivos Río Tinto	24,75	(=)
Papeleras Reunidas	—	(=)
Española de Petróleos	108,75	(- 2,25)
SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	9,75	(=)
Auxiliar de FF. CC.	—	(=)
Duro Felguera	—	(=)
F. A. S. A.	90	(=)
Finanzauto	69	(=)
Materia y Construcciones	20	(=)
Metalúrgica Santa Ana	61	(=)
S. E. A. T.	18	(=)
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	205	(=)
Tabacalera	110,50	(=)
Telefónica Nacional	53,50	(- 1)
VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Preclados	26	(=)
General de Inversiones	31,50	(+ 0,50)
Industria y Navegación «INSA»	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	121	(=)
Sarrí, Papelera de Leiza	—	(=)
FONDO DE INVERSION:		
Eurovalor - 1	200,20	(+ 0,31)
Eurovalor - 2	246,87	(+ 0,46)

INDICE. Anterior: 97,30  
Hoy: 97,17  
DIFERENCIA EN: - 0,13

## BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	216	(+ 3)
Banca López Quesada	—	(=)
Banco de Madrid	—	(=)
Banco Industrial de Cataluña	124	(=)
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	702	(=)
Inmobiliaria Colonial	—	(=)
Fomento de Obras	35,90	(- 1,50)
QUIMICAS:		
S. A. Cross	28	(+ 1)
CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	—	(=)
Motor Ibérica	70	(=)
TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	39,50	(+ 2,50)
Sniaco	—	(=)
MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	203,50	(+ 0,50)
Telefónica Nacional	54	(- 0,25)
VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	(=)
Tabacos de Filipinas	136	(=)
Cía. Transmediterránea	—	(=)

INDICE. Anterior: 99,47  
Hoy: 99,26  
DIFERENCIA EN: - 0,21

# DEBILIDAD EN LAS BOLSAS

## BARCELONA

La buena disposición del mercado mantenida hasta el cierre anteyar, no ha tenido continuidad. Dentro de una tónica regular se negoció bajo el signo de la debilidad en la mayoría de los corros como una consecuencia de una demanda poco insistente y una oferta algo más decidida.

Con la contratación de los valores bancarios, firmes en conjunto, se ha cerrado la se-

sión en un ambiente más entonado.

Por sectores, bancos comerciales, textiles y papeleras se beneficiaron de la persistencia de los tanteos compradores que como en jornadas precedentes han sido muy selectivos.

Alimentación, servicios y varios se comportaron también con firmeza debido básicamente al retraimiento de la oferta. A pesar de la escasa insistencia de la demanda, varios valores quedan con posición dinero sin operaciones a cambio ligeramente por encima de la posición anterior. Los sectores químicos, cementos, construcciones, inmobiliarias, eléctrico y siderometalúrgico fueron los que realmente acusaron mayor debilidad.

En total se contrataron 107 clases de acciones de las que 24 suben, 19 bajan y 64 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 21 centésimas y cierra a 99,26 y con base 1-1-63 se sitúa a 107,42 con pérdida de 23.

## MADRID

En la sesión del jueves, el mercado de valores madrileño se mostró más retraído, siendo menor el número de corros que se apuntaron avances, entre estos, el sector bancario que en la mayoría de los casos acusó cierta firmeza.

Las bajas fueron moderadas en algunos casos, salvo en monopolios que desciende dentro de su índice parcial (-1,47), acercándose químicas y textiles al entero, con retroceso de

(-0,95). Esta menor resistencia se vio reflejada dentro de su índice general, que bajó en pequeña cuantía. El cierre dentro de esta misma orientación. De un total de 149 va-

lores contratados en renta variable, 43 suben, 31 bajan y 75 no varían. Índice general de la sesión: 97,17 contra 97,30 En base al 31-12-70. - 56'41-0'87.

## BILLETES DE BANCO

### EXTRANJEROS

### CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A. 10 y superiores 1, 2 y 5	68,99
1 Dólar canadiense	68,30
1 Franco francés	59,10
1 Franco C.F.A.	16,63
100 Franco C.F.A.	33,36
1 Libra esterlina	161,26
1 Libra Irlandesa	144,39
1 Franco suizo	41,65
100 Francos belgas	239,71
1 Marco alemán	38,74
100 Liras italianas	3,24
1 Florin holandés	35,26
1 Corona sueca	16,40
1 Corona danesa	13,36
1 Corona noruega	14,08
1 Marco finlandés	18,74
100 Chelines austros.	542,28
100 Escos. portugueses	135,13
100 Yens Japoneses	30,81
1 Dirham Marruecos	14,19
1 Cruzeiro N. Brasil	1,20
1 Dinar Kuwaiti	245,20

## SUS PROBLEMAS DE HERRAJES PARA CHALET O EMBARCACION RESUELTOS

### FERRETERIA NAUTICA de Herrajes INOX

PLAZA PALOU Y COLL, 11 (Banc de S'Oli)  
Junto Ca'n Sion. Teléfono: 21.11.36

Fabricación propia y estudio de presupuestos

## EL GALLO



Además de la elaboración de los platos y su constante perfeccionamiento, las claves de un buen restaurante se encuentran en el ambiente agradable y en el servicio exacto.

Precisamente son estos tres, los elementos de «El Gallo». Y el buen «gourmet» podrá apreciar tanto el esmero en la realización de sus manjares como la atención precisa que el placer de comer demanda.

Las celebraciones y los encuentros resultarán más amables y divertidos, las reuniones de trabajo y las charlas de negocios más productivas y saneadas ante un buen plato, que en la mesa de un despacho.

Y ya que el buen comer no tan sólo es un deleite sino un aprendizaje, en «El Gallo» no intentamos otra cosa que el acercamiento de la buena comida al gran público. Y todo ello de una forma asequible para todos. Le esperamos.

## RESTAURANTE

Teniente Torres, 17 Tel.: 237411  
Palma de Mallorca

## IMPORTANTE FABRICA DE CAMISAS RADICADA EN LA CORUÑA, NECESITA REPRESENTANTE

### PARA LA PROVINCIA DE BALEARES

#### EXIGIMOS:

- \* Profundo conocimiento del mercado y clientes.
- \* Solvencia y seriedad.
- \* Amplias referencias.

#### OFRECEMOS:

- \* Representación en exclusiva.
- \* Cartera de clientes.
- \* Producto con amplia gama.

Escribir con amplio historial al apartado 1.032 de La Coruña.  
Ref.: «REPRESENTANTE»

## ¿QUIERE SER PROGRAMADOR?

### ¡¡¡ PUEDE SERLO !!!

- EN POCO TIEMPO Y SIN DEJAR SUS OCUPACIONES.
- SIN TITULO PREVIO, GRUPOS REDUCIDOS Y HORAS A CONVENIR.
- PRACTICAS EN ORDENADOR PROPIO.
- FORMACION PRACTICA DE APLICACION INMEDIATA.
- LENGUAJES COBOL, R.P.G. II, PHOCAL, ETC...

#### INFORMESE:

C.I.B. C/. Bonaire, 9. Esc. B - 1.

Tel.: 225915, Palma

# ADOLFO

## UN RESTAURANTE PARA LOS AMANTES DE LA BUENA MESA



Iniciándose en el ya legendario Bahía Palace, pasa a dirigir un Club Náutico en Castellón (y tras el paréntesis de su Servicio Militar) vuelve a la isla integrándose en renombrados restaurantes, hasta pasar a dirigir este nuevo.

Al hojear la carta de ADOLFO, se observa una sabia conjunción de la cocina francesa, la italiana y la internacional, con algunas recetas tradicionales que forman parte de la herencia culinaria familiar.

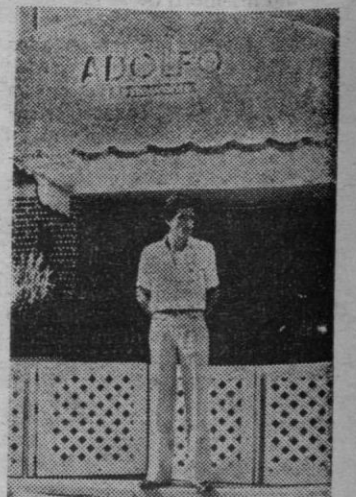
Otra de las características que hacen agradable la visita al restaurante ADOLFO es una decoración que toma elementos funcionales combinándolos con otros de inspiración

Para los amantes de la buena gastronomía y para los que gustan de salir a cenar en el marco de un lugar nuevo, diferente y con estilo, ha nacido un nuevo restaurante. Su nombre: ADOLFO.

Y bien puede decirse que nace con buen pie, si sabemos que es obra de dos personas de reconocida personalidad.

De una parte D. Guillermo Oliver, el conocido hombre de negocios, artífice de numerosas empresas en diferentes campos. Ahora aborda como un paso más en su carrera el mundo de la restauración, y no dudamos que el Restaurante ADOLFO es un paso firme que el Sr. Oliver no ha dudado dar, no tanto como actividad empresarial sino por amor a la buena cocina y por afianzar una visión personal de lo que puede y debe ser un Restaurante.

Por otra parte su copropietario y director, y el que da nombre al Restaurante... Adolfo Morgado, es hombre de probada solvencia y profesionalidad certificadas por un curriculum importante.



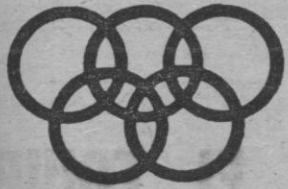
colonial, con el atractivo de una deliciosa terraza con aires de gloria.

Nuestra más sincera enhorabuena a D. Guillermo Oliver y a D. Adolfo Morgado por este nuevo y singular restaurante.

(Remitido.)

«BALEARES»





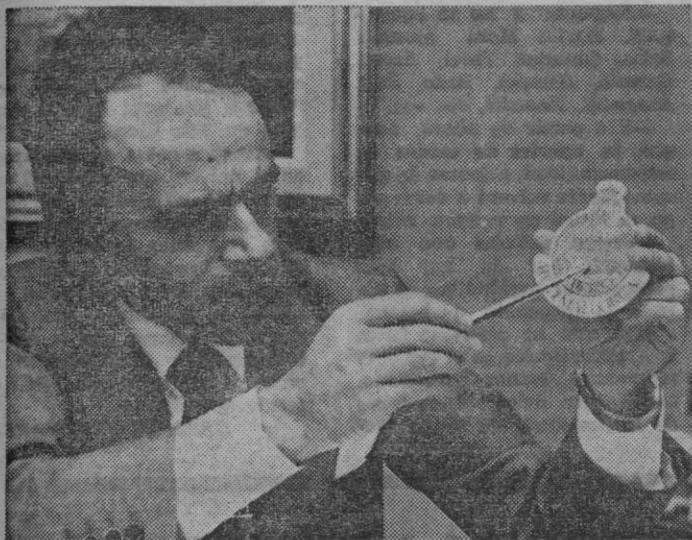
# deportes

## Baleares

EL MALLORCA, DE SEGUNDA DIVISION B, CON LA CAMPAÑA DE 10.000 SOCIOS

### «PRETENDEMOS QUE EL CLUB ESTE DONDE DESEE LA AFICION»

(GESTOSO, VICE PRESIDENTE MALLORQUINISTA)



FLORENTINO GESTOSO, VICEPRESIDENTE DEL REAL MALLORCA, NOS MUESTRA LAS PEGATINAS QUE HAN LANZADO PARA LA CAMPAÑA DE "10.000 SOCIOS"

Es una realidad palpable: el Real Mallorca es, desde el domingo pasado, de segunda división B. Se alcanzó el objetivo, realizando una brillante campaña. Pero es momento ya de planificar la temporada próxima para poder aspirar al soñado ascenso a segunda A, objetivo que persiguirán tanto los jugadores como junta directiva y ya no hablemos de la afición.

Una afición que tiene que responder también en su medida, si quiere que su equipo recupere la solera que durante un compás de tiempo, demasiado extenso, se perdió. La forma más clara de responder es haciéndose socio, y por este motivo el Real Mallorca ha iniciado la puesta en funcionamiento de la campaña "Meta: 10.000 socios". El hombre que coordina todo este trabajo de captación de nuevos socios es el vicepresidente, Flo-

rentino Gestoso, Director del Banco Occidental, es el que más se ha preocupado durante la liga que está a punto de finalizar de hacer números y, con ello, confeccionar, junto con el presidente de la entidad mallorquinista, Miguel Contestí, un balance económico.

#### LA CAMPAÑA "10.000 SOCIOS"

Tras una situación en que no pocos socios del Mallorca llegaron a romper sus carnets, temporadas atrás, en vista de la precaria situación de su club --de algunos de estos casos fuimos testigos frente a las puertas del estadio "Luis Sitjar"--, no será nada fácil volver a traer a estas personas a las gradas, aunque sobre este aspecto Gestoso comenzó diciendo:

--Qué duda cabe que han habido unas circunstancias deplorables de todo punto de vista que hicieron que el Mallorca viviera una de las situaciones más tristes que club de fútbol alguno haya pasado por su historia. Pero esto, como es agua pasada, debe quedar en la historia. La junta directiva actual es gente seria que se marcó una línea bien definida y cuyas directrices se están siguiendo estrictamente. Este fue uno de los principales motivos por los que entré en el Mallorca como vicepresidente.

--¿Cómo pensáis alcanzar esa cifra mágica de 10.000 socios?

--Ante todo, el socio tiene que tener en cuenta que hemos sacado un club prácticamente de sus cenizas, y lo hemos puesto en funcionamiento. Pienso que los primeros resultados son todo lo positivos que sería de desear. Por lo tanto, la persona que quiera hacerse socio del Mallorca sabe que tiene una base segura, donde tiene garantizado el trabajo y esfuerzo de dos equipos: el que juega domingo tras domingo en el terreno de juego y el equipo que formamos la junta directiva, con nuestra incansable labor en todos los aspectos, tanto en el técnico referente a la gestión deportiva y en el económico, caballo de batalla

en cualquier empresa.

"Hemos preparado una extensa campaña de captación de socios que va desde la publicidad en prensa y radio hasta unos carteles para distribuir en los comercios y también visitas a otros establecimientos, como empresas, domicilios particulares e incluso los colegios. Queremos, como ves, que el Mallorca sea verdaderamente el equipo de todos."

#### CUESTION ECONOMICA

--Al ser uno de los directivos que más se ha ocupado y preocupado de la economía del Mallorca, ¿puedes adelantar algo sobre este tema importante?

--En la reunión del día 3 de junio daremos a conocer a todos los socios y medios informativos todos los datos que interesan a la cuestión económica de nuestra entidad. Lo que sí puede decir es que se ha pagado mucho en el capítulo de atrasos y que en lo demás se va al corriente.

--De no tener que pagar todas las deudas que el Mallorca tiene de distintas directivas anteriores a la vuestra, ¿sería mucho el superávit de esta temporada?

--Pues en realidad, sí. Hemos tenido muy buenas taquillas, excelentes, diría yo, y desde luego si las deudas fueran cero nuestras arcas tendrían un saldo neto muy alto.

-oOo- -oOo-

De todas formas lo que sí podemos decir, por nuestra parte, es que, a pesar de haber actualmente una junta directiva que está realizando una labor eficaz, es ahora, más que nunca, cuando los socios pueden levantar definitivamente al club. Para ello se han puesto unos precios muy baratos y aún más si aplicamos el 2 x 1, que consiste en que por una doble inscripción hay un descuento de 1.000 pesetas en la tarifa de general. Son ventajas para llevar al club a empresas más importantes de las conseguidas por el momento.

Jorge MOISES

## DIA DEL VOLEIBOL

### PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES

HORARIO, CATEGORIA Y PISTA

- 8,30: Sgdo. Corazón - N. S. de Gracia, Inf. Fem. Exterior.
- 8,30: Perdedor Oasis - CV Palma - SD Ca'n Tia Taleca. Open Mas. Interior.
- 9,45: San José "B" - San José "A", Inf. Fem. Exterior.
- 9,45: C. J. Petra - perdedor S. Vicente - UDYR. Open Fem. Interior.
- 11,00: Perdedor Pio XII - CIDR - Son Anglada, Inf. Mas. Exterior.
- 11,00: C. N. M. Villafranca - San Vicente (final), Inf. Fem. Interior.
- 12,15: Ganador CIDR - Pio XII - Sant Joan, Inf. Mas. Exterior.
- 12,15: Son Amar - Corpus Christi (final), Inf. Mas. Interior.
- 13,30: La Salle P. I. - C. D. Son Gotleu, Inf. Mas. Interior.
- 14,45: N. S. Esperanza - Sant Joan, Inf. Fem. Interior.
- 16,00: Ophiusa - ganador S. Vicente - UDYR (final), Open Fem. Interior.
- 17,15: Ganador Oasis - CV Palma - CIDR (final), Open Mas. Interior.
- 18,30: Amistoso Son Amar - ? Masculino, Interior.
- 20,00: Entrega de trofeos, placas, medallas.

NOTAS: Los equipos deberán presentarse con media hora de antelación a la prevista para la celebración del encuentro. Se ruega encarecidamente a "todos" los clubs que deleguen en un representante para la entrega de trofeos.

## RELIEVES

### El Mallorca no puede aún fichar a profesionales DEBE BUSCARSE UNA SOLUCION AL DEBITO FEDERATIVO

Cuando entró la actual directiva en el Real Mallorca, tenía que solucionar un gravísimo problema: el débito a jugadores. La Federación Nacional adelantó el dinero: catorce millones de pesetas. Todos cobraron y fue posible iniciar la temporada, aunque sin poder fichar a profesionales. En Tercera División, este inconveniente no representó ningún problema. Ahora, en Segunda-B, es distinto. El club decano necesitará refuerzos y no será posible que todos firmen como aficionados. La solución es fácil: devolver los catorce millones, débito que no contrajo la actual directiva, sino que fue una triste herencia que es mejor olvidar en este comentario de urgencia. Pero no es posible, porque en la Tesorería no se dispone de este dinero. Si los aficionados responden al llamamiento y el número de socios aumenta hasta la cifra de diez mil --de momento las altas son continuas-- existe la posibilidad de que el club pueda entregar una cantidad a cuenta y dar unas garantías de pago para el resto. Un asunto mercantil delicado, pero que debe arreglarse.

Dado ese paso, la Federación autorizará fichas de profesionales. En ello, ha de jugar un papel el presidente Pablo Porta, que es posible encuentre un hueco en sus muchas ocupaciones y quebraderos de cabeza y venga a Palma para dialogar con los representantes del Real Mallorca.

Conseguido el ascenso, no deben surgir más obstáculos para que el equipo más representativo de la isla, pueda aspirar a reforzarse con miras a lograr categorías más altas.

LORENZO RIPOLL

### CAMPEONATO BALEARES JUVENIL FASE ASCENSO LIGA NACIONAL

## MALLORCA - PORTMANY



Comas (Mallorca)

Corresponde disputarse el próximo domingo en sesión matinal, cuyo comienzo ha sido señalado para las once de la mañana, el último encuentro competitivo entre el Mallorca y campeón ibicenco, Portmany.

A pesar del interés que tal confrontación ha despertado, todo se centrará a lo que, a la misma hora, ocurra en Ferrerías, donde competirán el equipo local y el campeón mallorquín, Olímpic de Manacor, habida cuenta de la importancia que para la consecución del título y ascenso añadido tendrá el veredicto que se origine.

Centrándonos en el envite del «Luis Sitjar», poco puede afectar su resultado, a efectos de definitiva clasificación, sin embargo quedará el «prurito» de demostrar quien es quien en el cotarro juvenil balear, y al mismo tiempo demostrar con hechos patentes que no fue ni por aproximación del todo merecido, el resultado mínimo del encuentro disputado por ambos rivales en el rectángulo de San Antonio.

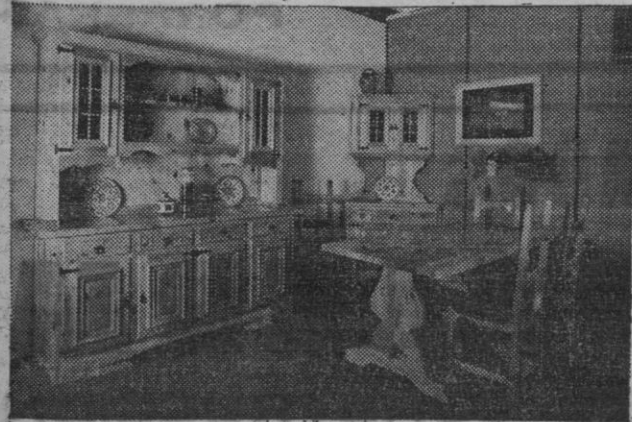
Por lo demás, la ocasión se presentará óptima y digna de no desperdiciar para los sin fin de «ojeadores» que seguro acudirán dispuestos a anotar en sus agendas nombres de jugadores solventes que con la temporada finalizan su etapa juvenil, con las miras puestas a intentar atraerles hacia sus equipos, mucho más ahora que es un hecho comprobado el que para la inminente temporada cuatro deberán ser los sub-20 que por ineludible obligación habrán de alinearse al principio de cualquier encuentro de tercera división, y con toda sinceridad no existen en la actualidad más que escasos clubs que puedan presumir de tener "reserva garantizada" en sus equipos filiales.

Y nada más, sino desear que el espectáculo sirva de sostén a cuantos opten por darse cita en las cómodas instalaciones del "Luis Sitjar", que, repetimos, tiene anunciado su comienzo para las 11,00 de la mañana del próximo domingo.

G. G.

## Línea Aragón

### Los Muebles Castellanos Rústicos, con Estilo.



Introducimos una Nueva Línea de Mobiliario para su hogar. Muebles rústicos, pero elegantes. Fuertes, pero de líneas armoniosas. La Línea Aragón le ofrece tres posibilidades: los conjuntos "Campñas", "Espiga" y "Pensilvania". Tres variantes de un sólo concepto: Elegancia y duración; muebles aptos para cualquier ambiente, que lucen igual en la casa más rústica que en el piso más moderno. Dése una vuelta para conocerlos de cerca.

Véalos en nuestras nuevas locales  
almacenes  
**aragon**  
Aragón, 40 / Tel. 27 0100 / Palma





**HOMENAJE  
AL  
CAMPEON**

El próximo domingo se cierra la liga, en segunda y en tercera división. Por lo que concierne al grupo balear, todo está decidido: los que descienden y, desde hace cinco días, el campeón. Un campeón con mucha solera; un club al que no puede discutirse su historial y que, con un solo adversario, porque es de justicia recordarlo (el Poblense), ha realizado una liga extraordinaria, siendo el equipo de categoría nacional que ha obtenido mayor número de victorias. Es el Real Mallorca, que sigue teniendo un gran poder de captación, como se puso de manifiesto horas antes y durante el partido contra el Atlético Baleares.

Pasado mañana, sin nervios, estrenando su nueva categoría, la segunda división-B, el Real Mallorca se enfrenta a la Unión Deportiva Porreras, después de dos décadas de no tener oportunidad de jugar juntos en "N'Hereveta". El hecho de que los puntos no tengan ninguna trascendencia no quita interés a la tarde futbolística, ya que si para el Porreras un triunfo significaría un recuerdo perenne en el historial del club, para el equipo decano ganar ha de representar un broche de campeón; ese broche que no fue alcanzado en su plenitud el pasado domingo al ceder un punto. Sin nervios, como queda escrito, sin pensar en tácticas defensivas a ultranza para "ganar algo", con el solo objetivo de marcar todos los goles posibles jugando también lo mejor posible, puede verse un memorable partido, dentro del nivel a que estamos acostumbrados.

Y teniendo en cuenta la cordialidad existente entre el Porreras y el Mallorca, desde que fue inolvidable presidente don Luis Sitjar, hijo de aquella villa, el broche a la liga, marcador aparte, ha de ser el homenaje a un digno campeón. Un homenaje que le tributarán muchos aficionados desplazados desde Palma y que se unirán a los de las localidades vecinas de Porreras y, como es lógico, del pueblo anfitrión.

Por nuestra parte, un noble augurio: que gane el mejor. Y que el mejor sea el fútbol.

Gabriel GENOVART

**«MI MAYOR DESEO, AHORA QUE ESTOY A PUNTO DE CESAR, ES QUE EL EQUIPO TUVIERA MUCHA MAS POTENCIALIDAD»**

«Sin embargo, tengo el orgullo de poder adelantar que todo Porreras responderá al homenaje que pensamos dedicar al glorioso campeón Real Mallorca» (Jaime Binimelis, Pte. del Porreras)

Aunque la temporada oficial está a punto de bajar el telón futbolístico, no por ello deja de acaparar sumo interés, la confrontación que en tarde festiva; y casi casi, convertida en homenaje de simpatía al equipo campeón Real Mallorca por parte de su anfitrión U. D. Porreras, tendrá lugar en el vetusto rectángulo de N'Hereveta, que si no vamos equivocados, dentro de poco pasará igualmente a mejor vida, como recinto deportivo.



JAIME BINIMELIS

Porreras, la sin par agrícola villa del llano mallorquín, se apresta a vivir una jornada memorable, rodeada de formidables alicientes deportivos, que sin duda alguna producirán enorme ambiente en las calles céntricas de la localidad.

La casualidad, o maybe Vds. a saber, ha otorgado al conjunto granate local, el honor de que en la jornada final, sea el encargado de rendir homenaje nunca mejor merecido al equipo decano del archipiélago, en ocasión del inicio de su nueva etapa, como será subir peidafio a peldañó hasta alcanzar la cima de la División de Honor.

Y este paladín del fútbol balear urrumprirá pasado mañana a partir de las seis de la tarde en el rectángulo del conocido N'Hereveta (antigua solera del deporte futbolístico local), en ocasión de la culminación de la larga andadura como ha resultado la disputa del campeonato de Tercera División, que si bien empezó a trote, y luego a galope ha terminado casi con paso cansino tanta ha sido la tensión acumulada por ese magnífico plantel que ha logrado el máximo galardón.

—Ahora que todo apunta si los rumores son verídicos, que es un hecho suficientemente premeditado como es tu cese como primer mandatario de la Entidad, ¿te gustaría finalizar el ciclo con un triunfo precisamente frente al campeón? (La pregunta fue lanzada en directo a Jaime Binimelis casi sin darle tiempo para reaccionar...)

—Lo único que te puedo contestar, es que creo que cumplí (aunque no en su totalidad) el compromiso que adquirí, cuando me solicitaron me hiciera cargo del equipo, en unas circunstancias que afortunadamente hay sensación de estar superadas. Y como es natural, serviría de estupendo colofón al finalizar mi mandato, de que el equipo pudiera añadir a su historia (algo añejo aunque muchos lo ignoren), un triunfo que por lo menos en Po-

reras, causaría sensación. —Ya que has mencionado la palabra añejo. ¿Puede saberse exactamente cuántos años hace (Presidente del Porreras) de que vuestro equipo no se enfrenta en plan oficial por lo menos en N'Hereveta, contra el Mallorca

—Desde el año que ese club ascendió a Segunda División. Si no voy equivocado en la temporada 63-64 casi 2 décadas.

—Tras aquel paréntesis, (ya que si no vamos equivocados, el fútbol en vuestra villa estuvo al borde de su desaparición), ¿cómo y cuándo se inició la última etapa?

—Con un resurgimiento que nadie se creía, ya que militando en Primera Regional, (estando el club presidido por Jordi Rosselló) se mantuvo invicto a lo largo de todo el campeonato, ganándose a pulso el ascenso a Preferente, categoría que por aquel entonces nadie era capaz de llegar a concebir, tuviera tanta espectacularidad, ya que muchos aficionados se creían que era una "pijada más" del hombre que más sabe de fútbol de la Isla, como es don Sebastián Alzamora...

—¿Y luego...? —Pues tres temporadas en la mencionada categoría, hasta culminar la trayectoria con el ascenso a Tercera División. Eran los tiempos de Bienvenido y de algunos que aún militan en nuestra planilla. La experiencia contra los equipos valencianos, no fue muy satisfactoria, y de nuevo a Preferente, eso sí, con el parón tesis de que aquella temporada disputamos la Copa del Rey eliminamos con todas las de la ley, al Rentaria, equipo titular de una ciudad que estos años está tan trágicamente-

puesta de moda, por lo que todos sabemos. Y de nuevo a Tercera hasta el día de hoy.

—¿Te acuerdas del nombre de los componentes de aquel poteste Porreras que alternaba sin acomplejamiento alguno con la élite del fútbol balear?

—Apunta y no te equivokes. Martín Mora Moreno, Salas, Obrador, Vidal, Sorell, Barceló, Sampol, Rado, Solé, Alemany, Rosselló, etc. etc.

—Y a partir de ahora, aunque te apartes de cargos de responsabilidad, avizoras de que nuevamente volverá a coger auge, el fútbol en vuestra villa?

—Según noticias que oigo comentar por ahí, hay unas perspectivas espléndidas de cara a la formación de potente equipo que no produzca tanta incertidumbre como el que está temporada hemos mantenido. Los socios fieles sostenedores de la Sociedad, no se lo me-

recen, y si vale un consejo haría llegar a cuantos parir de poco, se haga cargo del club, de que laboren y se preocupen más de lo que lo he hecho yo, con las miras puestas a dotar a la villa de potente equipo, que actúe sin desmerecimiento alguno, contra el resto de participantes, y a poder ser desde el principio, como aquella temporada de Primera Regional bajo la batuta de Tolo Riera.

—Muchas cosas se quedaron en el tintero, por culpa del espacio que no perdona sin embargo, le dejamos emplazado para días antes de su cese definitivo, para volver a dialogar, cuyo tema único y exclusivo, se basará en las nuevas obras de ese Polideportivo que la Villa toda, exige y tiene derecho a poseer. Hasta entonces... suerte frente al Mallorca.

GABRIEL GENOVART

**Mallorquinistas, a Porreras**

Ante el debut como nuevo segunda-B, y en ocasión del primer encuentro del campeonato a disputar pasado mañana en Porreras, en la totalidad de peñas mallorquinistas están a disposición de los asociados la venta de entradas para dicho partido.

Al mismo tiempo se comunica que, centrado en el local social de la Peña Arrabal, habrá a disposición de los componentes de las peñas autocares para el correspondiente traslado. Algunos de ellos saldrán a las 10,00 de la mañana con dirección a Portocolom, donde se almorzará, para por la tarde trasladarse a "N'Hereveta". Igualmente a partir de las 4,00 de la tarde saldrán otros directos a Porreras para regresar una vez finalizado el partido.

Cuanto acabamos de manifestar se nos comunicó por el directivo encargado de las peñas, Pedro Colombás, interesado más que nadie para que el equipo se encuentre suficientemente arropado en esta final de competición.

G. G.

**Construcciones  
RONALSA**

GALERIAS JAIME III n.º 2 - 2.ª D.

Teléfonos: 22 40 11 - 12 - 22 14 90

Palma de Mallorca

**Galletas GELABERT**

(Hnos. Rosselló)

Pasaje Moli Den Negre, 2 y 4

Teléfono 64 70 80

PORRERAS

**BANCO DE CREDITO BALEAR**

PORRERAS

**VIBRADOS  
BARCELO**

Carretera Felanitx, s/n. - Teléfono 647110

PORRERAS

**PRETENSADOS  
PALERM**

MATERIALES CONSTRUCCION  
BLOQUES ARLITA

Carretera Porreras - Campos - Km. 1'400

Teléfonos 647163 - 647364

PORRERAS (Mallorca)



Pedro Ríos, un entrenador a carta cabal

## APARTE DEL HONOR DE PODER DERROTAR AL MALLORCA «PRIVA» EN LA ENTIDAD SU FUTURO COMO TAL



Pedro Ríos, responsable técnico del U. D. Porreras, no es lo que se dice un desconocido. Todo al revés, ya que larga es su trayectoria futbolística y, por ende, la parte técnica, centrada casi en su totalidad en la preparación y formación de tantos jugadores juveniles que hoy pisan fuerte en el cotarro futbolístico balear. Aquel

Olimpic de Manacor, "reserva inagotable" de innumerables promesas, algunas convertidas en realidad, sabe más que nadie de una labor callada cargada de paciencia pero digna de cualquier titulado en cuanto a categoría nacional, credencial que también puede ofrecer a quien le interese conocer su trayectoria.

Creimos oportuno en vísperas de disputar su actual equipo el encuentro más trascendental de todo su historial someterle a un pequeño "test", centrado al margen del gran encuentro homenaje al coloso campeón, diálogo que poco más o menos transcurrió así:

--En tu primer año de entrenar equipo con vitola de categoría nacional, ¿has visto satisfechas tus ilusiones, dada la forma de trabajar tan distinta de como se realiza con muchachos juveniles?

--La verdad es que desde principios de temporada he tenido o me he visto obligado a trabajar contra reloj. Unas veces por falta de compenetración entre los componentes de la plantilla, seguido de las siempre previsibles lesiones, como así también de la corteidad de la misma por motivos totalmente ajenos a mi trabajo y que ha obligado a incorporar sobre la marcha a refuerzos que unos han respondido y otros no tanto, pero en fin, dentro de tantas contradicciones lo único que siento y me apena de veras es el disgusto continuado que hemos ofrecido a la afición, acostumbrada según me contaron a la hora de estampar mi firma en la cartulina correspondiente a libar tardes sensacionales y auténticamente triunfales. Si ello no se ha conseguido me gustaría que recapacitaran hasta llegar a la conclusión de que no ha sido por culpa de Pedro Ríos, ya que no oree exista ningún aficionado, y menos con cargo directivo, que pueda dudar de mi honestidad en cuanto a realizar el trabajo que me encomendaron.

--¿Te haría ilusión volver a renovar?

--Si me aseguraran unas cuantas condiciones que yo les expondría, a ojos ciegos, créelo, ya que siempre me ilusionó trabajar con jugadores

fáciles de moldear, y en la plantilla del Porreras existe este material, siempre contando con las excepciones de rigor, mal que abunda en todos los equipos.

--¿Cuáles serían estas condiciones, si no es "tot secret"?

--Qué va, hombre, todo al revés. La primera es que nos aseguraran la construcción del nuevo campo, ya que en "N'Hereveta" es imposible seguir actuando, no sólo en encuentros de competición, sino en las imprescindibles sesiones de preparación, ya que, por escasear, hasta la luz eléctrica es insuficiente. Luego, que me garantizaran la incorporación de un mínimo de 6 jugadores para reforzar todas las líneas, ya que me imagino que la próxima temporada será de aupa.

--¿Y tú crees que la directiva colmaría todas tus peticiones?

--Según tengo entendido, está a punto de formalizarse una nueva junta directiva dispuesta a volver a formar un equipo como hace tres temporadas, y con ella deberé mantener un cambio de impresiones a todos los niveles, y tú ya me entiendes. Y a lo mejor resulta que no les interesa mi continuidad...

--Entrando en el quid de lo que "priva" esos días, ¿ves factible culminar la temporada oficial con un triunfo precisa-



mente contra el equipo que se ha proclamado campeón y que pisará vuestro rectángulo como nuevo segunda-B?

--No soy iluso y menos me mantengo de quimeras. Ahora bien, te prometo que si hay una cosa que deseo y anhelo vehementemente, y es el que se origine este triunfo, y no creas que es para mis intereses particulares y de los jugadores, sino simplemente para dedicarlo a nuestra fiel afición, que, a pesar de nuestros altos y bajos, ha continuado ofreciéndonos su apoyo, y ante eso no existe precio suficiente para pagar afecto y correspondencia añadida, que te repito se merece en toda su extensión.

G. G.

### TERRAZOS PICORNELL, S. A.

**TERRAZOS,  
CEPILLADOS Y  
PELDAÑOS**

Carretera Montuiri, s/n. - Tel. 647351

PORRERAS

**MATERIALES PARA LA  
CONSTRUCCION  
TERRAZOS Y BALDOSAS**

«CAN GIL»

Carretera Campos, s/n. - Tel. 647105

PORRERAS

Gravillera

**SON AMAT**

Teléfono 647120

PORRERAS

**BARTOLOME MELIA GORNALS**

**MAQUINARIA AGRICOLA, ARADOS,  
CULTIVADORES, MAQUINAS SEGAR Y  
PELADORES DE ALMENDRA**

C/ General Goded, 26 - C/ Cerdá, 23

Teléfonos 64 72 48 - 64 71 96

PORRERAS

**Grúas LLANERAS MORA**

**CARRETILLAS  
ELEVADORAS**

VENTA Y ALQUILER

Calle General Franco, 134 - Tel. 647347

PORRERAS

HAN COLABORADO EN LA ELABORACION DE ESTAS PAGINAS DEDICADAS AL PARTIDO U. D. PORRERAS - REAL MALLORCA

TEXTOS: Gabriel Genovart

FOTOS: Toni Maldonado

Y la totalidad de los anunciantes, sin cuya colaboración no hubiese sido posible la realización de las mismas.

Hermanos

**BALLESTER JULIA**

**VIGUETAS Y  
PRETENSADOS**

Carretera Campos, s/n.

PORRERAS

**HIJOS RAFAEL PICORNELL**

**Carpintería de  
Obras y Decoración**

Calle Padre Molina, 33

Teléfono 64 71 68

PORRERAS

**MOSAICOS, TERRAZOS,  
CEPILLADOS BALDOSAS  
EN RELIEVE ETC. ETC.**

**JAIME JUAN SAGRERAS**

Camino Se Pradera, s/n. - Tel. 647096

PORRERAS

Gravillera

**San Miguel**

Teléfonos 647120 - 646172

MONTUIRI



# DEPORTES

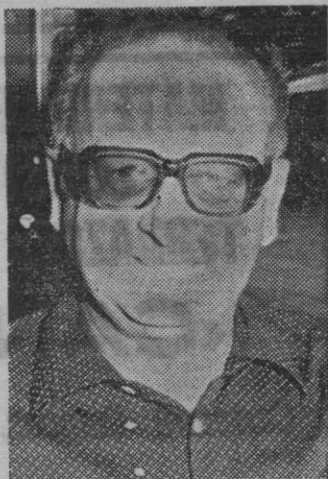
## fútbol

FIN DE TEMPORADA

### Andraitx - Spórting Mahonés

(Manifestaciones del nuevo presidente)

Varias coincidencias se suceden en ocasión de enfrentarse en el último partido oficial en la Piana, de Andraitx, el equipo local y el Sp. Mahonés. La primera de ellas el cambio de presidente en la actual directiva, cargo que ha recaído (tras asamblea general de asociados) en don Miguel Colomar y la más importante, examen popular a cargo de los asociados sobre el rendimiento global de quienes han pertenecido a la plantilla, muchos de los cuales (según rumores de mucho flor) se les rescindiría el contrato dentro de escasas fechas.



MIGUEL COLOMAR, (presidente del Andraitx) Foto: Toni Maldonado

—¿Será así, presidente? Ante nosotros, la presencia personal del flamante mandatario, aprovechando fugaz visita a la capital.

—Contestando a tu pregunta poco es lo que te puedo adelantar ya que todo queda pendiente de una inminente reunión que celebrará la nueva junta directiva a principios de la semana entrante, fecha adecuada, al haber finalizado la temporada oficial y ser al mismo tiempo momento oportuno para pasar revista a lo efectuado hasta la fecha. Y con respecto a que si concederemos bajas puedo adelantarte que algunas, como así también que ya tenemos en cartera quienes vendrán a sustituirlos, algunos de ellos por causa de tener que

prestar el servicio militar, casas de Marín, Company, Campins, etcétera, etcétera. —¿Y para el asunto económico, qué es el más primordial? —Lo único que te puedo manifestar es que tenemos un montante global de cuatro millones, que habrá que satisfacer, cantidad que se centra entre la reforma del campo y gastos inherentes del club. Y con respecto al presupuesto de la pró-

X'ima temporada rondará alrededor de los dos millones doscientos mil pesetas y, ojo al parche, que no habrá el señuelo de la taquilla del Mallorca, que tan buen amoná nos representó.

—Habiendo encuentro de trascendencia interés en la vecina villa de Calviá ¿se puede saber el motivo de la similitud de horarios para enfrentarnos al Spórting Mahonés?

—Simplemente de que no pudimos acceder a los deseos del equipo menorquín ya que, mirando solamente por sus intereses, aspiraban a que el partido se disputara en sesión matinal sin parar mientes, que ellos se han cansado de pedir favores a los equipos mallorquines y a la hora de la contrapartida todo han sido obstáculos que no vienen al caso resaltar. Por lo tanto el encuentro empezará a las cinco de la tarde.

—¿Confianza en el triunfo?

—A estos alturas poco puede afectar a nuestra clasificación definitiva; sin embargo, siempre es bueno conseguir un triunfo y con ese objetivo saltarán al rectángulo de juego nuestros jugadores, que con toda seguridad quedarán demostrados la valía conseguida. Y tú, a futura renovación. Y tú, ya me entiendes. De sobras, Miguel, de sobras. GABRIEL GENOVART

## C.D. SAN JUAN, CAMPEON DE JUVENILES



Equipo juvenil C. D. San Juan. De pie: J. Ribas (entrenador), M. Catalá, J. Company, J. Font, G. Galmés, M. Matías, A. Munar, M. Noguera, J. Fonirroig, M. Gayá y Ernesto (delegado). Agachados: A. Bauzá, F. Mas, A. Bauzá, G. M. Gomis, Xico, G. Jaume, A. Gayá y A. Font (todos de izquierda a derecha).

Culminando la brillante temporada reatizada por este equipo de juveniles, casi todos de la localidad, dirigidos por José Ribas, han conseguido el título de campeones de juveniles en tercera división.

Cerraron la temporada el pasado domingo goleando al visitante de turno el Atco. Llubi por 10 a 0, con goles de Gomis (4), Xico, Andreu, Company, Munar, Arnaldo y Pep Bauzá.

Ha sido una temporada llena de satisfacciones para los seguidores, pues de los 28 encuentros disputados han logrado 21 victorias, 4 empates y solamente 3 derrotas, habiendo conseguido por tanto 46 puntos. Han logrado 84 goles a favor por 25 en contra.

El máximo realizador del equipo ha sido el delantero centro Gomis, con casi 40 goles logrados; otro de los goleadores ha sido Millán, que, junto con M. Gayá, por estos azares del deporte,

no estuvieron en el equipo en la última jornada. La meta ha sido defendida indistintamente por Gmo. Galmés y Bernardo Fullana, completando la plantilla 21 jugadores.

Después del encuentro hubo comida de compañerismo, durante la cual el equipo juvenil ofreció al preparador José Ribas una artística bandeja y éste obsequió a los jugadores con un llavero. Natural euforia deportiva fue la que vivieron estos chicos que, con todo merecimiento, han logrado este año el título de campeones, que les vale el ascenso a la categoría superior, superando así anteriores triunfos como el del pasado año, al proclamarse vencedores de la competición copa presidente. A las muchas muestras de felicitación que han recibido, unámos hoy la nuestra.

JAUME

EL DOMINGO, POR LA TARDE

### SANTANYI - ATCO. RAFAL

PARA LA LIGUILLA DE ASCENSO A III

Cada partido de la liguilla de ascenso a III División, es una final. El domingo por la tarde, habrá otro plato fuerte en Santanyi, enfrentándose a los 6. en el campo de Ca'n Coloma, el Santanyi y el At. Rafal. Como es sabido, en la primera confrontación, en Palma, ganaron

los de casa por el abultado tanteo de 5-1, en una mala tarde de los de Santanyi y sin que se pueda achacar culpa a nadie más que a ellos. El partido fue limpio en todos los aspectos y tanto el At. Rafal, como sus directivos y público, se portaron maravillosamente. Por este pedi-

mos a la afición, que reciban el próximo visitante con aplausos. Aplausos que una vez comenzado el partido han de servir para animar al equipo de casa, que ha de intentar, además de vencer, conseguir remontar el tanteo de la primera vuelta, cosa difícil, pero no imposible. Y lo ha de remontar porque en una liguilla tan breve, en caso de empate en la clasificación, el golaveraje, en todos los aspectos, será muy importante.

En Santanyi, después del triunfo frente al Colviá, se respira un gran ambiente y ha sido el presidente, Juan Campins, quien nos ha dicho:

—Como te manifesté para «BALEARES» la semana pasada, vencimos y convencimos al Colviá, sin necesidad de penaltys fantasma ni de peloteros extraños en el área nuestra. Fue un gran triunfo, limpio y merecido. No como en el partido de ida, que pasó lo que todo el mundo sabe, aunque cierto cronista deportivo de la capital, haya querido ignorarlo. Tenemos una espira ciavada de aquel encuentro y nos la sacamos con el 1-0 del último domingo. Lástima de un gol o dos más, que por juego nos merecemos.

—¿Y frente al At. Rafal, qué?

—También ganaremos y creo que se puede conseguir un resultado amplio. El Atco. en nuestro campo, siempre ha sido un equipo fácil de botar. De todas formas, no hay que confiarse demasiado, porque los palmesanos han demostrado que están en un buen momento de juego.

—¿Sigues pensando en el ascenso?

—Ahora más que nunca. Nos clasificaremos en primer o segundo lugar. De todas formas vuelvo a repetir una vez más, que si hemos de ascender, en caso de que consigamos plaza, tiene que decidirlo la afición.

Una afición que está con el equipo con cuerpo y alma.

PEPE EFE

## colombofilia

### «LA PALMESANA» ENTREGO SUS PREMIOS

DIADA COLOMBOFILA EL DIA 15 DE JUNIO, EN EL POLIDEPORTIVO DE ALGAIDA



Joan Mari recibe el II Trofeo Especial «La Palmesana» de manos del representante del Banco Occidental. -- (Foto Frampe).

Con una brillante entrega de trofeos, realizada la noche del pasado domingo en el Gomis Park, la sdad. colombófila Palmesana dio definitivamente por concluida esta temporada.

Precediendo a la cena de compañerismo, tuvo lugar una subasta de 45 pichones, registrando la adjudicación más elevada el cedido por Joan Mari, de Peguera, adquirido por Vicente Colomar en nueve mil pesetas.

El acto estuvo presidido por el conseller José Moll, asistiendo el delegado de Deportes del Ayuntamiento de Ciutat, Miguel Pascual, presidente de la FCM. Sebastián Mas Veny, el director del Banco Occidental de Magalluf, Juan Antonio Caldeá, el teniente Escanero en representación de la Jefatura de Transmisiones, presidente del club Bartolo-

mé Monserrat y otras personalidades.

Leídas las clasificaciones por el presidente de la comisión deportiva, Baltasar Ferrá, fueron distribuidos los numerosos trofeos, alguno de ellos de gran valor artístico, que han sido patrocinados por Meriendas Key, Cristalerías Bencom, Transportes Yate, Bar Monterrey, Creaciones Jobica, Bar Venecia y Banco Occidental.

Entre los ganadores en las competiciones sociales descuella José A. Palacios, campeón de fondo y de otros dos concursos y en el capítulo especial hay necesariamente que destacar a Joan Mari que copó los dos primeros puestos del trofeo Palmesana.

El presidente del club, Bartolomé Monserrat hizo entrega de una placa al Mérito Colombófilo, al jefe de

Transportes Militares Matías Bennisar, reconociendo sus desvelos para con este deporte.

En la mesa presidencial hubo expuesto un bello y logrado dibujo, que reproduce la figura de una paloma azul, de la que es autora María Luisa Comenche y que obsequió a la sociedad, sorteando entre los presentes y siendo favorecido Mateo Xamena.

Digamos finalmente que la fiesta que estuvo muy animada y cordial, contó con la presencia de la mayoría de clubs isleños. Felicitaciones Palmesanas y mois d'ayns. FIESTA REGIONAL EN EL POLIDEPORTIVO DE ALGAIDA

En el transcurso de una diada colombófila a celebrar el próximo domingo día 15 junio en el Polideportivo Andrés Oliver, de Algaída, la FCMB, quiere realizar la fiesta de entrega de trofeos regionales (80) y nacionales (79), amén de llevar a término la subasta de 100 palomas del colombófilo canario Lorenzo Tapia Aranzo, que por circunstancias personales se ve en la imperiosa necesidad de liquidar su afamada colonia.

Un incentivo más a este acto lo añade el hecho de que será entregado el trofeo de S. M. el Rey, a Sebastián Massanet, de Son Servera, campeón de España de Gran Fondo y el Trofeo del Ministerio del Ejército, a Julián Monserrat, de Lluchmajor, campeón y sub-campeón de fondo.

Total lo que hemos dicho, una auténtica diada colombófila que promete interés en los más variados frentes. JOAN SALOM

«BALEARES»

## CLUB TENIS MANACOR VI TORNEO INTERNACIONAL

Dos resultados fuera de lo normal se produjeron en la tarde de ayer de este interesante torneo manacorri. El primero de ellos fue la derrota de Feljo Morey ante el primera nacional Carlos Bravo —creemos que es la primera vez que ocurre en sus tres o cuatro confrontaciones— y sin duda es debido a la falta de competiciones de Feljo. La segunda sorpresa —y muy agradable por cierto— es la victoria del menorquín Antonio Enrich, precisamente ante Carlos Bravo. Creemos que es una de las mejores victorias de Antonio y el resultado bastante claro 6-2, 6-2. Otros resultados del torneo han sido: Domenech vence a Lorenzo Roselló, 6-0, 6-1; Bravo Méndez a Llabrés-Puigercós, W. O.; Anicea Alvarez a R. Canosa, 6-2, 6-2; L. Roselló a Simón Rodríguez, 5-7, 6-3, 6-1; J. C. Andrade a Scheel, 6-2, 6-3; M. Fullana-G. Obrador a S. Llabrés-C. Claude, 6-1, 6-3; Feljo-Nadal a Koste-Mascaró, 6-1, 6-1; Raúl Méndez a Miguel Vives, 6-2, 4-6; L. Roselló-R. Nadal a B. Llabrés-Guern, 6-1, 6-0; Andrade-A. Alvarez a Vives Reichej W. O.; Méndez a Alvarez, 6-2, 2-6, 6-1; Grimalt-Gil a Perelló-Roselló, 6-3, 6-1; Sastre-Martínez a Fernández-Gelabert, 6-0, 6-0; Enrich-Canosa a Caldentey-Gelabert, 6-1, 6-0. — R. T.

ORDEN DE JUEGO PARA HOY:

PISTA NUM. 1:

11,00 horas Morry-Nadal — Andrade-Alvarez  
16,00 horas: Raúl Méndez — Juan Carlos Andrade  
18,00 horas: Semifinales dobles  
19,00 horas (Semif. damas): M. I. Sastre — Cristina Muzar  
20,00 horas: Grimalt-Gil — Canals-Munar

PISTA NUM. 3:

16,00 horas: Domenech — Antonio Enrich  
18,00 horas: Semif. dobles  
19,00 horas: Semifinales damas: Juana Perelló — Isabel Canals  
20,30 horas: Sastre-Martínez — Gímart-Riera

PISTA NUM. 4:

16,00 horas. (Cons.): Bernardo Gelabert — Antonio Vives

PISTA NUM. 5:

15,30 horas: (Consol.): Onofre Poj — Jaime Amengual





## LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN

por CHUS

### «LA SALLE» Y «OLIMPIC», INFANTILES DE I DIVISION, VENCEDORES DE SUS GRUPOS «CIDE» Y «POBLENSE», RESPECTIVOS SEGUNDOS



# BRICOBOSCH

Calidad profesional Bosch para el bricolage.

Los dos grupos de equipos de categoría infantil de I División finalizaron la semana pasada el calendario de la Liga 1980-81. Vencedores de los mismos han sido «La Salle» de Palma, en el grupo A y «Olimpic» de Manacor, en el grupo B. «Ovación» y vuelta al rectángulo para los dos Segundos clasificados, respectivamente, han quedado «Cide» de Palma y «Poblense». A quienes igualmente felicito. Los cuatro equipos que pierden la categoría y que en la próxima temporada han de militar en II División son los siguientes: «Atlético Baleares» y «Rotlet» últimos clasificados del grupo A, de Palma; «Juventud Buñola» y «Murense Atlético», los correspondientes del grupo B, de pueblos.

Esa postrer ronda del calendario liguero no estuvo carente de noticias.

#### GRUPO A

En el grupo A y como broche de oro se ofreció el encuentro a jugar entre el líder «La Salle» y su más directo rival «Cide». Cualquiera que fuera el resultado no podían variar las posiciones y, sin embargo, la confrontación tenía gran interés tanto por la rivalidad existente entre ambos conjuntos como por la circunstancia de que «La Salle», en su feudo, ponía en juego la condición de imbatido que había ostentado a lo largo de la Liga. Por otra parte el reparto de puntos producido en el partido de ida había dejado en el aire quién le podía a quien y todo ello quedó resuelto al término de encuentro. «Cide» fue el vencedor por dos goles a uno. De los demás resultados merece destacar la victoria de «Genovés» ante «Independiente» que le valió para subir un escalón en la tabla, ocupando el puesto que tenía «Virgen de Lluc».

La clasificación definitiva de este campeonato de Liga, es la siguiente:

Rtv. Mallorca, 3 - At. Baleares, 0
R. Calvo, 2 - J. Covas, 0
La Salle, 1 - Cide, 2
At. Cide, 0 - Patronato, 3
San Cayetano, 3 - V. de Lluc, 1
Genovés, 1 - Independiente, 0
Rotlet, 0 - Mallorca, 10

#### GRUPO B

En el grupo B descansó «Murense Atlético».

«BALEARES»

Como era de esperar, el líder venció a «Campos» por lo que éste vuelve a la cuarta plaza tras ocupar durante ocho días la tercera, que queda en posesión de «Sollerense».

«Juventud Sallista», «Alcudia» y «Escolar» vencedores de sus respectivos encuentros, suben un puesto cada uno supliendo a «San Jaime», «Llosetense» y «Atlético Manacor», respectivamente, que fueron derrotados.

La goleada de la ronda corrió a cargo de «Poblense». Resultados y definitiva clasificación.

Poblense, 11 - Buñola, 0
Olimpic, 2 - Campos, 0
Avance, 2 - Sollerense, 3
Llosetense, 0 - Escolar, 2
Sallista, 2 - At. Manacor, 0
Alcudia, 3 - San Jaime, 1

Olimpic	24	20	2	2	69	14	42
Poblense	24	18	2	4	92	17	38
Sollerense	24	16	4	4	60	31	36
Campos	24	16	3	5	83	36	35
Sallista	24	9	8	7	38	31	26
S. Jaime	24	10	5	9	38	40	25
Alcudia	24	10	1	13	42	54	21
Llosetense	24	8	4	12	29	41	20
Avance	24	7	2	15	33	60	16
Escolar	24	6	4	14	26	55	16
A. Manacor	24	6	3	15	26	52	15
Buñola	24	5	2	17	31	86	12
Murense	24	3	4	17	19	69	10

#### COPA PRESIDENTE

Los equipos infantiles de I División que juegan la «Copa Presidente» iniciaron la segunda vuelta de la competición.

En el grupo A se dieron los siguientes resultados: «D'Es Pla» fue vencido en su campo por «Constancia» por 1-3 al igual que «Beato Ramón Llull» por «Pollensa» por 0-5. «Sineu» venció por 3-2 a «Consella».

Consecuencia de los mismos es la pérdida por parte de «Consella» del primer puesto, que pasa a ocupar «Pollensa» siguiendo a ellos «Sineu» los tres igualados a ocho puntos. «Constancia» va a continuación con siete puntos; «Beato Ramón Llull» con cuatro y «D'Es Pla», con uno.

En el grupo B, el líder «España», con ocho puntos, goleó al colista «Vázquez de Meila» (12-0) y «Santanyà» desbancó de la segunda plaza a «Cardessar» al vencerle por 2-1. Ambos van igualados a cuatro puntos.

#### ALEVINES

En la parcela alevín, por lo que se refiere al finido campeonato de Liga dos encuentros quedaban pendientes para completar los calendarios de los grupos B y D.

«Ca'n Arabis»-«Buñola» era el correspondiente al B. Contra el general pronóstico ganaron los locales por dos goles a uno y por este triunfo quedan clasificados en el décimo segundo puesto, uno por encima del que ocupaban hace ocho días y en posesión de «Sineu».

En el grupo D se jugó el par-

tido «Relojería Calvo»-«Patronato». Por dos goles a cero ganaron los «relojeros». Resultado que no modifica ni un ápice la clasificación de la penúltima jornada, publicada la semana pasada.

#### FINALES DE LOS CAMPEONATOS

Conforme a lo previsto y anunciado entre mañana y pasado, sábado y domingo por la tarde, se celebrarán en el campo «Rafael Puelles» los finales de los Campeonatos de Mallorca de infantiles I División y alevines, vencedores de grupo.

Los más chicos han jugado ya dos tandas de eliminatorias, el pasado martes y ayer, jueves. De la primera ya di noticia. Se clasificaron La Salle y La Salle Atlético. Los resultados de ayer fueron así:

CIDE ganó a Olimpic por 5-1 y Mallorca a Cardessar por 1-0. Mañana informará sobre los horarios de los partidos a jugar en las semifinales.

#### INFANTILES

Mañana, sábado, a las veinte horas, se enfrentarán los infantiles «Olimpic» y «Poblense», primero y segundo clasificado

#### AMISTOSOS

En Inca, bajo la organización



Equipo de categoría alevín del C. D. Escolar, integrado por Terrasa, entrenador; Massanet, Aurelio, Siner, Bonet I, Gili, Maya, Bonet II, Jaume, Fuster (delegado), Sansó, Fuster, Pascual, Sancho, Bonet III, Nene y Angel.

del grupo B. A las nueve y media de la noche, «Cide»-«La Salle», correspondientes del grupo A.

Aquellos equipos que salgan vencedores de la confrontación jugarán el domingo, a las ocho de la tarde, la final.

Aparte de combatir para la consecución de tan preciados galardones, los dos partidos de mañana guardan otros alcances.

En el primero la ocasión de «Poblense» de «vengar» las dos derrotas que ha sufrido esta temporada ante «Olimpic». Y ya se sabe que a la tercera va la victoria.

El segundo partido se considera, por parte de La Salle, como revancha del último disputado a «Cide» y comentado más arriba.

de. «Club Deportivo Beato Ramón Llull», se celebró la primera jornada del II torneo alevín «Semenario Dijous». Los resultados habidos fueron los siguientes: El equipo anfitrión ganó a «Consella» por 3-1 y «Llosetense» a «Juventud Sallista», por 2-1. El día siete de junio se jugarán los partidos para el tercer y cuarto puesto y la final.

Por su parte «San Francisco», de Palma, ha organizado una competición amistosa con «Pla de Na Tessa», en la que participan los respectivos equipos alevines e infantiles. El pasado sábado se jugó en campo «San franciscano» venciendo los infantiles por 2-0 y los alevines por 6-0. Mañana, la devolución de visita. A las siete de la tarde los más chicos y a continuación los infantiles.

Y se acabó lo que se daba, esta semana.

## baloncesto

# LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE CLUBS SE ADELANTA AL PROXIMO MARTES

## CON ESCASAS POSIBILIDADES PARA EL ASCENSO, EL CHRIS DEVUELVE LA VISITA AL INMACULADA

Como es sabido, la Asamblea Provincial de Clubs estaba prevista para celebrarse el próximo miércoles día 4, pero en vistas de que en la misma fecha se disputa otro acontecimiento deportivo como es la final de la Copa del Rey, de fútbol, la Federación Balear, creemos que con muy buen criterio, decidió adelantar su Asamblea al martes a fin de evitar que por culpa de la coincidencia, pudiera haber reducción en el número de asistentes.

Así, ya lo saben pues, todos los interesados, que deben ser todos los clubs, la Asamblea Provincial se celebrará el martes día 3, a las ocho de la noche en primera convocatoria y a las ocho y media en segunda, que tendrá lugar en el salón de actos del Polideportivo Príncipes de España, recordando igualmente que será obligatoria la presentación de la correspondiente credencial para poder intervenir en los asuntos que tengan que debatirse.

#### EL CHRIS A BARCELONA

El domingo, el Chris debe disputar el encuentro de vuelta para el ascenso a la Segunda División Nacional, al Inmaculada-Intima de Barcelona. Como se recordará, el pasado domingo en Palma el conjunto catalán sacó una ventaja de diecinueve puntos, lo que deja prácticamente decidida la eliminatoria, aunque es bien cierto que el Chris tiene la oportu-

dad de intentar lo que seguramente sería un milagro y por tanto acudir a Barcelona para completar esta eliminatoria.

El encuentro está previsto comience a las once de la mañana y de su desarrollo intentaremos ofrecerles la debida información en nuestro comentario del próximo martes.

#### FIESTA EN EL PATRONATO

Esta tarde, a las ocho, en el antiguo comedor del Patronato Obrero, tendrá lugar una simpática fiesta, dedicada a los componentes de todas sus secciones deportivas, al objeto de celebrar la distinción que recibió la Entidad en la Gala del Deporte, al ser designada como la que más había laborado en beneficio del deporte en la isla.

La directiva del Patronato, con su presidente Angel Sbert al frente, ha querido compartir la satisfacción que tal distinción representa y por ello ha invitado a todos los deportistas y simpatizantes de la veterana Entidad, para que se reúnan esta tarde, siendo obsequiados todos con una merienda.

Al agradecer la invitación recibida, repetimos nuestra más cordial felicitación al Patronato.

#### IV TROFEO

#### «SAN AGUSTIN»

Acabadas las competiciones

oficiales, llega la época de los torneos amistosos y será el San Agustín el que abrirá el fuego en esta ocasión, con la cuarta edición de su anual torneo de minibasket que en esta ocasión agrupará a los equipos del San José, La Salle Palma, Porciúncula y el propio San Agustín.

El torneo se disputará durante los días 2, 3 y 6 del próximo junio, por el sistema de todos contra todos a una sola vuelta, jugándose diariamente dos partidos, empezando el primero a las 6,15 de la tarde y el segundo a las 7,15.

Como queda dicho, el torneo dará comienzo el próximo lunes, continuando el martes y disputándose la jornada final el viernes, día 6, cuyo úl-

timo partido irá seguido del correspondiente reparto de trofeos.

#### TROFEO «JORGE JUAN»

Quedan algunos partidos en distintas categorías correspondientes al trofeo «Jorge Juan», algunos de los cuales ya se jugaron anoche, quedando por tanto muy pocos para este fin de semana y la mayoría de los cuales son de puro trámite, al estar decididos los dos primeros puestos en sus respectivas categorías. Acaso en infantil femenino puede registrarse alguna variación, pero en las demás, lo dicho: puro trámite.

Antonio PUJOL

## TRIBUNAL TUTELAR DE MENORES DE BALEARES

PARA CENTRO EDUCATIVO DEPENDIENTE DE ESTE TRIBUNAL, SE PRECISA DE:

1 LICENCIADO EN PSICOLOGIA, Y 2 PROFESORES DE EGB  
REQUISITO: Ser funcionario, propietario o interino del Ministerio de Educación. MERITOS VALORABLES: a) Experiencia profesional, b) Ser licenciado en Psicología, Pedagogía o especialista en Pedagogía Terapéutica. HABERES: Los que perciban del Ministerio de Educación más una gratificación suplementaria de la Obra de Protección de Menores.  
PRESENTACION DE INSTANCIAS acompañadas de curriculum, en este Tribunal, calle San Alonso, nº 3, de 10 a 13 horas hasta el día 4 de junio inclusive.



# PASATIEMPOS



## SALTO DEL CABALLO

TO	DEL	RA	NOS	LO
NA	BUE	DO	MAL	EL
FO	PA	DA	NE	NO
LOS	GAN	SA	TRI	ES
RIO	UN	QUE	HA	CE

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento del filósofo inglés Edmundo Burke.

## TABLERO

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56
57	58	59	60	61	62	63	64

## CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES**—1: Privado de la sensibilidad del movimiento. — 2: En plural, abertura que deja el fontanero en la cañería para sacar el aire. Lista, nómina. — 3: Medida, regla. Falsedad, mentira. — 4: Al revés, voz que se usa, repetida, para arrullar a los niños. Consonante. Fruto de cierta planta, curbitácea hortense. — 5: En Marruecos, santa. Cueva o guarida del oso. — 6: Gas que se forma en la atmósfera después de las tormentas. Al revés, árbol de Costa Rica, cuyo fruto se usa para refrescos. — 7: Conejos nuevos. Entrega. — 8: Vano, fútil. De este modo. — 9: Arquitectura, modillón. Prescripción facultativa. — 10: Dañados por el sol.

**VERTICALES**. — A: Morbosa. — B: Arsenales próximos al mar. — C: En Etiopía, título que se daba a los jefes. Figurado, gallardo, airoso. — D: Golpean o baten el paño para desengrasarlo o enfiutirlo. Número romano. — E: Matricula española. Poema dramático puesto en música. — F: Lengua de tierra que une dos continentes. Vocal. Preposición. — G: Forma del vendaje. Cabeza de ganado. Costal muy grande de tela gruesa. — H: En plural, explosivo compuesto de diversas sustancias ligeramente radiactivas. Necesidad de beber. — I: En Méjico, monaguillo. — J: Al revés, hago ranuras o estrías en un objeto. Campeón.

A	21	26	39	49	47	3	Toro castrado (pl.)			
B	1	12	28	29	55	34	52	56	44	Nacimiento de las aguas
C	15	27	46	Precepto de la autoridad						
D	9	22	4	37	54	30	Conjuntos de familias nómadas.			
E	48	16	6	32	13	50	28	40	Apoyo o sostén (pl.)	
F	42	20	53	8	2	57	Primer paso o entrada de una cosa			
G	5	19	24	31	14	33	Insecto diptero (pl.)			
H	18	10	36	25	51	51	43	Gana o necesidad de comer		
I	38	58	11	Arte de pesca						
J	41	35	45	17	7	59	Leche cuajada o aderezada con sal (p.)			

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

**TABLERO**  
Quien discute con un ebrio, lucha con un ausente.  
PUBLIO SYRO

**JEROGLIFICOS**  
Una de piratas (una de; pi; ratas).  
Unas láminas (un; as; lámina; s).

## CRUCIGRAMA

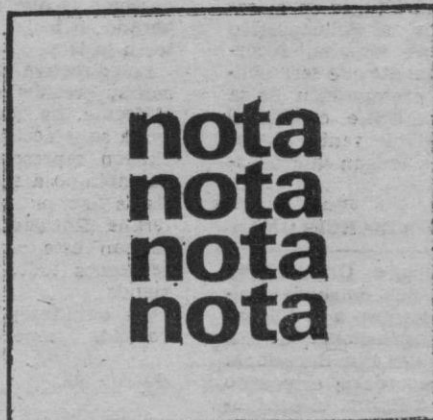
**HORIZONTALES**. — 1: Peridotita. — 2: Avilar. Las. — 3: Nano. Aduló. — 4: Ep. G. Tazan. — 5: Gori. Erasa. — 6 Tiraca. Sir. — 7: Ratonar. Ca. — 8: Irixa. Avo. — 9: Cam. Bacilo. — 10: Ostificadas.

**VERTICALES**. — A: Panegírico. — B: Evaporarás. — C: Rin. Ratini. — D: Hóglcos. E. — E: Da. Anabí. — F: Orate. A. Ac. — G: T. Dar. Raca. — H: Iusas. Vid. — I: Talasicoia. — J: Asonará. Ca.

## JEROGLIFICOS



¿Cómo pasasteis la noche?



¿Conseguí arreglar el tubo de agua?

## Adquiera Baleares en LLUCMAJOR

- \* CAFETERIA FARE  
C/Gran España, 20.
- \* ESTANCO M. 1  
Calle San Miguel, 23
- \* ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR  
Carretera Palma
- \* ESTACION SERVICIO CARLOS V  
Avenida Carlos V

ANUNCIOS «SQUELAS SUSCRIPCIONES»  
Jesús Sanja Ballester  
Vía General Garcerá Ruiz, 127 y Mediodía, 20.

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

VIERNES  
SERVICIOS AEROS  
VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

7:10 — 23:50

Palma — Barcelona:

1:45 — 7:00 — 8:35 — 9:40 —  
12:10 — 14:50 — 16:25 — 19:05  
19:40 — 22:50 — 23:55.

Palma — Jerez de la Frontera

17:00

Palma — Madrid:

8:15 — 11:15 — 18:15 — 22:40  
23:50

Palma — Málaga:

19:45.

Palma — Sevilla:

7:10.

Palma — Valencia:

11:05 — 17:00 — 21:20.

Palma — Ibiza:

7:30 — 17:20 — 20:40.

Palma — Menorca

7:35 — 17:25.

Palma — Las Palmas

7:10 — 17:00.

### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

Diario a las 15:40.

Palma — Madrid:

Diario a las 19:40 y 20:40.

Palma — Ibiza

Diario a las 8:30.

Palma — Mahón

Diario a las 13 y 20 y martes  
jueves y sábado 20:45.

### SERVICIOS MARITIMOS

#### TRASMEDITERRANEA

PALMA — MARCELONA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 12,00 horas.

PALMA — BARCELONA: Domingos, a las 24,00 horas

PALMA — VALENCIA: Martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 11,00 horas

PALMA — VALENCIA: Sábados, a las 23,00 horas.

PALMA — VALENCIA: Miércoles y domingos (vía Ibiza), a las 18,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Domingos, a las 22,00 horas.

PALMA — ALICANTE: Martes, viernes (vía Ibiza), a las 09,00 h.

PALMA — IBIZA: Martes, viernes (sigue Alicante), a las 09,00 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles (sigue Valencia), a las 18,00 h.

PALMA — CIUDELA: Viernes, a las 23,00 horas.

PALMA — CABRERA: Viernes, a las 09,00 horas.

ALCUDIA — CIUDELA: Lunes, martes, miércoles y domingos, a las 10,00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, a las 24 horas.

Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.



## HOJA DEL CALENDARIO

HOY, VIERNES; San Fernando. — El Sol sale a las 6,24 y se oculta a las 21,11.— Luna: Llena.

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 1,30 MAÑANA

A 4,30 TARDE

Buñola Oliver, Barón Santa María del Sepulcro, 4 (Junta Arda. Jaime III), teléfono 225876; Llobera Vicens, Pl. Santa Eulalia, 1, 212143; Llorens de Ros, Cardenal Rosell, 124 (Coll d'En Rabassó), 260333; Manera Nadal, Balmes, 56 (Junta Cine Capitol), 251860; Vives Miquel, Marqués de la Cera, 40 (San Armadans), 291825.

ABIERTAS DE 8 A 10 NOCHE

Abellanet Nadal, Doctor Ferrán, 77 (detrás Plaza Taras), teléfono 293001; Aguiló Ripoll, Villalonga, 54 (Santa Catalina), 290439; Caubet González, Av. Joan Miró, 29 (Plaza Gomila - Terreno) (antes Calvo Sotelo), 232456; Gamundí Ferrer, Pintor Sorolla, 14-B (San Forteza), 244566; Gamundí-Morell, General Riera, 55 (Camp Redó), 250653; Gimbernat Quintana, Pza. S. An-

tonio, 23, 213496; Santandreu Buñola, Fausto Morell, 6, 272732; Sbert, Antonio, San Miguel, 83 (esquina Avenidas), 221425; Varnell Vidal, Jaime II, 33, 212126.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA —

ARENAL, DE 9 MAÑANA A

10 NOCHE

Jaquotot Villalonga, Plz. Reina M.<sup>a</sup> Cristina, 16 (El Arenal), teléfono 264470.

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

Miró Forteza, Colón, 6, teléfono 211368.

ASISTENCIA SANITARIA DE

LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5'00 de la tarde a 8'00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

10,30: BARCELONA RTVE (a) (Sólo para Cataluña y Baleares)

10,45: CARTA DE AJUSTE (a)

10,50: ANELLA (a) (Sólo para Cataluña y Baleares)

14,00: AVANCE INFORMATIVO (c)

14,05: INFORMATIU BALEAR (Sólo para Baleares) Regional informativo.

14,30: GENTE HOY (c) Durante media hora se ofrecen noticias, comentarios y reportajes relacionados con el mundo femenino y familiar. También se entrevista a personas que actualmente, y por muy diversos motivos, ocupan los primeros puestos de la actualidad.

15,00: TELEDIARIO (c) (Primera edición)

15,30: COSAS (c) Para que las horas de ocio resulten provechosas, además de entretenidos y enriquecedoras, este programa ofrece muchas ideas. Presentado por Mónica Randall, Marisa Abad y Joaquín Prat.

19,00: BANNER y FLAPI: «LA PRIMAVERA» (c)

19,25: CON OCHO BASTA: «EL DIABLO Y EL SR. BRADFORD» (c)

20,25: MAS VALE PREVENIR: «LA PIEL» (c)

21,00: TELEDIARIO (c) (Segunda edición)

21,30: EL DINERO DE TODOS

21,45: TEATRO BREVE: «LA CRIATURA», de Miguel Ramos Carrión.

22,20: DING DONG (c) Programa-concurso que se emite todos los viernes, presentado por Andrés Pajares y Mayra Gómez Kemp.

23,30: ULTIMAS NOTICIAS (c)

23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## UHF

19,30: CARTA DE AJUSTE (c)

19,45: REDACCION DE NOCHE (c)

20,35: POLIDEPORTIVO (c) Espacio de información deportiva que se emite todos los días, de lunes a viernes, desde los estudios de TVE en Barcelona.

21,00: LARGOMETRAJE: CICLO IRENE DUNNE (V): «QUE VIDA ESTA» Kay, una famosa compositora de letras de canciones, acude a un rodeo que se celebra en Nueva

York con fines benéficos. Allí, después de cantar una de sus canciones, conoce a un apuesto vaquero con el que simpatiza, del que se enamora, con el que se casa y con quien se marcha a vivir a su rancho del Oeste.

22,45: TRIBUNA (c)

INTERNACIONAL (c)

23,25: BUENAS NOCHES (c)

DESPEDIDA Y CIERRE (c)

CRONICA 2 (c) (Sólo para Cataluña y Baleares)

(c) Programas en color.

(a) Mayores de 14 años.

(a) Mayores de 18 años.

## GASOLINERAS DE TURNO

TURNO N.º 4

Del día 26 de mayo al 2 de junio, las estaciones de servicio de guardia serán las siguientes:

E. S. MARIVENT.  
E. S. SON FERRIOL.  
E. S. AEROPUERTO.  
E. S. ALCUDIA.  
E. S. SON SERVERA.  
E. S. PETRA - ARIANY.  
E. S. ESPORLAS.  
E. S. EL BOSQUE - P. COLOM.  
E. S. INCA. CRTA. DE LLUCH.

## TELEFONOS DE INTERES

—Bomberos: 29.12.53  
25.12.34 y 29.12.54.

—Casa de Socorro: 22.21.79.

—Ambulancias: 25.14.45.

—Guardia Civil: 25.12.73.

—Policia: 091.

—Policia Nacional: 28.04.00.

—Policia Municipal: 092.

—Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21.26.32

—Oxigeno a domicilio de la S.S. Telf. 23.35.96, 24.33.45 y 27.70.20.

—Taxi Radio 25.54.40

## RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES

(Programa para hoy)

Onda media:

7,30: Apertura del programa. Música, hora y temperatura.

8,00: España a los ocho. Primer diario hablado de RN.

9,00: Para tí mujer. Sellos y monedas.

10,00: Reencuentros.

10,30: Los R. J.

11,30: Discoteca 45.

12,00: Radiodiarario primera edición: Información regional y local. Servicio informativo de RN.

12,30: La gran feria de Roxàlar.

13,00: Variedades.

14,00: Segundo diario hablado de RNE.

14,30: Rad'ocadena musical.

15,00: Resumen informativo.

16,00: Novela serñada.

17,30: Mundorama.

18,00: Novela en catalán.

18,30: Consultorio Francis.

19,30: Lunes: «Minusval en los ondas»; Martes: Misión rescate; miércoles: 4 aciertos; jueves: Misión rescate; viernes: Temos religiosos del mundo de hoy

20,00: Radiodiarario segunda edición: Información local, laboral, deportes.

21,00: Radiocadena actualidad.

21,30: Música selecta.

22,00: Hacia un mundo mejor. El Chiquero (martes); miércoles: Informe médico; jueves: Rad'ocinema; viernes: En marcha.

23,00: Talismán.

1,00: Cierre de la emisión.

FM estereofónica: 88,8 Mgh.

8,00: Apertura. «Radiomaritim».

10,00: Super radio 80. Programación especial de «Estudio Radios».

14,30: Tardes musicales.

17,30: R.J.-3. Programación especial de Izy.

23,00: Auditorium: Música clásica.

24,00: Conexión con OM: Talismán.

1,00: Cierre de la emisión.

E. A. J. -13— RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

7,00: Apertura. Matinal Ser: Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.

8,30: Primera hora: Música para los amigos.

9,00: La Ser informa.

10,00: La Ser informa.

10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades.

11,00: La Ser informa.

11,05: Pasatiempos en cadena.

12,00: La Ser informa.

13,00: La Ser informa.

13,55: Hoja de calendario.

14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».

14,05: Música y deporte.

14,20: Noticias y comentario por Antonio Agustín.

14,30: Ser informativo. Carteleras.

15,00: Musical de las tres.

16,00: La Ser informa.

16,05: Radionovelas «Una mujer sin importancia» y «Ellos, ellos y los demás».

17,00: La Ser informa.

17,05: Retos familiares.

17,15: Biomanan.

17,40: Radionovela «La saga de los Porretas».

18,00: La Ser informa.

18,05: Buenas tardes.

19,00: La Ser informa.

20,00: Ser informativo.

20,30: Los impuestos.

20,45: La radio en directo.

21,00: Jazz en la noche.

21,30: Tiempo para el deporte.

22,00: Ser informativo.

22,15: Espacio cultural.

22,30: La noche es joven.

23,00: Los superventas de oro.

23,30: Informativo «Hora 25».

1,00: Medianoche.

2,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

7,00: Apertura. Simultáneo en onda media.

9,00: Emisión en lengua occitanava.

10,00: FM - Radio Mallorca.

19,00: El show de Riki Lash.

23,30: Simultáneo en onda med'na.

2,00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

7,00: Apertura.

7,02: Bon día.

7,05: ECCA: CB.

8,00: Rutas marianas.

8,05: Tiempo para vivir.

10,05: A toda radio.

12,35: Hacia el núm. 1.

13,30: Radio Popular Informa. La veu dels pobles.

Illes: Informatiu regional. Informatiu local.

14,30: Informativo día: Cadena.

15,00: Sobremesa musical.

15,05: Clarín: Revista taurina.

15,30: Mallorca al vent.

16,05: Somos jóvenes.

17,30: Palabras.

18,30: El mundo de los niños.

19,05: Doble su dinero.

20,00: Sorteó cupó pro-ciegos.

20,05: Teletipo del deporte.

20,30: Seleccionamos para Vd.

21,00: ECCA: GE-2.

21,58: Farmacias de guardia.

22,00: Nocturno.

0,00: L'altre Radio.

0,30: De verdad y sueño.

0,53: Bona nit.

1,00: Cierre de la estación. Boletines informativos cada hora: de 9,00 a 19,00 horas.

F. M. Stereo - Popular 2

97,5 megaciclos:

7,00: Apertura.

7,02: Bon día.

7,05: ECCA: GE-2.

8,00: Popular-2.

9,30: Rutas marianas.

10,00: Estudio alemán.

11,00: Confidencial.

12,30: Born.

13,00: Popular-2.

13,30: Panorama: Paisos catalans.

14,00: El Megadiscos.

15,00: Popular-2.

17,30: Bocoq de rock.

18,00: Programa en lengua sueca.

18,30: Prog. en lengua danesa.

19,00: Estudio alemán.

20,00: Prog. en lengua finlandesa.

21,00: ECCA: GE-1.

22,35: Born.

1,00: Cierre de la estación.

**cupón del ciego** **223**

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA — INCA

Salidas de Sóller:

8'45 — 9'15 — 11'50 — 14'10

18'20.

extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22'00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Domingos y fest'vos, servicio Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, L'Uc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Vilatorrada, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc. así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 9 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrrocarril: 252245 y 252246; Autocares: 252224.

TRENES PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

8 — 9 — 13'30 — 19.

Salidas de La Puebla:

7'15 — 10'30 — 14'45 — 20'15

TRENES PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10'40 — 13 — 15'15

19'40.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Linea	Nombre	Prim. salida	Ult. Salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecue. minut.
1/12	P. Marítimo	7,00	21,30	7,35	22,00	30
13/23	P. d'Inca - Illetes	5,40	24,00	6,35	01,00	8
4/12	P. San Ant. - Génova	5,45	21,45	6,30	22,30	30
5/15	C. Postilla - S. Dureta	5,45	21,00	6,10	01,30	8
6	S. Español	6,30	20,30	6,00	21,00	30
7	S. Rapiña - S. Vida	6,40	23,00	6,20	23,30	20
8	S. Roca	6,00	23			



CANCELADOS LOS VUELOS INTERIORES

## Intensos combates en Afganistán

Los combates entre las fuerzas de Kabul y los rebeldes se intensifican en las provincias orientales afganas y han obligado a la compañía aérea "Bakhtar" a suspender sus vuelos interiores, informa la agencia Press Trust of India (PTI).

Las fuentes rebeldes afganas, citadas por la agencia india, señalan que los principales combates entre las fuerzas gubernamentales y los guerrilleros se desarrollan en la provincia de Kunar, en especial en el valle de Pech, donde aviones, helicópteros y la artillería pesada bombardean las distintas poblaciones para facilitar el paso de los carros de combate y vehículos blindados hacia las montañas.

La violencia de los enfrentamientos y el avance de las tropas gubernamentales han reactivado el éxodo de refugiados afganos hacia Pakistán.

También se observa una mayor distancia entre las facciones panchemite y jaloi del Partido Democrático Popular Afgano (PDP) (comunista).

El ala Parcham (bandera), que dirige el propio presidente Babrak Karmal, exige la restitución de la plena soberanía al pueblo afgano y dirige muchas de las manifestaciones que se vienen registrando en la capital. Según

PTI, varios de sus miembros han sido asesinados últimamente en Kabul y otras provincias.

Pleno Municipal

## UCD SE ABSTUVO EN LA COMPRA DE BARREDORAS

Con la ausencia del concejal Sr. Forteza Rey y asistencia del resto de los miembros de la corporación, bajo la presidencia del alcalde, comenzó

con toda puntualidad la sesión ordinaria del Pleno municipal. Se encontraban presentes los taxistas autónomos, los

de CC OO y los de la patronal. Todos ellos con una finalidad puramente testimonial puesto que no se debatía ninguna cuestión que directamente les afectara. No obstante ya va siendo habitual la presencia en los plenos de los taxistas, que una vez terminada la sesión acostumbran celebrar reuniones con la regidora Sra. Moragues.

Al comenzar el pleno el alcalde ordenó a dos taxistas que abandonaran los escaños de los ediles que habían ocupado, retirándose de allí Asimismo en dos ocasiones hubo el alcalde de reclamar silencio bajo advertencia de hacer despegar el salón.

Mediada la sesión los representantes de CC OO abandonaron el salón.

pasan a ser suyos. Naturalmente a UCD no le podía parecer un alquiler o arrendamiento, una operación así calificada ya que no aparece por ninguna parte la opción a no comprar.

El tema lo acaba de complicar el hecho de que la limpieza es un servicio que el Ayuntamiento no obstante haber municipalizado el servicio en un expediente no terminado años atrás y del que nunca más se supo, hace un par de años confió a Emaya la limpieza. Si aquel acuerdo fue un error, ahora no cuenta.

Anoche UCD consultó al señor secretario si se trataba de un alquiler o de una compra, mientras que el Sr. Moreno sostenía que quién compra es Emaya pero que el Ayuntamiento alquila. Confirmó el Sr. secretario que el trámite a seguir si el Ayuntamiento compra no es el seguido y el acuerdo sería nulo, con lo que tendría justificación la negativa a votar afirmativamente de UCD, en razón de responsabilidad. El señor secretario sostenía que si Emaya compra no hay ilegalidad. Después de cierto forcejeo, el alcalde solicitó del señor secretario que definiera si el Ayuntamiento, dados los términos del acuerdo, arrienda o compra. El señor secretario no podía definir así de tajantemente el tema, pero que como el acuerdo tal como venía propuesto decía que Emaya compra y añade que el Ayuntamiento alquila, no veía ilegalidad en ello, sin pronunciarse acerca de esa opción que si se ejercita da lugar a compra y si no se ejercita, también.

Se votó, se acordó por votos la compra, por Emaya, con alquiler por el Ayuntamiento. Y de importante, no hubo más.

CIUTADA



Sociedad Anónima de Seguros Generales

ENTIDAD INTEGRADA EN A.D.E.S.L.A.S.

Pone en conocimiento de todos sus asegurados que por reestructuración de los servicios de Radiología, y a partir de la fecha, todas las prescripciones de esta especialidad, deberán ser visadas anteriormente por las oficinas de esta delegación, sita en Plaza Olivar, 3 - Edificio Europa, primero, A

(Horario de 8 a 20 horas)

## CIEMEN

CENTRE INTERNACIONAL ESCARRE SOBRE LES MINORIES ETNIQUES I NACIONALS MUSICA DE LA MEDITERRANIA AVUI DIVENDRES

a les 8 del vespre, a L'Estudi General Lull·lià de Ciutat, conferència de Zoanne Secchi sobre la «Música popular de Sardenya».

A les 10 del vespre,

### GRAN MOSTRA MUSICAL

Amb participació de representants de Còrsega, Sardenya, Menorca, Mallorca, Eivissa i Formentera.

DEMA DISSABTE, al matí, passacarrers populars des de Sa Calatrava a la Plaça Major, amb la col·laboració dels músics participants a la MOSTRA. Animació a càrrec del «Grup Ses Voltes».

Al vespre, a les 9'30, repetició de la MOSTRA MUSICAL al Convent de St. Domingo de Manacor.

DIUMENGE AL MATI, passacarrers i repetició de la MOSTRA a Pollença, al Claustre de St. Domingo.

PATROCINA

CAIXA D'ESTALVIS DE LES BALEARS «SA NOSTRA»

## Pertini quiere un traje de torero

Granada, (Efe). — La segunda jornada del presidente de la República italiana, Sandro Pertini, en la ciudad de Granada se vio marcada por el signo de la improvisación, al haber roto el presidente todo el horario y el protocolo previamente fijados.

A las ocho en punto de la mañana marchaba el señor Pertini, prácticamente sólo, a recorrer el centro de la ciudad, visitando un mercado público en el que realizó algunas compras, entre ellas una pescadilla. Después se fue a desayunar café con churros en una popular taberna granadina.

Entre risas, comentó que al ir a pagar la primera de sus compras comprobó que no llevaba dinero español, por lo que, como cualquier turista, no tuvo más remedio que encaminarse a un Banco cercano para cambiar moneda. Expresó su deseo de obtener un traje de torero.

A las once el señor Pertini se dirigió hacia el aeropuerto para trasladarse a Sevilla, hasta hoy viernes, en que continuará viaje a Barcelona.

Rogad a Dios en caridad por el alma del



Ilmo. Sr. D. JOSE RICARDO VIZOSO RODRIGUEZ

(CORONEL DE AVIACION)

Que falleció ayer, a la edad de 66 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Luisa Miquel del Solá Rubert; hijos Cristina, María Isabel, María Luisa, Ricardo, Marta y Guillermo; hijos políticos Víctor Fernández, Rafael Adrover, Pedro Blach y Ramón Lleonart; madre política Antonia Rubert, nietos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 20.00 horas, en la iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadams), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Alvaro de Bazán, 8.

No se invita particularmente

El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## MUNDO CURIOSO

### DUELO DE VACAS



APROZ VALAIS (SUIZA). — Dos vacas luchan por conseguir el título de campeonas, en los tradicionales combates de vacas celebrados en esta localidad. — (Foto Efe-Upi).

## LOS «INQUILINOS» DE LA PRISION DE BURGOS (1937-1943) SE REUNEN A COMER

BILBAO. (Efe). — Un periódico bilbaíno, por medio de un anuncio pagado, convoca a una comida a todos los «inquilinos» de la prisión central de Burgos durante el período 1937-1943.

El anuncio lleva por título «Prisión central de Burgos» y el texto dice: «Se recuerda a todos los que fueron inquilinos de esta mansión durante el período comprendido entre 1937 y 1943 que la comida de este año (y van 19) se celebrará el próximo domingo, día 1 de junio, a las 2.30 de la tarde en Abadiano».

El último párrafo del anuncio anima a los posibles comensales, «residentes» de aquellos años en la prisión central de Burgos: «no dejéis de asistir porque... cada vez nos quedan menos».



# MANACOR DIA A DIA

## II SEMI - MARATHON CIUDAD DE MANACOR

### RECORD: 450 PARTICIPANTES

Vencedores absolutos: Antonio Lupiáñez (Mediterráneo) y Nura Tugani (Juan Capó, Palma)

El responsable de la organización, Miquel Mas, nos asegura que esta vez se siente algo decepcionado precisamente debido a algunos fallos de organización de los que se siente responsable; no influyeron en los resultados, pero las cosas tienen que salir bien al cien por cien. Pero los organizadores no podían prever la no presentación de jueces y otros detalles que causaron nervios en una competición extraordinaria a la que acudieron 450 participantes, lo que habla ya de por sí del éxito de este semi-maratón "Ciudad de Manacor". La afición crece de cada día y el éxito es elocuente. La participación manacorense fue masiva y las marcas muy respetables, aunque hay que reconocer que hay en Mallorca verdaderos especialistas que saben imponerse en estas competiciones.

Seguidamente ofrecemos los resultados:

#### CLASIFICACION GENERAL MASCULINA SEMI - MARATHON

Antonio Lupiáñez, Mediterráneo.  
José Antonio Sanz, Porciúncula.  
Francisco Subirás Romero, San Diego.  
Francisco Gomariz M. San Diego.  
Francisco Cámara Cerrato, Independiente Palma.  
Melchor Durán Alzamora, San Diego.  
Antonio Robledo Bauzá, La Salle Manacor.

#### CLASIFICACION GENERAL FEMENINA

Nura Tugani Tugani, Juan Capó Palma.  
Martina Nicolau Font, I.N.B. Manacor.  
Margarita Llull Riera, La Salle Manacor.  
Bárbara Pomar Sureda, I.N.B. Manacor.

#### CLASIFICACION "A" VETERANOS MASCULINO

General:  
Basilio Martínez M. San Diego.  
Sebastián Casas Huguet, San Diego.  
Pedro Maura Reinés, Independiente.

Local:  
Bartolomé Llodrá Parera, San Francisco Manacor.  
Miguel Coronel, Independiente Manacor.

#### CLASIFICACION "B" VETERANOS MASCULINO

General:  
José Peñalver Nieto, San Diego.  
Timoteo Peña, Mediterráneo.  
Antonio Gelabert, Porciúncula.

#### Jóvenes vencedoras del maratón.

Local:  
Pedro Ortiz Martínez, La Salle Manacor.  
Guillermo Barceló, La Salle Manacor.  
Rafael Maymó, La Salle Manacor.  
Gaspar Aguiló, La Salle Manacor.  
Jaime Mesquida, La Salle Manacor.  
Juan Llodrá, Independiente.  
Guillermo Galmés, La Salle Manacor.



CLASIFICACION "C"

General:  
Antonio Lupiáñez, Mediterráneo.  
José Antonio Sanz, Porciúncula.  
Francisco Subirás, San Diego.  
Francisco Cámara, Independiente.  
Melchor Durán, San Diego.  
Antonio Robledo, La Salle Manacor.  
Juan Salvat, Mediterráneo.

Local:  
Antonio Robledo, La Salle Manacor.  
Lorenzo Feménias, La Salle Manacor.  
Angel Sánchez, San Francisco Manacor.  
Bartolomé Llodrá, I.N.B. Manacor.  
Trinitario Gomariz, San Francisco Manacor.  
Antonio Pascual, I.N.B. Manacor.

## ACTOS DE FERIAS Y FIESTAS PARA HOY (VIERNES)

A las 15,30 horas: Primera etapa "Prueba Ciclista 3 Días, Ciudad de los Muebles-Ferías y Fiestas de Primavera". Salida: Avda. Salvador Juca, frente "La Caixa". Llegada aproximada: 18,15 horas. Organiza Juventud Ciclista Manacor Recorrido: Manacor, Felanitx, Porreres, Monjuí, San Juan, Sineu, Muro, Sta. Margarita, Arriany, Petra, Manacor.

A las 16,00 h.: Semifinales: "VI Torneo Internacional Tennis Ferias y Fiestas" Club Tennis Manacor (Entr. Libre).

A las 16,30 h.: Juegos infantiles (ollas, carreras sacos, etc.) Paseo. Antonio Maura.

A las 20,00 h.: Reparto de premios y trofeos de los torneos conmemorativos del 30 Aniversario del Vice-tinco-Vázquez de Mella y galardones de los Protectores y vinc español. Local, Social Vázquez de Mella.

A las 19,30 h.: Teatro "Trilogía", de Xesc Forteza. Cía. de Teatro Xesc Forteza. (Sala Imperial).

A las 19,30 h.: Torneo Mini Basket, organiza: Club Perlas Manacor. Colegio La Salle (Entr. Libre).

A las 22,00 h.: Teatro: "Trilogía" de Xesc Forteza. Cía. de Teatro Xesc Forteza. (Sala Imperial).

### HORARIO AUTOBUS

	Laborables		Festivos	
	Salida	Llegada	Salida	Llegada
Palma - Manacor	10 - 13'30 - 17'15 - 19'45		10 - 19'45	
Manacor - Palma	8'30 - 10 - 14'45 - 18		8'30 - 14'45 - 18	
Palma - Porto Cristo	10 - 13'30 - 17'15 - 19'45		10 - 19'45	
Porto Cristo - Palma	8 - 9'40 - 14'15 - 17'30		8 - 14 - 17'30	
Palma - Cala Millor	10 - 13'30 - 17'15		-	
Cala Millor - Palma	7'45 - 9		-	
Palma - Cala Ratjada	10 - 13'30 - 17'15 - 19'45		10 - 19'45	
Cala Ratjada - Palma	7'30 - 9 - 13'45 - 17'05		7'30 - 13'45 - 17'30	
Palma - Cuevas Drach		10'00 horas		
Cuevas Drach - Porto Cristo		13'20 horas		
Porto Cristo - Palma		17'30 horas		

## EL PORTO CRISTO - MANACOR SE JUGARA MAÑANA, SABADO

El interesante partido que se disputará entre el Porto-Cristo y el Manacor, correspondiente a la ligilla de ascenso, se jugará mañana sábado por la tarde, debido a que el domingo hay en Manacor el desfile de carrozas que monopoliza toda la atención.

No ha habido problemas entre ambos clubs para llegar a acuerdo en la fecha y hora, aunque la rivalidad deportiva sea máxima, especialmente si tenemos en cuenta que el Porto-Cristo no puede perder bajo

pena de quedar descolgado y que el Manacor necesita ganar para asegurarse la ligilla.

El Manacor presentará equipo de gala, sólo le faltará Llull que tiene un pie enyesado a resultas del partido frente al Seislán. Los demás a punto y al tope y es posible que con la salvedad de Antonio Mesquida que ocupará la demarcación de Toni Riera, salga el mismo equipo que ganó claramente al Cultural.

La emoción está asegurada. Ojalá se vea un buen partido.

### LIGUILLA DE ASCENSO A

### LA DIVISION NACIONAL

## OLIMPIC, 4 - MALLORCA, 0

MALLORCA. Jaume, Reynes, Juan, Rigo (Mérida), Oquendo, Pons, González (Jiménez), Roselló, Bonnin, Torres y Comas.

OLIMPIC: Parera; Mira, Gallego, Pastor, Salas, Riera, Mesquida, Padilla, Caldentey, Mut (Sureda) y Llull.

Árbitro: Sr. de la Cámara ayudado en las bandas por los señores Peña Núñez y González Hernández, muy discreto. Se supo imponer a los jugadores pero se erigió en protagonista bastantes veces a lo largo del encuentro, en ocasiones (no tantas como el público le inculpaba) falló y casi siempre se equivocaba a favor de los visitantes. Pero lo que demuestra su poca clase arbitrando fue en un lance en que Mut tuvo un calambre y aún cuando era transportado en brazos de un compañero hacia la banda, hizo continuar el juego que estaba parado en aquel momento, suponemos que para que no se perdiera tiempo, pero creemos que los cronómetros pueden perfectamente pararse y luego seguir. Por esta acción el señor de la Cámara se ganó una buena bronca del respetable. Por cierto el jugador tuvo que ser sustituido. ¿Perder el tiempo?

Durante la primera parte el Olímpic salió con una enorme fuerza, y puso cerco a la meta defendida por Jaume, y apenas los visitantes podían zafarse de la presión manacorense, además de jugar con sólo dos hombres en punta.

Con Mira y Gallego como libres, aunque a veces Mira marcara al jugador de media punta forastera, con Salas sobre Comas y Pastor que anuló totalmente al mejor jugador del Mallorca, Bonnin, la media podía dedicarse preferentemente a servir balones a sus delanteros, aunque los tres medios tuvieron su tarde y eran prácticamente infranqueables. Ya en la delantera con Caldentey con una visión práctica de los jugadas y una rapidez que el lento Juan no podía controlar. Mut por su parte luchó con bravura desconcertando a la defensiva que se le veía para poderlo entrar, y finalmente Llull, es uno de los partidos más completos que le hemos visto jugar en jaque a su marcador, que solamente le veía pasar. Pero lo que se ha de destacar es la ilusión que pusieron los locales para poder vencer al rival de turno y poder compen-

sa. en algo el robo de que fueron objeto en Portmany.

La segunda mitad, con un Mallorca descentrado, que por otra parte se jugó el todo por el todo al hacer los dos cambios, se continuó la presión del representante de la ciudad de los baches y no subieron más goles al marcador gracias a la soberbia suerte de los palmaseros, que haciendo un paréntesis debemos decir que se portaron con una buena deportividad, pero lo que se notó en gran manera fue el bajón de Bonnin, que tuvo que irse a jugar a su defensa y de Torres, también muy marcado por Riera, que además tuvo arreos para marcar un gol y dio otro en bandeja. Pero la suerte estaba echada y sólo las filigranas del colegado, que creemos que puede hacerlo mejor, entretuvo al respetable, al que solamente le falta un poco de comprensión.

Hubo una excelente entrada en el Campo Municipal de Deportes y sólo notamos que animaba a los visitantes un grupo de señoras. A los locales a la salida y cada vez que se marcaba un gol se les arropaba valientemente aparte de una boina toda el encuentro.

Minuto 7. — Pase perfecto de Caldentey sobre Riera que cruza al otro costado desde el borde del área y tras pegar el balón en él, entra (1-0).

Minuto 21. — Internada de Llull por su banda, dribla a su marcador, se adentra en el área por su lateral y larga un chutazo a media altura que se cuece como una exhalación (2-0).

Minuto 38. — Cambio de juego de Riera hacia la izquierda y Padilla con la defensa mallorquinista desplazada, sólo tiene que empujar (3-0).

Minuto 64. — Derribo de Padilla dentro del área por parte de Pons, y el mismo Padilla transforma el penalty (4-0).

Minuto 77. — Torjeta amarilla a Reynés por chutar el balón hacia el público, a un metro de él, aunque creemos que quería mandar el balón a córner para que se sacase y tuvo la mala suerte de no calmarse.

Por los locales estuvieron todos perfectos, incluso Parera que con una sola parada demostró su valía. Por el Mallorca Pons y Torres.

Sebastián Serrano

Hoy, a las 13,00 horas, inauguración de la 3.ª Muestra de Pintura Infantil organizada por el

## COLEGIO NACIONAL DE CALVIA

en la sala de exposiciones de la

## CAJA DE AHORROS «SA NOSTRA»

Del 30 de Mayo al 5 de Junio, visitas laborables de 6 a 8, festivos de 11 a 13.



Maratón, campeones locales: Rafael Maimó, Juan Pedro Ortíz



# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### MUSICALES

**Teatro**  
Teléfono: 22 68 55

De 22'30 a 3'30 madrugada actuación del conjunto de Jazz "Font-Pybus Quartet". Del 2 al 8 de junio TETE MONTOLIU que actuará con un piano de cola YAMAHA.

### TEATRO

**TEATRO PRINCIPAL**

Hoy 22,30: «PANORAMA DESDE EL PUENTE», de Artur Miller. Por Taller Dramático. Dirección Guillermo Guasp. Tres últimos días.

### SALAS DE ESTRENO

**Alexandra**

Nunc sanz, 55  
Tfno. 21 50 24

**SALA Antonia**

Tfno. 21 01 85  
Navarra. 2

**SALA AUGUSTA**

**Palacio AVENIDA**

**abc CINEMA**

**BELLVER CINEMA**

«CLAUDIA Y GRETA». Astrid Frank, Nicole Debonne. Director: Max Pecos. Clasificada «S». «¿QUIERE SER EL AMANTE DE MI MUJER?». Exclusivamente mayores 18 años.

UN BOTIN DE 500.000 DOLARES Clint Eastwood. Complemento: NIEVE QUE QUEMA Nick Nolte. Horario: «Botin»: 3,15, 7, 10,45. «Nieves»: 4,50, 8,35.

Climatizado. Desde las 3,15: EL DORADO (pases: 3,15, 7 y 10,45) de Howard Hawks con John Wayne, Robert Mitchum y James Caan. Complemento: EL HIJO DE GODZILLA. (Apto menores). Pases: 5,30 y 9,15.

LOS ANGELES DE FUEGO con Christina Worl, June Chadwick, Suzanne Danielle, Anika Pavel, Patrick Nowell. Dirección: José Larroz. Complemento: «MARIA ROSA LA MIRONA». Exclusivamente mayores 18 años. (Horario «Angeles»: 4,45, 7,45, 10,45).

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. PECADOS DE JUVENTUD con Gloria Guida, Felicia Ghia, Eastmancolor. Director Silvio Amadio. Complemento: VIOLACION BAJO EL SOL Ornella Muu, en Eastmancolor. (Aut. mayores 18 años).

Desde las 3,15 tarde: PROFECIA MALDITA con Talla Shire y Richard Disart. Complemento: LAS COLINAS TIENEN OJOS.

**TEATRO BALEAR**

**SALA BORN**  
CLIMATIZADA

**CAPITOL**

**Chaplin multicines**

(Climatizado)  
Bme Torres. 56  
Tfno. 27 76 62

**Chaplin multicines**

**FANTASIO**

**NUEVO VISTARRAMA HISPANIA**

**JAME III**  
CINEMA

DOCE DEL PATIBULO. Horario: 4,10, 7,10 y 10,15.

Desde las 3'15: «SATURNO-3». Un film de Stanley Donnen, con Kirk Douglas, Fawcett y Harvey Keitel. Complemento: «EMPIECEN LA REVOLUCION SIN MI». — (Mayores de 14 años). Climatizado — Desde las 3'15:

Desde las 3,15: TU PERDONAS... YO NO. (Pases: 3,15, 7,05 y 10,55) con Terence Hill y Bud Spencer con Frank Wolff. En Panavision. Complemento: EL LADRON DE BAGDAD. (Pases 5,15 y 8,55). — (Apto. menores).

SALA 1: 3,45, 6, 8,20 y 10,40: «VIOLETTE L'OZIERE» (prostituta de día, señorita de noche) un film de Claude Chabrol con Isabelle Huppert, Stéphane Audan. Jean Carmet.

SALA 2: Horario 3'40, 6, 8'15 y 10'30. «EL REGRESO». Un film de Hal Ashby con Jane Fonda, Jon Voight, Bruce Dern. (Tres Oscars 1979). Mejor actriz, mejor actor. Mejor guión original. (16 años).

SALA 3: 4,20, 6,25, 8,20 y 10,30: «PERRO DE ALAMBRE». Un film de Manuel Caño con Tino Diaz, María Casal, Rafael Bardem, Francisco Casares, Orlando Urdaneta.

«YO SOY NINFOMANA». Sandra Julien, Janine Raynaud. Director: Max Pecos. «EXPERIENCIA SEXUAL EN SUECIA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

Climatizado. Desde las 3,15: CALIENTES 16 AÑOS. Clasificado «S» de Jim McBride con Henry Cory, Any Farber. Complemento: LA LOZANA ANDALUZA. (Autorizado riguroso solo mayores).

AMOR LIBRE ESTILO SUECO (La bomba de las películas «S») Karim Ciral. Director: Maurice Smith. Complemento: «ACOSADOS». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

**LIRICO**  
Palace  
SUPERAMA

**LUMIERE**

**METROPOLITAN**  
PALACE

Gabrie Labrés  
Tfno. 27 17 67

**Nuevo MODERNO**

Fábrica. 22  
Tfno. 23 09 62

**Alhambra**

Vía Argentina

**Palacio DE PENSAR**

Paseo Mallorca. 3  
Tfno. 23 91 48

**SALA Sevilla**

Antonio Marqués  
Tfno. 25 12 62

**SALA RIALTO**

San Felio. 2  
Tfno. 22 12 45

**ONE Versailles**

Barceló y Comb  
Teléfono 461031

Desde las 4: «AEROMOZAS APASIONADAS», por Connie Hofman y Donna Desmond. Complemento: «LASEPTIMA MUJER». — (Mayores de 18 años).

Tercer mes (Domingo último día) «KRAMER CONIKA «KRAMER». Dustin Hoffman, Meryl Streep, Jane Alexander y presentando a Justin Henry Director: Robert Benton. Complemento: «¡POR FIN YA ES VIERNES!». (Apto para todos los públicos). «KRAMER»: 4'20, 7'25, 10'30.

«COMENZAR DE NUEVO» Burt Reynolds, Jill Clayburgh, Candice Bergen. Director: Alan J. Pakula. (Horario films 4,30, 7,30 y 10,30). Complemento: «VOTA A GUNDISALVO!». (Mayores 16 años. Ptorv R-0wo. Etq4

Desde las 3,15 diariamente butaca 100 pts. EL FUERA DE LA LEY un film de Clint Eastwood. Complemento: TARZAN Y EL MISTERIO DE LA SELVA. (Teledado menores).

Desde las 3 tarde: LA CRUZ DE HIERRO con James Coburn, Maximilian Schell y James Mason y EL TESORO DE LOS TIBURONES con Cornel Wilde. — (Todos los públicos).

Desde las 3,15: ESPOSAMENTE con Laura Antonelli, Marcello Mastroianni y Annie Belle. Un film de Marco Vicario. Pases: 3,15, 6,45 y 10,15. Complemento: PROXIMA PARADA, con Greenwich Village. Un film de Paul Mazursky con Lenny Baker y Shelley Winter. Pases: 5 y 8,30. (Aut. mayores).

«DRACULA». Frank Langella, Laurence Olivier, Donald Pleasence, Kate Nelligan. Complemento: «MI BELLO LEGIONARIO». (16 años). Horario: «DRACULA»: 4,30, 7,30 y 10,30.

Climatizado. 3ª semana. Desde las 3,15: LA ROSA con Bette Midler, Alan Bates y Frederick Forrest de Mark Rydell. Pases: 4,05, 7,10 y 10,15 noche. Complementos. (Mayores 16 años).

JUEGO DE BUITRES Richard Harris, Richard Roundtree, Joan Collins. Director James Fargo. Complemento: NO ME PISES LOS CORDONES. (Solo para mayores 18 años). Horario «Juego buitres»: 4,20, 7,25 y 10,30:

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY y EURO BROADWAY. Algo fantástico, en las noches palmenses. Es uno de los sitios más sobresalientes de Europa. En él, se dan espectáculos de todo y como broche se programan las grandes figuras nacionales, como Mari Carmen Pajares, Rocio, Esteso, Agatha Lys M. Otero, Mayra, M. Vega B. Carvajal Eugenio María Medina Tony Leblanc, Nadiuska, P. Ruiz, Massiel Pip y Coll Conchita Bautista Chicó, Xesc Forteza, Mary Santpere, Cassen, M. J. Cantudo Ramón, Gasa Santy Sans Bibi, Susana Estrada, etc. etc. cada noche 3 shows diferentes de 10,30 a 4 y en Teléf. 285273-72. LA SALA EURO, tardes de 5 a 9 discoteca que la mayoría acaban en bodas. C/ Joan Miró 36 (antes Calvo Sotelo). ches, baile y atracciones. Dos pases diarios.

CARRUSEL de Espectáculo (antes S'Escor) Avda. Argentina 1. Todas las noches BAILE Y ATRACCIONES

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 horas. Precio entrada 300 pesetas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, dados, boulé, punto y blanca y máquinas tragaperras. Final autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel. 68.00.00.

FITOS. — Todos los días baile y atracciones.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET»

CABARET DE SABA. (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches

CLUB LATINO. Las Maravillas (entre Balearios 5 y 6). — Baile cada noche con CONSTELACION Y SIROCCO'S.

SALA DE BINGO — HOTEL BAHIA DE PALMA. — Calle Ejército Español, 74 — Teléfono: 264253. El Arenal. — Abierto desde las 20'00 horas.

MUSEO DE CERA — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carreters Palma — Alcudia Km. 25, telef. 511228. Balsaalem

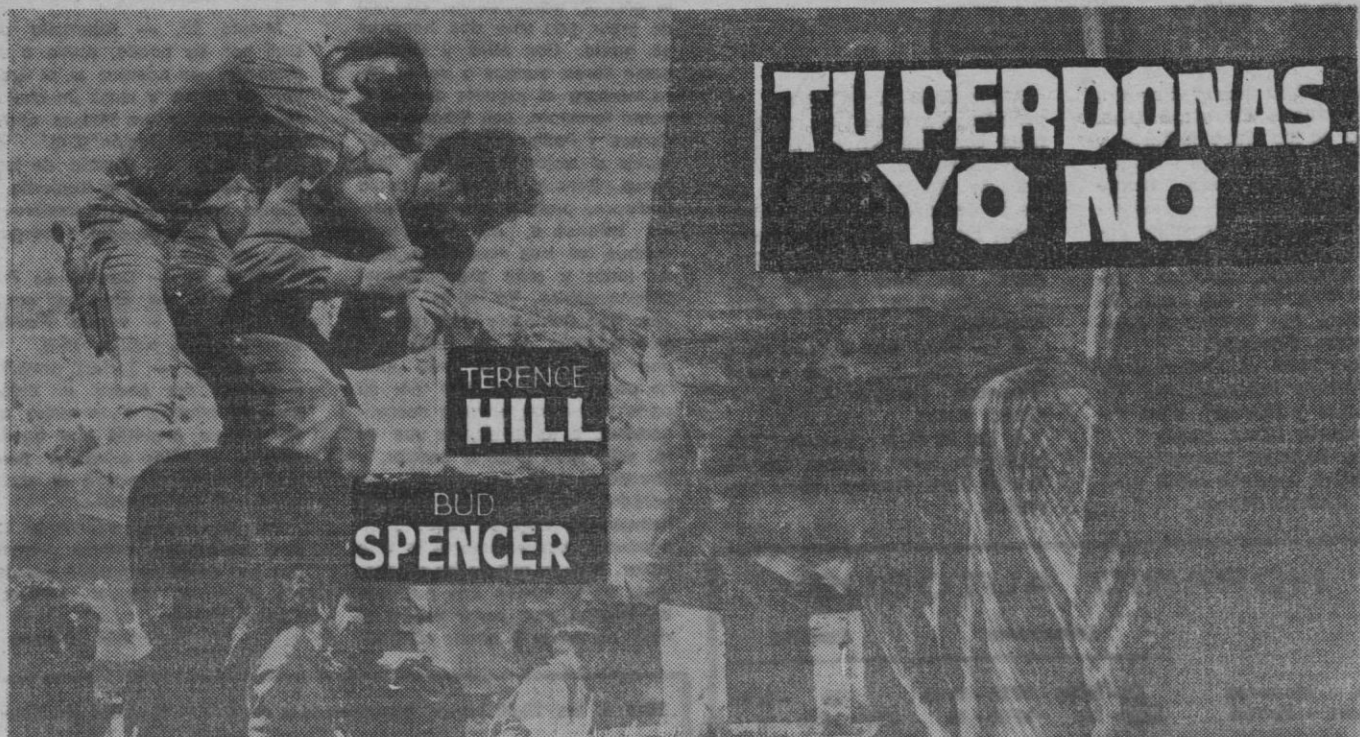
MARINELAND (Costa d'En Bienes. Teléf. 6755125-26. Espectáculos de Delfines, Focas y Papagayos. Acuario. Ca-

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. — Calle Heroes de Manacor, 99. — Palma. Telf. 27.05.67 — Cada día, desde 17'00 hasta las 3 de la madrugada — Servicio de cafetería.

**SALA DE BINGO** R. C. Náutico de Palma (Entre BAR GÜELL y Puente del Tren) Abierto 5 tarde a 3 madrugada

## TERENCE HILL - BUD SPENCER NUEVAMENTE JUNTA LA AUTENTICA PAREJA DE SUPER-HEROES DEL OESTE

¡DIVIERTASE AHORA CON SU MAS ESPECTACULAR AVENTURA!

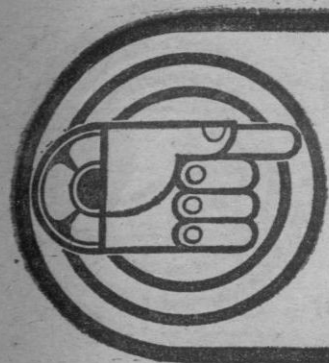


HABIA MUCHAS OCASIONES PARA LA VENGANZA... Y ELLOS NO DESAPROVECHABAN NINGUNA!!

(APTO MENORES) - Complemento: «EL LADRON DE BAGDAD»

**CAPITOL ¡HOY!**





# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 HIPOTECAS

DISPONIBLES hasta 4 millones para hipotecas, ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (10)

DISPONIBLES varias cantidades para hipotecar, máxima rapidez, Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (12)

HIPOTECAS. Disponemos de capital para hipotecas, Realización rápida. Informes A.P.I. Teléfs.: 253850-253809 (13)

DESCUENTOS. Gestionamos descuentos de letras de ventas de pisos, solares, apartamentos, locales. Hasta 8 años, rapidez. Informes A.P.I. Tel. 253850-253809 (21)

DESCUENTOS. Descontamos letras comerciales. Informes A.P.I. Teléfs.: 253850-253809 (10)

CREDITOS. Gestionamos créditos personales en la máxima rapidez. Informes A.P.I. Teléfs.: 253850-253809 (13)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

BAHIA AZUL, solar 746 m<sup>2</sup>, vistas despejadas, luz y agua, 1.100.000 pts, entrada 200.000, resto 8.000 mensuales, COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos, Tel. 223513 (26)

DISPONGO de varios solares en C/da Catalá Neu, desde 800 a 1.500 m<sup>2</sup> precios interesantes, Tel. 463248. (17)

URBANIZACION Las Palmeras, solar de 1.000 m<sup>2</sup>, edificable, luz y agua buena vista, PERELLO, Tel. 463248. (17)

COMPRARIA, planta baja zona Rafal o el Vivero, habitable y con techo libre, ofertas, Tel. 463248. (16)

COMPRO solar zona Sometim, Santa Ponsa, Palma Nova posibilidades de edificación 217538. (12)

DEYA, Solar 249 m<sup>2</sup> centro pueblo, Facilidades, construcción, Pts. 3.100 m<sup>2</sup> ROS, 293808. (13)

PARCELAS a 9 Kms. Palma de 17.000 m<sup>2</sup>, a 300 pts, m<sup>2</sup> Agua y luz ROS, 293808. (17)

ESPORLAS, 3.500 m<sup>2</sup>, luz, agua, planos aprobados chalet, 2.000.000, Facilidades, MASSIP 211247. (12)

A 11 KMS. DE PALMA, solar 2.000 m<sup>2</sup>, vista montaña, agua y electricidad, pie solar, 1.850.000, Facilidades MASSIP 211247 (19)

PUIGPUSSENT, 10.000 m<sup>2</sup>, monte pinos, olivos, maravillosas vistas; 800.000, Facilidades MASSIP 211247. (12)

C/ HEROES DE MANACOR 650 m<sup>2</sup>, (linda a 2 calles), máxima edificabilidad a 30.000 pts m<sup>2</sup>, OLIVER ROCA, Teléfono: 223813 (20)

C/ MEDICO DARDER (junto Aragón), 250 m<sup>2</sup>, máxima edificabilidad 40 mts, de fachada a 32.000 pts, m<sup>2</sup>, OLIVER ROCA Tel. 223813. (21)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL semisótano, zona Collure, 1.100 mts, aproximadamente, Precio muy interesante. Tel.: 461454. (12)

OCASION zona turística se vende local cafetería 126 m<sup>2</sup>, con mobiliario y apartamento 76 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, salón y 3 terrazas. Precio total todo incluido, Ptas. 5.800.000, Preferible contado, J. FERRA. 203648. (32)

LOCAL en venta en Paseo Marítimo (junto Palas Atenas), 50 m<sup>2</sup>, de planta y 50 m<sup>2</sup>, de sótano aproximadamente. Precio: 6.500.000 pts. Facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640 (27)

VENDO local con atillo en Paseo Borne, Precio: 10 millones pts. Con facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (16)

POLIGONO Industrial de la Victoria, Urge vender nave en solar de 600 mts, compuesto por zona de exposición, 2 plantas, para viviendas u oficinas, precio coste, Interesantes ventas fiscales, COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos, Tel. 223513 (37)

ALQUILO local céntrico, 45 m<sup>2</sup>, decorado calle comercial, precio alquiler 40.000 pts, 221688. (13)

## ATENCION MUY IMPORTANTE

Se vende nave frontal de 800 y 1.200 m<sup>2</sup>, en la calle de 16 de Julio Polígono Industrial de la Victoria, trato directo y forma de pago hasta 12 años. NAVES SERMAN, Avda. Argentina, núm. 8-10 - B. Tels. 284300-04. Sólo mañanas.

### 4 FINCAS

MAGNIFICA casa de estilo mallorquín, dos plantas, en Porto Petro, 7 dormitorios, 4 baños, comedor, 2 salones, terrazas, garaje, lavandería, solar de 2.500 m<sup>2</sup>, con magnífico jardín. Precio: Trece millones pts. Facilidades, OLIVER MATEU, Teléfono 210640. (34)

A 22 KMS. DE PALMA, chalet 2 dormitorios, grandes, salón comedor con chimenea, cocina, aljibe, baño, terraza, media cuarterada terreno llano con variedad de frutales, 2.700.000, Facilidades, CANET 226156. (29)

LLUCHMAYOR chalet 2 dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, cocina 2 trasteros, garaje, aljibe, estanque gran capacidad, luz propia, 2.000 m<sup>2</sup>, de terreno llano completamente cercado de alambrada y pinar, árboles frutales 2.700.000, Facilidades, CANET, 226156 (30)

LLUCHMAYOR, chalet con 2 cuarteradas de terreno, 3 dormitorios, baño, sala comedor con chimenea, cocina, trastero, árboles frutales, cisterna terreno llano, 2.500.000, Entrada 1.000.000, resto a convenir. CANET 226156. (30)

EL TORO, solar 1.200 metros a 1.600 pts, orientación sur, cerca iglesia, buena situación, Facilidades, Tel.: 227794. (17)  
EL TORO, Solar de 500 m<sup>2</sup> con edificación total 700.000, facilidades MONTIS, 212117. (13)

PASEO MALLORCA, Despacho de 100 m<sup>2</sup>, en entresuelo, Precio alquiler 26.000 pts, 221688. (18)

ZONA Paseo Mallorca, Vendo aparcamiento de 70 m<sup>2</sup>, para cuatro coches, Precio 1.400.000 pts, 221688. (15)

ZONA GOMILA, local comercial de 1.000 m<sup>2</sup>, ideal oficinas o centro comercial divisible, MONTIS, 226725. (14)

ALQUILO despachos calle Luis Martí y Arco de la Merced desde 8.000, ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (17)

C'AN PASTILLA, primera línea, local semisótano, ideal para discoteca, entrada 3 calles, superficie 500 m<sup>2</sup>, 17.000 pts, m<sup>2</sup>, Facilidades, Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN, 236962-235248. (24)

SON COTONER (junto Eco. Martí More), a estrenar, 400 m<sup>2</sup>, 5.000.000 pts. OLIVER ROCA, Teléfono: 223813. (16)

PASEO MARITIMO (junto Auditorium), 170 m<sup>2</sup>, 9.000.000 pts. OLIVER ROCA, Tel.: 223813 (12)

### VENDO HOTEL

zona Cala Moreya, a 5 metros de la playa, 300 plazas, 3 bares sobre la playa, todas las habitaciones con baño, Informes 212540

A 6 KMS. DE PALMA, chalet de 160 m<sup>2</sup>, edificados en 3.000 m<sup>2</sup>, de terreno 2 plantas, 4 dormitorios dobles, 2 armarios empotrados, 2 baños completos, sala comedor con chimenea, cocina amueblada con cerámica, agua, electricidad, instalación de teléfono, 6.300.000 con facilidades, 5.800.000 al contado, CANET, 226156. (47)

SANTA EUGENIA, chalet 2 dormitorios, cocina, comedor con chimenea, baño, terrazas, 2.000 m<sup>2</sup>, de terreno, cisterna, 2 millones 150.000, Facilidades, CANET 226156. (20)

ESPORLAS, casa mallorquina en buen estado, 6 cuarteradas de terreno con marjales, cisterna, pozo, almendros y pinar, buenas vistas, posibilidades de luz y teléfono, 8.000.000, Facilidades, CANET 226156. (37)

SON RAPISA, solares edificables 350 m<sup>2</sup>, y 600 metros desde 3.375 pts. Facilidades, Tel.: 227794. (16)

ESTABLIMENTS, casa rústica reformada solar 700 metros, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, jardín teléfono, Facilidades 5.500.000, Teléfono 227794. (19)

EL TORO, solar 1.200 metros a 1.600 pts, orientación sur, cerca iglesia, buena situación, Facilidades, Tel.: 227794. (17)

EL TORO, Solar de 500 m<sup>2</sup> con edificación total 700.000, facilidades MONTIS, 212117. (13)

ALQUILO apartamento en Puerto de Alcudia, 3 habitaciones, baño, terraza, Inmobiliaria A.P. Tel.: 213383-84 (15)

ALQUILO apartamento en Puerto de Alcudia, 3 habitaciones, baño, terraza, Inmobiliaria A.P. Tel.: 213383-84 (15)

ENTRE Deyá y Sóller, 2.000 m<sup>2</sup>, con casita y árboles frutales, fantásticas vistas, MONTIS, 226725. (15)

A 20 KMS. de Palma, Finca de 48 cuarteradas, ideal caza, 15.000.000, más información: MONTIS, 226725. (16)

FINCA de caza a 46 kms. de Palma, pequeña casita, 11.000.000, más información: MONTIS, 226725. (15)

A 10 MINUTOS de Palma, solar de 2.000 m<sup>2</sup>, con agua y luz, Total: Un millón 600.000, facilidades 3 años. MONTIS, 226725. (20)

SANTA MARIA, Se vende 8.000 m<sup>2</sup> de terreno con gran variedad de árboles frutales a plena producción, caseta con 2 dormitorios, 1 baño, cocina, sala comedor, ohimenea, electricidad a 20 mts., con estanque. Precio 2.500.000, Facilidades a convenir. A. OLIVER, 212540. (41)

CAMPANET 5 cuarteras a 800 metros pueblo, casa apteros a reformar, agua, zona electrificada, buena vista, 1.000.000, Facilidades 224884. (19)

A 3 KMS. CAMPANET, refugio montaña, 1 cuarterada, maravillosa vista, salón con chimenea, dormitorio, baño, 1.500.000 224884. (17)

ESPORLAS 1 cuarterada y media tierra buena, pequeño bosque, casita apteros, cisterna vistas sobre pueblo 1.600.000, Facilidades 224884. (18)

ESPORLAS, casa típica 3 dormitorios dobles, chimenea en comedor y cocina, corral de 60 m<sup>2</sup>, agua, luz, alcantarillado 1.400.000, 224884. (21)

ESPORLAS, casa típica 3 dormitorios dobles, chimenea en comedor y cocina, corral de 60 m<sup>2</sup>, agua, luz, alcantarillado 1.400.000, 224884. (21)

ES VERGER, chalet dos dormitorios, parcela de unos 3.000 m<sup>2</sup> participación piscina 3.200.000, Facilidades 224884. (15)

S'ARANJASSA 15.000 m<sup>2</sup>, edificables, vistas extraordinarias sobre bahía, 2.500.000 a convenir. MASSIP 211247. (13)

S'ARANJASSA, 8 cuarteradas pinar, buenas vistas junto carretera asfaltada, 5.000.000, Facilidades MASSIP 211247 (13)

S'ARANJASSA, 25 cuarteradas monte bajo, cerrada pared, 11.000.000 a convenir. MASSIP 211247 (12)

PORTOL, 9.000 m<sup>2</sup>, pinar, casa, 900.000, Facilidades MASSIP 211796. (10)

LA PUEBLA terreno 5.000 m<sup>2</sup>, cultivables, caseta con motor, mucha agua, 950.000 pts. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN, 236962-235248. (18)

CONSELL rústica 1 dormitorio, salón con chimenea, aseo, cocina rústica, con fregadero, 2 porches, cisterna 3.000 m<sup>2</sup>, terreno bomba de agua a 700 m, población 1 millón 450.000 50% de entrada, resto facilidades, Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962-235248 (36)

SANTA EUGENIA: Un cuarterón de viña, 300.000 pts, BESTARD Tel 461940. (11)

ALQUILADO apartamento en Puerto de Alcudia, 3 habitaciones, baño, terraza, Inmobiliaria A.P. Tel.: 213383-84 (15)

ALQUILADO apartamento en Puerto de Alcudia, 3 habitaciones, baño, terraza, Inmobiliaria A.P. Tel.: 213383-84 (15)

## SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

SANCELAS: Caseta con sala comedor con chimenea, cocina, baño, y un cuarterón terreno, arbolada, cercado pared, Ptas. 1.260.000, BESTARD, Tel. 461940. (21)

ANTES de comprar su finca rústica caseta de campo para los fines de semana, visite en Sancelas Bar Can Papa, Teléfono 511448. (22)

CAMPANET: Caseta amueblada, con una habitación, baño, sala comedor con chimenea, bar, cocina y horno, 4.000 m<sup>2</sup>, terreno con pozo y motor, varias higueras, 1.150.000 pts, BESTARD, Tel. 461940. (29)

MURO: Vendo solar de 220 m<sup>2</sup>, con caseta y cisterna, variedad frutales, muy cerca del pueblo y cercado pared, 600.000 pts, BESTARD, Tel. 461940. (24)

PORRERAS, 40 cuarteradas, casas payes, mucha agua, cultivo de cereales, viña y hortaliza, etc., 42 millones pts, OLIVER ROCA, Tel.: 223813. (20)

CASA SENORIAL con huerto en Pont d'Inca, 10.000 m<sup>2</sup>, de huerto casa señorial, garaje, calefacción, teléfono, mucha agua frutales, etc/ 25.000.000 pts, OLIVER ROCA, Teléfono 223813. (17)

VENDO finca en Randa superficie 9.000 m<sup>2</sup>, casa con 2 alturas, barbacoa, salón comedor con chimenea, Precio 6.500.000, Inmobiliaria A.P. Teléfs.: 213383-84 (23)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24, Viñaza; piso 4 dormitorios sin muebles. (14)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24, Chalet en Sno Roca; Amueblado, 3 dormitorios, gran jardín, garaje (15) (15)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24, Cerca Club Náutico Arenal; Piso alto 3 dormitorios, amueblado, buenas vistas (15)

MASJAUME, Avda. A. Roselló, 24; Chalet amueblado en Sa Rapita, 3 dormitorios. (11)

VALLDEMOSA, Alquiler casa amueblada, 3 dormitorios, baño, julio, agosto y septiembre, 55.000 pesetas, Tel. 227794. (15)

S'ESTAROL, Alquiler primer piso 3 dormitorios, 2 terrazas, totalmente amueblado, por meses o todo el año. MONTIS 212117. (18)

APARTAMENTO amueblado Arenal, calle Baleares, nuevo a estrenar, 3 habitaciones pts, 25.000, ROS, 293808. (14)

APARTAMENTOS Costa d'En Blianes, de 35.000 a 60.000 pts, mensuales, frente al mar, 3 piscinas y jardín. ROS, 293808. (19)

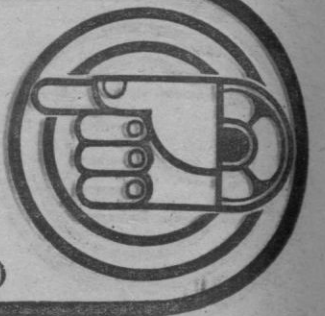
LOCALES nuevos, Alcalde Massanet «Plaza París», 170 m<sup>2</sup>, y 80 sótano, 40.000 pts, ROS, 293808. (15)

MAS JAUME Avd. Alejandro Roselló 24 Bernardo Amer, estudio amueblado, 12.000 pts. (12)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 5 ALQUILERES

**DESPACHO** para alquilar: Plaza Hornabeque, 3 habitaciones, recibidor, 1 cuarto para posible archivo, baño, aseo-ducha, 16.000 mensual. MASSIP 211928 (20)

**APARTAMENTOS** Bellavista muy bien amueblados y equipados, 1 dormitorio, gran sala comedor, cocina, baño gran terraza, vista maravillosa. MASSIP 211928 (20)

**PISO** frente Baleario núm. 7 Playa de Palma, 2 dormitorios dobles, 2 baños, cocina terraza 30 m<sup>2</sup>, apartamento, junio-octubre MASSIP 211928 (22)

**ZONA** Costa d'en Blanes, apartamento 4 dormitorios, baño, aseo-ducha, sala-comedor, cocina terraza 2 piscinas playa particular, junio-julio y septiembre. MASSIP 211928 (23)

**ALQUILO** piso zona Corros sin muebles, 3 dormitorios, baño aseo, comedor galería 80.000. Fincas MAS 216946 (10)

**ARENAL** alquilo apartamento temporada verano, Fincas MAS 216946 (10)

**MAGALLUF**, alquilo apartamento 2 dormitorios en primera línea, 70.000, junio, agosto o septiembre. Tel.: 227998 (15)

**CALA MAYOR**, alquilo apartamento 1 dormitorio con piscina, temporada 22.000 mensuales. 227998 (12)

**CAN PASTILLA**, apartamento 2 dormitorios, vista al mar, 140.000 ptas, 4 meses temporada 227998 (15)

**PASEO MARITIMO**, alquilo apartamento 1 dormitorio vista al mar, 20.000 227998 (11)

**LA RAPITA** alquilo piso nuevo a estrenar primera línea, amueblado, tres dormitorios dobles, armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, garaje. Precio alquiler 30.000 pts. mensuales. A BENASSAR, Tel.: 461450 (35)

**SANTA PONSA**, alquilo chalet 4 dormitorios, comedor, salón con chimenea 3 baños, un aseo, cocina office, terrazas. Apartamento en planta baja 2 dormitorios baño etc jardín 1.000 m<sup>2</sup>, garaje Alquiler junio, julio y agosto 300.000 pts. A BENASSAR Tel.: 461450 (40)

**BLANQUERNA**, alquilo piso ujo planta segunda, 4 dormitorios, baño aseo, calefacción. Precio alquiler 25.000 ptas mensuales. A BENASSAR Tel.: 461450 (20)

**ALQUILO** apartamento Puerto Alcudia, 1 dormitorio, baño sala comedor, cocina americana, precio 60 mil ptas junio julio y agosto. 223561 (19)

**APARTAMENTOS** amueblados en: Terreno, Can Pastilla, Paseo Marítimo, Magalluf, Porto Pi, Boaire Desde 18.000 ptas. OLIVER ROCA. Teléfono: 223813 (19)

**LOCAL** C/ Marqués de Fuensante, (Junto Avenida) 700 m<sup>2</sup>, 2 portales, 165.000 ptas. OLIVER ROCA. Tel.: 223813 (16)

**LOCAL** Son Cotoner (Junto Fco Martí Mora) a estrenar, 210 m<sup>2</sup>, sótano 50.000 ptas OLIVER ROCA Tel.: 223813 (18)

**LOCAL** Rafal, 200 m<sup>2</sup>, a estrenar, 23.000 ptas. OLIVER ROCA. Teléfono: 223813 (11)

**LOCAL** Son Cotoner, (Junto Fco Martí Mora) a estrenar, 210 m<sup>2</sup>, 23.000 ptas. OLIVER ROCA. Tel.: 223813 (17)

**LOCAL** Magalluf, primera línea (junto Meliá) a estrenar, 200 m<sup>2</sup> precio alquiler. OLIVER ROCA. Tel.: 223813. (16)

**300.000 PTAS.** apto para oficina bancaria, restaurante etc.) D. José Oliver Roca, Calle Cerdeña núm. 5. (16)

**ALQUILO** o vendo chalet en Son Vida m<sup>2</sup> solar 2.364 construidos 800 piscina climatizable, terraza con fabulosas vistas a la bahía, calefacción, garaje para 3 coches, precio interesante. Inmobiliaria A.P. Tel.: 218883-84 (34)

**ALQUILO** piso amueblado zona carretera de Sóller, 3 habitaciones, sala comedor con chimenea, cocina equipada terraza, precio: 35.000. Inmobiliaria A.P. Tel.: 218883-84. (23)

**ZONA** Avda. Argentina local de alquiler 140 m<sup>2</sup>, gran nave para, estrenar, baño, aseo-ducha, 25.000 pts mensuales. MASSIP 211928 (20)

**PASEO MALLORCA**, alquilo apartamento bien amueblado, calefacción, televisor, terraza soleada 25.000. Tel.: 210655-222806 (14)

**CERCA CALVIA**, chalet estrenar, solar 4.000 m<sup>2</sup>, sala comedor, cocina, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción central, vistas panorámicas 11.000.000 ptas. MEDITERRANEA, 223918. (22)

**JUNTO** Cala d'Or, vendo chalet vista al mar, 10 dormitorios, 216680 (11)

**CHALET** Cala Saimonia (Junto Cala Llobarés) a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño grande completo, aseo, salón-comedor con chimenea, cocina con muebles, terraza cubierta, garaje, solar alto 4.200.000, facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (38)

**ALARO** Vendo rústica, 100 m<sup>2</sup> edificado, solar 17 áreas 5 dormitorios 2 aljibes, posible piscina etc. Fincas MAS 216946 4.500.000 (20)

**BAHIA AZUL**, Chalet tres habitaciones, garaje, porche piscina calefacción, perfecto estado, 9.000.000, Facilidades Fincas MAS, 216946 (16)

**ES GARROVES**, Chalet con plantas 4 habitaciones, seminuevo, 2 baños, 300 m<sup>2</sup> solar 5.500.000 Fincas MAS 216946 (17)

**PALMANOLA** Chalet 4 habitaciones, 1000 m<sup>2</sup> solar 6.500.000 Fincas MAS 216946 (11)

**ARENAL** planta baja, 105 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, cocina, terraza baño, conservación perfecta, techo libre para edificar 3 millones 200.000 Fincas MAS 216946 (20)

**SON FERRER**, a 15 kms. Palma chalet en construcción, solar 450 m<sup>2</sup> planos y permisos vigentes, cercado, zona pinos, luz y agua a 2 kms del mar, 2.100.000 Facilidades. Se estudiarían ofertas. 224884 (33)

**SES SALINAS**, Casa en el pueblo 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños salón, cocina espaciosa, jardín junto con solar 600 m<sup>2</sup>, 3.000.000 Facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (31)

**MAGNIFICO CHALET** en Son Vida dos plantas, nuevo a estrenar, buenas vistas y excelente situación acabados de ujo. Precio 20.000.000 pesetas OLIVER MATEU teléfono 210640 (25)

## OCASION

**CHALET COSTA DE LA CALMA** Primera línea, 1.000 m<sup>2</sup> solar, 3 dormitorios, baño, aseo, sala con chimenea, comedor, calefacción, cocina amueblada, sauna, bodega, piscina con depuradora, apartamento. Gran jardín. 9.000.000. Facilidades. 221546.

**LA CABANETA**, Chalet de 250 m<sup>2</sup> construido 5.000 m<sup>2</sup> de solar, pozo, agua con mucho mangrut. Precio 25 millones. Teléfono 221688. (21)

**LLUCHMAYOR**, Chalet de 2 dormitorios, 3.000 m<sup>2</sup> de terreno cerrojo, gran piscina con depuradora, árboles frutales. Precio de ocasión 2.250.000 ptas. 221638. (22)

**BAHIA AZUL**, chalet a estrenar pintado de nuevo, cocina amueblada, 3 dormitorios, 2 baños, gran garaje, grandes terrazas, maravillosas vistas, 7 millones ptas 211150 (24)

**LLUCHMAYOR**, chalet 3 dormitorios, salón con chimenea, baño terraza cubierta az, agua, 3.500 m<sup>2</sup> terreno cultivable 3.500.000 Entrada: 50%. Resto convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962-235248 (26)

**LLUCHMAYOR**, Casa tipo chalet con instalación granja agrícola en marcha, rentabilidad asegurada 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, piscina 1.800 m<sup>2</sup> terreno cercado luz agua, teléfono 6.300.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962 (33)

**LLUCHMAYOR**, Chalet con 4 dormitorios baño chimenea garaje en rústica de dos mil metros cuadrados Precio: 3.500.000 Con facilidades A OLIVER, 212540. (22)

**VENDO**, Bahía Azul chalet en solar de 800 m<sup>2</sup>, nuevo, a estrenar 3 dormitorios con armarios baño y aseo sala comedor con desnivel y chimenea garaje cocina Petasas 5.000.000 Facilidades 221688 (31)

**ALARO** Vendo rústica, 100 m<sup>2</sup> edificado, solar 17 áreas 5 dormitorios 2 aljibes, posible piscina etc. Fincas MAS 216946 4.500.000 (20)

**BAHIA AZUL**, Chalet tres habitaciones, garaje, porche piscina calefacción, perfecto estado, 9.000.000, Facilidades Fincas MAS, 216946 (16)

**ES GARROVES**, Chalet con plantas 4 habitaciones, seminuevo, 2 baños, 300 m<sup>2</sup> solar 5.500.000 Fincas MAS 216946 (17)

**PALMANOLA** Chalet 4 habitaciones, 1000 m<sup>2</sup> solar 6.500.000 Fincas MAS 216946 (11)

**ARENAL** planta baja, 105 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, cocina, terraza baño, conservación perfecta, techo libre para edificar 3 millones 200.000 Fincas MAS 216946 (20)

**SON FERRER**, a 15 kms. Palma chalet en construcción, solar 450 m<sup>2</sup> planos y permisos vigentes, cercado, zona pinos, luz y agua a 2 kms del mar, 2.100.000 Facilidades. Se estudiarían ofertas. 224884 (33)

**SES SALINAS**, Casa en el pueblo 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños salón, cocina espaciosa, jardín junto con solar 600 m<sup>2</sup>, 3.000.000 Facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (31)

**MAGNIFICO CHALET** en Son Vida dos plantas, nuevo a estrenar, buenas vistas y excelente situación acabados de ujo. Precio 20.000.000 pesetas OLIVER MATEU teléfono 210640 (25)

**PALMA NOVA**, apartamento amueblado nuevo dos dormitorios baño primera línea vista al mar 3.200.000 21150 (16)

**ZONA** Gomila: Apartamentos y estudios de lujo, calefacción, solados de mármol, más información llámenos a MONTIS, 212117. (18)

**PAGUERA**: Apartamentos 3 dormitorios, salón con chimenea, terrazas, buenas vistas. 3.700.000, MONTIS, 212117 (14)

**CALA BLAVA** Las Palmeras, apartamento 2 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, terraza etc. Un millón 800.000 facilidades 4 años 224884. (17)

**TERRENO**, Apartamentos 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amplia amueblada, salón comedor con vista a la bahía. Totalmente amueblado y enmoquetado, garaje piscina 2 millones 700.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962-235248 (30)

**MAGALLUF**, Apartamentos de lujo a estrenar (100 m<sup>2</sup>) 3 dormitorios con armarios empotrados, baño aseo salón comedor con terraza Desde 2 millones 850.000 Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962-235248 (27)

**OCASION**, Cala Mayor solar de 1300 m<sup>2</sup>, finca con 4 viviendas, Un apartamento. Un piso de dos dormitorios, salón comedor, muy amplio con terraza (50 m<sup>2</sup>), segundo piso de dos dormitorios, con armarios empotrados, salón comedor, cocina, terraza. Un ático de dos dormitorios, salón comedor chimenea, baño completo, dos terrazas, vistas al mar desde toda la finca, 10.000.000, Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN Tel.: 236962-235248 (65)

**SANTA PONSA**, Vendo 1.ª línea apartamento amueblado 1 dormitorio, sala, cocina, baño con bañera, terraza, piscina, maravillosa vista al mar. Ptas. 1.600.000 al contado 221688 (24)

**APARTAMENTO** Cala Blava, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería balcón precio 2.625.000 ptas con muebles COMAMALA 298558 (18)

**PLAYA DE ALCUDIA**: Primera línea, apartamento dos habitaciones, baño, sala comedor, cocina y jardín, completamente amueblado. Informes: BESTARD, Tel. 461940. (20)

**CALLE** Lonjeta esquina Sindicato venao apartamento dos habitaciones, comedor, cocina y baño, amueblado 1.200.000 ptas. Facilidades. BESTARD Teléfono 461940 (19)

**PALMA NOVA**, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sur, vista al mar, 100 m<sup>2</sup>, construido y 50 m<sup>2</sup> terraza, apartamento, primera calidad, etc. Desde 4.500.000 ptas. OLIVER ROCA, Tel.: 223813 (31)

**COLONIA SAN JORDI**, apartamento 2 dormitorios, salón-comedor espacioso, cocina amueblada, baño completo, terraza con vistas al mar, apartamento antiguo, 2.250.000 Facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (31)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ARENAL** junto Playa, dos dormitorios, 2 baños, gran terraza, etc. amueblado, teléfono, 3.800.000 ptas., facilidades, 230740 212117. (16)

**PAGUERA**: Apartamentos 3 dormitorios, salón con chimenea, terrazas, buenas vistas. 3.700.000, MONTIS, 212117 (14)

**CALA BLAVA** Las Palmeras, apartamento 2 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, terraza etc. Un millón 800.000 facilidades 4 años 224884. (17)

**TERRENO**, Apartamentos 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amplia amueblada, salón comedor con vista a la bahía. Totalmente amueblado y enmoquetado, garaje piscina 2 millones 700.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962-235248 (30)

**MAGALLUF**, Apartamentos de lujo a estrenar (100 m<sup>2</sup>) 3 dormitorios con armarios empotrados, baño aseo salón comedor con terraza Desde 2 millones 850.000 Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962-235248 (27)

**OCASION**, Cala Mayor solar de 1300 m<sup>2</sup>, finca con 4 viviendas, Un apartamento. Un piso de dos dormitorios, salón comedor, muy amplio con terraza (50 m<sup>2</sup>), segundo piso de dos dormitorios, con armarios empotrados, salón comedor, cocina, terraza. Un ático de dos dormitorios, salón comedor chimenea, baño completo, dos terrazas, vistas al mar desde toda la finca, 10.000.000, Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN Tel.: 236962-235248 (65)

**SANTA PONSA**, Vendo 1.ª línea apartamento amueblado 1 dormitorio, sala, cocina, baño con bañera, terraza, piscina, maravillosa vista al mar. Ptas. 1.600.000 al contado 221688 (24)

**APARTAMENTO** Cala Blava, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería balcón precio 2.625.000 ptas con muebles COMAMALA 298558 (18)

**PLAYA DE ALCUDIA**: Primera línea, apartamento dos habitaciones, baño, sala comedor, cocina y jardín, completamente amueblado. Informes: BESTARD, Tel. 461940. (20)

**CALLE** Lonjeta esquina Sindicato venao apartamento dos habitaciones, comedor, cocina y baño, amueblado 1.200.000 ptas. Facilidades. BESTARD Teléfono 461940 (19)

**PALMA NOVA**, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sur, vista al mar, 100 m<sup>2</sup>, construido y 50 m<sup>2</sup> terraza, apartamento, primera calidad, etc. Desde 4.500.000 ptas. OLIVER ROCA, Tel.: 223813 (31)

**COLONIA SAN JORDI**, apartamento 2 dormitorios, salón-comedor espacioso, cocina amueblada, baño completo, terraza con vistas al mar, apartamento antiguo, 2.250.000 Facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (31)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**ALICIA**, Apartamento de lujo, 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, sala-comedor amplia, 1 dormitorio, baño, vestidor, baño completo, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas al mar. 2.200.000, COB PASAMON Paseo Mallorca 22 bajos Tel.: 223513 (26)

**POR AUSENTARME** piso nuevo acabado, ujo 150 m<sup>2</sup>, calle tranquila, forres a plaza apartamento Precio 7.000.000, rescaedades. Tel.: 297888-289589 (20)

**OPORTUNIDAD**, Son Jiva piso nuevo a estrenar, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina amplia, perfecta orientación, terraza, 9.ª planta, plaza garaje, rustero, inmejorables condiciones de pago. Informes: Inmobiliaria A. P. Tel.: 213383-84. (32)

**ZONA** Son Armadans, 1.ª piso a estrenar, 4 dormitorios, 3 armarios dobles, 2 baños completos, sala-comedor espacioso, cocina completamente amueblada, galería y terraza 150 m<sup>2</sup> muy soleada, acabados de ujo, suelos de mármol, calefacción individual, garaje opcional, 4.875.000. Facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Teléfono 223513 (35)

**JUAN CRESPI**: 2 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina etc. Precio 2 millones Facilidades 235629 (18)

**ZONA HIPER**: 4 dormitorios, baño aseo, salón-comedor, cocina, office, galería, terraza, suelos cerámicos etc. Precio 2 millones 925.000. FINCAS VAQUER 230740. (20)

**RAFAL**: Atico, 2 dormitorios, baño, salón-chimenea, galería, terraza, suelos parquet etc. Precio 2.200.000 Facilidades 230740 (15)

**ZONA MURALLAS**: 3 dormitorios, baño, salón-chimenea, comedor, galería 24 m<sup>2</sup>, terraza etc. Precio 1.500.000 Amplias facilidades. 235629 (18)

**MARQUES DE LA CENIA**: 3 dormitorios, baño aseo, salón-comedor, muy soleado etc. Precio 3 millones Facilidades 230740 (17)

**ATICO**: Vistas bahía, 4 dormitorios, baño, aseo, terrazas, etc. Precio 3 millones Facilidades, 230740 (13)

**C/ ARAGON**, piso 6 habitaciones, sexto de altura, 2 baños, cocina despensa, galería muy despejada y a estrenar, precio: 5.400.000 Facilidades PERELLO Tel. 463248 (24)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE**, pisos 4 dormitorios 2 baños, cocina totalmente amueblada, buenos acabados calefacción, facilidades PERELLO - Tel. 463248 (19)

**JAIMÉ III**, piso 200 m<sup>2</sup>, buena calidad, 6 dormitorios, 2 baños, precio interesante facilidades PERELLO 463248 (16)

**C/ GENERAL RIERA**, Pisos 4 dormitorios, baño aseo, a estrenar, orientación sur mucho sol y muy despejados precio 3 millones 500.000, facilidades, PERELLO. Teléfono 463248 (23)

**FORTI** Pisos en construcción entrega llaves final de año 3 habitaciones, baño y aseo precio 2 millones 700.000, Entrada: 800.000, resto facilidades, PERELLO Tel. 463248 (23)

**ZONA TENIS**, pisos 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, buenos acabados, muy despejados sol, precio: 4.800.000. Facilidades, PERELLO 463248 (20)

**ZONA TENIS**, piso primero con terraza, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada calefacción y apartamento, precio: 5.150.000, facilidades, PERELLO 463248 (20)

**PASEO MARITIMO**, Apartamento 2 dormitorios, cocina, baño, salón comedor con vistas sobre la bahía, sexto de altura, precio interesante, PERELLO 463248 (21)

**LA VILETA**, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, excelente vista y mucho sol, precio 2 millones Facilidades PERELLO 463248 (16)

## 8 CASAS Y PISOS

**TERRENO**, Piso dos dormitorios, cocina amueblada, buenos acabados, 2.000.000. 211150. (10)

**TENIS**, Magníficos pisos 135 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios, dos baños completos, amplia cocina, galería, apartamento individual, 4.725.000. Facilidades. 211150. (17)

**CUANDO COMPRESU PISO EXIJA QUE SUS INSTALACIONES SEAN PROTEGIDAS POR AGUA DESCALCIFICADA. TELS: 22 19 48 - 26**

**CASASNOVAS & ROCAS**

**LA BONANOVA**, Gran piso tres dormitorios, dos baños completos, armarios empotrados, cerámica, terraza, orientación sur, muy tranquila. 5.000.000. 211150. (19)

**ARAGON**, Piso tres dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, vistas y mucho sol. Entrada única 750.000. 211150 (16)

**PASEO MARITIMO**, Piso amueblado, nuevo, tres dormitorios, baño completo, cocina equipada, suelos parquet, buenos vistas, 3.250.000 contada 211150. (18)

**RAMON** y Cajal, piso de construcción, 4.800.000 condiciones, convenir Tel.: 297388-289589 (14)

**ZONA** Arquitecte Bensaar directamente del constructor 4 dormitorios, baño, aseo 3 millones contado 400.000 ptas rest a convenir Tel.: 297388-289589 (21)

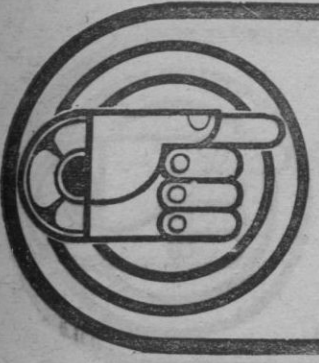
**JUNTO** Cruz Roja, terminado piso y ático 3 y 4 dormitorios desde 3 millones 200.000 ptas., condiciones a convenir Tel.: 297388-289589 (20)

**JUAN** a convenir 4 dormitorios desde 2.200.000 ptas condiciones a convenir Tel. 297388-289589 (15)

**ATICO** terminado muy soleado directo constructor zona Gra. Kiera 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, terraza precio 2000.000, condiciones a convenir Tel.: 297388-289589 (24)

**GRANDIOSOS** pisos en Héroes Maseor, excelentes garaje opcional, precio garaje 800.000. Resto a convenir Tel. 297388-289589 (21)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**VENDO CHALET APARTAMENTO** en Ca'n Pastilla, 3 habitaciones, 2 baños, cocina totalmente amueblada, a estrenar, lugar despejado y tranquilo, primerísima línea del mar. PERELLO. 463248 (25)

**TRAMITAMOS** la venta de su piso apartamento solar, rústica etc., pago máximo al contado resto 12 meses con intereses. Informes Sr. Miguel Tel. 221688. (24)

**ZONA Archiduque Luis Salvador**, Vendo planta baja con patio muy apio para guardería. Tel. 221688. (19)

**SUN ARMADAMS**, Vendo apartamento 1 dormitorio a estrenar plus 2 millones muchas facilidades. Tel.: 221688 (14)

**ZONA ARAGON**, Vendo piso nuevo 3 dormitorios, baño, aseo, pta, 1 millón 950.000 muchas facilidades. Tel.: 221688 (10)

**PASEO MALLORCA**, Vendo piso, 3 dormitorios, 4 baños, pta, 4.600.000 muchas facilidades. Tel. 221688 (13)

**GENERAL RIERA**, Piso de 4 dormitorios baño y aseo. Cocina amueblada. Precio 2.800.000 pta 221688 (15)

**H. DE MANACOR**, Piso de 3 dormitorios baño y aseo mucho sol. Precio: 3.150.000 pta 221688 (16)

**ZONA R. CATOLICOS**, Piso a estrenar de 3 dormitorios. Decorado precio con facilidades 2.750.000 pta. 221688 (10)

**PONT D'INCA**, Piso planta baja con jardín a estrenar. 3 dormitorios. Precio 3.100.000 pta. Facilidades. 221688 (16)

**SANTA CATALINA**, Atico de 3 dormitorios terrazas con mucho sol. Año y aseo. Precio 3.700.000 pta. 221688 (17)

**H. MANACOR**, Piso en construcción, tres dormitorios, baño, salón-comedor, recibidor, zona orientación. Precio 3.000.000. Contrato 900 mil. Tel. 223561. (20)

**ARAGON**, Orientación sur, piso tres dormitorios dobles, baño, sala-comedor, cocina, galería. Precio 2.800.000. Contrato 800.000. Tel. 223561. (18)

**RAFAL**, 3.º piso sin ascensor, 3 años, muy bien decorado, dos dormitorios dobles, sala-comedor, baño, zona amplia. Precio 2.200.000. Contrato 840.000. Tel. 223561. (23)

**OPORTUNIDAD**, 1.º aseo muy grande, zona céntrica, apto para negocio. Precio 3.800.000. Facilidades. Tel. 223561. (16)

**ATICO** 3 dormitorios terraza 40 m<sup>2</sup> buenas vistas, primera calidad entrada 700.000, 2 ó 3 años y préstamo bancario 224884 (20)

**OCASION** primer piso sin ascensor, 3 dormitorios, armarios recién decorado 1.600.000 pagos convenir. 224884 (14)

**EL TERRENO** apartamento 2 dormitorios dobles, buenas vistas decorado parquet etc 2.800.000 facilidades 224884 (14)

**FORTI** pisos en construcción próxima entrega, 3-4 dormitorios, cocina, baño terraza, decorado. Precios desde 2.250.000. Entradas desde 400.000 pta resto 25.000 mensuales GILL 223347 (24)

**ZONA Eusebio Estada**, piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, sala comedor, baño y aseo cerámica y parquet hilo musical. Precio 3.200.000 entrada, 1.500.000 resto 14 años GILL 223347 (28)

**ZONA Plaza Foros**, pisos a estrenar, 3 dormitorios, cocina galería baño aseo sala comedor terraza, apartamento opcional. Precio 2.500.000 GILL 223347 (21)

**FORTI** pisos llaves en mano + dormitorios armarios empotrados, dos baños, sala comedor calefacción individual, garaje opcional. Entrada desde Un millón 300.000 resto 13 años GILL 223347 (25)

**BLANQUERNA**, piso 5 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada teléfono, sala comedor con chimenea y 250.000 facilidades. Tel. 227794 (18)

**ARAGON**, magnífico piso 200 metros 4 dormitorios 2 baños y 1 aseo, gran sala comedor, apartamento doble 7.900.000 pesetas tel 227794 facilidades (22)

**CARRETERA** Valldemosa, piso 4 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual gran sala comedor, 2 apartamientos 1 trastero 4.800.000 facilidades MONTIS 212117 (21)

**AVENIDAS**: Piso 4 dormitorios, baño y aseo salón comedor con chimenea, cocina totalmente equipada, apartamento Cuatro millones 200.000, facilidades MONTIS 226726 (19)

**C/ PABLO PI FERRER**, Vendo piso 3 dormitorios baño y aseo en construcción, Facilidades a convenir. QUETGLAS, Plaza Cort 7 Teléfono: 224660 (22)

**ATICO FORTI** con 35 m<sup>2</sup> de terraza 3 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor, cocina semi amueblada teléfono vistas despejadas, pesetas 1.900.000, entrada 900 mil, resto facilidades CANEIL 226156 (28)

**PLAZA COLUMNAS**, Pisos a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, lavadero, sala comedor, 2 pisos por planta, 3.500.000. Entrada: 50%. Resto: préstamo. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (27)

**HIPER**, Atico 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas (40 m<sup>2</sup>), sala-comedor amplia, soledad buenas vistas, 3.150.000. Entrada: 40%. Resto convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (26)

**TOROS**, Atico 146 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón comedor amplio, cocina amueblada baño, terraza grande, vistas despejadas, 3.250.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (23)

**TOROS**, 3 dormitorios, galería, baño, terraza, aseo, salón comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, 2.250.000. Facilidades Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (20)

**ZONA Blanquerna**, Se vende ático en muy buen estado, 4 dormitorios, 1 baño, 2 terrazas y galería. Precio 3.000.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**ZONA Blanquerna**, Se vende ático en muy buen estado, 4 dormitorios, 1 baño, 2 terrazas y galería. Precio 3.000.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**ZONA Blanquerna**, Se vende ático en muy buen estado, 4 dormitorios, 1 baño, 2 terrazas y galería. Precio 3.000.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**ZONA Blanquerna**, Se vende ático en muy buen estado, 4 dormitorios, 1 baño, 2 terrazas y galería. Precio 3.000.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**ZONA Blanquerna**, Se vende ático en muy buen estado, 4 dormitorios, 1 baño, 2 terrazas y galería. Precio 3.000.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**ZONA Blanquerna**, Se vende ático en muy buen estado, 4 dormitorios, 1 baño, 2 terrazas y galería. Precio 3.000.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**ZONA Blanquerna**, Se vende ático en muy buen estado, 4 dormitorios, 1 baño, 2 terrazas y galería. Precio 3.000.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL (CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES) (SITUACION: C/ ARAGON, 186)

- \* 3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS
- \* COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR
- \* GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS
- \* MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENEDERO
- \* ANTENA COLECTIVA TV Y FM - TELEFONO Y PORTERO AUTOMATICO
- \* PAVIMENTO CERAMICO EN: BAÑOS, COCINAS Y BALCONES



PROMOTOR Y CONSTRUCTOR

**JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA

TELS: 21 27 05 - 21 19 46

**ARAGON**, Pisos a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina semi amueblada, salón comedor amplio, calefacción, parking y trastero incluidos. 4.200.000. Entrada: 50%. Resto: 10 años. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (30)

**AVENIDA ARGENTINA**, Pisos en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada calefacción, salón comedor, buenos acabados. Desde 3.900.000 Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (24)

**COLL D'EN REBASSA**, Planta baja 200 m<sup>2</sup> edificadas, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, buenos acabados. Jardín de 200 m<sup>2</sup> 6.300.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (33)

**CA'N PASTILLA**, Planta baja de lujo amueblada, 3 dormitorios, baño completo, jardín, sala comedor con chimenea (50 m<sup>2</sup>), garaje para 3 coches 4.200.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (29)

**AVENIDAS**, Atico en General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, terraza (70 m<sup>2</sup>), vistas al mar. Precio ocasión: 3.000.000. Cortado. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (26)

**ZONA Blanquerna**, Piso con 5 dormitorios dobles, trastero, baño y aseo, cocina, salón con chimenea, comedor, gas ciudad, teléfono. Precio 5.000.000. Con facilidades. 212540. (24)

**ZONA Forteza**, Piso 4 dormitorios, cocina con muebles, terraza, sala-comedor, teléfono. Precio 2.500.000. Con facilidades a convenir. A. OLIVER. 212540. (21)

**ZONA Hiper**, Vendo 5.º piso sin ascensor, 4 habitaciones, cocina amueblada, un piso por planta. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (22)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**PLAZA LAS COLUMNAS**, Piso 2 dormitorios dobles, salón, comedor, cocina, galería, armarios empotrados, sol todo el día. Precio 2.200.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (24)

**ZONA Rafal**, En calle Virgen de Monserrat. Se vende piso amueblado de 3 habitaciones. Precio 2.000.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (21)

**ZONA Forti**, Piso interior con mucho sol, 3 dormitorios. Precio 1.500.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (16)

**ZONA Ricardo Ortega**, Pisos 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, sala-comedor, cocina, galería, etc. Próxima entrega, desde 2.875.000. Condiciones a convenir. A. OLIVER. 212540. (27)

**ZONA El Rafal**, En Camino S'ant. Pisos en construcción de 3 habitaciones, galería y baño. Próxima terminación. Precio desde 2.400.000. Con facilidades. A. OLIVER. 212540. (25)

**ARENAL**, Piso usado de 3 habitaciones. Completamente amueblado, comedor, cocina, baño, terrazas, teléfono. Precio 3.500.000. Entrada 50%. resto facilidades. A. OLIVER. 212540. (22)

**SANTA CATALINA**, Piso 4 dormitorios, 2 baños. Orientación sur. Precio 3.450.000. Facilidades a convenir. A. OLIVER. 212540. (17)

**ZONA Bar Güell**, Piso usado, de 4 dormitorios, 1 baño, sala comedor, recibidor, galería cerrada 2.600.000. Pronto pago a OLIVER. 212540. (21)

**VENDO** ático Son Roca 3 habitaciones, terraza baño, cocina amueblada, varios extras un millón 700.000 246850 (16)

**EL ARENAL** piso con piscina privada, apartamento y trastero 3.800.000. Facilidades 277954. (12)

**ESPORLAS** planta baja muy tranquila, tres habitaciones 1.700.000, 246854 (10)

**PUIGPUYENT**, siete mil m<sup>2</sup>, con chaletito vista panorámica, cercado. Facilidades 277954 (11)

**ZONA LUIS SITJAR**, Vendo piso tres habitaciones 700.000, entrada resto facilidades 246854 (12)

**SI QUIERE** vender o alquilar su piso, chalet o solar rápidamente llámenos al 217574-217538 (15)

**PLANTA BAJA**, zona Toros, tres dormitorios, cocina, salón jardín 3.600.000, 217574 (11)

**ARENAL** junto playa, piso tres dormitorios dos baños amueblado vistas, 4.875.000 217574 (12)

**SUN COTNER** pisos a estrenar 3 dormitorios a estrenar baño completo sala comedor con calefacción, cocina amueblada galería 2.300.000 Entrada 525 mil resto 10 años CANEIL 226156, (26)

**OCASION**, zona Reyes Católicos piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles exteriores baño completo, aseo con ducha, gran salón comedor de 30 m<sup>2</sup>, cocina amueblada con muebles de primera calidad y balcones teléfono orientación sur, vistas muy despejadas 3.000.000. Facilidades CANEIL 226156 (41)

**PLAZA TOROS**, piso 3 dormitorios baño completo, sala comedor, cocina amueblada teléfono orientación sur vistas muy despejadas, 2.300.000 Facilidades CANEIL 226156 (41)

**PARQUE LOS ALMENDROS** piso 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios armario baño completo sala comedor con balcón cocina amueblada teléfono gas ciudad vistas 1.600.000. Muchas facilidades CANEIL 226156 (26)

**JUAN ALCOVER**, - Bonito piso tres dormitorios, baño, salón comedor, teléfono, parket, galería, cocina, precio: 2.625.000 - COMAMALA Tel.: 298558. (18)

**OCASION**, Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, despensa, terraza, galería, precio: 2.700.000 COMAMALA Tel. 298558. (18)

**BLANQUERNA**, - Tres dormitorios, baño, aseo, salón comedor 35 m<sup>2</sup>, trastero, cocina grande, teléfono, dos terrazas, precio: 2.950.000. COMAMALA. Tel. 298558. (20)

**ARAGON**, - Tres dormitorios, baño, armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 2.625.000 COMAMALA. Teléfono: 298558. (16)

**ATICO RAFAL**, Dos dormitorios dobles, baño, empotrados, salón comedor con chimenea, parket, cocina amueblada, terraza, precio: 2.370.000 COMAMALA. - Tel. 298558. (20)

**ATICO ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**, - Dos dormitorios, terraza, baño, cocina amueblada, precio 1.575.000. Facilidades COMAMALA. Tel. 298558 (17)

**FORTI**, - Duplex lujo, 6 dormitorios, dos baños, aseo, salón comedor, gran terraza, calefacción, cocina, precio: 7 millones. Facilidades, COMAMALA. Teléfono: 298558. (20)

**ZONA PUENTE DEL TREN** P'eo 160 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, salón comedor con chimenea, salita, baño, aseo, cocina amueblada, galería, terraza, precio 4.500.000. COMAMALA. Tel. 298558. (25)

**DUPLEX**, Son Rapina, 160 m<sup>2</sup>, 2 terrazas, 4 dormitorios 2 baños recibidor sala-comedor, cocina amueblada; 3.150.000. Facilidad convenir MASSIP 211796 (21)

**FORTI** piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños sala-comedor cocina recibidor 3.000.000 Facilidades MASSIP 211247 (16)

**COLLIURE**, piso 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina, galería office baño, aseo 2.800.000 Facilidades MASSIP. 211247 (18)

**PLANTA BAJA**, La Soledad, 3 dormitorios, aseo-ducha, sala-comedor, cocina, despensa, solar 288 m<sup>2</sup>. 3.150.000. Facilidades MASSIP 211796 (19)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**SOBRE ATICO 31 DE DICIEMBRE**, - Cuatro dormitorios, salón comedor, dos baños, terraza, galería. precio: 3.950.000. COMAMALA. Teléfono: 298558. (26)

**ATICO ARENAL**, - Cuatro dormitorios, cocina amueblada, dos baños, salón comedor, gran terraza, mucho sol, 'abulosos' vistos. precio con facilidades. 3.500.000. Entrada 700.000 pta. COMAMALA. Tel. 298558. (26)

**CAN PASTILLA**, Primer piso, tres dormitorios, baño, salón comedor, terraza, cocina amueblada precio 2.800.000. - COMAMALA. Teléfono: 298558. (18)

**ZONA HEROES DE MANACOR**, Piso dos dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada, terraza, galería, baño amueblado, precio: 1.995.000 COMAMALA. Tel. 298558 (21)

**LA SOLEDAD**, - Cuatro dormitorios, salón comedor, terraza, cocina amueblada, galería, facilidades de pago hasta 12 años COMAMALA Tel. 298558 (19)

**REYES CATOLICOS**, Cuatro dormitorios, salón comedor, baño, aseo, armarios empotrados, cocina amueblada. Precio 3.600.000 COMAMALA. Tel. 298558 (17)

**ZONA Oimos** piso amueblado, 3 dormitorios, baño sala-comedor: Un millón 650.000 muchas facilidades MASSIP 211247 (14)

**SUN ARMADAMS**: maravilloso ático, vista panorámica bahía y montaña gran sala-comedor, cocina espaciosa 4 dormitorios 2 baños; 6.900.000 Facilidades MASSIP 211247 (22)

**ATICO** zona plaza Madrid 3 dormitorios sala-comedor, baño, cocina, galería 2.800.000. Facilidades MASSIP 211247 (15)

**PISO** zona Son Cotner en construcción posibilidad apartamento, 4 dormitorios 2 baños, cocina despensa Desde 3.800.000. Entrada 500.000 Resto 10 años MASSIP 211247 (24)

**PLANTA BAJA**, zona Hostalots 3 dormitorios, sala-comedor, aseo, cocina, despensa, 2 chimeneas, gran patio, cisterna. Dos millones 500.000. Facilidades MASSIP 211796 (20)

**PLANTA BAJA**, La Soledad, 3 dormitorios, aseo-ducha, sala-comedor, cocina, despensa, solar 288 m<sup>2</sup>. 3.150.000. Facilidades MASSIP 211796 (19)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**PLANTA BAJA** zona Toros, 3 dormitorios, sala-comedor aseo-ducha, cocina, despensa; 2.400.000. Facilidades. MASSIP. 211247 (16)

**ZONA Carretera Valldemosa**, piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza soleada, 1.600.000. MASSIP 211796 (13)

**GENERAL RIERA**, piso 4 dormitorios, baño, cocina 2.800.000. Facilidades. MASSIP 211796. (11)

**PISO** zona Pedro Garau, 8 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor, recibidor; Dos millones 700.000. Facilidades. MASSIP. 211928. (17)

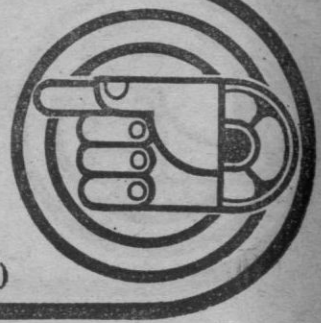
**ZONA Son Forteza**, 3 dormitorios, trastero; Un millón 500.000. Facilidades. MASSIP 211247 (10)

**HEROES DE MANACOR**, 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor,





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**JUNTO** multicines Chaplin, piso 4 dormitorios, baño completo, sala comedor, chimenea, cocina grande amueblada, habitación lavandería, armarios empotrados, mucho sol 2 millones 900.000, MIGUEL COSTA 224759 (24)

**SON ARMADAMS**, pisos a estrenar, finca pequeña, 4 dormitorios, 2 baños, cocinas amuebladas, suelos mármol carpintería lujo, calefacción individual gas ciudad, 4.650.000, Facilidades MIGUEL COSTA, 224759 (26)

**JUNTO** General Riera, piso 3 dormitorios, baño completo, cocina con galería cerrada, piso alto, mucho sol 2.300.000 MIGUEL COSTA 224759 (20)

**CAN PICAFORT**: Piso muy céntrico dos habitaciones baño, sala comedor, cocina y terraza. Informes: BESTARD Teléfono 461940 (17)

**MURO**: Vendo planta baja con entrada, sala comedor cocina, tres habitaciones dobles, aseo y jardín. Un millón 700.000 pts BESTARD TEL. 461940 (20)

**CALLE Peyes** Católicos, veno dos pisos y áticos de tres y cuatro habitaciones, llaves en mano, 30% al contado y resto diez años. Informes: BESTARD Teléfono 461940 (26)

**HEROES DE MANACOR**, 3 dormitorios, baño, aseo, Pesetas 3.100.000, Inmobiliaria BARCELO, Tel.: 461295-464450 (14)

**CALA MAYOR**, Planta baja a estrenar, Vistas al mar, Aparcamiento 200 m2, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, Suelos mármol, Pesetas 5.200.000 Inmobiliaria BARCELO Tel.: 461295-464450 (28)

**LA BONANOVA**, Estupendo apartamento, Vista panorámica, 2 terrazas, solarium, Pesetas 2.350.000, Inmobiliaria BARCELO, Tel.: 461295-464450 (16)

**ZONA Estadio** Balear, A estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, Pesetas desde 3.630.000, Inmobiliaria BARCELO, Teléfonos 461295-464450 (17)

**ZONA General Riera**, Primer piso 180 m2, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza 70 m2, Calefacción Pesetas 5.400.000, Inmobiliaria BARCELO, Tel.: 461295-464450 (28)

**JUNTO CRUZ ROJA**, Atico de tres dormitorios, baño, 2 terrazas, cocina amueblada, Pesetas 4 millones, Inmobiliaria BARCELO, Tel.: 461295-464450 (19)

**BLANQUERNA**, 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor grande, buena situación entrada única; Un millón 500.000 pts, VIVERN MAYRATA 223563 (29)

**ZONA HIPER** piso en construcción, 4 habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, entrada 500.000 VIVERN MAYRATA 223563 (15)

**ATICO** en Padre Molina (junto Gral Riera), 4 dormitorios, armarios empotrados, 200 m2, 2 terrazas, baño y aseo cocina amueblada 4.000.000, OLIVER ROCA, Teléf.: 223813 (25)

**C/ TTE. TORRES** (Tenis), 160 m2, 4 dormitorios, garaje, trastero 2 baños, cocina amueblada vistas al tenis, y a la bahía, 5.750.000 pts, OLIVER ROCA Tel.: 223813 (26)

**C/ MARQUES DE FUENSANTA**, A estrenar, primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada 130 m2, etc. 4.750.000 pts, a pagar en 10 años, OLIVER ROCA, Tel.: 223813 (28)

**PASCUAL RIBOT** (Forti), a estrenar, primer piso, 3 dormitorios, baño y aseo, armarios empotrados cocina amueblada, terraza de 50 m2 3.500.000 pts, Facilidades OLIVER ROCA Tel.: 223813 (25)

**PISOS** Cala Mayor, primera línea, a estrenar, magnífica vista, 140 m2, 4 dormitorios, garaje, calefacción, 2 baños y aseo, armarios, gran terraza, etc... 5.750.000 pts, OLIVER ROCA Tel.: 223813 (29)

**C/ TTE. LIZASOAIN** (Forti), A estrenar primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños, 145 m2, garaje, etc... Desde 4 millones pts, a pagar en 13 años, OLIVER ROCA, Tel.: 223813 (27)

**ATICO DUPLEX**, calle Colubí (Son Española), 4 dormitorios, 150 m2, 2 terrazas, sur, vista a la bahía etc... 3.000.000 pts, OLIVER ROCA, Teléfono: 223813 (23)

**OCASION**: Son Oliva, piso 3 dormitorios dobles, cocina completamente amueblada, suelo cerámica, puertas oregon, armarios empotrados, 2.300.000, 625.000 entrada, Resto 25.000 mensuales, intereses incluidos, MARQUES, 223719 (26)

**POLIGONO** La Victoria: Piso duodécima planta, vista panorámica, 3 dormitorios dobles, perfecto estado, 2.500.000, Facilidades, MARQUES, 223719 (17)

**HEROES DE MANACOR**: Pisos 4 dormitorios, 2 baños, en construcción, 3.700.000, 800.000 entrada, resto 15 años, MARQUES, 223719 (18)

**PISOS** ocasión: Aragón (Bar Gijell) 4 dormitorios 3.600.000; Avenida Argentina (calefacción) 4 dormitorios 4.200.000; Pza. Coronel Franco, 4 dormitorios 3.800.000; Plaza Pedro Garau 3 dormitorios 2.900.000; Plaza Toros (a estrenar) 4 dormitorios 3.500.000. Máximas facilidades de pago. PÁGASES información, MARQUES, 223719 (41)

**ZONA Plaza Toros**, Pisos 3, 4, 5 y 6 dormitorios, precios 2.300.000, 3 millones 500.000, 5.425.000 y 5.500.000, entrada desde 625.000, resto 13 años, MARQUES, 223719 (24)

**ZONA Forti**: Pisos 3 y 4 y 6 dormitorios, 2.500.000, 3.300.000 y 7.000.000, entrada desde 675.000, resto 15 años, MARQUES, 223719 (20)

**ZONA Aragón**: Pisos 3, 4 y 5 dormitorios, precios 2.200.000, 3.000.000 y 5.800.000, entrada desde 1.000.000, resto 10 años, MARQUES, 223719 (21)

**ZONA Santa Payesa**: Pisos 3, 4 dormitorios, precios 2.800.000 y 3.100.000, entrada desde 1.200.000, resto 13 años, MARQUES, 223719 (19)

**VIA ALEMANIA**: Piso 4 dormitorios dobles, 2 baños, calefacción individual, 150 m2, 5.300.000, facilidades, MARQUES, 223719 (16)

**ATICOS** en venta: Calle Bartolomé Pou 4 dormitorios 4.350.000 C/ Eusebio Estada 4 dormitorios 3.850.000 C/ Blanquerna (calefacción) 3 dormitorios 4.700.000; C/ General Riera 3 dormitorios 3.150.000, Facilidades de pago, Véalos sin compromiso, MARQUES, 223719 (35)

**SON FERRIOL**  
Pisos protección oficial 3-4-5 dormitorios, 2 baños, Desde 2.500.000 pts, Facilidades hasta 15 años, Inmobiliaria CARULLA, Tel. 21 60 42-44

**TRASPASO** tienda en Jaime III 76 m2, aproximadamente, OLIVER MATEU, Tel. 210640 (12)

**TRASPASO** local de 60 m2 en calle comerçol, precio traspaso 600.000 pts., con facilidades. Alquiler 14.000 pesetas. (18)

**ARENAL**, Bar restaurante funcionando, 280 m2 terrazas, instalaciones nuevas, 4.200.000 Alquiler 28.000, Fincas MAS, 216946 (15)

**A 18 kilómetros** de Palma: Traspaso bar restaurante por no poder atender, pesetas 9.000 alquiler mensual, forma de pago: Un millón pts, entrada y resto a convenir. Informes: Tel. 461940 (29)

**LOCAL** Jaime III, Desde 70 m2 Alquiler: 60.000 pts, mensuales. Desde 7 millones 500.000 pts, traspaso, OLIVER ROCA, Tel.: 223813 (19)

**ALQUILER TELEVISORES**, La Bolsa del Televisor, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A Tel. 216550 (12)

**SE ALQUILA** oficina totalmente instalada 12. 28922 226916 (10)

**PASEO MARITIMO**, Se alquilan apartamentos y estudios por meses, Informes. Tel.: 400383 (12)

**ALQUILO** nave en finca rústica en Binissalem, especialmente para granja, agua luz Tel. 270003 290899 (16)

**CHALET** varias zonas de 3 dormitorios, terrazas, jardín, temporada de 3 a 4 meses 221202 (15)

**CALA MILLOR**, 1ª línea, sobre playa, 2 habitaciones, TV, 6 camas. Moyo a octubre. Informes teléfono 285639 (17)

**BUSCO** alquiler piso 3 habitaciones, no importe zona, pagaría 8.000 pesetas. Tel. 222912 (13)

**CRUZ ROJA**, ático sin muebles, nuevo, 3 dormitorios, Olmos 43 (10)

**ARENAL** y Can Pastilla, pisos amueblados de 1 a 3 dormitorios, terraza, temporada 221202 (14)

**PORTO-PI**, estudios y apartamentos, amueblados, terraza con vistas, Olmos, 43 (10)

**ARAGON** amueblado 2 dormitorios, lavadora 14.000, OLMOS, 43 (10)

**CRUZ ROJA**, alquiler piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños. 212945 (11)

**LA RAPITA**, Alquiler chilet amueblado, 2 dormitorios comedor, cocina, baño, garaje, 100 m. del mar. 12.000. 226725 (17)

**ALQUILO APARTAMENTO** amueblado en Can Pastilla, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza con espléndidas vistas panorámicas. 226725 (17)

**ALQUILO ático** de lujo a estrenar en El Arenal, 5 dormitorios, comedor con chimenea, cocina, baño, terraza. 212117 (18)

**CIUDAD JARDIN**, Alquiler local apto para negocio en Ciudad Jardín, 25 m2, 8.000 pts. 226725 (15)

**EN EL TORO** se alquila apartamento dos dormitorios para verano. Informes Tel. 681245 (13)

**ALQUILO** piso personas mayores, Llamar martes y jueves de 11 mañana a 8 tarde, Tel.: 214304 (16)

**ARENAL** se alquila apartamentos por temporada, Tel.: 266551 (10)

**ARENAL**, Alquiler pisos amueblados, temporada verano, Informes Juan Coll Tel.: 680540 de 9 a 12 y 3 a 6 (18)

**ALQUILO** apartamento amueblado en El Arenal, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, Tel. 212117 (13)

**SANTA PONS**, chalet bajada mar, playa, amueblado, Alquiler 283888 (10)

**FIGUERAL**, Chalet amueblado, 3 dormitorios, jardín terraza, piscina, 221202 (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado Arenal, sala comedor, 2 habitaciones, baño, cocina, terraza, junio septiembre, temporada 4 meses, Tel. 218703 (18)

**CALA VINAS** alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, excelentes vistas, Precio: 25 mil pts. 226725 (17)

**COSTA** den BLANES alquiler apartamento amueblado, 4 dormitorios, primera línea, vista al mar, piscina 212117 (15)

**ALQUILO** planta baja Coll den Rebassa, 2 dormitorios, amueblado, con terraza, Precio: 17.000 pts. 226725 (15)

**ALQUILO** piso 3 dormitorios amueblado en Coll den Rebassa, Precio 25 mil pts. 212117 (13)

**ALQUILO** despacho en Sindicato, 7 dependencias, se puede alquilar todo o la mitad Fincas MAS, 216946 (16)

**SE ALQUILA** despacho en Magaluf, dos habitaciones exteriores en hall apartamentos entrada independiente. Informes Tel.: 214481 (16)

**SE ALQUILAN** apartamentos Magaluf, primera línea verano o temporada, Informes Tel. 214481 (13)

**URGENTE**, Necesito piso amueblado en alquiler en cualquier zona. Teléfonos 213617-224044 (12)

**SE ALQUILAN** estudios amueblados por temporada en Playa de Palma. Teléfonos: 213620 - 224044 (13)

**EL TORO**, alquiler chalet amueblado tres habitaciones comedor con chimenea, gran cocina, lavadora automática, televisión, garaje y jardín, 40.000 pts mensuales, Teléfonos 213617-224044 (24)

**CAN PASTILLA**, alquiler piso amueblado, orilla mar. Tel.: 462423 (10)

**ALQUILO** piso en el Arenal calle Joaquín Verdaguer, Amueblado, Tel. 281561 (11)

**PARTICULAR** alquiler apartamento junto Delmarco primera línea, de junio a 15 agosto, junto o por meses separados, Llamar de 3 a 4 tarde o después de las 10 noche, 290902 (28)

**PARTICULAR** alquiler piso grande amueblado calle Nurediduna, Tel. 215886, Comercio (10)

**BUSCO** estudio o piso amueblado cerca Barne máximo 9.000, Tel. 602046 Miguel Jaume (13)

**ALQUILO** apartamentos C'an Pastilla Llamar 1 a 3 y 5 a 9. Tel.: 261858-464378 (16)

**PARTICULAR** alquiler sobre ático amueblado 15.000 zona Pedro Garau, Informes Tel.: 272626 (12)

**PISO** habitación matrimonio más doble bien amueblado, junto mercado Santa Catalina teléfono con agua 20.000 Imprescindible referencias, 224578 (18)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, Olmos, 50, nuevo, 3 habitaciones, baño, aseo lavadora, teléfono inmediato, Informes: Olmos 50, segunda, segunda, Escalera A (21)

**COLONIA SAN JORGE**, Alquiler piso amueblado, terraza grande, buena vista, buen precio, Informes 650033 (14)

**JUNTO** Plaza Gomila alquiler piso amueblado, tres dormitorios, terrazas, 20.000, Tel.: 261671 (18)

## inmuebles, particulares y constructoras

### 1 HIPOTECAS

**DISPONGO** de varios partidos de capitul. Calle San Joaquín, 18, segundo B. Tel. 297398 (14)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**COSTA D'EN BLANES**, 1.065 m2, 1.100.000. Teléfono 239900 (10)

**SE VENDE** solar en Bendinat primera y segunda línea del mar, buenas vistas. Tel.: 223322 (15)

**SE VENDE** solar en Ses Rotas Veyes 1738 m2, buenas vistas, precio interesante por ausentarse. Tel. 223322 (16)

**SE VENDE** solar en Muro con planos de cochera y dos pisos, situación calle María y José Informes Tel.: 502268 (20)

**INCA** solar 769 m2, en Gran Vía Colón, venoo o permuta por piso o pisos en Palma. Tel. 501767 (19)

**VENDO** solar en Rafal 1.260 m2 22 m, fachada, 461887 (10)

**VENDO** parcela de 2.000 m, toda llena de árboles frutales con agua y luz término Binissalem, al contado 600.000 pesetas plazos a convenir, Teléfono: 215714, horas de comercio (20)

**VENDO** terreno 8.000 mts, con pozo para regar en finca en el término de Algaida, Llamar al Tel.: 560032, 13 a 15 h y a partir 20 h, preguntar Sr. Andreu (29)

**VENDO** parcela de 2.150 metros en Montuiri, almendros, algarrobos 250 mil, Facilidades Teléf.: 201235 (16)

**ESPORLAS**, Solares 330 m2 cerca centro villa, agua, electricidad, Facilidades de pago, Teléfono 610155 mañanas (16)

**PARTICULAR** vende solar Urb Son Ferrer, 330.000 pts Tel.: 255142 (10)

**BAHIA GRANDE** solar 600 metros 560.000, Facilidades 267213 (10)

**BAHIA GRANDE**, vendo solares, precios económicos 267213 (10)

**COMPRO SOLAR** zona Maravillas, Sommetimes de 500 a 800 mts. Ofertas Teléfono 291884 Sr Pastor (10)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**SE VENDE** local en calle Jimos esquina Maestre Torrandell (10)

**EL MOLINAR**, vendo nave industrial, 800 m2, Tel.: 276862 (10)

**VENDO** local 33 m2, primera línea Playa de Palma, IIs, 267348 y 279636 (13)

**LOCALES** comerciales, junto Vía Alemania, cuatro locales comerciales a estrenar entre 1600 a 800 m2 fácil aparcar, 50.000 pts, m2, ARROM 214977 211296 (23)

**SE VENDE** local primera línea Magaluf que mide 171 m2, 42 m2, con terraza anexa sobre el mar de 250 m2, sótano de 30 m2, Informes Tel. 214481 (27)

**LOCAL** 850 m2, zona Tenis, calle General Ansaldo, esquina Monterrey apropiada exposición muebles, maquinaria, náutica, bar restaurante, supermercado etc... se disponen de plazas para aparcamiento, vende construcciones JULIA General Ansaldo, 3 Tel.: 286714 (33)

**EN APUNTAADORES**, vendo local con vivienda, apto para cualquier negocio, Precio: 3.500.000 pts. Tel.: 213620-224044 (7)

**VENDO LOCAL**: 86 mts, planta, 86 sótano, esquina dos calles, embaldosado, electricidad 220-125 gas ciudad, teléfono y agua, precio 3.000.000 a parte utensilios bar. Tel. 376492, Aceptaría barca (26)

**VENDO** nuevo local 290 m2, tres puertas, terraza pulido brillantado, cielo raso, dos servicios, cerca Avenidas, principio Miguel Santandreu. Tel. 464843 (21)

**NECESITO** local en alquiler zona Forti, Llamar al 233394 (10)

**VENDO** local Plaza Barcelona (Forti), superficie 85 m2, Tel. 211210 - 292963 (11)

**COMPRARIA** casita de campo o chalet pequeño, Palma o alrededores Llamar al 460482 (18)

**FINCA** montaña 24 kms, Palma, casa en buen estado 50 cuarteradas pinar muy tranquilo, ideal para descanso, 15 millones. Tel.: 278484 (21)

**CARR**, SINEU, Finca cinco cuarteradas, casa cultivo 210322 (10)

**PARCELAS** 14 Kms Palma, agua y luz 200 pias, m2, Facilidades 210322 (12)

**CERCA** PALMA, 8 cuarteradas 2.250.000 210322 (16)

**LLUCHMAYOR**, casa 4 dormitorios 2 baños, chimenea, 2.500 m2 Convenir 2.500.000 210322 (11)

**CASITA** de labor 50 m2, terraza, aseo, cercado, 210322 (10)

**ZONA ARENAL**, 2 1/2 cuarteradas, cultivo, agua, casita, electricidad cerca, precio 1.500.000, Facilidades 210322 (14)

**20 KMS. PALMA** 1 cuarterada cercado, 2 casitas, frutales, 50 mts, carretera, Precio 1.600.000, Entrada 400.000, 210322 (17)

**MAGNIFICA** oportunidad vendo casa rústica estilo mallorquín, situada en zona muy tranquila, 2 kilómetros de Santa Eugenia, consta de 4 dormitorios dobles, 1 salón comedor, cocina con chimenea y despensa, aljibe, garaje, electricidad y posibilidad de teléfono, 400 m2 de terreno, 1.700.000, Facilidades. Tel. 256547 (45)

**PARTICULAR VENDE DOS** FINCAS, por separado o juntas, 2 cuarteradas aproximadamente, Jna con casita rústica, mucho carácter, estanque, barbacoa y horno rústico, vallado con pared seca, OTRA con Chalet moderno, mucho estilo, 2 habitaciones con baño incorporado, terrazas, garaje 3 coches, todo poblado de árboles y frutales. Totalmente decorado y amueblado. Vallado. Precio Interesantísimo, Informes teléfono: 271031 (56)

**FINCA** 3.500 m2, a 1 km, de Muro agua potable, electricidad 220 v., buena tierra, casita aperos y camino asfaltado, 750 mil pts, Facilidades, Tel. 279567 (26)

**VENDO** varias parcelas edificables, con agua, alrededores de Palma, Teléfono 217640 (11)

**CERCA SINEU**, rústica treinta cuarteradas entre dos caminos asfaltados, un pozo de agua, tierra de labor, árboles, casa señorial histórica, Informes, teléfonos 213617 - 224044 (24)

**RUSTICA** cerca de Inca de 23 cuarteradas, ideal para caza, 700.000 pts, cuarterada, Facilidades, Teléfonos: 213620-224044 (17)

**OCASION** a 60 kms, de Palma venoo rústica noventa cuarteradas con playa privada y casa. Precio: 30.000.000 pts, Tel. 213620-224044 (21)

**ANDRAITX**, 60 cuarteradas pinar, con maroníal y frutales, Teléfono 227077 (10)

**CALVIA**, media cuarterada huerto naranjos, grandes cosas, teléfono, Tel. 227077 (10)

**CALVIA**, 18 cuarteradas pinar, almendros, casos, pozo, electricidad, Teléfono 227077 (10)

**ESPORLAS**, 8 cuarteradas, casas señoriales, manoníal, teléfono, electricidad, Tel. 227077 (10)

**MURO**, 8 y media cuarteradas, riego aspersión, frutales, casos, electricidad, Tel. 227077 (10)

**LLUCHMAYOR**, una cuarterada almendros, cercada pared, casita, cisterna. Tel. 227077 (10)

**CAIMARI**, 7 cuarteradas, olivar, casita, cisterna, carretera asfaltada. Teléfono 227077 (10)

**CAIMARI**, media cuarterada al lado pueblo, casita, almendros, Teléfono 227077 (10)

**PORTOL**, 1.000 m2 pinar y cultivo, costa, cisterna. Tel. 227077 (10)

**COMPRO** casita reformable con terreno, 2.000 a 7.000 m2, buenos vistas, zona tranquila, interesa trato directo. Teléfono 222063 (18)

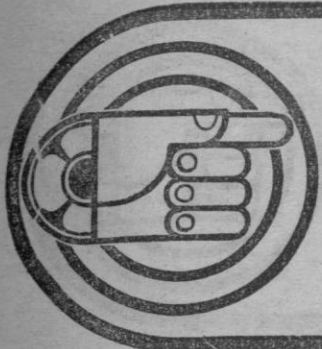
**EN BINIALI** vendo una cuarterada, junto camino asfaltado, arboleda, Facilidades, Tel. 212109 (12)

**RUBER** vendo 2 cuarteradas y media, zona muy tranquila, Facilidades Tel. 212109 (12)

**SANTA MARIA**, Vendo casa rústica 1.000 m2, agua, luz mucho carácter. Tel. 212109 (13)

**CONSELL**, Vendo 2 cuarteradas y media, Posible agua, luz. Buena situación, con casita rústica. Facilidades. Teléfono: 212109 (17)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 5 ALQUILERES

**SE ALQUILAN** apartamentos dos dormitorios en Palma Nova y Cala Millor, limpieza incluida. Por semanas, meses o temporales. Precios económicos. Inf. Tel. 221647, de 10 a 12 y de 16 a 18 (31)

**PLAYA MOREYA.** Alquiler piso primera línea, para 4 personas. Informes Tel. 281868. (12)

**SE ALQUILA** nave industrial en Polígono La Victoria, 700 m<sup>2</sup>, cubiertas, con oficinas y vivienda. Informes Tel.: 402423 y 281232 (20)

**CHALET** lletas se alquila, tres habitaciones dobles, sala-comedor, terraza, baño completo, aseo y patio privado 35.000 pts. amueblado. Aparte sólo teléfono y electricidad. Tel.: 401448. (26)

**CHALET** nuevo Portol, amueblado 250936, desde 6 tarde. (10)

**PARTICULAR** alquila en zona Magalluf, chalet amueblado, 3 habitaciones, jardín, 212681, mañanas (12)

**ALQUILO** local nuevo, agua, gas, electricidad, apto para almacén fábrica o negocio. Son Serra. Teléf.: 235000. (15)

**DESEARIA** alquilar apartamento meses julio y agosto, zonas Somotimes o Maravillas. Para ofertas llamar al Tel.: 239182 de 15,00 a 17,00. (20)

**BUSCO** chica o chico para compartir piso. Teléfono: 294480. (10)

**ALQUILAMOS** chalet en Bahía Grande, junio, julio, septiembre y octubre. Tel. 412243. (12)

**ALQUILARIA** piso sin amueblar. Pagaría hasta 8.000 pto. Teléfono 246607. (10)

**PARTICULAR.** Alquiler piso amueblado final Paseo Marítimo. Telf. 400133. (10)

**ALQUILO** estudios en Cala Mayor, cuatro meses temporada alta 60.000 para información Tel. 298651 mañanas (15)

**SE ALQUILA** chalet en Cala Llobarés. Tel. 290744 (10)

**ALQUILO** chalet en Mal Pas. Meses de verano a escoger. 501980. (11)

**CALA MAYOR,** alquiler estudio amueblado, vista panorámica, de junio a septiembre 60.000 pto. Todo incluido Tel. 224008

**ARENAL** alquiler apartamento primera línea, nuevo. Tel.: 265496 (10)

**ALQUILO** 2 apartamentos amueblados en Costa den Blancs, 2 dormitorios, baño y aseo, playa privada y piscinas, temporada verano, 50.000 y 60.000 pto. mensuales Teléfono: 244925. (26)

**ALQUILO** pequeño piso sin muebles 1 dormitorio El Molinar, 8.500 pto. Tel.: 273494. (13)

**APARTAMENTO** en Cala Mayor, 1 dormitorio, sala y vistas 14.000 con muebles. Tel.: 273494. (14)

**SE ALQUILA** casa-chalet de dos plantas individuales, en Can Pastilla, 40.000 cada planta, 464600 Manuel Diaz (mañanas). (18)

**SE ALQUILA** chalet en el Toro. Informes 283965 - 681447. (10)

**SE ALQUILA** apartamento moderno. Arenal. Tel.: 289768. (19)

**ALQUILO** local calle Verdadero junto Juan Crespi, 120 m<sup>2</sup>, dos puertas a estrenar. Tel.: 252687. (15)

**APARTAMENTO** confortable tres plazas, se alquila en Sta. Ponsa y con piscina junto a la playa. Informes de 9 a 10 horas. Tel. 402188. (23)

**ALQUILO** estudio cerca Preciados Tel.: 232318. (10)

**NECESITAMOS** nave o granja, 500 m<sup>2</sup> aproximadamente en carreteras: Inca, Sóller o Manacor. Tel. 245387. (15)

**PARTICULAR** alquila bonito apartamento amueblado en Son Armadams, 2 dormitorios dobles, sala comedor, baño completo terraza vista al mar. Llamad de 10 a 5 tarde. 292934 o 581578. (28)

**BUSCO** departamento primera línea, dos dormitorios dobles, bien amueblado y equipado, para personas mayores de buen gusto. Período junio a septiembre. Tel.: 235142 Hotel Belver. Hab. 629. (27)

**FUNCIONARIO** busca alquilar piso o apartamento, todo el año pagaría 11.000 pto. Tel. 523330 Jaime. (15)

**CALLE BONAIRE.** Alquiler apartamento, un dormitorio, baño, terraza, 20.000 213165. (10)

**PASEO MARITIMO.** Alquiler apartamento dos dormitorios, buena vista, 25.000. 213165. (13)

**LA RAPITA,** directamente constructor, vendo chalet, 3 dormitorios, 2 baños, sala estar, comedor. 4.250.000. Tel.: 580085. (16)

**FABULOSO** chalet de lujo, verde particular, en El Dorado, 2 plantas, 4 dormitorios, 1000 metros, jardín, piscina, garage, 2 baños, todo a estrenar, 7.800.000. Pago a convenir. Teléfono: 68 02 28. De 2 tarde a 12 noche. (35)

**SE ALQUILA** cafetería zona Arenal. Teléfono 237939. (10)

**COSTA D'EN BLANES.** Alquiler apartamentos amueblados, 2 dormitorios, piscinas, playa privada 212945 (12)

**SANTA PONS.** Alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, calefacción, piscina, vistas mar, 212945. (13)

**MAGALLUF.** Alquiler apartamento amueblado duplex 2 dormitorios, vistas mar 212945. (10)

**EL TORO.** Apartamento amueblado, primera línea 2 dormitorios, piscina. 212945. (10)

**PROGRESO.** Alquiler piso apto negocio 3 habitaciones, terraza, 212945. (10)

**MARAVILLAS.** Alquiler temporada estudio amueblado, teléfono, terraza, 212945. (10)

**SON MATIAS.** Alquiler temporada apartamento amueblado, 2 dormitorios, vistas mar, 212945. (11)

**SANTA PONS.** Vendo chalet construcción 2 plantas. Magníficas vistas 9.500.000 pto. Facilidades. Tel.: 665352. (14)

**CALA BLAVA,** vendo apartamentos directamente del constructor. Informes. Tel.: 296232. (10)

**ESTUDIO** Santa Ponsa, muy bien amueblado 1.000.000 ARROM 214977-211296. (10)

**APARTAMENTO** Palma Nova, 2 habitaciones dobles muy bien amueblado, 2 terrazas. Tel.: 3.800.000 pto. ARROM 214497 - 211296. (17)

**APARTAMENTOS** El Terreno. Estudio y apartamentos a estrenar desde 1.500.000 a 3.800.000. ARROM 214977-211296. (15)

**APARTAMENTO** Santa Ponsa a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, 2 terrazas, trastero aparcamiento vista al mar 5.000.000. ARROM 214977-211296. (28)

**SA RAPITA.** Apartamento 2 dormitorios, baño, 2.500.000, convenir. 210322. (10)

**CALA D'OR**  
APARTAMENTOS 2 dormitorios dobles, salón comedor, cocina, baño, terrazas, jardín particular. Precio desde 2.950.000. Tel. 657760 y 653026

**VENDO**  
APARTAMENTOS en Porto Colón Colón Cala Marsal, grandes vistas junto playa. Inf.: Tel. 463744.

**8 CASAS Y PISOS**  
ARENAL, particular vendo piso 160 m<sup>2</sup>, aproximadamente 4 habitaciones y aseo, 4.500.000 a convenir Tel. 263726 (16)

**VENDO** apartamento en Canhamel, a 100 mts del mar. Totalmente amueblado, a punto de habitar, 2 terrazas, habitación doble, armarios empotrados, sala comedor con cocina americana. Equipado totalmente. Precio al contado 1.550.000 pto. Teléf.: 461889. (36)

**VENDO APARTAMENTOS** en Playa de Palma, primera línea. Magnífica vista. Teléfono 215841. (12)

**SANTA PONS.** Magnífico apartamento primera línea. Amueblado y equipado. Un dormitorio 2.450.000 pto. Teléfono 665352. (15)

**SANTA PONS.** Vendo apartamento de un dormitorio con muebles, 1.100.000 pto. Tel.: 665352. (13)

**CALA MAYOR** vendo estudio amueblado, fabulosa vista al mar dos terrazas. Precio: 850.000 pto. Teléfonos: 213620 - 224044. (17)

**C'AN PASTILLA,** apartamento a estrenar, tres habitaciones, comedor, cocina, baño, garage, jardín. Precio: 4.300.000 pto. Facilidades. Tel. 213617-224044. (19)

**SOMETIMES.** Apartamento amueblado, 1 dormitorio, salón, cocina, baño y terraza grande, soleado. Precio 1.650.000. Teléf.: 279355. (14)

**SANTA PONS.** Vendo chalet construcción 2 plantas. Magníficas vistas, 9.500.000 pto. Facilidades Tel.: 665352. (14)

**VENDO** apartamento en Porto-Colom 80 metros playa, Cala Marsal, dos habitaciones, cocina, comedor y servicios razón. Tel.: 286640. (17)

**BAHIA AZUL.** Particular vende bonito duplex nuevo sin estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina trastero y 2 terrazas Ptas. 3 millones 600.000 con facilidades a convenir. Tel.: 204390. (28)

**BAHIA GRANDE.** Particular vende bonito apartamento completamente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, salón comedor con chimenea de mármol, despensa trastero y gran terraza Ptas 3.500.000 con facilidades a convenir. Tel. 204390. (30)

**PARTICULAR** vende apartamento lujo esquina Juan Alcover la mejor finca de Mallorca. 2 dormitorios, cocina completa, nevera, mampara, etc. Todo a estrenar. Teléf.: 881228 de 2 tarde a 12 noche: 3.500.000 pago a convenir. (35)

**MAGALLUF.** Sobre el mar, piso dos habitaciones, salón muy grande, dos baños, terrazas, piscina etc. amueblado. Ptas. 3.500.000 Tel.: 221503. (20)

**MARQUES FUENSANTA.** Atico 6 dormitorios, dos baños, terraza, 4.200.000. Entrada 2.000.000, resto 40.000 mensuales 216415 (15)

**ARAGON,** piso buen estado, 3 dormitorios, armarios, cocina, baño 2.400.000. Entrada 700.000, resto 25.000, mensuales sin préstamo, 216415. (18)

**TENIS,** piso estrenar, tres dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido 3 millones 600.000. Entrada 1.400.000, resto convenir. 216415. (15)

**AVDA. ARGENTINA,** piso nuevo 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina amueblada, gran salón, 2 terrazas aparcamiento 4.200.000 entrada 2.000.000, resto convenir, 216415. (26)

**CALA ESTANCIA,** pisos lujo estrenar, primera línea 4 dormitorios, 2 baños, garaje, gran terraza, 6.700.000. A convenir 210322. (17)

**SON RAPISA** piso duplex 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, 3.000.000 convenir 210322 (15)

**HEROES DE MANACOR,** piso 3 dormitorios, 2 baños, vistas mar, 2 millones 950.000, convenir 210322. (12)

**MOLINAR,** piso 3 dormitorios, baño, 1.900.000, convenir 210322. (10)

**EL ARENAL,** piso 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, vistas mar, cocina amueblada, calefacción, 4.500.000, convenir 210322. (17)

**GENERAL RIERA,** 4 dormitorios dobles, baño, salón comedor terraza, 3.100.000. ARROM 214977 211296 (13)

**ZONA Plaza Hornabeque,** 3 dormitorios, baño, calefacción 2.600.000 ARROM 214977-211296 (11)

**CASA** señorial centro Palma con local de 383 m<sup>2</sup> dos pisos grandes coches, desvanes, azoteas, calefacción, 22.000.000. ARROM 214977-211296. (19)

**CASA** en Alaró, en solar de 1000 m<sup>2</sup>, edificado 160 en cos plantas, cuatro dormitorios tres baños, dos grandes terrazas, construcción primera calidad, árboles frutales, aljibe 7.000.000. ARROM, 214977-211296. (31)

**VENDO** piso en el Arenal, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo, terrazas. Informes Tel.: 606667 (17)

**GRAN OCASION,** se vende planta baja en la zona de Hipar, amueblada, en muy buenas condiciones. Precio 1.500.000. Facilidades Tel.: 289012. (21)

**EN C'AN PICAFORT.** Directamente del constructor Vendo pisos de 4 y 3 dormitorios en primera línea. Tel. 223749. (18)

**AVENIDAS,** piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, terraza 1.800.000 Entrada 800.000, resto 25.000 mensuales 216415 (16)

**ARENAL,** piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción acabada sujo 3.850.000 convenir 210322. (14)

**ARENAL,** piso lujo estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cerámica, armarios empotrados, piso por planta 130 m<sup>2</sup>, 3.400.000, convenir hasta 15 años, 210322. (25)

**ZONA REYES CATOLICOS,** planta baja con piso superior 350 m<sup>2</sup>, jardín 220 m<sup>2</sup>, 6.300.000, - 210322. (18)

**PLANTA BAJA** Arenal, techo libre, 210 m<sup>2</sup>, 4.300.000, convenir 210322. (10)

**ARENAL,** planta baja, 4 dormitorios dobles, techo libre 3.500.000, convenir, 210322 (11)

**PLANTA BAJA** C'AN Pastilla 3 dormitorios, 2 baños, patio 3.500.000, convenir 210322 (12)

**PLANTA BAJA** Col d'En Rebassa, 2.100.000. Convenir 210322. (10)

**VENDO** piso de cuatro habitaciones, nuevo a estrenar, baño y aseo en Cala Estancia, vista a la bahía, cocina amueblada, suelos de cerámica, carpintería de Teka, etc. Precio con facilidades 5.500.000 pto, 252043 (38)

**VENDO** piso de 240 m<sup>2</sup>, en Paseo del Borne, cinco habitaciones, tres baños, dos chimeneas, etc... 2.000.000 pto. firma contrato, resto en tres años 252043. (25)

**NECESITO URGENTE**  
CHALET EN CALA BLAVA  
Piscina o primera línea. Julio, agosto. Madrid. 447.50.47. 447.49.95.

**SE ALQUILA CARNICERIA**  
INFORMES TELEFONO 28 00 05  
SR. FERNANDEZ  
DE 9 a 13 Y 17 a 20.

**BUSCO DESPACHO CENTRICO**  
En alquiler, 2 departamentos, amueblado y teléfono. De particular a particular. Llamad al 22 10 48. De 9 a 13 y de 16 a 20 horas.

## 6 CHALETS

**BAHIA AZUL,** vendo chalet a estrenar, pintado, cocina amueblada (construcción primerísima clase, tres dormitorios, dos baños, garaje muy grande, grandes terrazas, maravillosas vistas 7.000.000 pesetas. Facilidades, Teléfono: 266384. (26)

**PALMAÑOLA,** chalet 4 dormitorios, sala comedor, chimenea, cocina, baño aseo, jardín garaje, barbacoa. 5.500.000. Facilidades. 210322. (16)

**SA RAPITA,** chalet 2 plantas estrenar, 4 dormitorios, baño, chimenea, aljibe, 3.500.000, Convenir 210322. (16)

**CHALET** Bahía Grande a estrenar 3 dormitorios 2 baños, chimenea, garaje, porche cubierto, orientación sur. 4.600.000, convenir 210322. (21)

**CAS CATALA,** chalet nuevo super lujo, buena construcción, fabulosa vista al mar, cinco habitaciones, cocina amueblada, office, salón comedor de 50 m<sup>2</sup>, con jardín interior, garaje calefacción piscina. Precio: 35.000.000 pto. Teléfonos: 213617-224044. (34)

**OCASION** Colonia San Pedro (Artá) vendo chalet a estrenar. Tres habitaciones, cocina comedor, baño completo, garaje. Precio: 3.650.000 pto. Entrada 30 por ciento resto a convenir. Teléf.: 213617-224044. (29)

**SON VIDA,** chalet dos plantas, cinco habitaciones, 2 salones comedor, dos cocinas garaje, jardín. Precio: 18.000.000 pto. Teléfonos: 213617-224044. (20)

**A 9 KMS, PALMA,** magnífico chalet todo confort con 10 estudios independientes. Tel. 280233. (14)

**PALMAÑOLA.** Chalet amueblado 3 dormitorios dobles con armarios, gran salón con chimenea, espaciosa cocina, baño, aseo, despensa, barbacoa, garaje, 80 m<sup>2</sup>, de terrazas, jardín y árboles frutales, 5.200.000 pto. Facilidades. Telf. 460084. (32)

**SE VENDE** chalet en Sta. Ponsa cerca club náutico 3 habitaciones, baño y aseo, salón con chimenea, terraza con barbacoa, garaje para 2 coches y buen jardín. Entrega de llave inmediata. Teléfono 681808 Sr. Hernández: 284605. (35)

**VENDO** chalet en el Mal Pas, grande Tel. 501980. (10)

## 7 APARTAMENTOS

**CALA BLAVA,** vendo apartamentos directamente del constructor. Informes. Tel.: 296232. (10)

**ESTUDIO** Santa Ponsa, muy bien amueblado 1.000.000 ARROM 214977-211296. (10)

**APARTAMENTO** Palma Nova, 2 habitaciones dobles muy bien amueblado, 2 terrazas. Tel.: 3.800.000 pto. ARROM 214497 - 211296. (17)

**APARTAMENTOS** El Terreno. Estudio y apartamentos a estrenar desde 1.500.000 a 3.800.000. ARROM 214977-211296. (15)

**APARTAMENTO** Santa Ponsa a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, 2 terrazas, trastero aparcamiento vista al mar 5.000.000. ARROM 214977-211296. (28)

**SA RAPITA.** Apartamento 2 dormitorios, baño, 2.500.000, convenir. 210322. (10)

**SOMETIMES.** Apartamento amueblado, 1 dormitorio, salón, cocina, baño y terraza grande, soleado. Precio 1.650.000. Teléf.: 279355. (14)

**SANTA PONS.** Vendo chalet construcción 2 plantas. Magníficas vistas, 9.500.000 pto. Facilidades Tel.: 665352. (14)

**VENDO** apartamento en Porto-Colom 80 metros playa, Cala Marsal, dos habitaciones, cocina, comedor y servicios razón. Tel.: 286640. (17)

**BAHIA AZUL.** Particular vende bonito duplex nuevo sin estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor, cocina trastero y 2 terrazas Ptas. 3 millones 600.000 con facilidades a convenir. Tel.: 204390. (28)

**BAHIA GRANDE.** Particular vende bonito apartamento completamente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, salón comedor con chimenea de mármol, despensa trastero y gran terraza Ptas 3.500.000 con facilidades a convenir. Tel. 204390. (30)

**PARTICULAR** vende apartamento lujo esquina Juan Alcover la mejor finca de Mallorca. 2 dormitorios, cocina completa, nevera, mampara, etc. Todo a estrenar. Teléf.: 881228 de 2 tarde a 12 noche: 3.500.000 pago a convenir. (35)

**MAGALLUF.** Sobre el mar, piso dos habitaciones, salón muy grande, dos baños, terrazas, piscina etc. amueblado. Ptas. 3.500.000 Tel.: 221503. (20)

**AV. ARGENTINA esquina RUIZ DE ALDA**

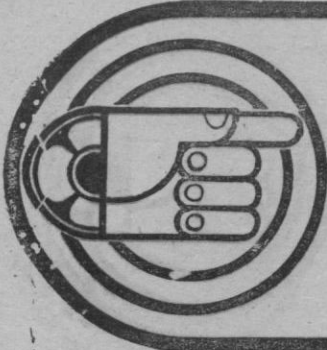
**PISOS**  
Terminados, llaves en mano, pintados y barnizados, 3, 4 y 5 habitaciones, calefacción y agua caliente individual. Cocinas amuebladas. Aparcamiento.

**VISITE PISO PILOTO**

**Facilidades hasta 5 años**

**INFORMES:**  
Avda. Argentina, 18 entlo.





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**VENDO** piso de cuatro habitaciones baño y aseo, cocina amueblada, calefacción en zona principio General Kiera, teléfono totalmente decorado parking etc. Precio 4.400.000 pts con facilidades 252043 (27)

**VENDO** piso de cuatro dormitorios, en Son Damián dos baños, un aseo, armarios empotrados, calefacción, salón-comedor con chimenea 400 m<sup>2</sup>, piscina parking. 1.000.000 ptas 252043 (25)

**VENDO** ático de tres dormitorios, dos baños nuevo a estrenar en El Terrero armarios empotrados, cocina amueblada calefacción individual, a gas, 120 m<sup>2</sup>, más 82 m<sup>2</sup> en terrazas parking opcional Precio 5.000.000 ptas 252043 (34)

**CALLE VICTOR PRADERA** vendo pisos, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Facilidades a convenir. Telf. 224660 (16)

**PARTICULAR** vende piso zona Blanquerna 2 habitaciones, comedor, baño completo, terraza y galería, cocina amueblada, 2 armarios empotrados, suelo de parquet, 3.100.000. Facilidades. Tel. 250841 (25)

**DE PARTICULAR** o particular Vendo piso terreno, Zona Plaza Toros 3 dormitorios baño y aseo. Telf. 254482 (17)

**VENDO ATICO** calle Aragón, 3 dormitorios muy bonita vista. telf. 215841 (10)

**VENDO EDIFICIO** en Son Ferrer de dos plantas con cuatro viviendas y tres locales Teléfono: 215841 (16)

**PASEO MARITIMO**, vendo sexto piso a estrenar. Tres habitaciones y aseo de servicio dos baños, aseo tres terrazas, gran salón comedor, cocina, aire acondicionado, piscina al mar Precio 8.500.000 pts. Facilidades. Telf. 213617-224044 (34)

**OCASION** La Bonanova vendo piso nuevo Cuatro habitaciones, dos baños completos aseo salón comedor con chimenea, cocina grandes terrazas, parking vista a la bahía. Precio 6.300.000 ptas. Teléfonos 213620-224044 (30)

**GANGA** Atico a estrenar, dos habitaciones, baño, comedor, cocina, baño completo, lavadero terraza, Precio: 1.850.000 ptas. Entradas 50 por ciento, resto a convenir. Teléfonos: 213617-224044 (26)

**ATICO**, zona Blanquerna, tres habitaciones, baño, aseo, comedor, cocina, lavadero gran terraza, mucho sol. Precio 2.600.000 pts. Facilidades. Teléfonos: 213620-224044 (21)

**PISO** junto Avenidas Argentina cuatro habitaciones, sala comedor, cocina, baño completo, lavadero, dos terrazas, mucho sol. Precio 3.300.000 ptas. Teléfonos: 213617-224044 (22)

## PERMUTO

Piso Palma, 3 dormitorios, salón comedor, baño aseo, cocina, terraza por casa campo, 3 dormitorios y demás con agua, electricidad, algunos frontales cercado abono. Diferencia

trato directo telf.: 27 82 17.

**OCASION** San Agustín, piso de lujo, fabulosa vista al mar, y montaña, tres habitaciones con armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, dos baños completos, terrazas, piscina, parking incluido. Precio: 6.500.000 ptas. Facilidades. Tel.: 213620-224044 (26)

**AVENIDAS**, Vendo piso 4 dormitorios 140 m<sup>2</sup>, 4.500.000 ptas. 461887. (10)

**ZONA** Eusebio Estada, venao pisos 3 y 4 dormitorios, sin ascensor, terminados 461887 (13)

**ATICOS** y duplex, a estrenar zona: Ferrero, 2 dormitorios, facilidades, precio desde 2.320.000. Tel.: 235478-238620 (16)

**SE VENDE** planta baja en la calle Pons y Gallarza núm 93 izquierda 2 millones 325.000 al lado de la Cruz Roja. (20)

**ZONA TENIS**, pisos terminados con una plaza de garaje, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, madera Oregon, calefacción individual a gas, construcción de calidad, 2 años facilidades. Vende Construcciones JULIA. General Anselmo 3 Tel. 238714 (35)

**AVENIDAS**, vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, terrazas 4.500.000. Inf. 461829. (13)

**BLANQUERNA**, Primer piso 3 dormitorios, sin ascensor. Tel. 251336 (10)

**SON ROCA** se vende piso 1.200.000 ptas. Teléfono: 238371. Facilidad de pago (11)

**ARENAL**, piso 4 habitaciones 1 baño, cocina, despensa, comedor, sala de estar 2 terrazas, muy soleado, estupenda vista. Precio interesante. Facilidades. Tel. 263285 (23)

**PARTICULAR** vendo piso de 130 m, zona Blanquerna 2.800.000 204032-295019 (11)

**BONANOVA**, particular vendo piso, despejado muy tranquilo, vistas mar y dormitorios 2 baños completos, terraza, zona verde parking, teléfono gastos comunitarios mínimos 5.000.000. Facilidades. Tel. 401263 (30)

**DIRECTAMENTE** construcción zona Eusebio Estada pisos 3 y 4 tab. aparcamientos, y vecindades Zona Soledad, Finca 3 terrenos piso por plan. Telf. 202511 (20)

**VENDO** ante 3 habitaciones El Arenal, buena vista 3.000.000 ptas. Cercas playa. Telf. 266608 (14)

**PISO** calle Sindato, tres dormitorios, dos baños, baño aseo. Tel. 227077. (10)

**PISO** Son Armadons, 3 dormitorios, dos baños, terraza. Tel. 227077 (10)

**PISO** calle Pérez Galdós, tres dormitorios, baño, terraza. Tel. 227077 (10)

**PISO** calle Obispo Compans, cuatro dormitorios, baño, aseo. Tel. 227077. (10)

**CASA SEÑORIAL** en Calviá, 5 dormitorios, comedor, salón. Tel. 227077. (10)

**SE TRASPASA** gimnasio con salón de belleza. Completamente equipado, zona muy céntrica. Por no poder atender. Telf. 284117-235247. (19)

**GIMNASIO** traspasa su Instituto de Belleza. Telf. 235247 y 284117 (10)

**TRASPASO** Bar Restaurante de barrida local de 300 m<sup>2</sup> bien decorado. Excelente clientela. Precio 3.500.000 pts. Facilidades. Teléfonos: 213620-224044 (20)

**COLL DEN RABASSA**, zona Ciudad Jardín, particular segundo piso, vista a dos calles, cuatro dormitorios, gran cocina amueblada, hermoso salón, cuarto de baño y cuarto de aseo. Facilidades. Tel.: 232454. (20)

**PARTICULAR** vende piso muy bonito, 50, 4 dorm., 2 baños, 2 galerías acristaladas, cocina, totalmente amueblada con horno y encimera, entre matero y escuela aneja, reciente construcción 4 millones 200.000. Condiciones a convenir. Tel.: 299923 (32)

**SON OLIVA**, particular vendo piso tres habitaciones dos baños gran cocina amueblada muy buenos acabados 3.000.000 a convenir. Informes tel.: 251233 de unas a viernes horas de trabajo (28)

**VENDO** piso amueblado en calle Francisco Sancho núm. 30 tres habitaciones, ascensor, solo dos pisos por planta muy soleado 2.500.000 ptas. Tl. 463385 (23)

**FRANCISCO SANCHO**, vendo segundo piso buena construcción, tres habitaciones. Tel. 250476. (11)

**VENDO** piso a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo. Tel. 244102. Precio interesante (13)

**SON ARMADAMS**, Vendo piso estrenar, 4 habitaciones, dobles, sala-comedor calefacción individual, cocina amueblada, parking, 2 baños. Tl. 282386 (19)

**UETAM** pisos 4 dormitorios desde 3.600.000 pesetas. 461887 (11)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**VENDO** tienda en Arenal buena situación 3.000.000. Tel.: 265496 - 267145. (10)

**SE TRASPASA** pescadería por no poder atender Razón Mercado San Fernando o teléfono 288320, de 08 a 14 horas. (19)

**TRASPASO** lavandería por no poder atender 291794 (10)

**TRASPASO** bar restaurante Cala Mayor, primera línea. Tel.: 493049, noche. (10)

**TRASPASO** Instituto de Belleza Facilidades 204032. (10)

**SANTA PONS** traspaso boutique VALYMAR primera línea, Informes en la misma calle Jaime I s/n Frente Aptos. Bahía (18)

**TRASPASO** 2 locales semi decorados con teléfono, luz 125 y 220 1 en Padra Molina con 2 despachos y vidrieras de aluminio, alquiler 11.500 el otro en Pedro Martel Alquiler 10.000 Informes Pedro Martel 14. (35)

**TRASPASO** local Blanquerna buena situación 204032. (10)

**SE TRASPASA** o alquila peluquería señoras en calle Calvo Sotelo Tel.: 400323 (12)

**TRASPASO** peluquería señoras equipada y con género 250.000 pts. Telf. 274188, mañanas (12)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**TRASPASO** negocio con nevera y balanza en calle Alvaro Bazán, esquina Andrea Doria. Tel. 493696 tardes (16)

**POR NO PODER** atender, se traspasa floristería en marcha única en centro turístico cerca Palma, 600 m<sup>2</sup> ptas, más existencias. Tel.: 237083-216478 (22)

**POR NO PODER** atender, traspaso bar y tienda con vivienda en Son Baña Precio económico, alquiler bajo Calle Cardenal Rossell. 393 (21)

**SE TRASPASA** panadería. Informes 412101 de 2 a 6 tarde (10)

**SE TRASPASA** bar restaurante, totalmente equipado, trabajo todo el año, patio mallorquín en Magalluf Precio a convenir. Tel.: 681593 (19)

**TRASPASO** en Arenal, local primera línea, inmejorable situación, 126 m<sup>2</sup>, sótano 25 m<sup>2</sup> 10.000.000 Informes Sr Cortes 216946 (18)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**ARENAL** magnífica cafetería traspaso permiso de guitarra, buenas condiciones 267213 (10)

**CAN PASTILLA** traspaso bar hamburguesería por no poder atender, Alquiler bajo 267213 (12)

**SE TRASPASA** tienda Santo Domingo poco alquiler. Informes Tel.: 214022 (10)

**ARENAL** Can Pastilla, traspaso bares precio y condiciones a convenir. 267213 (12)

**VENDO** apartamentos, económicos en Arenal, 266906 (10)

**SOL DE MALLORCA**, apartamento 80 m<sup>2</sup>, superficie, 2 dormitorios, 2 baños, cocina sala-comedor, terraza, garaje panorámico en lazo piscina y tenis 510322 (23)

**OCASION**, traspaso boutique Ibiza, aire acondicionado completamente equipada 37 m<sup>2</sup> con género 1.000.000 ptas sin género 600.000 ptas. Tel. 239205 (20)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

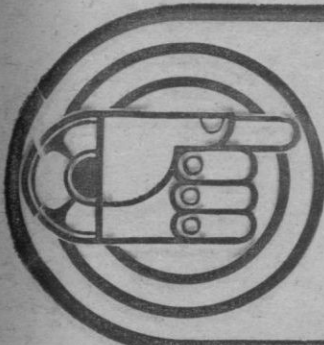
**SE TRASPASA** cafetería en primera línea, recién montada a estrenar. Precio interesante. Facilidades. Tel.: 261735 (15)

**POR AUSENTARME** a la península, traspaso tienda de comestibles muy equipada, mucha clientela precio a convenir Tel. 254366 (18)

## 11 AUTOMOVILES

**PARTICULAR** vende furgoneta Dacia, 1000 cc, 3.000 km. PM-





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

**SIMCA 1200** gran surtido, todos los precios, Chrysler 150 GT PM-K Simca 1200 S butano autorizado Ocasión varios GLE 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185 (32)

## 500 MILLAS

**RENAULT-7 TL PM-I**, Varios R-5, GTL y 1000 ml. R-12 S y familiar. Varios más económicos. R-4 L y furgoneta, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Teléfono 241185. (33)

## 500 MILLAS

**MERCEDES 450**, año 75, todos los extras, único en Mallorca. (10)  
**MERCEDES 280 SE**, año 76, banco, aire acondicionado, automático, llantos y más extras. (13)

**MERCEDES 350 SL** (dos capotas), meta. 2030, año 76, precioso, extras. (10)

**PORSCHE 911 S**, año 73, llantos y extras, precio ocasión. (10)

**FERRARI DINO 308 GT4**, impresionante, año 76, roto, muchos extras (10)

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**, calle Aragón, 78, Tel. 241185. (10)

**CITROEN CX PALAS** tres años, precio muy interesante. Varios GS Club, Diane 6 PM-H y varios más económicos 500 MILLAS, Héroes de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (31)

**SEAT 127 PM-L**, varios 133 L, N, PM-J Varios 124 1430 PM-J y PM-L, todos los colores Sport 1800 - 1600 131 1600 - 1430 PM-H, 1430 - 1600 FU 600E Varios 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185. (42)

**VENDO** recambios usados toda clase de automóviles, Archiduke Luis Salvador 120 Tel. 290897 (13)

**COMPRO** toda clase coches usados y accidentados Tel. 290897 (10)

**COMPRO AL CONTADO** Coches usados, Matrículas altas C/, Guillermo Massot 43 Tel. 290760

## CENTRO AUTO

**COCHES**  
R-12 S PM-H  
R-7 TL PM-H  
R-6 TL PM-H  
R-5 TL PM-G  
128-1430 PM-K  
131-1430 M-1  
1430 Diesel PM-C  
124 F Diesel PM-A  
127 4 puertas PM-H  
127 3 puertas PM-G  
Seat 133 PM-F  
850 4 puertas PM-A  
Simca 1200 LS PM-J  
Citroen GS PM-G  
Mini 850 L PM-D  
Palma: Fco, Sancho 26 Inca: Gral Goded 88

## MOREY

**MAS DE 10 AÑOS** a su servicio, Facilidades hasta 3 años sin entrada, Cambios motos, Nuevos. Hasta 3 meses de garantía. Antes de comprar compare nuestra calidad. Entregamos el coche a su gusto o mejor. (33)

**RENAULT-5 GTL PM-I**, R-5 TL impecable, Extras, R-8 motor nuevo, R-4 sólo 65.000 ptas. (14)

**RENAULT-12 S**, Perfectas condiciones, R-5 PM-D, Revisados. (10)

**FIESTA 1300 y Fiesta L**, Particular, Radio Cassette, Seminuevo. (10)

**MEHARI PM-J**, C-8 muy buen estado Dyane-6, GS Palas. (10)

**PEGA SIN** 1.430, Particular, 1.500 Bifaro Mercedes 124 Perkins. (10)

**FU 1430-1600**, Seminuevo muy cuidado, 1430 varios y 124 desde 70 mil pesetas. (13)

**600 E Y D**, Todos precios y condiciones, Seat 850 N y Especial, Revisados, Como nuevos. (16)

**SIMCA 1200 Especial**, PM-G increíblemente nuevo, Simca 100 baratos Desde 25.000 (12)

**127 PARTICULAR PM-H**, Venga con su mecánico de confianza a probarlo. (11)

**SEAT 133** Semi nuevo, Pruebelo, Estado y condiciones. (10)

**ALFA ROMEO 1750**, Mercedes 450 SE, Semi nuevo, Sábados mañana abierto. (10)

**PERKINS 132 5** velocidades, motor nuevo con garantía, Particular. (10)

**MOREY** automoviles Capitan Vila 38

**SE COMPRAN** coches accidentados. Se venden recambios usados, toda clase de coches Calle Archiduke Luis Salvador s/n Frente Bar Luis Teléfono 293506 (22)

## AUTOMOVILES AVENIDA

**SEAT 132 Restling**, 131-1600 131-1430 124 Sport 1800 y 1600 varios - 1.430 FU 1.600 124 varios, buen precio 127 2 3 y 4 puertas, 133 varios 600 baratasimos RENAULT: R-12 Super y TL muy nuevo R-5 TL y GTL R-6 varios, R-4 L baratasimo, CITROEN GS Palas GS Club y GS Break SIMCA 1200 FI 1200 GLS Simca 1000 baratasimo SIMCA Chrysler 150 GT Minis varios baratos Avda Gral, Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas). (77)

## HIPERAUTO

Ita. Sanchez Bilbao, 16 G. Ricardo Ortega, 18

**HIPERAUTO**, Alpine PM-G y Seat 131 sire acondicionada. (10)

**HIPERAUTO** furgoneta Citroen MG descapotable, Spider rojo Renault 5 GTL (10)

**PARTICULAR** vende Chrysler 150 PM-M, 540 000 Véalo HIPERAUTO. (10)

**SEAT 124**, Muy cuidado, Gasolina normal, Llamar Tel. 242094 (taller) Facilidades. (11)

**133 ESPECIAL**, rojo, Fura serie, Tel.: 411101 Daría alguna facilidad (10)

**PARTICULAR** vendo Mini 850 PM-C, Buen estado radio cassette, Tel. 265465 (12)

**VENDO** Citroen Mehari PM-H, buen estado, Pesetas 180.000, Teléfono 263529. 14 a 16 horas. (15)

**FURGONETA** Citroen AK-400 vende particular, perfecto estado, PM-G, Veria Antillón, 8 Taller (12)

**PARTICULAR** vende «Alpine 1.300» en perfecto estado y totalmente equipado Informes Tel.: 411604 (13)

**PARTICULAR** vende R-12 S blanco PM-H Perfecto estado 340.000 contado Tel. 402199 (12)

**PARTICULAR** vende R-12 S blanco PM-H Perfecto estado 340.000 contado Tel. 402199 (12)

**PARTICULAR** vende R-12 S blanco PM-H Perfecto estado 340.000 contado Tel. 402199 (12)

## GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

**NUEVOS**, Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Facilidades 4 años, Cerrado domingos Eusebio Estada 46 (21)

**PARTICULAR** compraria Land-Rover largo En buen estado Ofertas a Tel.: 235363 Horas oficina (14)

**AUTOS BEVERLY**: Renault 12 TS PM-K; Renault 12 S familiar PM-G Ford-Fiesta Guía PM-I; Seat Spider restaurado, Chrysler 150 PM-K, GS Palas PM-K y varios más Guzzi 350 GTS, Benelli 500, Buitaco Metrala, Buitaco Frontera, AUTOS BEVERLY, Copilator Saom, 23. Tel. 299869. (44)

**PARTICULAR** vende Seat 600-E, perfectísimo estado 90.000 pts, Tel. 272791 (11)

**PARTICULAR** vende Seat 128-1430, Telf. 238775. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 600 PM-C, Contado 80 mil ptas, Tel. 238709. (11)

**PARTICULAR** vendo Diane-6, en buen estado, 65.000 ptas. al contado Telf. 271894. (13)

**127. TRES PUERTAS**, último modelo, particular, Matrícula PM-M, Teléfono 290873. (11)

**PARTICULAR** R-12-S, Buen estado, PM-A, Teléfono: 660437. (10)

**PARTICULAR** vende R-8 PM-E, un solo dueño, en muy buen estado y con seguros, Teléfono: 271894. (17)

**PARTICULAR** vende R-12 en buen estado 190.000 contado, Telf. 271894. (11)

**PARTICULAR** vende 127 PM-E, Muy buen estado, Tel.: 276188. (10)

**COMPRO** coches accidentados, pago contado Tel.: 278597 (10)

**600 E particular** PM-D, perfecto estado, Teléfono 278423, Pasaje Can Curt 19 B. (13)

**MINI 1000 E**, particular, sola mano PM 142 mil, Telf.: 278423 Pasaje Can Curt 19 B. (16)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado Automoviles Pons, Aragón 14, Tel.: 463415 (12)

**PARTICULAR** vende Citroen 8 PM-145.000 Precio 65.000 pts, bar San Vicente, Calle San Vicente de Pau, esquina carretera de Sóller. (21)

**PARTICULAR** vende furgoneta gas-oil Sava PM-D (6 plazas) 265.000 contado, en buen estado Tel. 273819 (17)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende Citroen Break, perfecto estado, Precio interesantes Tel. 213527. (10)

**PARTICULAR** vende con facilidades Seat 124 especial letra K pocos kilómetros Aragón 14. (13)

**VENDO** Austin Victoria, buen estado no ha salido de Mallorca, Constaador automático, 252523 (13)

**VENDO** Seat 850 N matrícula alta, proviene de particular idea para principiantes, Informes calle Heredero 4 bajos. (17)

**VENDO** Seat 600 de particular a particular PM 133 401, Tel.: 216106 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 133 PM 2997-G Buen estado, Tel.: 215886 Comercio (12)

**PARTICULAR** vende Seat 1.430 90.000 ptas, contado Tel.: 414753 (10)

**OCASION**, De particular a particular se vende un Citroen Diane 6 y un Citroen C-8 Familiar, precios económicos, Calle Luis Martí núm. 66 Tel. 413325 (26)

**GANGA** se vende Seat 600 D en perfectas condiciones de uso, con antibloqueado incorporado, anticorrosivo en carrocería, Informes en Tel.: 281164 (10)

**SEAT 600 D** PM-129 000, radio, Pts. 54.000, Teléfono: 285468 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-C en perfecto estado Tel.: 281038. (10)

**PARTICULAR** vende 127 PM-H Perfecto estado, Tel.: 213500. (10)

**CAPITAN VILA**, 13 126 LS PM-K, 124 PM-C, 126 Sport 1.800 muy buen estado, 1.430 PM-F, 850 impecable, 600 E 127 PM N, furgoneta 2 cv, PM L, Citroen 2 cv, R-12 S, R-5 PM-G, R-4 TL PM-L, Simca 1.200 especial PM G y H. (42)

**SEAT 600 D** PM-129 000, radio, Pts. 54.000, Teléfono: 285468 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-C en perfecto estado Tel.: 281038. (10)

**PARTICULAR** vende 127 PM-H Perfecto estado, Tel.: 213500. (10)

**CAPITAN VILA**, 13 126 LS PM-K, 124 PM-C, 126 Sport 1.800 muy buen estado, 1.430 PM-F, 850 impecable, 600 E 127 PM N, furgoneta 2 cv, PM L, Citroen 2 cv, R-12 S, R-5 PM-G, R-4 TL PM-L, Simca 1.200 especial PM G y H. (42)

**SEAT 600 D** PM-129 000, radio, Pts. 54.000, Teléfono: 285468 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-C en perfecto estado Tel.: 281038. (10)

**PARTICULAR** vende 127 PM-H Perfecto estado, Tel.: 213500. (10)

**CAPITAN VILA**, 13 126 LS PM-K, 124 PM-C, 126 Sport 1.800 muy buen estado, 1.430 PM-F, 850 impecable, 600 E 127 PM N, furgoneta 2 cv, PM L, Citroen 2 cv, R-12 S, R-5 PM-G, R-4 TL PM-L, Simca 1.200 especial PM G y H. (42)

**SEAT 600 D** PM-129 000, radio, Pts. 54.000, Teléfono: 285468 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-C en perfecto estado Tel.: 281038. (10)

**PARTICULAR** vende 127 PM-H Perfecto estado, Tel.: 213500. (10)

**CAPITAN VILA**, 13 126 LS PM-K, 124 PM-C, 126 Sport 1.800 muy buen estado, 1.430 PM-F, 850 impecable, 600 E 127 PM N, furgoneta 2 cv, PM L, Citroen 2 cv, R-12 S, R-5 PM-G, R-4 TL PM-L, Simca 1.200 especial PM G y H. (42)

**SEAT 600 D** PM-129 000, radio, Pts. 54.000, Teléfono: 285468 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-C en perfecto estado Tel.: 281038. (10)

**PARTICULAR** vende 127 PM-H Perfecto estado, Tel.: 213500. (10)

**CAPITAN VILA**, 13 126 LS PM-K, 124 PM-C, 126 Sport 1.800 muy buen estado, 1.430 PM-F, 850 impecable, 600 E 127 PM N, furgoneta 2 cv, PM L, Citroen 2 cv, R-12 S, R-5 PM-G, R-4 TL PM-L, Simca 1.200 especial PM G y H. (42)

**SEAT 600 D** PM-129 000, radio, Pts. 54.000, Teléfono: 285468 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127 PM-C en perfecto estado Tel.: 281038. (10)

**PARTICULAR** vende 127 PM-H Perfecto estado, Tel.: 213500. (10)

**CAPITAN VILA**, 13 126 LS PM-K, 124 PM-C, 126 Sport 1.800 muy buen estado, 1.430 PM-F, 850 impecable, 600 E 127 PM N, furgoneta 2 cv, PM L, Citroen 2 cv, R-12 S, R-5 PM-G, R-4 TL PM-L, Simca 1.200 especial PM G y H. (42)

**SEAT 600 D** PM-129 000, radio, Pts. 54.000, Teléfono: 285468 (10)

**SE VENDE** 850 PM 142092 Tel. 254953 por 65.000 pts. (10)

**PARTICULAR**, Vendo 850 especial 4 puertas, perfecto estado, PM-9-267-A, Ptas. 90.000, Teléfono 251039, Llamar todo el día. (19)

**DE PARTICULAR** se vende 600-E, buen estado, PM-156 m.l. Te. 400000, Preguntar por Pepe, de 8 a 11 h. noche. (23)

**VENDO** 124 Sport 1.800 amarillo en buen estado PM-E Tel.: 271085 (12)

**PARTICULAR** vende R-8 PM. 1943-E muy cuidado radio una sola mano, Tel.: 215886 Comercio (16)

**OCASION**: Seat 133 especial 110.000 ptas, Teléfono 224044, María Elena, (10)

**RECAMBIOS** ocasión, todas marcas se compran coches accidentados y accesorios Pasaje Can Curt, 19 B. Tel.: 278423. (17)

**VENDO** 124 Sport 1.600, Muy buen estado, Llamar de 1.30 a 3.30, Teléfono 241964 (14)

**PARTICULAR**, vende letra Fiesta L, PM-L, Interesados llamar al 275505 (10)

**SIMCA 1200** letra 1, gasolina normal, estado impecable Automoviles PONS Aragón 14. (13)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**SEAT 132**, Simca mil, Automoviles PONS, Aragón 14. (10)

**PARTICULAR** vende con facilidades Seat 124 especial letra K pocos kilómetros Aragón 14. (13)

**VENDO** Austin Victoria, buen estado no ha salido de Mallorca, Constaador automático, 252523 (13)

**VENDO** Seat 850 N matrícula alta, proviene de particular idea para principiantes, Informes calle Heredero 4 bajos. (17)

**VENDO** Seat 600 de particular a particular PM 133 401, Tel.: 216106 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 133 PM 2997-G Buen estado, Tel.: 215886 Comercio (12)

**PARTICULAR** vende Seat 1.430 90.0





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 14 OFRECEN TRABAJO

### PELUQUERIA

**SALON** de peluquería urge maniquí, con experiencia, Vía Alemania 11 (B1-5.185). (10)

SE NECESITA oficiala u oficial para regentar peluquería. Tel. 403180. (10)

SE NECESITA oficiala que sepa secador de mano en peluquería Gran Vía 20. Dirigirse a Colocación Obrera: Ramón y Cajal o llamen a Yelba 261407 965747. (22)

**MANICURA** con conocimientos Brushing, peluquería, Conde Salent 17 entre-suelo Palma. (10)

SE NECESITA oficiala peluquería todo el año. Tel. 265117 (El Arsenal). Urgente (12)

PRECISAMOS oficiala primera, peluquería señoras Paguera. Tel.: 856957. B1-3708. (10)

### SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños, Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral. (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. Tel.: 222890-225078-225061. (16)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Tel.: 211697 Plaza Olivar, Edificio España. (17)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir Plaza Olivar, Edificio España primero D (21)

NECESITO empleada hogar interna de 20 a 50 años con informes, sueldo a convenir Tel.: 221290 (16)

NECESITAMOS sirvienta para dos personas. Reina Constanza 10. Tienda. (10)

**MATRIMONIO** dos hijos de sea empleada de hogar, mallorquina, para quedar a dormir. Indít sin referencias. Tel.: 223188, mañanas de 9 a 10. (22)

SEÑORA con experiencia cuida niños en su casa Tel.: 272371 (10)

SE NECESITA mujer para ayudar en la cocina. Informes Tel. 563041 (11)

**CRIADA** joven necesita familia para todo quehacer, horario de 9 a 18 horas. Una o dos noches semana dormir en casa. Informes de trabajo anterior en Mallorca. Sueldo a convenir. Para entrevista llamar al 275809 (34)

SE NECESITA empleado de hogar interna. Informes tel. núm. 403778. (10)

SEÑORA necesita sirvienta interna mallorquina 40-60 años. Tel.: 4 tarde 25,30 84. (12)

SE NECESITA matrimonio con experiencia para servicio doméstico en chalet Son Vida Ella cocinera y cuidar casa, él servir mesa y cuidar jardín. Indít sin referencias. Interesados llamar Teléf.: 227645, Srta. Ana Mari (33)

SE NECESITA chica interna para cuidar 2 niños en Palmaña. Tel. 270003 (12)

**PARA CASA** campo Establiments y verano casa Formentor, necesitamos matrimonio sin hijos, ella cocinera y cuerpo casa; él mayorismo con carnet conducir. 50,000 pts. Indít sin informes. Llamar 250508. (29)

**VARIOS**

PROPONEMOS trabajo casero, Manual, direcciones 30,000 mensuales. Puberenta, Alboraya (Valencia). (10)

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benidorm. (Adicante). (10)

PERSONA con afición a la alta fidelidad que sea empleado de una entidad con más de 30 empleados, le proponemos gestionar ventas a comisión. Sr. Nadal MUSICAL VIA ROMA. Vía Roma. 7. (32)

PARA SRtas. Estudie idiomas gratuitamente. Residiendo en familia. Contrato no laboral. Calle Escipion, 6 (Metro Lesseps) Barcelona Tel.: 2112020 de 10 a 5. (23)

PARA cuidar sus niños, ayuda o idiomas, tenemos Srts. españolas y extranjeras, con informes calle Escipion 6 (Metro Lesseps) Barcelona Tel. 2112020 de 10 a 5. (26)

SE NECESITAN Srts. para club, sueldo 1,500 diarias. Tel.: 289837 mañanas y 245528 noches (14)

SEÑORA, SEÑORITA. Necesita dinero extra en su hogar? Hágase Distribuidora de los famosos productos de belleza AVON. Escriba o apórtado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 296483-296487, de Palma. (31)

**TITULAT SUPERIOR**

experiencia administrativa i de gestión. Enviar curriculum a: Conselleria de Cultura, e) Palau Reial, 1. Palma. (16)

**TITULADO SUPERIOR**

experiencia administrativa y de gestión. Enviar curriculum a: Conselleria de Cultura, e) Palau Reial, 1 Palma. (16)

**Cocinero**

profesional interes para restaurante en Palma trabajo todo el año, interesado, llamar Tel.: 493072, de 14 hasta 18 horas. B1-4969. (34)

**SE PRECISA**

montador de muebles, con referencias. Tel. 41 26 47 (10)

**Empresa única**

EMPRESA UNICA Jóvenes ambos sexos, mayores 18 años, buena presencia, facilidad de palabra, para trabajo de información. Sueldo hijo Tel. 215649. (33)

## VENEDORES

AMBOS SEXOS

Se precisan para la venta de este diario a comisión. Buenos ingresos, compatible con otro trabajo. INTERESADOS dirigirse a: Calle Beatriz de Pinos, 37, segundo, segunda. De 12 a 15 horas.

## AGENTES PUBLICIDAD

Necesita empresa editorial, altas comisiones. Presentarse Avda. Calvo Sotelo 106. Preguntar Sr. Torres.

## JOVENES

Se necesitan para venta, buenos ingresos, presentarse Avda. Calvo Sotelo, 106. Preguntar Sr. PEREZ - Horas Oficina.

## GAÑE DINERO CON EMPISAL

Tricotando, trabajo asegurado. Véanos en Ruiz de Aída 2. Esq. Av. Argentina. (16)

## SOCIO

Aporte capital y colaboración para editorial en expansión. Interesados llamar al Sr. Torres o Sr. Pérez. Telf. 23.30.47. Horas oficina (16)

## «ZONA MANACOR»

Sres. Sras. o Srts. para promoción en Comercio e Industrias. Trabajo fácil y agradable, muy bien remunerado. Interesadas llamen al teléfono 22.28.62 para concertar entrevista (mañanas de 10 a 13 horas) (B1-5436)

## Sres., Sras. o Srts.

Para promoción en Comercio e Industrias. Trabajo fácil y agradable, muy bien remunerado. Interesados llamen al tel. 22.28.62 para concertar entrevista (mañanas de 10 a 13 horas) (B1-5634)

## «ZONA INCA»

SRES. SRAS. o SEÑORITAS Para promoción en Comercio e Industrias. Trabajo fácil y agradable, muy bien remunerado. Interesadas llamen al tel. 22.28.62 para concertar entrevista (mañanas de 10 a 13 horas) (B1-5634)

## SE PRECISA

**FRIGORISTA OFICIAL 1.a**  
SUELDO MUY INTERESANTE  
MAS COMISIONES  
Informes Telf: 276719 Ref.: 4335 (10)

## NO CONFIE A LA SUERTE LA VIDA DE SU FAMILIA

Su vida está en continuo peligro, evite que la de sus seres queridos también lo esté. ALIANZA, seguros de vida, con la diferencia de que el beneficiario percibirá:

— EL CAPITAL DE LA POLIZA  
MAS EL SUELDO que usted recibe mensualmente.

SI SE ENCUENTRA CON CAPACIDAD PARA TRABAJAR CONTRATANDO ESTE TIPO DE POLIZAS, NO DUDE EN PONERSE EN CONTACTO CON NOSOTROS.

ALIANZA, Asociación general de seguros.  
Plaza de España, 2 - Pral. Teléfono: 21.70.40 Palma de Mallorca. (25)

EMPRESA BEBIDAS REFRESCANTES Necesita INSPECTOR DE VENTAS. Sueldos, comisión y seguridad social. Interesados llamar al Telf.: 29 07 41. Para concertar entrevista (B1-5.746)

SE PRECISA señorita para masajes, mayor de edad, sueldo interesante, no es preciso experiencia, calle Alferez Gralla Lladó núm. 23 primero. (21)

AGENCIA INMOBILIARIA solicita vendedor a comisión. Tel. 223561. (10)

MUY BUEN pulidor metales, necesitamos urgentemente en fábrica Polígono La Victoria, Calle Gremio Tintoreros, 33. Tel.: 200615. B1-5643. (19)

SALON masajes, precisa señoritas (comisión) Ca n Curt núm. 13 primero B1 5070. (12)

SE NECESITAN chicas para barra americana. Tel. 276492 de 12 a 18 horas. (15)

NECESITO Srts. para barra americana, Bar Club El Porrón, Calle Tiziano núm. 30. Presentarse a partir de las 7 tarde. (18)

SEÑORITAS para barra americana, club próxima inauguración, comisiones interesantes Tel.: 464548 no se precisa experiencia B1-4809. (16)

SE NECESITAN camareros para barra americana. Tel. 289377. Ref. 4109. (10)

VENDEDOR introducido en comercio al detall gran comisión en la producción de puntos Tel.: 2510089. (16)

ASUNTO NUEVO (Español). Gane dinero en casa, 3.000 ptas. diarios. Apartado 1.300 de Palma de Mallorca. B1-5587 (17)

IMPORTANTE Editorial necesita jefe de ventas, introducido en colegios y trabajo en equipo, condiciones económicas interesantes. Llamar al 222874 Sr. Frutos. (17)

PRECISAMOS vendedores ambos sexos. Jornada completa o tardes libres. Vistas programadas a domicilio. Fijo y comisiones. Escribir indicando dirección y teléfono contacto Apartado de Correos 980 Palma. Ref. Empresa Nacional. B1-5764. (32)

MINERVISTA, hace falta Calle Pedro II, 7 Ref.: 5258. (10)

OPERAMOS en 20 países. Estamos considerados como una potencia económica y financiera. Poseemos unas técnicas depuradas para el logro de nuestros objetivos. Nos estamos instalando en España. Precisamos señoras o señoritas con preparación y espíritu de trabajo que puedan incorporarse de inmediato y asumir en breve puestos de responsabilidad en nuestra compañía. Edad de 23 a 45 años. Interesadas llamar al teléfono 239648 de 10,30 a 13. Preguntando por la Srta. Katy no se informa por teléfono. (78)

PROFESORA de francés en Son Roca, traducciones, Tardes Tel. 232102. (10)

INGLES. Clases particulares. Horas a elegir. Profesor nativo y licenciado. Telf. 222686. (12)

INGLES en Inglaterra. Solistas de Palma. Acompañados. Tel. 211689. (10)

CURSOS de inglés métodos audiovisuales, todos niveles, empresas, profesionales turismo, preparación examen Cambridge. Tel.: 204036. (15)

JULIO en Irlanda aprendiendo inglés, ambiente familiar. Tel. 204036. (10)

ALEMANA, nativa. Clases individuales, 2.000 mensuales. Informes, lunes, miércoles, viernes. Tardes Tel.: 225982. (14)

FRANCES: Profesora nativa da clases principalmente recuperación verano. Tel. 461486. (10)

MANANA finaliza plazo admisión solicitudes para Oposición Auxiliares Administrativos Caja de Ahorros. Inicio curso en junio grupos reducidos mediante tests (Coeficiente de Inteligencia, Suficiencia - Memorística, Aptitud Matemática) totalmente confidenciales. ¡Prepárate para ser el Mejor! En Oposiciones no valen los aprobados. Información tardes. Teléfono 411252. (46)

## 17 MUSICA

GUITARRAS eléctricas, nuevos modelos Desde 14.000 pts. MUSICAL VIA ROMA (10)

BATERIAS nuevos modelos. Desde 45.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (10)

AMPLIFICADORES guitarra, equipos de voces Yamaha. Desde 38.000 pts. MUSICAL VIA ROMA (12)

SINTETIZADORES Yamaha Roland, Hammond. Elka. Desde 49.000 pts (10)

VENDO Laudes y Bandurrias RAMIREZ 1941-1949, otros. Guitarras baratas. Reparación instrumentos Enseñanza. Angel Guimerá 17, segundo. DORADO. (18)

BAJISTA CANTANTE ofrece a conjunto con trabajo. Recados. Teléfono 270983. (10)

PIANISTA, organista, cantante, para hotel, pub o restaurante, se ofrece solo en conjunto. Teléfono: 240025 o 242608. (18)

BAILARINA cantante, ofrece show completo de variadas danzas y canciones para saias de stracciones, hoteles... Teléfono 241310. (17)

COMPRARIA SAXOFON oído usado. Telf. 282645. (10)

OCASION; Organo Hammond Souber-3 su precio 180.000 pts, vendi por 90.000 Tel.: 224044 María Elena. (16)

PIANOS, afinación, reparación (L. Aparicio) profesional técnico cualificado. Tel.: 231153 (10)

SE PRECISA organista para conjunto con trabajo. Informes Tel.: 204140 de 18 a 19 horas. (15)

## VENDEDOR CON EXPERIENCIA

EN CONSERVAS VEGETALES Y EMBUTIDOS  
PRECISA IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTACION PARA TRABAJAR PUEBLOS DE MALLORCA

EXIGIMOS:  
— S. M. cumplido  
— Vehículo propio  
— Capaz organizar sus rutas.

OFRECEMOS:  
— Sueldo  
— Comisión  
— Seguridad Social  
— Dietas  
— Artículos en exclusiva  
— Máxima reserva.

Presentarse: Gral. Ricardo Ortega, 48 Palma B1-5762 sólo viernes y lunes.

## FRIGORISTAS

SE PRECISAN FRIGORISTAS OFICIALES PRIMERA.

SUELDO Y COMISIONES SEGUN APTITUDES.

INFORMES: C/. ARQUITECTO BENNASAR NUM. 22 - B.

B1-5749

## Otras secciones...

## 15 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION.— Dos camas. Telf. 272563. (10)

SE ALQUILAN habitaciones, pensión completa, arreglo ropas, trato familiar. Tel. 253256. (11)

CHICAS para compartir piso. Llamar Tel. 217005. (10)

BUSCO habitación, zona Blanquerna sólo dormir. Tel.: 202965. (10)

## 16 ENSEÑANZAS

CURSOS Inglés en Inglaterra verano 80, un mes 60.800 pts. (todo incluido), VIAJES BARCELONA. Tel.: 409050. (16)

MECANOGRAFIA y Taquígrafa Audiovisual, aprenda en solo 14 y 36 horas, respectivamente, sistemas garantizados CENTRO UNO. Vía Portugal 1-A (Frente Instituto Ramón Llull) Tel. 224371 (25)

SEA ESTHETICIENN diplomada en CEM. El mejor Curso de Estética y Belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y C Matrícula abierta plazas limitadas. Distintos horarios. Informes llamando al núm. 460458 y 460463 CEM, Av. Alejandro Roselló, 26-A. (39)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP ACADEMIA OLMOS. Calle OLMOS 21, primero Teléfono: 210094 (13)

OPOSICIONES para el Instituto Nacional de Previsión y Son Dureta. Preparación Telf.: 460902-462186 (14)

OPOSICIONES para auxiliares de Administración Civil del Estado. Preparación. Tel.: 462186-460902 (12)

ACADEMIA MINERVA, mecanografía, contabilidad, secretariado, banca, auxiliar administrativo, idiomas. Plaza Madrid, (11)

FRANCES Principiantes. Profesorado, Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA Tel.: 214101 (11)

FORMACION vendedores, Idiomas por sugestión, Superación personal, etc ISP. Antonio Marqués Marqués, 21, entlo 256519 tardes. (16)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos del Instituto Nacional de la Vivienda Presentación de instancias hasta el 11 de Junio Preparación teléfonos: 469902-462186 (22)

INGLES-ALEMAN. Todos niveles individuales grupos reducidos. Enseñanza garantizada Teléfono 296875 (11)

ELECTRONICA industrial, transistores televisión blanco-negro y color, Frías de taller. Horarios flexibles AFHA. Queijas 29 Telf 281636 (Junto Pza. Progreso). (21)

INFORMATICA Cursos go-rantizados, alta formación. Prácticas con ordenadores propios. — ESMA. Frente Instituto. Telf. 215096. (14)

PROGRAMADOR CURSOS tarde y noche, días alternos. Grupos reducidos. Profesores altamente cualificados. ESMA. Vía Roma, 5. Teléfono: 215096. (18)

## APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES  
• Cursos en grupos e individuales.  
• Alternos y diarios  
• Ingles niños.  
• Cursos de Catalán Pza. Sta. Catalina Thomas, 20 Tel. 22 28 74  
**IDIOMAS MENTOR**

GRADUADO Escolar, Cursos intensivos de verano Exámenes en septiembre. Academia San Antonio. Avenidas (frente carretera Manacor) (16)

MECANOGRAFIA. Cursos intensivos de verano. Cada mes un nuevo curso. Sistema audiovisual programado. Academia San Antonio Avenidas. (frente carretera Manacor). (20)

SE OFRECE joven profesora para clases particulares. (Experiencia preescolar y EGB) Idiomas: francés inglés y español. Tel.: 272371. (17)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 18 RADIO Y TV

**TELESTAR**, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Tel.: 296670. Sábados abierto. (16)

**TÉCNICO TELEVISION** blanco y negro, color. Reparación. Puerta a Puerta. Nacionales, Importación. Tel. 211273-294497. (14)

**SONO TELE**, servicio autorizado de Intergründig. Reparación televisores, antenas todas marcas. Tel.: 297758. (13)

**FERRAS**, reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (23)

**TELECON**, Tel.: 254808. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorizados. Sábados abierto todo el día. (23)

**TELE-ESTADIO**, reparaciones TV a domicilio blanco negro color. Todas las marcas, calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 287225-283677. (20)

**ACUDIMOS** en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Todas las garantías. Precios económicos. Sábados abiertos. Teléfono: 298858. (16)

**REPARACIONES R** televisión. Antenas colectivas e individuales sin cargo desplazamiento. Servicio a domicilio urgente. Tel.: 282066. (16)

**REPARACIONES R**, televisión, antenas colectivas e individuales. Sábados abiertos. Servicio a domicilio rápido y económico. Sin cargo desplazamiento. Teléfono 222598. (20)

**REPARACIONES R-TV** a domicilio, todas clases y marcas, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido, sin cargo desplazamiento. Sábados tarde abierto. Teléfono: 278270. (22)

**(8.722) ATENCIÓN** para reparar su TV urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**ANTENAS TV** reparaciones e instalaciones. Tel.: 273406. (10)

**AUDIOTELE**  
Tel.: 294491  
Reparamos T.V. y antenas a domicilio, servicio rápido  
CON UN MES DE GARANTÍA

**SU PUNTO DE VENTA**  
SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

**SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA TÉCNICA**  
Autorradios - Cassettes - Televisores  
**BLAUPUNKT**  
Grupo BOSCH  
**BMM** Tomás Forteza, 5  
Tel. 46 30 48

### 19 NAUTICA

**BOTIJO**, Crucero de 4,96 mts., 4 velas orza y timón abatible. Amplias bañeras para 4 personas. Transportable con remolque, exento de impuesto de lujo NAUTICA BALTASAR Honderos 38. Tel.: 241893. (30)

**ALQUILER yates** sin tripulación. «VELOMAR». Club Náutico, Palma Mallorca. 226848. (10)

**EPE** y motores fuera borda. H I P E M O T O R. 246204. (10)

**MECANAUTICA**, agente y servicio oficial CHRYSLER MARINE. Venta de motores y accesorios originales. Facilidades. Lte. Lizasoain 22. Tl. 281929. (19)

**ALQUILO PUMA 26** para navegar en Baleares. 10.000 ptas. Tel. 254935. (11)

**VENDO LLAUD** madera, 42 palmos, equipado pesca y recreo, motor Comet 95 caballos con depósito 200 litros potables y muchos extras. Tel. 260374. Tardes. (24)

**VENDO** motores marinos usados. Informar. Tel. 286385. (10)

**VENDO** lanchas Glastron, perfecto estado. Tel.: 426212. (12)

**PARTICULAR** vendo lancha Glastron «Laray» V-164, 5,30 m. motor Volvo-Penta 130 Hp, cola 100 (Volvo). En perfecto estado, con esquís, chaleco, extintor, etc. completamente equipada. Buen precio. Tel. 235710 de 8 a 14 h. (35)

**BRITISH SEAGULL**, El mejor fueraborda del mundo 5 años garantía. Y novísimos modelos. Único e insustituible como auxiliar NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

**JOUEY**, 24, Crucero a motor y vela. No lo dude, es el mejor 24 del mercado y además el más barato. Véalo y pruébelo. NAUTICA MUS, El Molinar. (28)

**PARTICULAR**, Lancha fuera borda, 35 HP, remolque y accesorios. Tel. 239775.

**VELEROS**, lanchas, botes, neumáticos semi-rígidos Windsurfer, esquís, motores dentro y fuera borda, pesca e navegación, sordos, etc. Náutica IBER-3. Juan XXIII, 39. Teléfono 531209. Puerto Pollensa.

**ALBATROS NAUTICA**  
Pto. Andraitx

**EMBARCACIONES** y equipos. Distribuidores zona YAMAHA. Fuerabordas generadores. YANMAR. Diesel 8.12 15.20 30 Hp. Fusos marinos. Sondas instaladas. Glastron Taylor-Sea Ray. Jeanneau cruceros vela. Mavon neumáticas Windsurfing. Hobi Cat Laser Vets. Ilgera. Lanchas malloquines. Efectos navales y accesorios. «La atención al cliente y el servicio post-venta es nuestra norma». Tel.: 679012. (54)

**BARREIROS**  
Motores marinos  
MOSA  
Carretera Inca, Km. 2  
Tel. 27 96 00

**BOT MARINER** 8,15 mts. Ese será el que elegirá. Más barato estable, insubmersible y muy bonito. NAUTICA MUS, El Molinar. (20)

**OFERTA especial** bote Tiburón 3,25 y motor Mercury todo a estrenar por 95.000 ptas. Facilidades. IMPORNAUTICA. Calle Goethe, núm. 30. Tel.: 280531. (22)

**BOTES CLIPPER**, eslora 3,10 mts., con motor Johnson 4 Hp. Conjuntos nuevos a estrenar completos. Precio oferta 81.950 pts. DARDER S.A. Calle Aragón 215. Teléfono: 279800. (26)

**FINANCIAMOS SU TV-COLOR**  
Rapidamente hasta 24 meses  
VISITENOS Y LE INFORMAREMOS  
PRIMERAS MARCAS: PHILIPS - TELEFUNKEN - SANYO GRUNDING - VANGUARD - RADIOLA  
Pl. Arzobispo O. Miralles, 27  
Tels. 216550 - 224129  
General Riera, 34-A (Esquina Tiziano)  
Tel. 225895

**OCASIONES** de Sport Mar. S. A.: Orozco 21 con Volvo 130; Taylor 66 con Volvo 130; Taylor 65 con Mercurius 130; Arco 6'80 CC. con Volvo 130; Polsepo 7'50 con 2 Volvo 170; Raya-Gastron 7'50 con OMC 225; Arco 8'30 con 2 Volvo 170; Draco 2.500 Twin-cabin cor 2 Evinrude 165; Trojan 9'30 moderna con 2 Perkins 70; Mallorquina (pesquero) 12 m. con 2 motores; Arco 6'50 Day con Volvo 140; Rio Super Colorado con 2 Chrysler 330; Ford 24 Weekender con 2 Volvo 130; Moderna 5'10 con 20 Evinrude; Raya V-173 con 120 OMC; Raya V-173 con 135 Evinrude; Arco 5'20 con 20 Chrysler. — Ocasiones de Sport Mar. S. A. a vela: Taylor 500 vela; Supermistral con 15 Johnson; Dufour 24 con Sole 9 1/2; Puma 24 con Sole 12 1/2; Puma 24 con Foryman 12; Puma 26 con Volvo 10 HP; Puma 26 con Volvo 9 1/2; Puma 32 con Sole 28; Puma 32 con Volvo 24; Carpanta cor Volvo 5; Coronado 35-S con Volvo 35; Columbia 41 con 45 Perkins. Sport Mar. S. A. Santiago Rusiñol, 2. Tel. 751.09.42, Premiá de Mar (Barcelona) Puerto Deportivo Masnou. Tel. 555.39.00 Masnou (Barcelona). (18)

**EMBARCACIONES** a vela. Cadaqués 2'80 3'50 de Poligros y Botic de 4'98, exentos de impuesto de lujo. Véalos en Náutica BALTASAR C/. Honderos, 36. Tel. 241893. (29)

**NEVERAS** embarcación a 125, butano y 12 voltios, varios marcos y modelos. Verlas en Náutica Baltasar, c/. Honderos, 36. Tel. 241893. (21)

**METEOR 22 HT** nueva a estrenar, dos motores Perkins 4108, 18-20 nudos. COMERCIAL MALLORCA S.A. Tel. 287144. (18)

**PARTICULAR**, vendo lancha Taylor, motor Yamaha 28 Hp con remolque, perfecto estado horas oficina. Tel.: 283973. (16)

**PARTICULAR** vendo barca Copino 3,50 con manco distancia y remolque todo 48.000, también motor Johnson 25 cv, est. nuevo 118.000, tardes, 256983. (21)

**VENDO** lancha Glastron V 174 motor Volvo 130 Hp, interior con remolque 325.000 ptas. Tel.: 568130. (16)

**EMBARCACIONES** Tourón 2'80 m. 3'25 m. 3'26 m. con toldo y bote cubierto de 4'70 m., exentos de impuesto de lujo. Véalos en Náutica BALTASAR, C/. Honderos, n.º 36. Tel. 241893. (34)

**MOTORES** fueraborda Manner, amplia gama, de 2 a 200 Hp. exentos de impuesto de lujo para embarcaciones de menos de 5 metros de eslora. Véalos en Náutica BALTASAR, C/. Honderos n.º 36. Tel. 241893. (34)

**SOMO TAYLOR**  
SOMO - 20 6 MTS. NOVEDAD  
SOMO - 23 6.99  
SOMO - 24 7.35  
SOMO - 27 8 MTS. NOVEDAD  
SOMO - 28 8.25  
SOMO - 31 9.40  
SOMO - 34 10.25  
**MOTOR BOATS, S. A.**  
Héroes de Manacor, 29  
Telfs.: 46 42 25 - 6

**CHRYSLER**  
CALIDAD ECONOMIA SERVICIO  
Completa línea de FUERABORDAS de 4 a 140 HP.  
Motores marinos DIESEL y GASOLINA.  
Bajo consumo  
Alto rendimiento  
Mantenimiento económico  
Fácil servicio  
Avanzada tecnología  
EXTENSA RED DE SERVICIOS EN TODA ESPAÑA CONCESIONARIO:  
NAUTICA IBER-3 (Antonio Ibernón) Juan XXIII, 39. Tel.: 531209 Puerto de Pollensa

**OCASION**  
VENDO VELERO  
KAYTERET  
7,70 m. Perfecto estado Motor interior Solé 9 Hp. muy equipado. Pago a convenir. Tel.: 256724

**OCASION**  
VENDO VELERO  
KAYTERET  
7,70 m. Perfecto estado Motor interior Solé 9 Hp. muy equipado. Pago a convenir. Tel.: 256724

**CAMBIARIA** o vendería barca 4 metros plástico motor central gas-oil 9 Hp, nuevo por barca de 6 a 7 metros con cabina y motor gas-oil. Precios a convenir. Tel.: 276492. (29)

**COMERCIAL COSTO CAMPOS**. Ocasiones: Vela Puma 23, varios 420 desde 40.000 ptas. Lanchas 4'60 - Diesel, 5'25-Volvo, Taylor 50. Ducauto 3'98. Botes y motores usados. Teléfono 650796. (27)

**VELERO GEISHA**, matriculado, eslora seis metros, insubmersible, cuatro literas, cocina, fregadero con bar, toldo escalera, colchonetas bañera, balcones popa, Motor Yamaha 8 cv. Cambio de marchas 485.000. Tel. 211576. (29)

**CABRERA**, Fin de semana a bordo velero 13 m. 5.000 pts. Inf. M. Reynés. Tel.: 226848. (16)

**PARTICULAR** vende lancha Glastron V-205; motor interior 160 Hp., 6,20 m.; cabina dos literas, motor auxiliar, sonda, muchos extras. Precio interesante. Tel. 255142. (25)

**OCASION** Vendo motor fuera borda 25 HP. Teléfonos 411728-203011. (10)

**VENDO** embarcación GLASTRON V-174, 5,30 mts., motor interior OMC, cola VOLVO. Todo en perfecto estado. Tels.: 299816-290671. (19)

**VENDO** embarcación GLASTRON V-12, 4,80 mts., motor fueraborda EVINRUDE 80 CV. Todo en perfecto estado. Teléfonos 299816-290671. (20)

**VENDO** yate, admito inmueble o embarcación menor. Informes Tel. 600382. (10)

**ARCOA 680** Cabin Cruiser 170 Hp. motor Volvo Penta, Radio teléfono, como nuevo. COMERCIAL MALLORCA, S.A. Tel. 237144. (18)

**CORONET 24** Family, dos motores Volvo 130, como nueva. COMERCIAL MALLORCA S.A. Tel. 237144. (14)

**OCASION!!** Vendo Glastron 214 equipado con motor OMC 260 Hp cola 800 COMERCIAL MALLORCA, S.A. Tel. 237144. (17)

**VENDO** bote Clipper, eslora 3,14 con motor fuera borda, marca Triton, 5 Hp, precio contado 50 mil pts. Tel.: 296941. (20)

**SE VENDE** Coronet 32 Oceanferer, 2 Volvo Diesel 106 cv, piloto automático radiotelefono salpanca eléctrica, frigorífico eléctrico etc. Completo remolque. Tel.: 230824. (23)

### 20 COMPRAS

**COMPRO ORO USADO**, SAMARITANA, 10. (19)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriera núm. 12. (10)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas. Paso a domicilio. Teléfono 274889. (12)

**COMPRO** toda clase de libros, novelas, y cuentos en buen estado. Paso a domicilio. Teléfono 296714, de 2 a 4. (20)

**COMPRO** películas mudas y sonoras en buen estado (pornográficas no). Damedo 3 bajo, frente Mercado Sta. Catalina. (17)

**COMPRO** casita metálica, segunda mano, contestador automático. Tel. 252523. (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**COMPR** y venta antigüedades. La Piedad Mallorquina Plaza Sta. Eulalia 7. (11)

**DESGUACES** Muñoz compra chatarra, coches y maquinaria para desguace, recogida a domicilio. Tel.: 661161. (13)

**COMPRAVENTA** muebles y toda clase objetos antiguos. Vallori 23. 210639. (10)

**COMPRO** muebles y objetos, viejos y antiguos. Buen precio. Pasamos a domicilio. Tel.: 224108 de 1 a 3 mediodía. (19)

**COMPRO JOYAS**  
Y objetos de oro usados. San Bartolomé, 4

**COMPRAMOS** objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé núm. 12 primero. Tel. 210375.

**COMPRO PINTURA MALLORQUINA** Pintores desapearados. De particular a particular. Tel.: 240197.

### 21 VENTAS

**PARTICULAR** vende muebles usados en buen estado. Tel.: 254177. (10)

**DISPONGO** gran surtido vitrinas de 2,00 mts nuevas y usadas, magnífica calidad, precios inmejorables. Tel.: 464416. (16)

**REGALOS ESTRENAR**. — Radiocassete grabador 9.900 Sanyo. — Radiomini, 650; Porcelanas 300 Juego café Moco 4.900. Máquina escribir, 7.900. Cocha ganchillo, 9.900. Montelero, 2.900. Calculadora Casio, 1.000. Radiocassete, estéreo, Sanyo coche 12.900. C/. Fornaris, núm. 1. Bloque 3, primero, segunda. (39)

**CARPINTERO** vende máquinas ajadora Bancasa apretar stiffin, motor. Tel.: 214304. (10)

**VENDO** muebles de ocasión todos los estilos, calle Manacor, 144. Tel. 411557. (12)

**VENDEMOS** comedores, dormitorios, tréscillos, precocentes liquidación, precios muy económicos, calle Curtiro 27. Vivero (frente viviendas Virgen de Lluç). Tel.: 274656. (20)

**ARMARIOS** frigoríficos 2-4-6 puertas acero inoxidable y aluminio. Tel. 464416. (12)

**VENDO** cafetera tres grupos Visacrom, impecable. Tel.: 464416. (10)

**VITRINA** ideal carnicerías, charcuterías, 8 mts., acero inoxidable, mosaico, iluminación frontal, cristales anteriores correderos, precio a convenir, veis en Miguel Marqués núm. 20. (23)

**VENDO** máquina helados Express, 2 brazos, automático. 250.000. Teléfono: 400520. (10)

**TELEVISORES** usados garantizados, todas marcas. Precios muy bajos, Teles-tar, Padre Molina, 26. (16)

**VENDO** sillería madera mongol, mesa madera palisandro, muy buena calidad todo Tel.: 201187 de 6 a 11 noche. (18)

**LIQUIDACIONES** permanentes. Trésillo Skay 15.800 ptas. Trésillo Dralón 32.000 ptas. Muebles Maden. Puerta San Antonio, 11. (16)

**LIQUIDACIONES** permanentes. Librería Moter-na, 18.500 ptas. Litro dos platos, 10.500 ptas. Muebles Maden. Puerta San Antonio, 11. (17)

**LIQUIDACIONES** permanentes. Taquillon, 5.500 ptas. Lámpara de pie, 2.400 ptas. Muebles Maden. Puerta San Antonio, 11. (16)

**CUADROS** todos tamaños desde 350 ptas. Lámpara y cojantes desde 600 ptas. Puf-Toburete Skay 750 ptas. Muebles Maden. Puerta San Antonio, 11. (23)

**SE VENDE** dormitorios completos Hotel Empetriz. Tel.: 402982. (10)

**POR LA COMPRA** de frigorífico mostrador y estanterías cedo traspaso local primera línea. Informes: Tel.: 281384. (16)

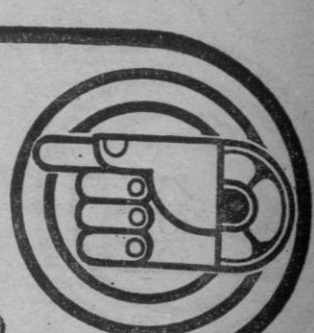
**VENDO** 1 asador de pollos de 1 espada, eléctrico, casi nuevo, 1 cafetera de 2 grupos de palanca, 1 cubierta Scotman de 25 kilos 1 cortadora de fiambres, picadoras de carne varias balanzas, 2 congeladores Arcon y 2 expositores 1 gondola de ruedas 1 calentador de leche, 1 mostrador de 1 metro de tormica, 1 nevera 1 puerta de cámara frigorífica, 1 máquina tocadiscos, 1 sumadora y 2 registradoras. Informes Pedro Martel 14. (12)

**VENDO** radio-cassete, portátil muy completo. Novísimo. Tel. 292573. (10)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 21 VENTAS

**VENDO** 22 sillas de terraza y tres de oficina, 1 giratoria con ruedas, 1 sillón y 1 silla tapizadas de nuevo 1 carrito archivador, 1 estantería de barras de aluminio con los estantes de formica y cristales para colocar de varias formas y 1 cama metálica, se puede levantar delante y atrás, Informes Pedro Martel 14. (36)

**VENDO** moto BSA 250 cc. antiguo, restaurado y 5 módulos-sofás modernos. Tel. 280774. (14)

**VENDO** culata árbol de avas, tapa de balancines y equipo motor para R-5 TS o R-12 S. Buen precio. Todo nuevo a estrenar interesados llamar Tel.: 587708 Preguntar por Francisco (30)

**SE VENDE** laboratorio completo Nyloprint, Cámara fotográfica OFSER 40x50 Lavador 33x44. Insolador 40x46 Cizalla pedal Minerva automática GRAFFO PRESS 36x26, Victoria manual 31x41 Tel. 501397 (30)

**VENDEMOS** plazas garajes zona: Son Armadans con trastero precio 350 mil ptas. Facilidades. Teléfono 235478-238620 (15)

**SE VENDEN** 6 sillones en buen estado ocasión. Telf. 413490. Desde las 5 horas (14)

**RADIO** despertador, tocadiiscos, reloj Seiko y otros. Despertador mecánico oro con bofigrafo y estuche. Taladro y varios Citroen C-8 a toda prueba. Teléfs.: 244006 y 294740 (27)

### GRUAS BAUZA

Camiones grúa transportes barcas, maquinaria. Teléfonos: 297307-252716 (10)

**MUDANZAS** Mut. Ofrece sus servicios especializados embajajes guardamuebles traslado pianos cajas caudales maquinaria camiones grúa. Llámenos pasaremos a hacer presupuesto. Teléfono 278044-274656 Curtixó 31 (Vivero)

**MUDANZAS** Casa Rojas Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guardamuebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos 212227 y mediocifras noches y festivos- 211426 Siete Esquinas 1-B (31)

**MUDANZAS** transportes p. insular Baleares. Precios económicos. Presupuesto sin compromiso. Teléfono 293102 (11)

**TRANSPORTES**, parada camionetas servicio alquiler. Calle Eusebio Estada. Tel. 203515. (10)

**PARTICULAR** vendo cachorros coker spaniel. Tel.: 251645 (10)

**SE VENDEN** cachorros pastor alemanes. Informes: Telf. 274598. (10)

**RESIDENCIA** cordero canino «Los Molinos». Abierto todo el año. Carretera Moracor, K. 8. desviación bosc. área. Son San Joan. Cosa Blanca. (21)

**PARTICULAR**, vendo yegua negra, 1,60 altura, 4 años. Tel.: 463730 (tardes 16 a 17 h.) (15)

**ME QUEDARIA** con perrita miniatura, no importa raza ni edad, vivirá muy bien. Tel.: 460659 (15)

**YORKSHIRE TERRIER**, Scottish Terrier, Basset Hound, Keel, Cocker, Pastores Alemanes, Dobermann, Gatos Siameses. En venta CANYPLANT, Calle Francisco Manuel de los Herreros, 35. Teléf.: 270566. (25)

**SE COMUNICA** a los clientes la reapertura del CLUB SAMANTAS. Nueva dirección y personal. Calle José Martínez, 31 (17)

**C.I.B. OFRECE**, desde 1938 pts. mes cursos de informática, fotografía en 64 meses. Informese- 225915 (16)

**DOBERMANN**, Excelente carácter para guarda, Orejas cortadas Pedigré CANYPLANT, 270566 (10)

**PASTORES** alemanes. Pedigré Cocker Spaniel Dorados Pedigré, Tekeles pelo liso y pelo largo. Cachorros en venta, CANYPLANT (17)

**«COLECCIONISTA FILATELICO»**, Cambio-compra matasellos especiales temáticos (España extranjero), franques mecánicas, enteros postales. Juan Miguel Llompart, Apartado 166 Inca (Baleares). (20)

**ELECTRICIDAD**, Fontanería servicios rápidos, garantizados. Reparaciones e instalaciones. Teléfono 275185. (10)

**NECESITO** persona para llevar peluquería hotel. Tel. 681400. (10)

**MAESTRO** de Obras, toda clase de albañilería y reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804 (14)

**TRABAJOS** albañilería y embalsados en general. Tel.: 412542 tardes (10)

**REPARACIONES** fontanería urgencias. Tel.: 272625 (10)

**PULIDO** de terrazos y mármoles brillantados y vitrificados. Limpieza de terrazos y fachadas. Presupuestos gratis. Teléfono: 285576. (17)

**REPARACIONES** fontanería urgencias. Tel.: 272625 (10)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656 (10)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, travesillos, fundas, sillerías. Tel.: 200289-215174. (10)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada (Tierra cribada con arena y estiércol). Tel.: 292116-19 (16)

**URGENCIAS**, fontanería, electricidad y termos en dos horas sin recargo. Tel.: 281618. (12)

**PINTOR EMPAPELADOR**, garantía rapidez, mejor precio. Teléfono 218356-295677-462193 (13)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS**, moquetas, sofás, outacas, Guardamos alfombras. PINGUINO Tel.: 294340 (11)

**ALFOMBRAS MOREY**, amplia alfombras, moquetas y tapicerías, Sistema MORLIMP Tel. 77582 (11)

**ORFI** compra joyas oro y plata. Tous y Moroto 15 entlo. frente Correos (13)

**FONTANERO**, trabajos urgentes e instalaciones. Tel.: 244548-201547 (10)

**CARPINTERIA**, presupuestos de carpintería especializada en armarios empotrados y armarios de cocina. Tel. 270561 (14)

**VENTANALES** alumbrado, certamientos, terrazas, cristales albañilería. Trabajo completo. Talleres Ramón 244069 pida presupuesto (13)

**SALON** de Belleza, temidos precios, modernos esmerados servicios, horas convenientes. C/ Regio, n.º 128-4.º derecha. Tel. 414335. (16)

**ELECTRICISTA**, reparaciones instalaciones, urgencias presupuestos sin compromiso. Tel. 255040-270038 (10)

**EMPAPELAMOS** gratis, no cobramos la colocación, gran surtido de papeles, pintura y enmoquetado. 401669 (14)

**PARTICULAR** realiza prendas de punto y ganchillo para particulares (a mano) Jerseys, colchas, bañadores, etc... Teléfono: 501307. (17)

**LA CASA** de Huéspedes. Masía sita en el Arenal Luch mayor carretera militar n.º 564 venia siendo explotada por D. Juan Mulet García que por fallecimiento, pasa a ser explotada por sus hijos D. Pablo Mulet Salvá que seguirá con la denominación en Casa de Huéspedes Masía y D. Miguel Mulet Salvá que toma el nombre comercial de Casa de Huéspedes Antonio. (61)

**DECORACION** Fernández, (colocación de papel gratis) pinturas y moquetas, tienda calle Alférez Llobera Estrades n.º 6, Tel.: 230017. (18)

**TRABAJOS** albañilería y embalsados en general. Tel.: 412542 tardes (10)

**REPARACIONES** fontanería urgencias. Tel.: 272625 (10)

**PULIDO** de terrazos y mármoles brillantados y vitrificados. Limpieza de terrazos y fachadas. Presupuestos gratis. Teléfono: 285576. (17)

**REPARACIONES** fontanería urgencias. Tel.: 272625 (10)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656 (10)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, travesillos, fundas, sillerías. Tel.: 200289-215174. (10)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada (Tierra cribada con arena y estiércol). Tel.: 292116-19 (16)

**PINTOR EMPAPELADOR**, garantía rapidez, mejor precio. Teléfono 218356-295677-462193 (13)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS**, moquetas, sofás, outacas, Guardamos alfombras. PINGUINO Tel.: 294340 (11)

**ALFOMBRAS MOREY**, amplia alfombras, moquetas y tapicerías, Sistema MORLIMP Tel. 77582 (11)

**ORFI** compra joyas oro y plata. Tous y Moroto 15 entlo. frente Correos (13)

**FONTANERO**, trabajos urgentes e instalaciones. Tel.: 244548-201547 (10)

**CARPINTERIA**, presupuestos de carpintería especializada en armarios empotrados y armarios de cocina. Tel. 270561 (14)

**VENTANALES** alumbrado, certamientos, terrazas, cristales albañilería. Trabajo completo. Talleres Ramón 244069 pida presupuesto (13)

**SALON** de Belleza, temidos precios, modernos esmerados servicios, horas convenientes. C/ Regio, n.º 128-4.º derecha. Tel. 414335. (16)

**ELECTRICISTA**, reparaciones instalaciones, urgencias presupuestos sin compromiso. Tel. 255040-270038 (10)

**EMPAPELAMOS** gratis, no cobramos la colocación, gran surtido de papeles, pintura y enmoquetado. 401669 (14)

**PARTICULAR** realiza prendas de punto y ganchillo para particulares (a mano) Jerseys, colchas, bañadores, etc... Teléfono: 501307. (17)

**LA CASA** de Huéspedes. Masía sita en el Arenal Luch mayor carretera militar n.º 564 venia siendo explotada por D. Juan Mulet García que por fallecimiento, pasa a ser explotada por sus hijos D. Pablo Mulet Salvá que seguirá con la denominación en Casa de Huéspedes Masía y D. Miguel Mulet Salvá que toma el nombre comercial de Casa de Huéspedes Antonio. (61)

**DECORACION** Fernández, (colocación de papel gratis) pinturas y moquetas, tienda calle Alférez Llobera Estrades n.º 6, Tel.: 230017. (18)

**TRABAJOS** albañilería y embalsados en general. Tel.: 412542 tardes (10)

**REPARACIONES** fontanería urgencias. Tel.: 272625 (10)

**PULIDO** de terrazos y mármoles brillantados y vitrificados. Limpieza de terrazos y fachadas. Presupuestos gratis. Teléfono: 285576. (17)

**REPARACIONES** fontanería urgencias. Tel.: 272625 (10)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656 (10)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, travesillos, fundas, sillerías. Tel.: 200289-215174. (10)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada (Tierra cribada con arena y estiércol). Tel.: 292116-19 (16)

**ESTABLECIMIENTO SINGER**  
MAQUINAS DE COSECH  
Extensa gama en maquinas domesticas e industriales. Muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas.  
Edificio Muntaner núm 38 - Telf. 29 19 11  
Accesorios y recambios

**CAFETERIA RESTAURANTE NEPTUNO**  
Salón invernal para bodas, banquetes, comuniones. Playa de Palma (frente Bañero, 6 - Teléfono: 26 47 74

**FARMACIA BUENA TITULAR. 62 AÑOS. DESEA COOPROPIEDAD TELEFONO: 27 03 30.**

**26 PERSONALES**  
**SALON** CAPRI, masajes atendido por nuestro personal. Francisco Sancho núm. 30 pral. (11)

**SALON LUZBEL**, masajes atendido por señoritas, Alférez Gralls Lladó, n.º 23 primero (12)

**SALON GEMINIS**, masajes y baños. Nuevo personal. Abierto de 11 a 9. Incluidos sábados, Avda Argentina, 67, 2.º segunda. (19)

**INSTITUTO J. R.**, no cierra a mediodía ni los sábados por la tarde. Personal nuevo, Pasaje Can Curt núm 3 272302 de 10 a 8,30 (26)

**SALON Júpiter**, masaje thailandés deportivos y de relax. Atendido por señoritas, calle Gabriel Maura 15, primero. Primera (17)

**SAUNA**, masajes alto nivel Srta. diplomada máxima seriedad. Tel. 245458 (10)

**MASAJES** para ambos sexos esmerado servicio particular y a domicilio, de 10,30 a 21. Teléfono: 256955 (16)

**SALON NEFER**, masajes deportivos relax, calle El Cano 9, Son Armadans. (11)

**SALON CYNTHIA** es agradoce su vista y es ofrece sus servicios de estética corporal, facial y sauna, de 11-14; 16-21. Sábados 11-14. C/ Juan Maragall, 17, principal, despocho. (33)

**SALON** de masajes masculino atendido por el sexo femenino, esmerados servicios. Horas convenientes. Tel.: 414535. (10)

**27 MASAJES**  
**MASAJE** masculino, atendido por femenino, personal total renovado, Barón de Pinopar 8 segundo primera. (14)

**MASAJES** Esma atienden 4 señoritas de 11 a 9. Cabo Alomar Blancs, 6-B Travésia General Riera. (17)

**SALON** de masajes masculino atendido por el sexo femenino, esmerados servicios. Horas convenientes. Tel.: 414535. (10)

**GRANDES OCASIONES**  
Vendemos botelleros, cafeteras, congeladores, registradoras, asadoras de pollos, cocinas y máquinas de hielo, repasadas al máximo con 6 meses de garantía.  
Teléfonos: 24 40 58 - 24 42 62.

**BELLVER RADIO TV.**  
FRANCISCO SANCHO 28 - 30  
SAN MAGIN, 67  
LAMPARAS Y APLIQUES  
DESCUENTO 40%  
Presentando el recorte de este anuncio disfrutarán de un 5% extra de descuento. Válido hasta el 10-6-80.

**22 PERDIDAS**  
**BOLSA BLANCA** Mundador, con máquinas fotográficas, Yashica electro negra, Olympus OM-10, gran angular Owen, teleobjetivo 135 Yashica, 2 duplicadores Hoya y Hansa, todo con estuche. Se gratificará generosamente por cualquiera de los objetos, Antonio Busqués. Tel.: 227327-216904. (22)

**PERRO PASTOR ALEMAN**  
Responde al nombre de «March» se ha extraviado en la zona del Arenal.  
SE GRATIFICARA  
LLAMAR 27 03 93.

**23 TRANSPORTES**  
**NOCHES y DIA**  
CAMIONES POL  
GRUAS y TRAYLERS  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2740 67 - 2724 28

### mobeltrans %

**MUDANZAS** nacionales e internacionales. Gremio Tintorerías, rava 25. (Polígono Victoria). Teléf. 246016 (12)

**TRANSPORTES GALMES**  
Transportes y camiones grúa. Tel. 462545 Tomás Forteza, 33.

### 24 ANIMALES DOMESTICOS

**CANYPLANT**, Vendo de cachorros seleccionados entre los mejores cráderos. Adiestramiento canino. C/ Francisco Manuel de los Herreros 35. Teléfono 270556. (20)

**GATOS SIAMESES y ANGORA**. En venta. CANYPLANT. (10)

**YORKSHIRE TERRIER** canino muy bonito, Cachorros en venta CANYPLANT (10)

**ADIESTRAMIENTO** y pensión para perros. Regimen interno. 213623. Llamar de 3 a 4. (14)

**VENDO** perros de caza Pointers y Spaniel, Bretón, todos con pedigré. Calle Alamo núm. 51 (Rafal) Tel.: 271048 (18)

**PASTOR** alemán macho, un año, adiestrado para defera y guarda y cachorros hembras. Excelentes pedigrés, 213623. Llamar de 3 a 4. (21)

**ESCUELA** oficial adiestramiento canino CEPP. Abierta matrícula curso disciplina-guarda y defensa hasta el día 6 junio. 10 ejemplares máximo. Informes teléfono 246695. (23)

**DON CHUCHO**, Llegada de collies, fox terriers, basset-hound, pastor alemán pastor belga, caniches miniatura y labradores. Edif. Kursaal, Pl. Puente 3 Tel. 289342. (36)

**GATO** MACHO siamés para hacer cría, Tel. 262879 (10)

### 25 DIVERSOS

**PINTOR** empapelador, Servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso. Telfs.: 216356 - 295677. (11)

**FONTANERO** instalaciones y reparaciones urgentes. Tel.: 293327 (10)

**ACOMPANANTES**, particulares para viajeros, salidas notas de ocio, etc. Tel. 222745

**SERVICIO** a domicilio de sacos de tierra preparada y estiércol. Mínimo 5 sacos. Tel. 292116-19 (16)

**BENMA** ampieza moquetas Sistema M Steam o PES Guardamos alfombras. Tel.: 260057 (12)

**BENMA** amplia alfombras, moquetas y tapicerías recogida y entrega a domicilio. Teléfono 260057 (12)

**CRISTALES** escaparates Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700 (13)

**LIMPIEZA** de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700 (16)

**TOLDOS** tonas acrílicas, armazón duraluminio, Precios fábrica TOLBASA. Tel.: 265549 (10)

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari, Tel.: 294289 (10)

**MAESTRO ALBAÑIL**, reparaciones urgentes reformas, chalets y presupuestos. Tel.: 410658 (10)

**TOLDOS** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón Aragón 40 Tel.: 270100 (10)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656 (10)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, travesillos, fundas, sillerías. Tel.: 200289-215174. (10)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada (Tierra cribada con arena y estiércol). Tel.: 292116-19 (16)

un diario para...  
**MARCA**  
la juventud deportiva  
**MARCA**